

سہ ماہی

اکتوبر تا دسمبر ۲۰۱۳ء



گھر احمد شاہ

# انتساب عالمی

## سرورج

ISSN - 2348-5035



اشاعت کا ۳۳ روائی سال  
سماں ہی سروجی عالمی انتساب

مدیر  
آفاق سیفی  
Mb: 9977955000

زر رفاقت  
ہندوستان  
فی شمارہ چارشمارے  
100 روپے 400 روپے  
برطانیہ  
5 پونڈ - 20 پونڈ  
یورپ  
4 یورو - 16 یورو  
امریکہ  
15 ڈالر / 60 ڈالر  
 سعودی عرب  
20 ریال - 80 ریال  
عرب امارات  
80 درهم 20 درهم

سرپرست  
ائل اگروال  
ترتیب  
ڈاکٹر سیفی سروجی

ہمارے نمائندے  
کنیڈا  
اطہر رضوی  
امریکہ  
کامران ندیم  
انگلینڈ  
گلاشن کھن  
پاکستان  
سید معراج جامی  
مسعود تہرا  
ابوظہبی  
یعقوب تصور  
جرمنی  
سرور ظہیر

رابطہ: سیفی لائبریری، سروجی (ایم۔ پی۔) ۲۴۲۴۲۸

Saifi library Sironj. (M. P.) INDIA. 464228

Mob. 9425641777

email : saifi\_sironji@rediffmail . com

2014 Sad Bhawna Manch , Sironj . Ph. 253211

کھنڈروں میں منتقل ہو چکے تھے، سڑکیں سنان اور رستے دیرانیوں کے عکاس تھے۔ مختلف طبقوں اور بستیوں سے وابستہ لوگ کاروبار ماند پڑنے کی وجہ سے بے کاری کے دن کاٹ رہے تھے اور ان میں سے اکثر لوگ یا تو اپنا زہن و توازن کھو بیٹھے تھے یا کسی نہ کسی مرض میں بتلا ہو چکے تھے۔ اس وقت کشمیریوں پر یہ محاورہ بالکل صادق آتا ہے بے کاری بڑی بیماری ہے، عام ٹرانسپورٹ کے بجائے سڑکوں پر گاڑیوں کا اثر دہام تھا۔ خوف کا سایہ انسانی زندگی پر اس قدر مسلط ہو چکا تھا کہ اگر گھر کے کسی فرد کو گھر پہنچنے میں ذرا سی دیر بھی ہو جاتی تو اس کے گھر کے بھی افراد کی جان اس وقت تک انکی رہتی جب تک نہ وہ شخص گھر پہنچتا۔ موت کی تکوار ہر وقت سروں پر لگی رہتی تھی۔ انسانی قدر میں پامال ہو چکی تھیں۔ اوپرے اونچے اونچے محل نما محل نما گھر جہاں پر نہ بھی پرنہ مارکتا تھا، غیر محفوظ نظر آتے تھے۔ ہر طرف ادا سیوں، مایوسیوں اور محرومیوں کے پھرے تھے۔ غرض ہر کوئی اپنی زندگی سے مایوس ہو چکا تھا۔“

کشمیر کی یہ ہواناک تصویرِ رخانہ قبسم نے جس انداز میں <sup>حصہ</sup> پیے، وہ واقعی قابل تعریف ہے، اس طرح اس ناول میں اور بھی کردار ہیں، صناع کے والد، والدہ، بھائی، چھوٹا بھائی اشفاق اور ایک خاص کردار صناع کی سیلی اغم جو کہ اس کی غم گسار ہے۔ جو صناع کے ہر زخم کو اپنا بھجھتی ہے۔ اس کی زندگی کو خوشیوں سے بھرنا چاہتی ہے۔ اس کی کوششوں نے صناع کو یونیورسٹی میں جا بملتی ہے، اس کی کوششوں سے فراز جیسا ہیر و اس کی زندگی میں آتا ہے اور اس کے سارے غم و کام داکرتا ہے۔ رخانہ قبسم نے اس ناول میں خواتین کی عزت و وقار اور بلند حوصلہ پیدا کرنے کے لئے صناع کے کردار کو لازوال بنادیتی ہے کہ کس طرح اس نے اپنے گھر کو چلا�ا۔ نوراں کے گھر والوں بھائی اور بھائیوں کے طمعنے برداشت کئے لیکن حوصلہ نہیں ہارا۔ یہ ناول خواتین کے لئے، ان میں زندگی جینے کے لئے بلند حوصلہ پیدا کرنے کے لئے ایک بہترین سماجی اخلاقی ناول قرار دیا جا سکتا ہے۔ ناول کے دیباچے میں فاروق صاحب لکھتے ہیں:

”خواب حقیقت نہ صرف صناع کے مضبوط کردار کے محور میں گھوم رہا ہے بلکہ اس ناول نے سماج میں موجود ان چہروں کو بھی بے نقاب کیا ہے، جو حکومت کی بے بسی کا فائدہ اٹھا کر اپنی تجویزیں بھر رہے ہیں۔ جنہوں نے سڑکوں پر ناجائز قبضے جائے، جنہوں نے کشمیر کی خوبصورتی کو بر باد کرنے میں اپنا بھر پور کردار نبھایا، جو غریب کو رومند ناچاہتے ہیں۔ کسی بے سہارا کا سہارا نہیں بن سکتے۔“

### رواکار:

عمر فرست نیشنل کے وہ خوش نصیب شاعر، ادیب ہیں جو اپنی ابتدائی تحریریوں سے ہی

آسمان کا چاند بھی اب آگیا زیر قدم  
آدمی کوشش کرے تو کچھ بھی نامکن نہیں  
قمر گوالیاری کی شاعری ان کی ڈھلتی عمر کے ساتھ اور تو انہوں نہیں ہے۔ ان کا تخلیقی شعور ان  
سے خوبصورت اشعار کی فرمائش کرتا ہے اور وہ سادگی کے ساتھ اردو ادب میں اضافہ کرتے جا رہے  
ہیں۔ مشہور و معروف شاعر ابراہیم اٹک فرماتے ہیں:

”قمر گوالیاری کے اشعار سادگی اور پرکاری کا نمونہ ہیں۔ ان کے اشعار کو پڑھ کر  
احساس ہوتا ہے کہ ان میں غزل کی روایت بڑے ہی تاز و انداز سے سانس لے رہی  
ہے۔ انسان کی زندگی، درد و غم، حادثوں اور مشکلوں سے گھری ہوئی ہے، جن سے  
کامیابی کے ساتھ اس سے گذرنا ہوتا ہے۔ ہر سمجھیدہ اور باشур تخلیق کار کا میدان عمل  
یہی ہے۔ قمر گوالیاری کے یہاں بھی یہ شعور جگہ جگہ دیکھنے کو ملتا ہے۔“

تحقیق کا موضوع توجہ طلب ہے، یہ بہت ہی خلک موضوع ہے پھر بھی کافی اہمیت رکھتا  
ہے، کسی بھی تحقیقی کام کو کرنے کے لئے جگہ کا ہونا ضروری ہے۔ تحقیق کافی محنت مانگتا ہے۔ قمر  
گوالیاری نے گوالیار میں اردو ادب پر عمدہ تحقیقی کام کیا ہے۔ شروع سے لے کر اب تک کے شعراء  
و ادباء کا احاطہ کرنا کوئی معمولی کام نہیں ہے۔ کئی کتابوں سے استفادہ کیا، پھر اس پر غور و فکر کرنا کہ یہ  
درست ہے کہ نہیں۔ اس کی تحقیق کرنا بھی ضروری ہے۔ اب آئیے اس پر تھوڑی روشنی ڈالی جائے کہ  
قمر صاحب نے کیسا کام کیا ہے۔

قمر گوالیاری صاحب کی شخصیت قبل احترام ہے اور ان کا کام بھی لائق احترام ہے۔ اپنی  
کتاب ”گوالیار میں اردو زبان و ادب“ میں پہلے تو انہوں نے فلیپ پرہی لوگوں کی آراء سے یہ ثابت  
کرنے کی کوشش کی ہے کہ اردو کو پہلے ”گوالیاری زبان“ کہا جاتا تھا اور اسے اردو نام خان آرزو نے  
دیا ہے۔ اس پر اہل قلم کی آراء بھی موجود ہیں۔

”زمان قدیم میں گوالیار سے دہلی تک کے علاقوں میں جوز بان بولی جاتی تھی۔  
اس کا نام ”گوالیاری زبان“ تھا۔ برج بھاشا کوئی قدیم نام نہیں ہے۔ قدماں کو  
گوالیاری نام سے ہی یاد کرتے ہیں۔“

(چنگاب میں اردو۔ حافظ محمود شیرانی)

پھر خلیق انجمن فرماتے ہیں۔

”خسر و کی تالیف خالق باری (۱۹۲۱ء) کی زبان گوالیاری ہے۔“

اس کی تصدیق فقیر اللہ سیف نے اس طرح کی ہے۔

”ہندوستان میں گوالیاری زبان سب سے اچھی پائی گئی ہے۔ یہ علاقہ ہندوستان میں ایسا ہے، جیسے ایران میں شیراز۔“

ان سب باتوں سے پتہ چلتا ہے کہ گوالیار ادب کے معاملے میں آگے رہا ہے اور پھر بخود

دہلوی نے کہا:

”دہلی اور لکھنؤ سے پہلے شاعری گوالیار میں ہوئی۔“

ان سب باتوں کی تحقیقی حقیقت کیا ہے؟ اس کے لئے قمر صاحب نے پوری ایمانداری سے کوشش کی ہے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے ”آب حیات“ میں لکھا ہے:

”خان آرزو کوارڈوز بان پرو ہی دعویٰ پہنچتا ہے جو کہ ارسطو کو فلسفہ اور منطق پر ہے۔ جب

تک کل منطقی ارسطو کے عیال کھلا میں گے تب تک ابل اردو خان آرزو کے عیال کھلاتے رہیں گے۔“

چونکہ قمر گوالیاری کے دل میں یہ بات ہفتگتی رہی کہ گوالیار کی زبان و ادب کی تاریخ کون

لکھے گا، تو انہوں نے اس عمر میں بھی اپنے جوان حوصلے کے ساتھ اس کام میں ہاتھ ڈالا اور اسے پورا کر کے دکھایا۔ ڈاکٹر مناظر عاشق ہرگانوی لکھتے ہیں:

”قمر گوالیاری نے ایک بڑے ادارے کا کام تن تھا کیا ہے۔ گوالیار کی تاریخ اور ادب کی پیش رفت ان کی تحقیقی نظر، دقیقہ رہی، تلاش و جستجو ثرف بینی اور محنت جان فشانی قابل قدر تقلید ہے۔

یہ ایک اہم اور تاریخی کام ہوا ہے۔ گوالیار میں اردو زبان و ادب کے حوالے سے اردو زبان و ادب کی

تاریخ میں قمر گوالیاری کا یہ زبردست اضافہ ہے۔“

قمر گوالیاری صاحب کی کتاب میں کئی قابل ذکر باتیں ہیں۔ جن کا احاطہ مضمون میں نہیں

کیا جاسکتا۔ کتاب کے مطلعے کے بعد ہی قاری مطمئن ہو سکتا ہے۔ جس شاستگی اور سنجیدگی کے ساتھ

قمر صاحب نے کتاب کو معیاری بنایا ہے۔ اس سے ان کی محنت کا انداز ہوتا ہے۔ کتنی خوبصورتی کے

ساتھ گوالیار کی ادبی تاریخ مرتب کی ہے۔ جس پر قمر صاحب کی فکر کے گھرے نقوش موجود ہیں۔ قمر

گوالیاری کی تعریف کرتے ہوئے پروفیسر صادق صاحب قطر از ہیں:

”گوالیار میں اردو شاعری کی روایت کافی مضبوط رہی ہے لیکن تقسیم وطن کے بعد

سے یہ روایت رو بہزادا ہے۔ پرانے بادہ کش محفل سے اٹھتے جا رہے ہیں اور ان کی

خالی جگہ پُر کرنے کے لئے لوگ ناکافی معلوم ہوتے ہیں۔ اس مخصوص صورت حال

میں قمر گوالیاری نے اپنے علاقے کی تاریخ ادب رقم کرنے کا جو فریضہ انجام دیا ہے،

وہ یقیناً لا اُقْ تحسین ہے۔“

قرآنگوالیاری نے تاریخِ ادب کے ساتھ شاعری میں بھی اپنی فکری و سعتوں کو بڑے سلیقے کے ساتھ قاری کے لئے پیش کیا ہے۔ ایک طرف نے پرانے شعراء کی تلاش و تحقیق دوسری طرف شعری و سعتوں کو شیریں انداز میں پیش کرنا اور پھر افسانوں کے ذریعہ سماج کے حالات کا جائزہ لیکر دنیا کو درس دینا یہ سب ایک ساتھ ان کے ذہن کی فیکٹری میں پلتا ہے اور پھر قرطاس کے سینے پر یہ سب اہل پڑتا ہے اور قاری کے لئے بہت کچھ معلوماتی اور وہنی سکون کا باعث بنتا ہے۔ قمر صاحب قمر بن کر ادب کی بستی میں روشنی پھیلارہے ہیں جسے اہل ادب یاد رکھیں گے۔



## ماہنامہ تخلیق

لاہور پاکستان

اظہر جاوید کے صاحبزادے  
سونان اظہر جاوید کی ادارت میں  
پابندی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے۔

Mb: 03218899007

روشن خیال رجحانات کا نمائندہ

## فلکر نو

لاہور، پاکستان

سے مسعود تہبا کی ادارت میں شائع ہو رہا ہے

## فکر نو کا ترجمان

### سیپ پ

پچھلے پچاس سالوں سے نیم درانی  
کی ادارت میں شائع ہو رہا ہے۔  
سیپ پبلی کیشنز ۳۱۸/۱۸ فیڈرل بی ایریا  
کراچی (پاکستان)

مشہور ادیب گلزار جاوید کی ادارت میں

### ماہنامہ چہار سو

راولپنڈی پاکستان سے  
پابندی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے

## طنز کیا ہے مزاح کیا ہے؟

(نشری حصہ)

طنز عربی لفظ ہے، جس کے معنی طعنہ یا رمز اشاروں میں بات کرنے کے لئے جاتے ہیں، جبکہ اس کے مرادی معنی دل کو چھپتی ہوئی بات کرنے کے لئے جاتے ہیں جاتے ہیں۔ مزاح بھی عربی لفظ ہے، جس کے معنی خوش طبعی، ظرافت یا مزاق کے ہیں۔

عربی کا معروف مقولہ ہے ”مزاح المؤمنین عبادۃ“، یعنی ایمان کی حدود کے دائرے میں مؤمنین کا باہمی مزاح بھی عبادت ہے۔ اسی طرح عربی کا ایک اور مشہور قول ہے ”المزاح فی الكلام کاملخ فی الطعام“، جس کا مفہوم ہے کہ کلام میں مزاح کو وہی مقام حاصل ہے، جو غذام میں نہ کر سکے۔ جب تک زبان و بیان پر قدرت حاصل نہ ہو طنز و ظرافت کو نشر میں برداشتی مشکل عمل ہے۔ تخلیق فن ایک سمجھدہ تخلیقی کوشش و کاوش ہے۔ اس کے لئے ہم صفت موصوف ہونا ضروری ہے۔ لفظوں کی سماجی جمالیاتی اور احساساتی واستعمالاتی تیشیب و فراز پر بڑی حد تک قدرت رکھنے والا شخص ہی نیز عصری علوم سے واقفیت رکھنے والا پھر تاریخ کا معروضی علم اور فیضیاتی انسانی کی بصیرت رکھنے والا کامیاب طنز و مزاح نگار ہو سکتا ہے۔

زبان کی حلاوت بیان کی ندرت اور اظہار کی جدت کی مثبت سے طنز و ظرافت لکھا جاسکتا ہے۔ افسانہ اور کہانی کی طرح طنزیہ و مزاجیہ مضامین میں بھی کردار واقعات اور پس منظر ہوتے ہیں۔ مضمون نگار انھیں تینوں کے اجزاء ترکیبی کی مدد سے اپنی بات اور اپنے خیالات

مضمون کے قالب میں ڈھالتا ہے۔ طنز و مزاح نگار اشیاء کا مشاہدہ ایک الگ اور غیر رسمی زاویہ نگاہ سے کرتا ہے اور ان میں وہ صفات تلاش کرتا ہے، جو عام نگاہوں سے او جھل رہتی ہیں۔ شگفتہ زبان اطیف بیان کا امتزاج طنز و مزاح کو کامیاب بنانے میں اہم عناصر ہیں۔ بقول شمس الرحمن فاروقی: ”طنز عام طور پر سپاٹ اور مزاح عام طور پر بھونڈا ہو جاتا ہے اگر مصنف کو محاورے اور زبان پر قدرت نہ ہو۔ طنز و مزاح دونوں کے لئے ذہن رسائی اور طبیعت چونچال درکار ہے۔“

ایک کامیاب طنز و مزاح نگار کے لئے بصیرت ٹرف نگاہی، کشاورہ دلی، روشن خیالی اور بلند ظرفی کے ساتھ اسلوب و نگارش کی حلاوت مطلوب ہوتی ہے۔ طنز و مزاح ذہن کا آزاد شرارہ ہے۔ جس کے لئے کسی مخصوص بیت یا سمت کی ضرورت نہیں ہے۔ چونکہ یہ تمام اصناف سخن کا آمیزہ ہے۔ جدت ندرت اور شگفتہ بیانی کے لئے دیگر اصناف سخن سے واقفیت ضروری ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس صنف ادب میں ذہنی بازی گری کچھ زیادہ ہی ہوتی ہے اور بات سے بات پیدا کرنے کا ہنر آزمایا جاتا ہے۔ لب والہجہ کا سیکھا پن شوخی وظرافت کی آمیزش اور شگفتہ تحریر اسے زندگی کی حرارت عطا کرتی ہے۔ مختلف لب والہجہ کا التزام ہوتا ہے۔ طنز و مزاح نگار کے لئے دیگر اصناف سخن سے کہ وہ بیک وقت نقاد عصر کو کثیر المطالع عصری آگبی اور حس مزاح کا حامل ہو۔ بقول محبوب راہی ”وہی طنزیہ و مزاحیہ تحریر کا میاب کہلاتی ہے، جس میں مطالعے کی وسعت، زبان کی نفاست، اخلاق کی حلاوت، لہجہ کی صلاحت، بیان کی ندرت، طرز اظہار کی جدت، فصاحت و بلاغت کے ساتھ ساتھ جذبوں کی تمازت احساس کی شدت، ایمان کی حرارت و صداقت، رنگ و آہنگ کی جگہ گاہث ہو۔“

شخصی اور معاشرتی زندگی میں جو ہماریاں ہوتی ہیں، طنز و مزاح کی تحریک ان ہی سے ملتی ہے۔ اس نامہواری کو بے نقاب کرنے اور منظر عام پر لانے کے لئے گھری سماجی آگبی کی ضرورت ہوتی ہے۔ طنز و مزاح کی گل کاری ادب کی معنویت کو زیادہ سے زیادہ پبلودار اور باوقار بناتی ہے۔ ایک طنز و مزاح نگار اپنی جدت طبع اور شوخی وظرافت سے کسی بھی صورت حال کا مضمون پبلو ڈھونڈ نکالتا ہے لیکن اس کے پیچھے ایک ایسی تلخ حقیقت اور سچائی چھپی ہوتی ہے، جس کا بر ملا اظہار اس کے لئے ممکن نہیں ہوتا۔ اس لئے وہ طنز وظرافت کا سہارا لیتا ہے اور ہنسنے ہنساتے ایسی چیختی بات کہہ جاتا ہے، جو حقیقت پر مبنی ہوتی ہے۔ طنز و مزاح نگار کا کام صرف ہنسنا ہنسانا نہیں بلکہ نبھی زندگی اور انسانی معاشرے کی بہت سی کمزوریوں، برائیوں اور بے اعتدالیوں بے جا و خلاف معمول رویوں اور تلخ حقیقوتوں پر سے پردے اٹھانا ہے اور جتنی خوبی سے وہ یہ کام انجام دیتا ہے،

اتنا ہی اچھا مزاج نگار کہلانے کا مستحق قرار پاتا ہے۔

طنز و مزاج کو ادب میں برتاؤ باز یچھے اطفال نہیں ہے۔ یہ بڑی مشاٹگی اور مشائقی کا کام ہے، مزاج ذہانت و ذکاوت کے ساتھ حیات و کائنات کے مشاہدے کی پر لطف پیش کش ہے، یہ ادب کی ایک سربستہ لہبہاتی فصل ہے۔ زندگی اور معاشروں کی تابعوں یوں پر اپنے احتجاج فکر و تاثر کو پر لذت اسلوب میں انہائی ضبط و تحمل کے ساتھ قارئین کے رو برو کر دیا کہ اپنی ہی خامیوں پر مسکرا اٹھیں اور ہماری مزاجی حس بیدار ہو جائے۔ الغرض یہ ایک صبر طلب مشکل فن ہے۔ اپنے دردو دل کو تبسم کے پردے میں چھپا کر لے جانے والا اہل قلم ہی اس ہنر میں طاق ہو سکتا ہے۔

اردو ادب میں طنز و مزاج کا رواج فارسی کے زیر اثر اشد ہوا۔ نظر میں طنز و مزاج کی روایات نمایاں طور پر غدر ۱۸۵۷ کے بعد نظر آئیں۔ مرزا غالب کے خطوط میں ان کی طبعی شادابی اور طنز و مزاج کی صلاحیت کا بھر پورا اظہار ملتا ہے۔ تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ اردو نثری طنز و مزاج کے آثار غالب کے پر لطف و بر جستہ خطوط سے نمایاں ہوتے ہیں۔

اردو طنز و مزاج کی یہ خوش بختی رہی کہ انیسویں صدی کا ربع آخر اور بیسویں صدی کا ربع اول اس صنف ادب کے لئے بڑا شہر آور ثابت ہوا۔ سید ججاد حسین نے ۱۸۷۷ء میں لندن پیش سے متاثر ہو کر لکھنؤ میں اودھ پیش کا اجراء کیا۔ جس کے لئے ججاد حسین کے ساتھ ترجمون ناتھ بھر، مرزا مچھو بیگ، ستم ظریف جوالا پرشاد برق، علی احمد شوق، منتی علی احمد کمنڈی، رتن ناتھ سرشار اور نواب سید محمد آزاد کی طنزیہ و مزاجیہ تخلیقات ۱۹۲۳ء تک عوام و خواص دونوں کو بے حد محظوظ کرتی رہیں۔

حالی نے مزاج کو سخنڈی ہوا کا ایک جھونکا کہا ہے، جس سے پڑ مردہ دل باغ باغ ہو جاتا ہے۔ مزاج کے مقابلے میں طنقدارے مختلف ہے، اردو اس کے لئے کئی اصطلاحات کا استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً طنز، تشمع، تلخی، لعنت، دل شکنی، تمثیر اور مضحكہ وغیرہ۔

رشید احمد صدیقی کے مطابق ان تمام اصطلاحات میں طنز ہی ایسا لفظ ہے، جو بڑی حد تک انگریزی لفظ Satire کی نمائندگی کرتا ہے۔ اس لئے اردو میں اس لفظ طنز کا چلن عام ہے۔ یا ایک ایسا عمل جراجی ہے، جس کا مقصد اصلاح و تنقید ہے۔

طنز و مزاج کے فرق کو مشتق احمد یوسفی نے ایک مثال دے کر یوں واضح کیا ہے کہ ”ایک اچھا طنز نگارتے ہوئے رستے پر کرتے نہیں دکھاتا بلکہ تلواروں پر رقص کرتا ہے۔ جب کہ مزاج نگار کو جو کچھ کہنا ہے وہ بُنسی بُنسی میں کہہ جاتا ہے۔“ بقول مراق مرزا: ”طنزیہ و مزاجیہ تخلیق کارئی کا راستہ آسان نہیں ہے۔ ایک جنوں طنزیہ و مزاجیہ قلم کاراپنے سماج کا معانج ہوتا ہے، جو

اپنی طنزی کے نثر سے سماجی برائیوں کی جرأتی کرتا ہے اور مزاج کے مرہم سے ان کا علاج کرتا ہے۔ گویا کہ ایک کامیاب طنز و مزاج نگار بیک وقت معاخ اور جراح دونوں ہوتا ہے۔“  
 اردو طنز و مزاج کے نثری کارروائی پر جب ہم نظر ڈالتے ہیں، تو ہم کو مزاغاں غالب، سید سجاد حسین، پنڈت رتن ناتھ سرشار، سجاد حیدر یلدرم، خواجہ حسن نظامی، انجمن مانپوری، ملار موزی، تمنا مظفر پوری، عظیم بیگ چفتائی، فرحت اللہ بیگ، ابراہیم جلیس، پطرس بخاری، رشید احمد صدیقی، ابن صفی، کتبیالال کپور، فکرتو نسوی، کرشن چندر، یوسف ناظم، مجتبی حسین، خواجہ عبدالغفور، بھارت چند کھنہ، زیندر لوثر، مسح انجمن، پرویز یاد اللہ مهدی، جمال پاشا، منظور عثمانی، فیاض احمد فیضی، اسد رضا، نصرت ظبیر، عابد معز، قیوم بدر، دلیپ سنگھ، سید ضمیر حسن دہلوی، عائق شاہ، محمد اسد اللہ النصاری، اصغر جمیل، عبد القادر ادیب، شیخ حمین اکولوی، بابو آر کے مانک نالہ، منظور، وقار، مختار احمد منو، فاروق نثر، شکیل رضا، شکلیل اعجاز، منظرا قدسی، اقبال سلیم، مشتاق سعید، امجد علی، الف احمد برق، ماجد شیم، راشد فریدی، منظور الامین، مشہود احمد خاں، علیم خاں فلکی، رفیق شاکر، پرویز احمد خاں، سعید زیدی، سلطان سبحان، محبوب پڑائی، حمید عادل، م۔ق، سلیم ضیاء، جعفر، فضل جاوید، نعیم جاوید، جاوید بٹ، بٹ کھٹ عظیم آبادی، کشور کولاری، رشید عباس، محمد علی رفت، علی الدین صدیقی، رونق جمال، سرور جمال، مختار یونس راہی قریشی، خلیق الزماں، روف انور، روف خوشنز، مجیسے راہ رو نے اس کارروائی کو روایت دوں رکھنے میں اپنی شگفتہ تحریریوں سے نمایاں کردار ادا کیا ہے۔

خواتین قلم کاروں میں شفیقہ فرحت، حبیب ضیاء، لیتیق صلاح، حلیمه فردوس، شیم علیم، بانو سرتاج، زنفر کھوکھر، فرزانہ فرج، اور انہیں سلطانہ زینت کارروائیں ہیں۔  
 پاکستان کے طنز و مزاج نگاروں میں شوکت تھانوی، ابن انشاء، مشتق خواجہ، شفیق الرحمن، مشتاق احمد یوسفی، کرمل محمد خاں، عطاء الحق قاسمی، روف پارکیہ، انور سدید، ایس ایم مہین قریشی، سلیمان، عبد اللہ ار راہم نام ہیں۔

یہ طنز و مزاج نگارانی آہوں سکیوں کو چھپا کر قارئین کو بنانا وال شگفتہ تحریریں پیش کرتے ہوئے حفیظ میرٹھی کے اس شعر کی عملی تفسیر بن گئے ہیں۔

چاند کا کردار اپنایا ہے ہم نے دوستو  
 داغ اپنے پاس رکھے روشنی بانٹا کئے



عبدالله سلمان ریاض

Mob: 9341378921

26, Haines Road, 1st Floor,

Egyptian Block, Bangalore -560051

## محمد ہارون سیٹھ سلیم بنگلوری کی مزاحیہ شاعری

طنز و مزاج، اطافت و ظرافت، ہنسنے ہسانے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اطباء کا کہنا ہے کہ قہقہے لگانے اور ہنسنے سے صحت ٹھیک رہتی ہے اور عمر میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ شدید ذہنی تباہ اور ڈپریشن سے بچنے کے لئے ڈاکٹر مریض کو دل کھول کر ہنسنے اور خوش و خرم رہنے کا مشورہ دیتے ہیں تاکہ ذہن پر چھائے ہوئے مایوسی کے بادل چھٹ جائیں اور اس کی جگہ امید کی کرن طبع ہو جائے۔ آج کے اس رنج والم کے دور میں چند لمحات قہقہے لگانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ شہر بنگلور میں بھی آئے دن طنز و مزاج کے مشاعرے منعقد ہوتے رہتے ہیں جو اس بات کی اہمیت کے لئے بین ثبوت ہیں۔ اسی شہر بنگلور میں ایک طنز و مزاج، اطافت و ظرافت کا شاعر ۲۸ جون ۱۹۳۶ء کو مُکراتے ہوئے اور گھروالوں میں خوشیاں بکھیرتے ہوئے جنم لیتا ہے جسے لوگ محمد ہارون سیٹھ سلیم بنگلوری کے نام سے جانتے ہیں۔ بقول سلیم صاحب انہوں نے بائی اسکول تک تعلیم پائی اور پیشہ تجارت سے وابستہ ہو گئے۔ کہتے ہیں کتاب بینی اور مطالعہ کی لٹ انھیں ایسی لگی کہ یہ اسی کا ہو کر رہے اور پھر اس شوق نے انھیں شاعر و ادیب کے صفت میں لاکھڑا کر دیا۔ ان کے استاذوں میں آزاد ساحری کا نام

نمایاں طور پر لیا جاتا ہے۔ تمہیداً عرض ہے کہ آزاد ساحری جو ماہنامہ ”نشر“ بنگور کے مدیر اعلیٰ تھے۔ شاعری، مزاج نگاری و مزاج گولی سے ان کا خاص لگاؤ تھا۔ ان کا شعری مجموعہ ”صریر خامہ“ کافی مشہور ہوا۔ شعروادب کی دنیا میں ان کا بڑا نام رہا ہے۔

ظاہری بات ہے استاد کا کچھ نہ کچھ اثر تو شاگرپر پڑتا ہے۔ اور اس زمانے کے استاد اپنے شاگروں کو کچھ بنانے کا ہنر جانتے تھے۔ اپنے شاگردوں کو کچھ نہ کچھ دیتے تھے۔ آج کے دور میں یہ سلسلہ مفقود نظر آتا ہے۔ اس زمانہ میں پہلی بات تو اچھے استاد ملتے نہیں اور جو ملتے بھی ہیں وہ سکھانے کا ہنر نہیں جانتے یا پھر سکھانا نہیں چاہتے۔

بہر کیف! ہارون سینہ سلیم کا اس زمانے سے لے کر آج تک اردو کے معیاری کتابوں اور رسائل و جرائد کا غائر مطالعہ کرنا، شعروشاعری کی مجلوں میں شرکت کرنا، دانشوروں سے ملاقاتیں کرنا، مشہور شعراء و ادباء سے خط و تکاتب کرنا ان کے اہم مشاغل میں شامل ہے۔ ان کا کلام بنگور کے مشہور اخبارات و رسائل کے علاوہ دہلی، حیدر آباد، ٹوک، ممبئی اور کولکاتہ کے اخبارات و رسائل کی زینت بتاہوتا ہے۔ موصوف ہر صنف بخن میں طبع آزمائی کرتے رہتے ہیں لیکن ظریفانہ شاعری سے ایک خاص محبت و لگاؤ بلکہ عشق و جنون ہے۔

ان کے کلام میں تغول بھی ہے اور ظفر کی تیز کاث بھی، وہ بے حد زود گوشاعر ہیں انہوں نے اپنے خود نوشت سوانح حیات (منظوم) میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے کہ آسمان ادب پر چکنے کا تھیں جنون ہے جس کی فکر میں وہ سب کچھ بھلا کر شاعری کر رہے ہیں۔

بہرحال خدا نے انھیں ذوق سلیم کے ساتھ ساتھ ذوق بخن بھی عطا کیا ہے۔ ان کا یقین و وزن پُر عزم ہے اور انھیں امید ہے کہ وہ آسمان ادب پر ضرور اپنی جلوہ گری دکھا کر رہیں گے۔

ان کی شاعری پر کشش ہے روایتی انداز کو بھی انہوں نے شگفتہ و دل کش بنا کر پیش کیا ہے جس کی وجہ سے غزل پر مزاجیہ غزل کا شک ہو جاتا ہے۔ انہوں نے اکبرالہ آبادی کے رنگ میں انگریزی الفاظ کا استعمال اپنی غزاوں میں خوب کیا ہے۔ کہتے ہیں شاعر اپنے آپ کو منوانے کے لئے کئی پیشترے استعمال کرتا ہے۔ آج کل سمجھیدہ شاعری سے زیادہ لوگ مزاجیہ شاعری پسند کرتے ہیں۔ اور مزاجیہ شاعروں کو اسٹچ پر جلوہ گر ہونے کے موقع بھی خوب ملتے ہیں کیوں کہ آج کے غم والم، اسٹرس و ٹینش کے دور میں لوگوں کو ہنسنے ہنسانے اور قہقہبے لگانے کا موقع میسر نہیں آتا ہے میں طنز و مزاج کا شاعر ہی انھیں غذا فراہم کرتا ہے۔ اور اس بات سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ طنز و مزاج کے شاعر اقلیت میں آتے ہیں جس کی وجہ سے انھیں ہر اسٹچ پر یا دیکھا جاتا ہے۔

ہارون سینہ سلیم جہاں مزاجیہ شاعری کے لئے جانے جاتے ہیں وہیں ان کا اپنا ایک خاص مقام بن چکا ہے۔ لیکن ہم یہاں ان کی مزاجیہ شاعری پر روشنی ڈالتے ہیں۔ چلنے دیکھتے ہیں ان کی مزاجیہ شاعری کے کچھ نمونے:

میرے گھر جب نو کرانی آگئی ☆ بوڑھے دادا پر جوانی آگئی

نو کرانی سے یہ دادا نے کہا ☆ اے مرے سپنوں کی رانی آگئی

مہنگائی کے اس دور میں ہر کوئی ملازمت و نوکری کرنے پر مجبور ہے، کیا جوان کیا بوڑھے، کیا مرد کیا عورتیں، کیا نوجوان لڑکیاں کیا نو خیڑک کے ہر کوئی کام کرنے پر مجبور ہے۔ بغیر کام کئے روٹی کا ایک نوالہ میسر نہیں ہے۔ ہر طرف صبح صبح لوگ دفتر کی طرف خرامہ خرامہ بھاگتے ہوئے نظر آتے ہیں:

اے سولہ برس کی جو ان چھوکری ☆ تو کرتی ہے دفتر میں کیوں نوکری

کیا تیرے پتا جی کماتے نہیں ☆ یا بھیارتے گھر چلاتے نہیں

آگے سلیم صاحب نے مشورہ دیا ہے اس کے نوکری چھوڑنے کا دیکھنے کہتے ہیں:

تو اپنی جوانی پاے چھوکری ☆ ترس کھاڑ را چھوڑ دے نوکری

جو مخدوم ہے تیرا بے درد ہے ☆ سلیم ایک ہے، جو کہ ہمدرد ہے

سلیم صاحب نے اکبرالہ آبادی کی طرح اپنے اشعار میں انگریزی لفظوں کا بھی خوب

استعمال کیا ہے۔ اور اس سے انہوں نے مزاح کا کام لیا ہے۔ ان کی کئی ایسی غزلیں، ہر لیں اور فکاہیہ

ہیں جس میں انہوں نے انگریزی کے الفاظ کا بڑے خیر و خوبی سے استعمال کیا ہے۔ آج کے دور میں

کئی اور شعراء اس طرف توجہ دینے لگے ہیں لیکن سلیم صاحب کے یہاں اس نوع کے سیکڑوں اشعار

مل جاتے ہیں۔ ”حکایت پیر نابغ“ کے عنوان سے لکھتے ہیں:

کرنے لگے ہیں عشق میاں Old Age میں

دل ان کا جا پھسا ہے پری دش کے Cage میں

تم نے جو میرے ساتھ کیا تھا معافہ

تصویر چھاپ دوں گا صنم Front Page میں

غصے میں جب بھی آتے ہیں لگتے ہیں جانور

دیکھا نہیں کسی نے کبھی ان کو Rage میں

اسی طرح انہوں نے ایک عمدہ فکاہیہ Anglo Urdu کے عنوان سے لکھا ہے اس کے

بھی چند اشعار دیکھیں کہ کس خوش اسلوبی اور مزاج کے انداز میں اپنی مانی افسوس کی ادا یافت کرتے

ادبی دنیا میں جانے پہچانے جانے لگے، ان کی کہانیاں مضامین، غزلیں ہندوستان کے علاوہ پاکستان اور دیگر ممالک کے رسائل میں بھی شائع ہوتی رہتی ہیں۔ کشمیر کی وادیوں سے نکل کر ان کی آواز آج ہندوستان بھر میں دور درستک پہنچ چکی ہے۔ ۲۰۰۷ء کے بعد ہی وہ شاعر، اساتذہ، تحریک ادب، بزم ادب، گل کدہ، لفظ لفظ، کاش (پاکستان) انتساب، شاندار اور صداجیسے معیاری رسالوں میں چھپنے لگے۔ اس کے علاوہ اعظم گڑھ یوپی سے نکلنے والے رسائل قدر ی نیاز جیز اجپوری نے عمر فرحت پر ایک خصوصی ضمید بھی نکالا۔ ان کا پہلا افسانہ بے رونق، کے عنوان سے 'مشرقی دہن' میں شائع ہوا۔ اس کے بعد انہوں نے خاموشی اختیار نہیں کی بلکہ اپنی کم عمری سے ہی لکھنے پڑھنے کو اپنی زندگی کا مقصد بنا لیا۔ ظاہر ہے جب کوئی شخص ادب کو اپنا اور ہنا پہنچونا ہنالیتا ہے تو ادب بھی اسے شہرت و عزت سے ہمکنار کر دیتا ہے اور اردو زبان تو پھر ایسی زبان ہے کہ جس نے اسے اپنایا شہرت و عزت اس کے قدم چومنے لگتی ہے۔ عمر فرحت نے اردو زبان سے عشق کیا، غزلیں، مضامین تبصرے لکھتے رہے اور چھپتے رہے اور اس طرح ترقی کی مزیلیں طے کرتے رہے۔ جب اپنی ابتداء کی شاعری سے ہی اس طرح کے شعر کہنے لگے کہ ان کے روشن مستقبل کے امکانات صاف طور پر نظر آنے لگے

کسی پھرے ہوئے کی یاد کب سے  
مرے کمرے میں روئی جاہی ہے  
رات کے شاید ایک بجا ہے  
سوتا ہوگا میرا چاند

انتہ خوبصورت شعر جب وہ اپنی ابتدائی شاعری میں کہہ سکتے ہیں تو آگے چل کر وہ اردو شاعری میں کیا گل کھلانیں گے کہ ابھی سے وہ نئے نئے الفاظ سے اپنی شاعری کائنات کو سجانے لگے مثلاً کمرہ۔ ایک بجے وغیرہ جیسے الفاظ کو وسیقے سے استعمال کرنا بھی ایک مشکل فن ہے کہ شاعری خاص طور پر غزل جیسی نازک صنف ایسے الفاظ کا بوجھ مشکل ہی سے برداشت کر پاتی ہے۔ عمر فرحت صرف شعرو شاعری تک ہی محدود نہیں ہیں بلکہ ان کی ابتدائی تحریر شعر نہیں افسانہ تھا یعنی وہ نظم و نشر پر یکساں عبور کہتے ہیں اور اب تو ایک اور بڑا کمال انہوں نے یہ کیا کہ ایک بہت ہی خوبصورت ناول لکھ دیا جبکہ اردو میں شاعر تو ہزاروں کی تعداد میں موجود ہیں لیکن نشر نگاروں کا قحط ہے اور وہ ناول نگار جو کہ دور درستک نظر نہیں آتے اور نئی نسل میں تو سہل پسندی اتنی درآئی ہے کہ ناول لکھنا تو دور کی بات ہے، ناول پڑھنے تک کا ان کے پاس وقت نہیں ہے، ایسے ماحول میں کوئی نوجوان ادیب اگر ناول لکھتا ہے تو واقعی یہ اس کا کارنامہ ہوگا اور یہ اس کے روشن مستقبل کا لکھا شوت ہوگا "زراکار" عمر فرحت کا یہ

آپ کو دنیا اگر کمپرسی اچھی لگی  
ہم کو لیکن یہ بلا نیپوری اچھی لگی  
آندرہا کی آپ کو گوداوری اچھی لگی  
اور ہمیں کرنا نکا کی کاویری اچھی لگی  
ہم نے پوچھا آپ سے کیا شاعری اچھی لگی  
آپ نے جل کر کہا کہ پوئی اچھی لگی  
اسی طرح ایک ایکشن میں فیسوں کے بارے میں لکھتے ہیں:

میں بھی ایکشن Fight کروں گا  
اپنا Bright - Future کروں گا  
کام کروں گا یے ایسے  
سب کا سچھجہ T i g h t کروں گا

آگے لکھتے ہیں:

گر میں ایکشن ہار گیا ، تو  
دل تک Right - Left کروں گا  
واں سے ایکشن Fight کروں گا  
اپنا فیوجہ برائی کروں گا

سینہ سلیم یقیناً زبان و بیان کے سینہ و دھنی ہیں ان کی شاعری میں اردو، عربی، فارسی، ہندی اور انگریزی کے الفاظ اس طرح ختم ہو جاتے ہیں گویا کہ وہ اسی زبان کے اپنے الفاظ ہوں۔ ان کے اشعار دیکھنے سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ شاعر کو کس قدر زبان پر قدرت ہے اور اس کا علم و مطالعہ بھی پختہ ہے۔ اور ظاہری بات ہے کہ آپ نے اپنے سارے اوقات کو اسی شاعری کے لئے وقف کر دیا ہے۔ زندگی کا مقصد ہی اچھی تخلیق پیش کرنا، ہنسنا ہنسانا، قہقہ لگانا اور لوگوں کے دلوں سے رنج و غم، آہ و بکا، نفر و عداوت کو منانا ہے۔ جیسا کہ کہتے ہیں:

لگائیں گے ہم قبیلے ایک ساتھ  
سدا مسکرائیں گے ہم ایک ساتھ  
بھلا کر زمانے کی سب نجیشیں

ہنسیں گے ہنسائیں گے ہم ایک ساتھ  
ایک اچھا مزاج نگار وہی کہلاتا ہے جس کے اشعار سننے کے بعد قاری کے اندر سے اس کے  
رنج و غم کا فور ہو جائیں۔ اس کے دل کی دنیا کھل جائے اور اس میں ایک خوشی نیا جوش انگڑایاں  
لینے لگے۔ دلوں کے رنج والم دور بھگانا ایک اچھے مزاج نگار کا کام ہوتا ہے، یہ سب چیزیں سلیم کی  
شاعری میں یقیناً ملتی ہیں۔

یہ محفل جو ہنسنے ہنسانے کی ہے  
یہ رنج و الم کو بھلانے کی ہے  
انھوں نے تمام اصنافِ خنیں میں آزمائی کی ہے۔ ان کے بیباں جہاں غزلیں، نظمیں، نعتیں،  
حمدیں ملتی ہیں وہیں ان کے کلام میں نظمیں، ہزاریں، فکاہیہ، ترانے، قصیدے، مرثیے اور شہر آشوب  
بھی کثرت سے نظر آتے ہیں۔

سلیم صاحب کو بچوں کی شاعری سے بھی خاص دلچسپی ہے۔ ان کے کلام میں بچوں کے لئے  
بھی بہت کچھ نظر آتا ہے۔ بلکہ اگر ان کے ذخیرہ کلام پر کوئی نظر ڈالے تو وہ یقیناً ان کو ادب اطفال  
کا نمائندہ شاعر کہنے پر مجبور ہو جائے گا۔ ایک نظم ”گفتار مرغیاں“ بہت عمدہ ہے اس کے چند اشعار  
ملاحظہ ہوں:

یہ مرغ سے مرغی نے بن کر کہا  
مرے بال بچوں کے تم ہو پتا  
تھیں ان کا رکھنا پڑے گا خیال  
وگرنہ مجھے اس کا ہوگا ملال

اسی میں ایک شعر دیکھیں جو اس زمانے کے لحاظ سے بڑا ہی چھپتے والا ہے۔ آج کے اس ماذر ان زمانہ  
میں انسان کس طرح لڑکیوں کی پیدائش کو اچھا نہیں سمجھتا اس کی طرف شاعر نے اپنا نشانہ لگایا ہے۔

ہو بیٹا یا بیٹی مجھے غم نہیں  
کسی سے بھی کوئی ذرا کم نہیں

بچوں کے لئے انھوں نے تتلیاں لاالہ زار میں، مچھلیاں واٹرینک میں، گفتار مرغیاں، بچے  
من کے پچے، تاج محل رہیا میں، نانی کی کہانی اور بکھی وغیرہ بہت ہی عمدہ اور فنی لحاظ سے بھی قابل دید  
ہیں۔ بچے کے تعلق سے لکھتے ہیں:

جن کے گھر میں بچے ہیں

وصف و صفت کے اچھے ہیں  
 نیک و بد کا علم نہیں  
 ناداں ہیں پر چے ہیں  
 اسی طرح انہوں نے گدھے کی سرگزشت، جس کے کل بارہ بند ہیں مخفی لکھ کر اپنی زبان پر  
 تدرست کاشان دار مشاہدہ پیش کیا ہے۔ ایک مخفی آپ بھی دیکھیں اور لطف اندوڑ ہوں:  
 ہو کے دل برداشتہ اک دن گدھے نے یہ کہا  
 ہوئے رئا اب ہماری زندگی کس کام کی  
 دھوپیوں نے تو ہماری قوم کو مُھکرا دیا  
 فکر دامن گیر ہے ہم قوم کو انجام کی  
 اے خدا تو ہی بتا دھوپی نے ایسا کیوں کیا؟

یہ بات بھی بڑے دلوں سے کہی جاسکتی ہے کہ جن شعرا، کو بچوں سے محبت ہوتی ہے وہ بچوں  
 کے ادب سے بھی لگاؤ رکھتے ہیں، میں نے سینٹھ سلیم صاحب کو خود بھی اس کا مظاہرہ کرتے ہوئے  
 دیکھا کہ یہ اپنے گھر کے چھوٹے چھوٹے معصوم بچوں سے کافی محبت کرتے ہیں اور ان کی نفیات کا  
 بھرپور فائدہ اٹھاتے ہیں اور اسی طرح ان کی نفیات کا خاص خیال رکھتے ہیں۔

جبکہ یہ مزاجیہ شاعری کرتے ہیں وہیں بھی بھی ان کے اشعار میں غم و غصہ اور احتجاج کی  
 شدت بھی دکھائی دیتی ہے اور ان کی حمیت و غیرت کو لکھاتی ہے تو ان کا کلام تیز تکوا اور تیر و نشتر کا کام  
 کرتا ہے۔ ۲ دسمبر ۱۹۹۲ء مسلمانوں کے لئے ایک غم والم کی گھری تھی یعنی بابری مسجد کی شہادت، اس  
 وقت یونی کا وزیر اعلیٰ گلیان سنگھ تھا جس نے بابری مسجد کے انہدام کے بعد مسلمانوں کے جذبات کو  
 بخیس پہنچانے کے بعد اپنا سینہ ٹھونک کر کہا تھا: ”آج میں نے اپنی زندگی کا سب سے بڑا کام کیا ہے  
 جس پر مجھے خر ہے“ گلیان سنگھ کو جب لمبے پی سے نکال دیا گیا تو اس نے کچھ سالوں کے بعد سماج  
 وادی پارٹی میں آنے کی کوشش کر رہا تھا اور مسلمانوں سے معافی مانگنا چاہتا تھا، اس وقت یہ خبر جیسے ہی  
 اخبارات اور ٹوڈی چینلوں میں گوئختے ہوئے ہارون سینٹھ سلیم صاحب کے پر دہ سماں تک پہنچی تو  
 اس پھر کیا تھا سلیم صاحب بھڑک اٹھے ان کا پارہ گرم ہو گیا تو انہوں نے اپنی نظم ”آہ و فغاں“ کے ذریعہ  
 سارے اخبارات میں یہ پیغام بھیج دیا اور اپنے غم و غصہ بلکہ اپنے غنیض و غصب کا اظہار اس طرح کیا:

ضرورت نہیں تیری کلیان سنگھ  
 تو شیطان صفت ہے اے شیطان سنگھ

تو دشمن ہے سر تاپ اسلام کا  
 ترا مدعہ ہے بے کام کام کا  
 ربا مفسدوں کا تو ہی منتظم  
 جو مسجد کو تو نے کیا منبدم  
 ترے جیسا دنیا میں جاہل نہیں  
 تو دنیا میں رہنے کے قابل نہیں

آگے لکھتے ہیں:

معافی کا حقدار تو ہے نہیں  
 وفا کی ذرا تجھ میں بو ہے نہیں  
 ترے دل میں ڈر ہے نہ بھگوان کا  
 تو دشمن ہے اب بھی مسلمان کا  
 آپ نے گجرات سانحہ پر ”لہور گ مناظر کے نام!“ سے بہت عمدہ لکھا ہے اس کے چند  
 بول دیکھ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں:

تجھ کو خبر ہے بھارت میا ☆ ڈوب رہی ہے تیری بیتا

اسی کے باخنوں ڈوب رہی ہے ☆ تو نے جس کو سمجھا کھویا

ہارون سینہ سلیم کو اپنے ملک وطن اور خاص کر اپنی ریاست کرنا ملک سے ایک غیر معمولی محبت  
 ہے جو ہر ایک کو ہونی چاہنے لیکن شہر بنگور سے تو ان کو عشق ہے۔ اسی لئے کہتے ہیں:

خوب صورت شہر یہ بنگور ہے  
 خلد کی مانند اس کا نور ہے  
 جنت ارضی اسے کہتے ہیں لوگ  
 ” یہ زمانے میں بہت مشہور ہے“

☆☆☆

## گوپی چند نارنگ اور غالب شناسی

پروفیسر گوپی چند نارنگ اس صدی کا سب سے بڑا اور اہم نام ہے۔ جس نے اپنی پوری زندگی اردو زبان و ادب کی خدمت میں صرف کی ہے۔ ان کی زبان سے جو پہلا لفظ نکلتا ہے۔ وہ اردو ہے، سوتے جا گئے اٹھتے بیٹھتے صرف اردو زبان کے بارے میں سوچتے ہیں۔ اردو کا ایسا سچا عاشق آج دور دوستک نظر نہیں آتا۔ ان کے کارنا موں کی فہرست اتنی طویل ہے کہ درجنوں اسکا لرل رکھیں ان کا احاطہ نہیں کر سکتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان پر لکھنے لکھانے کا سلسلہ جاری ہے اور ہر ماہ کوئی نہ کوئی کتاب کسی نہ کسی رسالے کا گوپی چند نارنگ نمبر منظر عام پر آ جاتا ہے۔ امریکہ، لندن، جرمنی، پاکستان، ہندوستان دنیا کے تمام ممالک میں ان کے نام کا ڈنکان رہا ہے اور کتابوں پر کتابیں آ رہی ہیں اور آتی رہیں گی۔ اسی سلسلے کی یہ ایک کڑی ہے۔ ”گوپی چند نارنگ اور غالب شناسی“ جسے ایڈیٹر سبق اردو، دانش اللہ آبادی نے ترتیب دیا ہے۔ یہ بات ساری ادبی دنیا جانتی ہے کہ پچھلے سال پروفیسر گوپی چند نارنگ نے غالب شناسی سے متعلق کتاب لکھ کر غالب شناسی کے نئے دروازے کھول دئے ہیں اور ایک ایسی کتاب لکھ ڈالی کہ غالب کو نئے سرے سے سمجھا اور پڑھا جانے لگا۔ نارنگ صاحب نے اس کتاب میں غالب کو اس نو دریافت کیا اور اس کتاب نے مقبولیت کا ایک نیا ریکارڈ قائم کیا۔ دنیا بھر کے رسالوں میں اس کتاب پر مضمایم آنے کا سلسلہ شروع ہوا تو ختم ہونے کا نام نہیں ہے۔ ہر رسالے میں تبصرے مضامین، اشتہاروں کا سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ اس کتاب سے متعلق جتنے مضامین رسالوں میں شائع ہوئے، انہیں یکجا کر کے ”گوپی چند نارنگ اور غالب شناسی“

کے نام سے ترتیب دے کر سبق اردو کے ایڈیٹر دانش اللہ آبادی نے شائع کیا ہے۔ جو چھ سو پندرہ صفحات پر مشتمل ہے۔ جبکہ اس کتاب پر مضمونیں کے آنے کا سلسلہ اب بھی جاری ہے۔ اس کتاب میں تمام معترادیوں نقادوں نے لکھا ہے اور پروفیسر گوپی چند نارنگ کی اس کتاب کو غالب شناسی میں ایک نیا اضافہ قرار دیا ہے۔ انتظار حسین لکھتے ہیں:

”کلام غالب کی اب تک کتنی تعبیریں ہو چکی ہیں مگر ڈاکٹر گوپی چند نارنگ غالب پر غور فکر کرتے کرتے ایسی راہ کی طرف نکل گئے، جس کی شاید ہی کسی ماہر غالبات کا دھیان گیا ہو۔ نارنگ صاحب کو تو یہ خیال آنا ہی تھا کہ اب ان کا اصرار اس پر ہے کہ اردو کی کلائیکی شاعری حسن و عشق کے جس تصور کی امین ہے۔ اس کا سرچشمہ قدیم ہند کے افکار و تصورات میں ہے۔ سو شاید انہوں نے غالب سے بھی کچھ ایسے اشارے لئے اور قدیم ہند کے افکار و تصورات میں لمبی غوطہ زنی کر ڈالی۔ وہاں انھیں غالب کی فکر کے سرچشمہ نظر آئے۔ ویدانتی فلسفہ، اور بودھی فکر، نارنگ صاحب کو اس پر بھی اصرار ہے کہ غالب نے اگر واقعی کسی فارسی شاعر سے گہرا اثر قبول کیا ہے، تو وہ سبک ہندی کا شاعر بیدل ہے۔ مگر بیدل اور غالب دونوں اگر کسی سے قریب ہیں، تو ان کی دانست میں وہ کوئی فارسی شاعر نہیں بلکہ بودھی فکر کا ترجمان مفکر نارنگ جن ہے۔ مگر ادھر انھیں دریدا کی فکر کے ڈانڈے بھی نارنگ جن کی فکر سے ملتے ہیں، نارنگ صاحب نے شعر غالب کی تعبیر کچھ اس طرح کی ہے کہ ایک طرف اس کا رشتہ ویدانتی فلسفہ اور بودھی فکر سے ملتے نظر آتے ہیں اور دوسری طرف اس کے ڈانڈے آج کل کی ما بعد جدید فکر سے ملتے دکھائی دے رہے ہیں۔ یعنی اب ہم نارنگ صاحب کے واسطے غالب کی ایک یکسرتی تعبیر کے رو برو ہیں۔ سواب صلائے عام ہے یار ان نکتہ دال کے لئے۔“ (انتظار حسین)

پروفیسر گوپی چند نارنگ نے غالب شناسی کے میدان میں ایک نئے اضافہ کا یہ اٹھایا اور اپنی کتاب ”غالب معنی آفرینی جدیاتی وضع شونیتا اور شعریات“ جیسی ضمیم کتاب لکھ کر ساری ادبی دنیا کو یہ احساس دلا دیا کہ ابھی غالب کو سمجھنے کے لئے بہت سے نئے پہلو موجود ہیں۔ جن کی طرف نارنگ صاحب نے اشارے کئے ہیں اور غالب کو از سرنو دریافت کیا۔ یہ کتاب نارنگ صاحب کے برسوں کی محنت کا نتیجہ ہے۔ پتہ نہیں نارنگ صاحب غالب کے بارے میں کب سے سوچ رہے تھے، انہوں نے غالب کو سمجھنے کے لئے کیا کیا پڑھا ہوگا؟ تب کہیں جا کر ایسی نایاب تحریریں وجود میں آئیں

اور اب اس کتاب کے بعد جو لوگ غالب سے متعلق چند مضمایں یا ایک کتاب لکھ کر ماہر غالبات کہلانے پر فخر کرتے تھے۔ انھیں بھی دوبارہ سوچنے پر مجبور کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کتاب کی مقبولیت نے ایک ریکارڈ قائم کیا۔ اور بے شمار مضمایں اس کتاب پر شائع ہوئے اور رسائل میں شائع ہوتے رہے۔ انہیں مضمایں کو یکجا کر کے دانش اللہ آبادی نے گوپی چند نارنگ اور غالب شناسی کے نام سے شائع کی ہے۔ اس کتاب میں پچاس سے زیادہ مضمایں اور نارنگ صاحب کے غالب سے متعلق اثر یوں وغیرہ شامل ہیں۔ انتظار حسین، افتخار عارف، سعید نقوی، ابوالکلام قاسمی، بیگ احساس، انور سن رائے، روف پارکیج، شافع قد والی، عارف وقار، ظفر اقبال، فرحت احساس، ناصر عباس نیر، علی احمد فاطمی، ف۔ س۔ انجاز، حقانی القاسمی، نظام صدیقی، سیدہ جعفر، مولا بخش، مشتاق صدف، راشد انور راشد، متین ندوی، وسیم بیگم، قدوس جاوید، اصغر ندیم جیسے کئی معترض شاعروں ادیبوں نقادوں نے مضمایں لکھے۔ کسی نےٹی وی پر گفتگو کی، کسی نے اس کتاب کو موضوع بنانا کر مباحثے کئے۔ غرض یہ کہ گوپی چند نارنگ کی اس کتاب نے غالب کو دوبارہ پڑھنے سمجھنے پر مجبور کر دیا اور اب وہ لوگ بھی اس کتاب کو پڑھ رہے ہیں۔ جو ماہر غالبات سمجھے جاتے تھے اور سوچتے تھے اب غالب سے متعلق نیا کہنے کا کچھ نہیں ہے۔ مگر یوں لگتا ہے کہ غالب کو سمجھنے اور غالب کو پڑھنے کا اب وقت آیا۔ نارنگ کو از سر نو دریافت کیا کہ ساری ادبی دنیا غالب کو دوبارہ پڑھنے پر مجبور ہو گئی۔ بے شک ایسی کتاب صد یوں نہیں لکھی جاسکتی ہے۔ اس کتاب نے علمی ادب میں ایک ایسا کارڈ قائم کیا کہ جس کی مثال نہیں ملتی۔ اس کتاب سے متعلق اگر سب کی رائے کی ایک ایک لائن ہی دینا شروع کر دی جائے تو یہ مقالہ نہیں کتاب ہو جائے۔ لیکن میں تو اس کتاب کے مرتب دانش اللہ آبادی کو مبارکباد دیتا ہوں کہ انہوں نے غالب شناسی اور گوپی چند نارنگ کے عنوان سے سارے مضمایں کو یکجا کر کے کتاب شکل میں شائع کیا ہے۔ وہ اس کتاب کے دیباچے میں لکھتے ہیں:

”پروفیسر گوپی چند نارنگ کو بے شمار ادبی انعامات اور اعزازی ڈگریاں مل چکی ہیں۔ کئی تحقیقی مقالے، کئی کتابیں ان پر شائع ہو چکی ہیں، نیز کئی اہم رسالوں نے خاص نمبر شائع کئے ہیں، ان پر کہاں کہاں اور کتنا کام ہوا ہے۔ شاید ان کو بھی اس کا علم نہ ہو کیونکہ وہ اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔ نہ نتاںش کی تمنانہ صلے کی پرواہ۔ وہ کسی کی برائی غیبت یاد لشکنی پر اپنا وقت ضائع نہیں کرتے۔ غالب کی شاعری ایک بجز خار ہے۔ وہاں سے اتنے بڑے اور چمکدار موتوی وہی لاستا ہے۔ جو صرف اپنے کام سے

کام رکھے۔ نارنگ صاحب کی اس تازہ کتاب ”غالب مقتنی آفرینی جدیات وضع شوونیتا اور شعريات“ جیسی کوئی دوسرا کتاب آنے میں صدیاں گزر سکتی ہیں۔ بہت سے صاحبان نظر نے اس کتاب کی اشاعت کو ایک واقعہ قرار دیا۔ سبق اردو کے اس خاص شمارے کی اشاعت کا اگر کوئی جواز ہو سکتا ہے۔ یہی ہے اگرچہ اس راہ میں ایک چھوٹا سا قدم ہے۔

سب کو مقبول ہے دعویٰ تری کیتاں کا  
رو برو کوئی بت آئیں سجا نہ ہوا“

اس کتاب کی اشاعت کا جواز دانش اللہ آبادی نے جو کچھ تایا ہے، وہ اپنی جگہ درست ہے لیکن یہ بھی یقین ہے کہ غالب سے متعلق نارنگ صاحب کی اس کتاب پر صحیح معنوں میں اب لکھنے کا وقت آیا ہے۔ دھیرے دھیرے غالب کو سمجھا جانے لگا ہے اور اس کتاب کی روشنی میں لوگ دوبارہ غور و فکر کر رہے ہیں اور یہ سلسلہ اب ختم ہونے والا نہیں ہے۔ ابھی بہت کچھ لکھا جانا باقی ہے۔ نارنگ صاحب نے تمام محققوں نقادوں کو غالب کے بارے میں دوبارہ غور و فکر کی دعوت دی ہے اور صدیوں اس کتاب کے حوالے سے غالب کی فکریات پر گنتگو کی جاتی رہے گی۔ اس لئے کہ گوپی چند نارنگ نے غالب کے حوالے سے ہندوستان کی صدیوں پرانی تہذیب کو سمیٹ لیا ہے اور غالب کو ہندوستان کی تہذیب کا ایک عظیم بینا قرار دیا ہے۔ گویا نارنگ صاحب نے دیگر ممالک کے سامنے ہندوستان کی عظمت کا پرچم بلند کیا ہے۔



## اندن میں مقیم اردو پنجابی کے مشہور شاعر **مشتاق سنگھ**

کے شعری مجموعہ ”چاندنی چوک کی ایک شام“

کی کامیابی کے بعد۔ ان کا تازہ شعری مجموعہ

”چراغِ قربتوں کے“ شائع ہو چکا ہے۔

ناشر: انتساب پبلی کیشنر، سرونخ

سیفی سر و نجی

## چند سپیاں سمندروں سے پروین شیر کانیا کارنامہ

بلاشبہ پروین شیر کا یہ نیا کارنامہ کھا جائے گا اس لئے کہ اب تک انہوں نے اردو شاعری میں جو نئے نئے گل بولے کھلائے ہیں اور اردو لفظ کے میدان میں اپنی ایک زبردست پیچان قائم کی ہے، اپنی تصویریوں میں جو خون جگر صرف کیا ہے، وہ ادب کی تاریخ میں سنہری حروف میں لکھا جائے گا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری اور دیگر فنی کمالات پر دنیاۓ ادب کے تمام معترقبم کاروں نے کھل کر لکھا ہے اور ان کی صلاحیتوں اور ان کے فن کا اعتراف کیا ہے۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ، وارث علوی، پروفیسر عقیق اللہ، پروفیسر خالد محمود جیسے کئی بڑے نقادوں نے پروین شیر کے فن اور ان کی شاعری کو اس عبد کی آواز کہا ہے۔ ’کرچیاں‘ سے لے کر ’چند سپیاں سمندروں سے‘ تک آتے آتے پروین شیر نے ادب کی دنیا میں اپنے لئے ایک قابلِ احترام جگہ بنالی ہے اور ’چند سپیاں سمندروں سے‘ میں تو ان کی پوری تخلیقی تو انائی اجاگر ہو گئی ہے۔ خلیل مامون نے اس کتاب پر سر نامہ کے عنوان سے جو تحریر لکھی ہے، وہ بہت جامع ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”پروین شیر اردو ادبی دنیا کے لئے ایک معترقب نام ہے۔ یہ بہت کم دیکھنے کو ملتا ہے کہ کوئی فن کا ردو یا تین اصناف یا فنون میں داخل رکھتا ہو، ان سب میں اس کی حیثیت یکساں ہو بلکہ اردو معاشرہ تو اردو ادیب کو یہ الفاظ غالب یک فنا یعنی صرف ایک فن سے وابستہ ہی دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ کتنا ہی اچھا شعر کہے جیسے ہمارے اقبال متنین ہیں، ایک بار افسانہ نگار کی

چھاپ ان پر لگ گئی، بس وہ آخری مہر ٹھہری۔ وزیر آغا صرف نقاد ٹھہرے، فاروقی نے ناول بھی لکھا لیکن مخلوق خدا نہیں صرف نقاد دیکھنا چاہتی ہے، سرور صاحب اور خورشید الاسلام یہ کہتے کہتے اللہ کو پیارے ہو گئے کہ دیکھو ہم نے بھی شاعری کی ہے اور اس میدان میں ہم بھی کسی سے کم نہیں ہیں لیکن اس عظیم نقار خانے میں طوطی کے بول کا کیا گذر۔ یار لوگوں نے کان نہیں دھرے تو نہیں دھرے میری نظر میں ایک مثال ہے اور وہ ہے پروین شیر کہ جن کے بارے میں یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ شاعری میں بڑی ہیں کہ مصوری میں۔ دونوں فنون میں انہوں نے لوہا منوالیا ہے۔ وہ ایک باخبر فن کار ہیں، میں الاقوامی سطح پر انسانیت عذابوں سے گذر رہی ہے اور انسان کی جانوں کی قیمت ارزائی ہے، اس کا انہیں شدید احساس ہے۔ وہ ایک حساس فنکار ہیں جیسا سوچتی ہیں جیسے تجربے سے گذرتی ہیں، اسے فنی پیرائے میں ڈھالنے سے گریز نہیں کرتیں۔ انہیں زندگی کا ہی گہرہ اشعر نہیں ہے، فن کا بھی شعور ہے، اس شعور کی گواہ ان کی مصوری بھی ہے۔ لفظوں کو رنگ بنانے اور رنگوں کو لفظ بنانے کے ہنر پر جسے قدرت ہو، وہی شاعری اور مصوری دونوں میدانوں میں کامیاب ہو سکتا ہے اور اس کی کامیابی کا راز اس نئے میں مضمرا ہے۔

خلیل مامون کی اس تحریر کو پڑھ کر یہ بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ پروین شیر کو شاعری مصوری جیسے فن پر مکمل عبور حاصل ہے۔ اس اقتباس میں ان کی موسیقی کا ذکر نہیں ہے اور جب شاعری، مصوری اور موسیقی اگر کسی ایک فن کار میں یہ تینوں خصوصیات جمع ہو جائیں تو اس کا فن ایک شاہکار فن ہو جاتا ہے اور خدا نے یہ خصوصیات پروین شیر کو دیعت کی ہیں۔ اتنی ڈوب کر لکھنے والی فنکار میں نے ابھی تک نہیں دیکھی، جس نے اپنی پوری زندگی فن کی بقا کے لئے وقف کر دی ہو، جس نے آرام و آسائش کی زندگی چھوڑ کر غربت کے دائروں میں بنے والوں کے اندر جھانک کر دیکھا ہو، جس نے ان کے دکھ سکھ کو پہچانا ہو، کسی شاعر نے کہا ہے۔

اس شخص کا ضمیر کبھی جاگتا نہیں  
جو دوسروں کے درد کو پہچانتا نہیں

پروین شیر نے دوسروں کے دکھ درد کو اتنی شدت کے ساتھ محسوس کیا ہے کہ وہ ان کے فن میں مصوری میں شاعری میں لفظ لفظ میں سمو دیا ہے اور جس کرب کو اپنے اظہار کا وسیلہ بنایا ہے۔ وہ ان کی تصویریوں اور شاعری میں ایک ایسی درد بھری کیفیت قاری پر پیدا کر دیتی ہے کہ ہر قاری وہ تڑپ اور کسک اپنے دل میں محسوس کرنے لگتا ہے۔ چند سپیاں سمندوں سے حالانکہ ان کا ایک سفر نامہ

ناولت یوں تو ایک رومانی ناولت ہے، جس کا ہیر و خدا پر یقین نہیں رکھتا لیکن وہ جس لڑکی سے محبت کرتا ہے، اس کا نہ صرف خدا پر یقین پختہ ہے بلکہ وہ روزہ و نماز کی بھی پابند ہے، دونوں کے خیالات نظریات دونوں میں زمین آسمان کا فرق، لڑکی مشرقی تہذیب کی دلدادہ اور لڑکا مغربی تہذیب کا دیوانہ۔ لڑکی بہت کوشش کرتی ہے کہ کسی طرح اسے راہ راست پر لے آئے اور اسے خدا کی وعدائیت کو تسلیم کر لے لیکن اس کی ہزار کوشش کے باوجود وہ کامیاب نہیں ہو پاتی۔ وہ خدا سے دعا کرتی ہے کہ خدا اسے ایمان کی توفیق عطا فرمائے۔ آخر ایک دن وہ ایک ایسے زبردست حادثہ کا شکار ہو جاتا ہے جہاں خدا کے علاوہ کوئی اس کی مدد نہیں کر سکتا۔ اس حادثے کا اس کے دل پر اتنا گہرا اثر ہوتا ہے کہ وہ بے اختیار خدا کے حضور سر بخود ہو جاتا ہے، اس پورے ناول میں جہاں ایک طرف تقاضا و تکرار ہے، نظریاتی بحث و مباحثے ہیں وہیں دوسری طرف زندگی سے جڑے مسائل بھی ہیں۔ قابل تعریف بات یہ ہے کہ عمر فرحت نے اپنی کم عمری میں ہی اتنا چھاناولت لکھا ڈالا، جو زندگی کی خوشیوں اور محرومیوں کا احاطہ کرتا ہے۔ نیشنل کے لکھنے والوں کے لئے نئی راہیں کھول دی ہیں کہ آدمی اگر چاہے تو بہت کچھ کر سکتا ہے۔ اس ناولت کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس کا پیش لفظ ہندوستان کے مشہور افسانہ نگار نور شاہ نے تحریر کیا ہے۔ اس کے علاوہ پروین کمار اشک، پروین مانوس، آندھرا، ڈاکٹر مظفر حنفی صاحب کے تاثرات بھی شامل ہیں۔ اس ناولت کو پروین مانوس ترتیب دے کر شائع کر رہے ہیں۔ میں پروین مانوس اور عمر فرحت کو اس ناولت کی اشاعت پر مبارکباد دیتا ہوں اور خدا سے دعا گو ہوں کہ یہ ناول ادبی دنیا میں کامیابیاں حاصل کرے۔



## سینی سرونجی

### کا ناول

## ہاں ! میں دیش بعکت ہوں

شائع ہو چکا ہے۔

ناشر: انتساب پبلی کیشن سرونج (ایم۔ پی۔)

ہے، اس میں بھی انہوں نے تخلیقی رنگ بھردئے ہیں۔ جب ہم ان کی یہ کتاب پڑھتے ہیں، تو ایک سنتی سی ذہن و دل میں پیدا ہو جاتی ہے اور ان کی وہ نظمیں جو ایک دم ذہن پر چھلتی نہیں ہیں۔ ان کی معنویت چھلتی چلی جاتی ہے۔ اور ان کی وہ تمام نظمیں جو اکثر رسائل میں شائع ہوتی رہی ہیں یا کرچیاں، نہال دل، جیسی کتابوں میں ہیں۔ ان کی تخلیق کب ہوئی کیونکہ ہوئی، اور کوئی کیفیت ان پر طاری ہوئی، جب یہ نظمیں وجود میں آئیں، وہ ساری تخلیقی پس منظر بھی آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے۔ وہ کیوں لکھتی ہیں کیا دیکھتی ہیں کونسا تجربہ یا حادثہ، واقع نظر سے گزار جسے دیکھ کر ان کے دل میں یہ تڑپ پیدا ہوئی۔ انہوں نے کن کن مقامات پر کیا دیکھا، غربت کی آگ میں جھلتے انسانوں کو قیدیوں کو دیکھا، تو جو کچھ ایک بڑے تخلیق کا رپرگز رہتی ہے، اس ساری کیفیت کو تخلیقی روپ میں پیش کرنا واقعی پروین کا بڑا کارنامہ کہا جائے گا کہ انہوں نے اپنی شاعری اور مصوری سے ایک جہان کو اپنی طرف متوجہ کر لیا ہے اور اس طرح کہ آدمی اپنا دل پکڑ کر رہ جاتا ہے۔ ان کی شاعری میں فکری بلندی اپنے عروج پر ہے کہ خدا نے یہ زمین کیوں بنائی اور کیسی بنائی اور اس میں کیا کیا رنگ بھرے سوچ کی ایک ایسی گہرائی ہے کہ اس میں ڈوبتے ہی چلے جائے سرانہیں ملے گا۔ انہوں نے لکھا ہے:

”یہ زمین نہ جانے کب سے خلا میں جھوم رہی ہے جیسے ایک کشتی ہمیں اپنی بانہوں میں سیئی ہوئے کائنات کے سمندر پر تیرتی رہتی ہے۔ یہ زمین یہ جو محبت ہے، اپنے سوچ کی دیوانی ہے۔ پروانے کی طرف اپنے چراغ کے ارڈگر دمنڈلاتی رہتی ہے۔ نجانے کب سے نہ جانے کب تک یہ زمین جو ہمیں ایک ماں کی طرح اپنے سینے سے لگائے رہتی ہے۔ جو پیار کی انتہا ہے۔ جو صرف دیتی ہے، کچھ نہیں لیتی، اسی کی کشش کے سہارے تو زندگی ہے۔“  
ورنه سب بے خانماں ہوتے۔“

پھر پروین شیر نے نظم کی ایک دنیا اب نظم کو پڑھتے ہیں تو یہ ساری کیفیت ہمیں غور و فکر کی دعوت دیتی ہے۔ پروین شیر کی شاعری میں جو آفاقیت ہے، وہ بڑے بڑے شاعروں کے یہاں دیکھنے کو نہیں ملتی کہ انہوں نے ساری کائنات کا بہت گہرا مطالعہ کیا ہے، بہت غور کیا ہے، بہت سوچا ہے، بہت سمجھا ہے، تب کہیں جا کر سمندروں سے موٹی تلاش کئے ہیں۔ ”چند سپیاں سمندروں کی، ایک ایسی کتاب ہے جس میں پروین شیر کی اپنی پوری تخلیقی قوت پرواز اور پوری زندگی کے تجربات کے ساتھ نظر آتی ہیں، حق تو یہ ہے کہ اس کتاب پر ہی ایک کتاب لکھی جاسکتی ہے کہ اس میں اتنی وسعت اور گہرائی ہے کہ اختصار سے بات نہیں بنتی۔“ ہاں پروین شیر کی یہ کتاب پڑھتے وقت مجھے ایک

واقعہ یاد آیا کہ برسوں پہلے دہلی میں ایک بزرگ تھے، جن کا نام رسول نما تھا، ان کا یہ کمال تھا کہ دوسرے سے دو ہزار روپے لیتے اور خواب میں حضور اکرمؐ کے دیدار کردا یا کرتے تھے، اس لئے ان کا نام رسول نما پڑ گیا۔ ایک مرتبہ ان کی بیوی نے کہا کہ آپ نے اتنے لوگوں کو حضورؐ کے دیدار کرادئے اور ہم ابھی تک محروم ہیں۔ انھوں نے کہا لایے دو ہزار روپے، بس پھر کیا تھا، بیوی برس پڑیں کہ کبھی آپ نے پھوٹی کوڑی بھی دی جو میں دو ہزار روپے دوں۔ اچھا ایسا کرو نہادھو کر اچھے کپڑے پہن کر آ جاؤ، اس پر بھی برس پڑیں کہ کبھی آپ نے ایک جوڑا بھی دلایا۔ اچھا ایسا کرو، وہ چوتھی کا جوڑا ہی پہن کر آ جاؤ۔ بیگم گئیں نہادھو کر چوتھی کا جوڑا پہن کر آ گئیں، تو انھوں نے بہت ہی مزاق اڑایا کہ بوڑھی گھوڑی لال لگام اور جانے کیا کیا، وہ اس صدمے سے بے ہوش ہو گئیں اور اسی بے ہوشی میں انھوں نے حضورؐ کے دیدار کرنے مکراتی ہوئی اٹھیں کہ جائیے آپ کیا دیدار کرائیں گے ہم نے تو کر لئے۔ بزرگ نے کہا، نہیں یہ بات نہیں ہے بلکہ تم نے حضورؐ کے دیدار کو یوں ہی سمجھ لیا، جب تک دل میں تڑپ پیدا نہ ہو، تب تک دیدار نہیں ہو سکتے۔ تمہارا مزاق اڑایا تو دل پر چوٹ لگی، دل میں تڑپ پیدا ہوئی، تو دیدار ہوئے، میں دوسروں سے بھی پیسے اس لئے لیتا ہوں کہ انھیں احساس تو ہو، دل میں تڑپ تو پیدا ہو۔ بس دل میں تڑپ ہی یہ بات پیدا کرتی ہے۔ پروین شیر کی شاعری میں یہی تڑپ اور دردشست کے ساتھ نظر آتا ہے۔ اسی تڑپ سے وہ ایسے تخلیقی نمونے پیش کر رہی ہیں اور چند سپیاں سمندروں سے ایک ایسی ہی کتاب ہے، جس میں پروین شیر نے اپنی زندگی کی تڑپ کو سیودیا ہے اور فن کو شاہکار بنادیا ہے۔ دیکھنے سفر کے دوران انھوں نے ایک جگہ کی تصویر کچھ یوں کھنچی ہے:

”ناون شب ٹور میں سیاحوں کے لئے وہاں رہنے والے ایک خاندان کے گھر کاٹور بھی شامل تھا، وہ ایک خستہ حال دو کمروں کا گھر تھا، درود یوار بدحال تھے، اجڑے ہوئے رنگ تھے۔ ادھڑے ہوئے پلاسٹر کی پڑیاں یوں لگ رہی تھیں، جیسے خشک ہونتوں پر چڑیاں ہوں۔ کمزور ستون پر میٹن کی چھت نکی ہوئی تھی، ایک باتحر روم صحن میں تھا جسے ہمسائے بھی استعمال کرتے تھے۔ اس دو کمروں کے گھر میں نو افراد رہتے تھے، اپنے ضعیف والدین کے ساتھ دونوں زائد بچوں کے ساتھ ایک چھوٹے سے کمرے میں بیٹھا اور میبل کے درمیان چلنے کی جگہ بھی نہیں تھی، چھوٹی سی کھڑکی سے روشنی بھی سہی ہوئی ذرا ذرا سی اندر آ رہی تھی۔ اس خستہ حال مقام پر آنے سے کترارہی تھی لیکن بے دلی سے رحم کھا کر اندر آ رہی تھی، اسے کنیڈا میں اپناروشن خوش حال کمرہ آ گیا تھا، اسے اپنے آپ سے ایک انجانی کوفت محسوس ہو رہی تھی۔ ایک کمرہ ضعیف باپ کا تھا، نیم روشن، چھوٹا سا پرانا بستر اور چھوٹا

سارنگ اڑا ہوا بیڈ تھا، ایک عورت اندر ہرے گوئے میں اپنے نوزائدہ بنچے کو دودھ پلارہی تھی۔“

یہ اقتباس پڑھ کرہی اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ پروین شیر نے اپنے اس سفر نامے میں کتنے قریب سے غربت میں ملنے والے ایک کنبے کو دیکھا اور ان کے دکھ درد کو کس طرح محسوس کیا کہ گھر کی ایک ایک تصویر آنکھوں کے سامنے آگئی۔ بوڑھا باپ، پرانا بستر، کچی دیواریں میں کی چھت حد تو یہ ہے کہ با تھر روم تک کی تصور یہ دکھادی، پروین شیر چونکہ ایک بڑی مصور بھی ہیں، اس لئے ان کی آنکھ نے جو کچھ دیکھا، وہ ہو بھو محفوظ کر لیا اور اپنے تخلیقی ذہن سے اس میں رنگ بھرا ہے۔ جب ہم پروین شیر کی یہ کتاب پڑھتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ گویا ہم ان کے ساتھ ساتھ سفر کر رہے اور وہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں جو پروین شیر دیکھ رہی ہیں اور انھوں نے وہی سب کچھ فارمیں کو بھی دکھایا ہے۔ اس کتاب کو پڑھ کر ایک اور بات پیدا ہوئی کہ اب تک ان کی شاعری جو ہم پڑھتے چلے آرہے ہیں، ان میں کئی نظمیں ایسی ہیں کہ ان کی معنویت کی تہہ تک ہم نہیں پہنچ پا رہے تھے لیکن جب یہ کتاب پڑھی تو وہ نظمیں جنیں ہم اب تک سرسری طور پر پڑھتے رہے تھے، ان کی معنویت کی پرتیں ہم پر کھلتی چلی جاتی ہیں اور ان نظموں کی تخلیقی معنویت سے ذہنوں میں ایک گہری سوچ، فکر میں بتلا کر دیتی ہے اور سمجھ میں آتا ہے کہ پروین شیر نے یہ نظم کب کبی ہے، کیوں کبی ہے اور اس کے تخلیق ہونے کا جواز کیا ہے۔ اس لئے کہ اس کتاب میں پروین شیر نے جو سفر کئے ہیں، جو کچھ دیکھا ہے، جس دکھ درد سے وہ آشنا ہوئی ہیں، وہ قاری کو بھی اسی احساس تک پہنچانا چاہتی ہیں۔ انسانیت کی قدروں کو اجاگر کرتی ہیں۔ انسان میں ہم دردی، پیار محبت کے جذبات کو بیدار کرتی ہیں، چند سپیاں سمندوں سے نہیں چھپی بلکہ سمندوں سے انھوں نے ایسے موتوی تلاش کر لئے ہیں کہ جن کی چمک دمک سے جہاں ایک طرف قاری چکا چوند ہو جاتا ہے، وہیں دوسری طرف اپنے دل میں ایک ٹیک ایک تڑپ بھی محسوس کرتا ہے۔ پروین شیر نے ہمیں بہت کچھ دکھایا اور سمجھایا ہے۔ انھوں نے دنیا کے کئی ممالک کا سفر کیا ہے اور دبے کچلے طبقے کے دکھ درد کو دل سے محسوس کیا ہے۔ اسی احساس کی شدت سے انھوں نے اپنے قاری کو آشنا کرایا ہے۔



## افسانوی ادب پر۔ عبدالصمد سے گفتگو

\* اپنی ذاتی وادبی کو انف بتائیے؟

\* \* \* میں ایک زمیندار گھرانے میں پیدا ہوا، مگر ہوش سنبھالا تو زمینداری جا چکی تھی۔ کھیت اور جائداد یہ تھیں، جن کی بنیاد پر شان و شوکت کی گرتی ہوئی دیواریں کسی طرح برقرار رکھی گئیں۔ ہم چار بھائیوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے ان دیواروں کو سنبھال لیا اور اب اللہ کا شکر ہے۔  
 گھر میں کوئی خاص ادبی ماحول نہیں تھا۔ پرداد احاظہ عبدالجید اثر ایک قادر الکلام شاعر تھے، ان کا کوئی مجموعہ نہیں چھپا مگر ان کی کچھ غزلیں دستیاب ہوئی تھیں۔ انہیں قائم چاند پوری سے شرف تلمذ تھا۔ دادا بھی شاعر تھے۔ والد صاحب (جناب محمد بشلی مرحوم) کو ادب سے کوئی خاص دلچسپی نہیں تھی، البتہ وہ شاعری سننے کی حد تک اس کے شائق ضرور تھے۔ والدہ محترمہ کو شروع ہی سے لکھنے پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ وہ اچھے ادب کی پرکھ رکھتی تھیں۔ وہ ایک پرده نشیں خاتون رہی ہیں۔ اپنے شوق کی تکمیل میں باہر نکنان کے لئے ممکن نہیں تھا۔ انہوں نے مجھے جب کہ میری عمر نو سال کی ہو گئی بہار شریف کی ایک اردو لا بیسری کا ممبر بنایا۔ وہ کتابوں کے نام لکھ کر مجھے بھیجتی تھیں اور لا بیسری سے کتابیں منگواتی تھیں۔ ان کے شوق کا یہ عالم تھا کہ انہیں "شکوہ و جواب شکوہ"، "تقریباز بانی یاد تھا۔ جواب امتیاز علی کے اکثر کرداروں سے ان کی گہری واقفیت تھی۔ ایسے ماحول میں ادب سے میرا واسطہ پڑا۔ وہ گھر میں کئی ادبی رسائل بھی منگواتی تھیں۔ انہوں نے ہم بھائیوں کے لئے "کھلونا"، "کلیاں" اور بچوں کے کچھ دوسرے رسائلے جاری کرائے تھے۔ ساڑھے دس سال کی عمر میں "غنجہ" (بجنور) میں میری پہلی کہانی "جھوٹ کی سزا" شائع ہوئی تھی۔ اس کے محکم اس وقت کے مشہور افسانہ نگار جناب

جنید شرمند تھے، جو میرے پچاپو فیسر نہال احمد کے دوست تھے۔ آپ کو میں ایک بات بتاؤں، یہ جو خاصی تعداد میں بچوں کے رسائے نکلتے تھے ان کے ذریعہ ادب کی ایک طرح سے ٹریننگ ہو جاتی تھی، لکھنے پڑھنے کا فطری شوق جلا پاتا تھا۔ آج ادب سے شوق میں وہ خلوص اور ایمانداری باقی نہیں رہی تو اس کی ایک بڑی وجہ بچوں کے ادب پر توجہ نہیں دینا بھی ہے۔

\* آپ اپنی چند پسندیدہ کہانیوں کے نام بتائیں۔ ان کی تفہیم کے سلسلے میں ایک قاری کی حیثیت سے آپ کیا کہیں گے؟

\* \* بھئی میرا معاملہ یہ ہے کہ جب میں اپنے بہترین افسانوں کا انتخاب کرنے بیٹھتا ہوں تو مجھے کوئی افسانہ بہترین نظر نہیں آتا اور جب میں خراب افسانوں کو منتخب کرتا ہوں تو کوئی افسانہ اتنا خراب دکھائی نہیں دیتا کہ اسے ایسی کسی فہرست میں شامل کیا جائے۔ ویسے یہ حقیقت ہے کہ میں نے کچھ اچھے افسانے بھی لکھے ہیں اور یقیناً خراب افسانے بھی لکھے ہیں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ جو افسانہ میری نگاہوں میں بہت اچھا نہیں، وہ دوسروں کی نگاہوں میں بہت اچھا ہوتا ہے اور جسے میں اچھا سمجھتا ہوں وہ دوسروں کی نگاہوں میں قابل اعتبار نہیں ٹھہرتا۔

ایک بات میں واضح کر دوں، اگر چہ یہ بات اب گھسی پٹی ہو گئی ہے کہ جو افسانہ میں لکھنا چاہتا ہوں، وہ میں بھی تک نہیں لکھ سکا۔ جب بھی لکھنے بیٹھتا ہوں تو ارادہ بھی ہوتا ہے کہ یہ افسانہ میرا بہترین افسانہ ہو گا، مگر خاتمے کے بعد ما یو یہ ہوتی ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ میرے افسانوں کی تفہیم کا کوئی مسئلہ نہیں۔ میں کوشش کرتا ہوں کہ میں اپنی تحریروں سے اپنے ذہین قاری کو ما یوس نہ کروں۔ ویسے کچھ لوگ میرے افسانوں پر سپاٹ بیانیہ کا ازالہ لگاتے ہیں، جس کی میں تردید کرتا ہوں۔ یہ ایک بھی بحث ہے جس پر گفتگو پھر کبھی۔

\* ترقی پسند، جدید اور ما بعد جدید کہانیوں میں ہم کس طرح امتیاز برستے ہیں۔ امتیازی اوصاف کی روشنی میں آپ اپنی کہانیوں کے متعلق کیا کہنا چاہیں گے؟

\* \* افسانے کے سلسلے میں سوائے اس کے اور کوئی بات نہیں کہی جاسکتی کہ افسانہ یا تو اچھا ہوتا ہے یا برا۔ ترقی پسند، جدید اور ما بعد جدید افسانوں میں سوائے اچھے اور براء کے اور کوئی امتیاز نہیں بردا جاتا۔ میں پوچھتا ہوں کہ ترقی پسند دور میں جو بہترین افسانے لکھنے گئے کیا وہ پرانے افسانے کہے جائیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اردو ادب کا وہ ایک شہری دور تھا جس میں ادب کو گویا عبادت کا درجہ حاصل تھا۔ جو لکیریں اس وقت بنائی گئیں، لگ بھگ وہی لکیریں آج بھی برقرار ہیں۔ آپ جو چاہیں انہیں نام دے دیں۔ میں نے جو کچھ لکھا ہے اس کے بارے میں کیا عرض کروں، میں نے

اپنے افسانوں پر کسی نظریہ یا تحریک کاٹھپہ نہیں لگنے دیا۔ یہ تو پڑھنے والے بتائیں گے کہ ان افسانوں کو کس زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔ ویسے میں نے اپنے افسانوں میں وقت کی دھڑکن کو سو نے کی پوری کوشش کی ہے اور نہیں جانتا کہ اس میں کہاں تک کامیاب ہوا ہوں۔

\* علمتی و تحریری افسانوں کے سلسلے میں آپ کا کیا نظریہ ہے؟ کیا اس کے بغیر کوئی اعلیٰ سطح کا افسانہ نہیں لکھا جاسکتا؟ جواب تفصیل سے دیں۔

\* \* اعلیٰ اور عمدہ افسانہ کے لئے علمتی اور تحریری کی کوئی شرط قابل قبول نہیں ہے۔ کیا بیانیہ انداز میں اعلیٰ افسانے نہیں لکھے گئے۔ علمتی اور تحریری انداز میں بھی بہت معیاری افسانے لکھے گئے۔ اصل چیز یہ ہے کہ افسانہ نگار کو یہ بخوبی معلوم ہونا چاہئے کہ اسے کیا لکھنا ہے اور کس انداز میں پیش کرنا ہے۔ علمتی اور تحریری افسانہ اس لئے بدنام ہوا کہ بعض افسانہ نگاروں کو ان کے بارے میں کچھ پتہ ہی نہیں تھا اور انہوں نے دوسروں کی دیکھا دیکھی یا یوں کہنے کہ فیشن کے طور پر علمتی و تحریری افسانہ لکھنے کی کوشش کی۔ میں علمتی و تحریری افسانوں کو بہت اہمیت دیتا ہوں۔ ساتھ ہی بیانیہ کو بھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ ٹریننگ کسی افسانے کو چھوٹا یا بڑا بناتا ہے۔ افسانہ لکھنا ایک فن ہے۔ ہر قسم کی تحریریں فن کے زمرے میں نہیں آتیں۔ افسانہ لکھنا راتوں رات نہیں آ جاتا، اس کے لئے محنت کی ضرورت ہوتی ہے۔ یوں اس کی صلاحیت فطری اور خداداد تو ہوتی ہی ہے، اس سے انکا نہیں کیا جاسکتا۔

\* ۱۹۸۰ء کے بعد افسانہ نگاری میں آپ کن کن افسانہ نگاروں کے یہاں انفرادیت پاتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں کیا خوبیاں و خامیاں ہیں؟

\* ۱۹۸۰ء کے بعد جو افسانہ نگار سامنے آئے ہیں ان کے ہاں بہت ٹیکنیٹ ہے۔ وہ اپنے پچھلے لوگوں کی طرح بطرح طرح کے تجربات سے نہیں گزرے ہیں۔ انہوں نے افسانہ کی جڑ کو پکڑا ہے اور افسانہ کے منصب سے واقف ہیں۔ ان کے ہاں ترسیل کا کوئی مسئلہ نہیں۔ ان کے ہاں بہت مضبوط بیانیہ ملتا ہے۔ ویسے بیانیہ کے سلسلے میں لوگوں نے جو بھرم پھیلایا ہے اس سے میں ہرگز اتفاق نہیں رکھتا۔ جو افسانہ نگار بھی لکھتا ہے، وہ پوری ذمہ داری سے لکھتا ہے۔ اب یہ ہے کہ ہر لکھنے والے کی اپنی انفرادیت ہوتی ہے جو اس کی تحریر میں نظر آتی ہے اور میں آپ سے پہلے کہہ چکا ہوں کہ افسانہ یا تو اچھا ہوتا ہے یا برا۔ کچھ لوگوں کے ہاں کمزور افسانے بھی ملتے ہیں۔ الگ الگ نام لینا مناسب نہیں، مگر میں اردو افسانے کے مستقبل سے مایوس نہیں ہوں۔ مجھے اطمینان ہے کہ افسانہ مضبوط ہاتھوں میں جارہا ہے۔

\* اردو کہانی میں نعرہ بازی کی تحریک یا رجحان کے کھوکھلے چکر میں کہانی کو کہانی ہونا نصیب نہیں ہوا۔

اس جملے سے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟

\* پہلے یہ بتائیے کہ یہ جملہ ہے کس کا۔؟ میں اس بات سے اتفاق نہیں کرتا۔ اردو افسانہ طرح طرح کے تجربات سے گزرا ہے۔ اس پر کچھ کڑا وقت بھی آیا ہے۔ لیکن کسی تحریک یا رجحان نے افسانے کا کچھ نہیں بگاڑا۔ افسانہ آج بھی ایک توانا اور مضبوط صنف ہے اور اس میں آگے بڑھنے کے بڑے امکانات ہیں۔ ترقی پسند دور تواریخ افسانے کا نشانہ ثانی تھا، اس وقت جو افسانے لکھے گئے، وہ ہمارا بیش بہا سرمایہ ہیں اور ہم ان پر جتنا فخر کریں کم ہے۔ جدیدیت کے دور میں اگرچہ ایک ایسا دریا بہہ لکھا تھا جس میں ہر کس دن اسکے نے ہاتھ دھونے کی کوشش کی، علامتوں اور استعاروں کا غلط مطلب سمجھا گیا۔ سمجھایا گیا، پھر بھی اس دور میں بھی بے شمار اعلیٰ اور عمدہ افسانے تحریر کئے گئے۔ میرے کہنے کا مطلب ہے کہ افسانے کا سفر جاری و ساری رہا اور درمیان کے کچھ عرصے کو چھوڑ دیں تو افسانے نے کبھی پچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ آج کا افسانہ تو ہر طرح کی نظرہ بازی اور رجحان سے یقیناً باہر نکل آیا ہے۔ اس نے تو اپنے کڑے وقت میں بھی کہانی کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا۔ تجربات کوئی بری چیز نہیں، اس سے بہر کیف فائدہ ہی ہوتا ہے۔ اصل چیز یہ ہے کہ ہم لکیر کے فقیر نہ بنے رہیں۔ نئی اور تازہ ہو اکوئی ضرور قبول کرنا چاہئے۔

\* جدیدیت اور ما بعد جدیدیت کے نام پر جو کہانیاں لکھی جا رہی ہیں، اس سے آپ کہاں تک متفق ہیں؟

\* میں افسانے کو جدیدیت، ما بعد جدیدیت یا کسی بھی خانے میں رکھنے یا اس پر کوئی لیبل لگانے کا سخت مخالف ہوں۔ دراصل کچھ تقدیمگاروں نے اپنی سہولت کی خاطر اس قسم کی خانہ بنندی کر رکھی ہے۔ آپ بتائیے کہ منشو، بیدی اور قرۃ العین حیدر کے افسانوں کو آپ کس خانے میں رکھیں گے۔؟ فن ایک ایسا تادری ہیرا ہوتا ہے کہ اسے پردوں میں چھپا کر رکھئے، اس کی آب اور تاب چھپ نہیں سکتی۔ جو لوگ اردو افسانے کی تاریخ مرتب کرتے ہیں انہیں اس قسم کی درجہ بنندی سے آسانی حاصل ہو جاتی ہے، ورنہ افسانہ افسانہ ہے آپ اس پر جو لیبل لگائیں اس سے اس پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

\* آپ کے ہم عصر افسانہ نگار شوکت حیات، حسین الحق، سلام بن رزاق اور پیغام آفاقی کے افسانوں سے متعلق اپنے ٹھوں تاثرات پیش کیجئے؟

\* آپ نے میرے ہم عصر افسانہ نگاروں کے نام لے کر مجھے سخت مشکل میں ڈال دیا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ ہم عصر وہ پر ایماندار نہ اظہار خیال کرنا کتنا کٹھن امر ہے۔ ظاہر ہے، جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں، ہر افسانہ نگار کے پاس کچھ اچھے افسانے ضرور ہیں۔ ساتھ ہی کچھ خراب

افسانے بھی۔ آپ نے جن لوگوں کے نام لئے ہیں ان میں کچھ ناموں کا اضافہ بھی کیا جا سکتا ہے۔ مثلاً ساجد رشید، شمولِ احمد، انور قمر، انور خاں، غفرن وغیرہ۔ بہر کیف، یہ سمجھی بڑے اہم افسانہ نگار ہیں۔ ان سب کی الگ الگ خصوصیات ہیں۔ کوئی ٹرینٹ کا بادشاہ ہے، کسی کے پاس پیشکش کا انوکھا انداز ہے، کسی کے پاس اچھے موضوعات ہیں، کسی کی اپنے فن اور موضوع پر زبردست گرفت ہے۔ کسی کے پاس زبان و بیان ایسا ہے کہ اور کچھ نہ ہو پھر بھی ان کی تحریریں افسانہ ہن ہی لیتی ہیں۔ الگ الگ تاثرات پیش کرنا ممکن ہی نہیں ہے۔ بس اتنا سمجھ لجھے کہ میرے سارے ہی ہم عصر مجھے بہت عزیز ہیں اور میں ان کے بغیر اپنے افسانوی سفر کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔

\* عصمت چفتائی کے افسانوی لب و لہجے سے متعلق آپ کا ذاتی نظر یہ کیا ہے؟

\* \* \* وہ ایک منفرد لب و لہجے کی ماں کی ہیں۔ وہ جس انداز میں افسانہ ھتھی رہی ہیں وہ کسی اور کون صیب نہیں ہو سکا۔ انہوں نے بے شمار لکھنے والوں کو متاثر کیا۔ لاشوری طور پر انہیں بھی جوان کی عظمت کے سامنے سر جھکانے سے انکار کرتے ہیں۔ عصمت چفتائی ہمارے افسانوی ادب کا ایسا سرمایہ ہیں جن کی اہمیت کبھی کم نہیں ہوگی۔ ان کا ایک انفرادی انداز تھا جو نقل کرنے کے باوجود بہت ہوں کو صیب نہ ہو سکا۔ فکشن کے تعلق سے انہیں خداداد صلاحیتیں و دیعت ہوئی تھیں۔ اصل بات یہ ہے کہ عصمت جیسی ہستی ہمارے ادب کا وہ سرمایہ ہیں جن پر ہمیں فخر ہے۔

\* چند ترقی پسند فکاروں کا خیال ہے کہ افسانہ منشو، عصمت اور کرشن چندر سے آگے نہیں بڑھا ہے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو کیوں کر؟

\* \* \* میں اس بات سے قطعی اتفاق نہیں رکھتا۔ اردو افسانہ منشو، عصمت، کرشن چندر، بیدی، غلام عباس، احمد ندیم قاسمی اور سہیل عظیم آبادی کے دور میں اپنے عروج کو پہنچا تھا۔ مگر اس کے بعد اس کا آگے کا سفر ختم نہیں ہوا بلکہ یہ بام عروج کی طرف بڑھتا رہا۔ قرۃ العین حیدر، غیاث احمد گدی، محمد منشی اور انتظار حسین، اقبال مجید وغیرہ وغیرہ اس سلسلے کو بڑھاتے جائے تو کافی لہی فہرست بن جائے گی۔ ان لوگوں نے اردو افسانے کو یقیناً بہت آگے بڑھایا۔ ان کے ہاں اور ان جیسے کچھ دوسرے لوگوں کے ہاں ضرور ایسے افسانے مل جائیں گے جنہیں بہت فخر کے ساتھ ہندوستان ہی نہیں بلکہ دنیا کی مختلف زبانوں میں لکھے گئے اعلیٰ افسانوں کی فہرست میں رکھا جا سکتا ہے۔

\* اردو ادب میں آج سے میں سالوں کے اندر کون سا ایسا معیاری ناول لکھا گیا ہے جس نے آپ کو متاثر کیا ہے۔ کیا ترقی پسند ادب کے زمانے کا ناول ”خدا کی بستی“، ”آگ کا دریا“ اور ”ادا نسلیں“ سے بہتر اور معیاری ناول ہے؟ اگر ہے تو کیوں کر؟

\* \* آپ نے بیس سال کی قید لگا کر اپنے سوال کو بہت کھٹھن بنا دیا ہے یعنی اس کا جواب دینا میرے جیسے آدمی کے لئے بہت مشکل ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ پچھلے بیس سالوں کے اندر کوئی ایسا معیاری ناول نہیں لکھا گیا جو ”آگ کا دریا“، ”خدا کی بستی“، ”اداں نسلیں“ اور اس قبیل کے دوچار اور معیاری ناولوں کی صفت میں رکھا جاسکے۔ اس معاملے میں پھر ترقی پسند دور کا اعتراف کرنا پڑے گا کہ اس وقت جو ناول لکھے گئے (کوئی ضروری نہیں کہ ناول نگار ترقی پسند تحریک سے بھی متاثر رہا ہوں) اس معیار کے ناول پھر نہیں لکھے گئے۔ آپ اسے خود پسندی نہ تجھیں تو میں عرض کروں کہ پچھلے پچھس میں سالوں کے جمود کو میرے ناول ”دُو گز زمین“ نے توڑا۔ اس کے بعد ناول لکھنے کا ایک سلسلہ ساچل پڑا۔ کچھ اچھے ناول بھی منتظر عام پر آئے۔ مگر ترقی پسند دور نے جو ایک معیار قائم کر دیا تھا اس معیار تک پہنچنا مشکل نظر آتا ہے، لیکن میں مایوس ہرگز نہیں ہوں۔ ابھی ذوقی اور غصہ کے علاوہ کچھ اور لوگ بہت عرق ریزی اور خلوص کے ساتھ لکھنے میں مصروف ہیں اور یقیناً ان کے قلم سے کوئی ایسا ناول ضرور سامنے آئے گا جو ہماری تمام ترشیحی کر سکے اور ہم فخر سے اسے اپنے دور کے ساتھ معنوں کر سکیں۔

\* ”آگ کا دریا“ ایک او سط درجے کا ناول ہے کیوں کہ اس کی سب سے بڑی خامی یہ ہے کہ تاریخ اس ناول کی بازیافت کا حصہ نہیں بنتی ہے۔ قرۃ العین حیدر نے ناول میں بعض مقامات پر دس دس میں صفحوں میں تاریخی واقعات کی کھوتی پیش کی ہے۔ جنہیں اگر نکال دیا جائے تو ناول پر کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ان جملوں سے متعلق اپنا خیال ظاہر کیجئے؟

\* \* آپ اپنے سوالات کی *quotation* سے کیوں شروع کرتے ہیں۔ کس نے کس کے بارے میں کس خیال کا اظہار کیا، اس کی کیا اہمیت ہے۔؟ لوگوں کے اپنے اپنے تعصبات اور تحدیثات ہوتے ہیں اور کوئی ضروری نہیں کہ ہم اور آپ اس سے اتفاق بھی کریں۔ ”آگ کا دریا“، ہرگز ایک او سط درجے کا ناول نہیں ہے بلکہ بلاشبہ اول درجے کی تخلیق ہے۔ ایسا ناول صد یوں میں لکھا جاتا ہے۔ تاریخ کی بازیافت ہی تو اس ناول کا کمال ہے۔ اردو میں تو طرح طرح کی باقیں ہمیشہ کی جاتی ہیں۔ یہی ناول کسی دوسری زبان میں لکھا جاتا تو پہنچنے سے کیا مقام ملتا۔ ناول طویل ضرور ہے لیکن اس کی طوالت کہیں بھی ناگوار محسوس نہیں ہوتی۔ مصنف نے اس ناول پر بہت محنت کی ہے اور کسی کو یہ حق نہیں پہنچتا ہے کہ اس کے کسی پیرا گراف کو بھی نکالنے کی جرأت کرے۔ دراصل اس فہم کی باقی وہی کرتے ہیں جو اس ناول کی روح تک پہنچنے میں ناکام رہتے ہیں۔ قرۃ العین حیدر ایک ایسی فنکار ہیں جو ناول اور افسانے دونوں میں کمال رکھتی ہیں اور یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی کہ کسی ناول یا افسانے کے بارے میں یہ کہا جائے کہ اس کے چند صفحات یا چند پیرا گراف نکال دے جائیں تو اس



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

## ڈاکٹر سید تقی عابدی اور فیض شناسی کے چند پہلو

اردو تحقیق و تنقید کے باب میں کتنی ہی دلاؤیز شخصیتیں ہیں، جو ہمارے لئے باعث افتخار ہیں، انہیں میں سے ایک مشفق خواجہ مر جوم اور ان کے بعد اب ڈاکٹر سید تقی عابدی ہیں، جنہیں بلاشبہ معاصر اردو ادب کی آبرو کہا جاسکتا ہے۔

ادب سے دیوانگی کی حد تک مشفق خواجہ کے ذوق و شوق کی حکایات صفحہ در صفحہ ان کی تصنیفات میں موجود ہیں۔ ان کے جیسا ذہن رسائی اور ان کے مطالعہ کی جہت نے یقیناً ایک عالم کو فتح کیا۔ لیکن اسی دوران ڈاکٹر سید تقی عابدی کی سحر انگیز شخصیت نے جہاں ادب کو متوجہ کیا اور اپنے پاکیزہ تحقیقی و تنقیدی ذوق کی بدولت جلد ہی اپنی ادبی فتوحات کا اعلان بھی کر دیا۔ مملکت ادب کے نہش الرحمن فاروقی اور پروفیسر گوپی چند نارنگ بھی ڈاکٹر سید تقی عابدی کے ان کارناموں پر اگلست بدندال ہیں۔ بقول میر افسس۔

لگا رہا ہوں مضامینِ نو کے پھر انبار  
خبر کرو مرے خرم کے خوشہ چینوں کو  
ڈاکٹر سید تقی عابدی کی مہاجر زندگی نے جو پیشہ اپنایا، وہ میجانی کا ہے۔ تاہم میجانی نے انسان اور انسان کے دکھ اور درد کی پہچان کرائی اور ادب سے ان کا رشتہ مضبوط کیا۔ اسی کے ساتھ مذہبی، اخلاقی اور سماجی بصیرتیں انہیں راہ دکھاتی رہیں۔ بہاں تک کہ زندگی کی تہذیب کے لئے ان کی تنقیدی فکر نے اعلیٰ ادبی معیار قائم کیا اور تحقیقی شعور نے عرفان و آگہی اور بصیرت و فضیلت کی راہیں بموار کیں۔

فن پارے پر کوئی اثر نہیں پڑے گایا وہ فن پارہ اور نکھر جائے گا۔ یہ بات کہنے والا شاید یہ نہیں جانتا کہ لکھنے والے نے ان چند صفحات یا چند پیرا گراف لکھنے میں اپنا کس قدر خون جلاتا ہے اور عین ممکن ہے کہ وہی حصے اس کی نگاہوں میں اہم ترین ہوں۔

\* آپ کا کون ساناول اردو ادب میں مقبول رہا اور کیوں؟ اس ناول میں کیا خوبیاں ہیں؟ بیان کیجئے۔

\* \* آپ بھی جانتے ہیں کہ ”دو گز زمین“، کو جو مقبولیت اور شہرت نصیب نہیں ہوئی وہ میرے کسی اور ناول کے نصیب میں نہیں آسکی۔ اسے ساہتیہ اکادمی اور دوسراے اہم انعامات سے نوازا گیا۔ یہ ہندوستان کی بائیکیں زبانوں میں ترجمہ ہو کر شائع ہوا۔ بُنگلہ، ہندی اور انگریزی میں تو اسے جو شہرت ملی وہ شاید اردو میں بھی نہیں ملی۔ دراصل اس میں جو کہانی بیان کی گئی ہے وہ پاکستان کی تقسیم یعنی بُنگلہ دیش کے وجود تک آگئی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ بُنگلہ دیش کے قیام کے پس منظر میں لاکھوں بنگالیوں اور بھاریوں کے خون بہے، بے شمار گھرانے نیست و نابود ہو گئے۔ بھار میں بہت کم گھرانے ایسے تھے جو اس سے کسی نہ کسی طور پر متاثر نہیں ہوئے۔ یہ تمام باتیں غالباً فَکْشِن کی صورت میں اس سے پہلے نہیں آسکی تھیں۔ اب رہی بات خوبیوں کی تو یہ آپ بہتر طور پر بتا سکتے ہیں۔

\* کیا یہ حق ہے کہ انور سجاد کے افسانوں میں فرائد کی سیکس تھیوری زیادہ ملتی ہے، جوار دو افسانے کے لئے مضرز ہے؟

\* میں نہیں مانتا کہ انور سجاد کے افسانوں پر فرائد کی سیکس تھیوری غالب ہے۔ البتہ انہوں نے گاہے گاہے فرائد سے استفادہ ضرور کیا ہے اور اس سے خود انہیں اقصان پہنچا ہے اردو افسانے کا کچھ نہیں بُنگلہ۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ انور سجاد کو اس قدر اہمیت کیوں دی جائے کہ ان کی تحریروں سے اردو افسانہ کی صحت پر کوئی اثر پڑ سکے۔ انور سجاد ان افسانے زنگاروں میں ہرگز شامل نہیں ہیں جن کا ان کے بعد آنے والوں نے گہر اثر قبول کیا ہے بلکہ جن لوگوں نے یہ کوشش کی وہ کامیاب نہیں ہوئے۔ انور سجاد کے دوسرے ہم عصر ان سے زیادہ اہمیت رکھتے ہیں مثلاً برراج میں راواہ افسانہ زنگار ہیں جنہیں اگر اپنے زمانے کا Trend setter کہا جائے تو مبالغہ نہیں ہوگا۔ ان کے افسانوں کا ایک ایک لفظ بہت سوچا سمجھا اور جانا بوجھا محسوس ہوتا ہے۔ انہوں نے بہت پہلے لکھنا چھوڑ دیا مگر وہ کبھی بھی بھلائے نہیں گئے۔ اردو افسانے میں ان کی اہمیت ہمیشہ برقرار رہے گی۔

\* اردو فَکْشِن کی موجودہ صورت حال سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟

\* میں اردو فَکْشِن کی موجودہ صورت حال سے کافی حد تک مطمئن ہوں۔ ادھردیں پندرہ برسوں میں

کچھ ایسے لکھنے والے سامنے آئے ہیں جن کی موجودگی کی بنا پر میں کہہ سکتا ہوں کہ اردو فلشن کا مستقبل تاریک ہرگز نہیں ہے۔ میری اس بات سے آپ اتفاق کریں گے کہ فلشن ادب کی سب سے مقبول ترین صنف ہے، اور اس کے امکانات کبھی محدود نہیں رہے۔ اس میں نت نئے تجربات کی بے حد گنجائش ہے۔ اگر چہ دوسری زبانوں میں جو فلشن لکھا جا رہا ہے، وہ بہت طاقتور ہے۔ بلکہ، مراثی یہاں تک کہ ہندی میں جو فلشن آرہا ہے وہ اردو کے مقابلے میں کافی بہتر ہے۔ پھر بھی صورت حال مایوس کرن نہیں ہے۔ دراصل فن کے ساتھ ساتھ پھویشن پر مکمل گرفت حاصل کرنے کی ضرورت ہے اور یہ چیز محنت سے ہی حاصل ہو سکتی ہے۔

\* ہندوپاک میں آپ کے پسندیدہ افسانہ نگار؟ ان کے افسانوں میں کیا خوبیاں ہیں؟

\* ہندوپاک میں میرے کئی پسندیدہ افسانہ نگار ہیں، جن کی خوبیوں پر میں اپنے طور پر گفتگو کرنے لگوں تو اس میں بہت سارا وقت درکار ہو گا جو شاید میرے ساتھ آپ کو بھی نصیب نہیں ہے۔ ہندوستان کی سطح پر دو بے حد قد آور افسانہ نگار ہمارے سامنے موجود ہیں۔ اقبال مجید اور شفیق جاوید پاکستان میں مشاہد تھے جن کا ابھی ابھی انتقال ہو گیا۔ انتظار حسین ابھی موجود ہیں جنہوں نے بعض بہت اچھے اور یادگار افسانے اردو کو دئے ہیں۔ خود ہمارے ہم عصروں میں بہت سے ایسے افسانہ نگار موجود ہیں جن کے باہ خوبیاں زیادہ ہیں خامیاں کم۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ یہ لوگ مسلسل لکھ رہے ہیں اور ان کے افسانوں میں تازگی محسوس ہوتی ہے۔ میں جان بوجھ کر نام نہیں لے رہا ہوں۔ نام لینے سے کچھ فائدہ نہیں۔ الثانی تھا ہی ہوتا ہے۔

\* بہار میں اردو ادب کا مستقبل؟

\* مسئلہ یہ ہے کہ جب اردو ہی کا مستقبل بہت تباہا ک نہیں ہے تو پھر ادب کا کیا مستقبل ہو گا۔ ادب بہت شاندار ہو مگر اس کے پڑھنے والے، اس سے فائدہ اٹھانے والے، اس سے لطف لینے والے ہی نہ ہوں تو ایسے ادب کا کیا فائدہ۔ میں اردو کے مستقبل کے لئے حکومت سے زیادہ اردو دانوں کو ذمہ دار نہیں تھا ہوں۔ آپ اردو پڑھیں، اپنے بچوں کو پڑھائیں، اس کی حفاظت کے لئے کمر بستہ ہو جائیں۔ ان چیزوں سے آپ کو کون روکتا ہے۔ حکومت تو ایسی زبانوں کو بھی بے تحاشہ امداد دیتی ہے جو تحقیقی اداروں اور کتابوں میں بند ہیں۔ علمی زندگیوں سے وہ غائب ہیں۔ خدا نہ کرے کہ ہماری زبان کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہو۔ آپ زبان کو زندہ رکھیں گے تب ہی تو اس کے ادب کا مستقبل بھی تباہا ک رہے گا۔ زبان ہی نہیں رہے گی تو آپ کے ادب کی اہمیت ہی کیا ہوگی۔



غزلیں

گیت

ذرا عشق، مری جان میں رکھے رکھے  
بن گیا شعلہ بس اک آن میں رکھے رکھے  
جمولے دو انھیں شاخوں پہ، اگر کل ہیں پسند  
سوکھ جائیں گے یہ گلداں میں، رکھے رکھے  
سوچتی ہوں کہ منڈپوں پہ ہی رکھ دوں یہ چانغ  
یونہی بجھ جائیں نہ، والان میں رکھے رکھے  
بھاؤ کم کر کے ہی دے دو، یہ غریبوں کو اناج  
گھسن ہی لگ جائیگا کھلیاں میں رکھے رکھے  
چند غنچے، جو مرے گلشن اخلاص کے تھے  
کھل گئے دامن ارمان میں رکھے رکھے  
اک بت وہم و گماں، خود ہی بدل جاتا ہے  
مدتوں کعبہ، ایمان میں رکھے رکھے  
دل محبت کا سبو ہے یہ ہمیں دید تجے  
زنگ لگ جاتا ہے سامان میں رکھے رکھے  
وہ جو یاد آتا تھا، آج اس نے مجھے یاد کیا  
موم کچھلا تو شمع دان میں رکھے رکھے  
مے کو میخوار کے پیانے میں ڈھل جانے دو  
نشہ کھو جائے گا فوجان میں رکھے رکھے



تیرے نیناں جو گیت ہوتے ہیں  
میرے ہونٹوں کے میت ہوتے ہیں  
روشنی خواب لے کے چلتی ہے  
دھوپ چھاؤں میں عمر پلتی ہے  
آتے جاتے تو پل ہیں اک جیسے  
ہار ہوتے نا جیت ہوتے ہیں  
تیرے نیناں جو گیت ہوتے ہیں  
بادلوں کا سفر ہے بوندوں میں  
آدمی کا گزر ہے رشتؤں میں  
کیا کہوں وقت کی پیلی میں  
کیسے موسم بیتیت ہوتے ہیں  
تیرے نیناں جو گیت ہوتے ہیں  
دل کی جو گردہ کھلنے لگتی ہے  
روح مستی میں کھلنے لگتی ہے  
سارے دکھوں کی بھیز میں راہی  
وہ ہی کچھ پل ہی پیت ہوتے ہیں  
تیرے نیناں جو گیت ہوتے ہیں



## غزل

میرے آنگن میں جو بھولے سے بھی آتی ہے ہوا  
دشمنوں کے دل کی راحت کو جلاتی ہے ہوا  
آدمی جاتا نہیں ہے سانس لینے کے لئے  
سانسوں میں انسان کی خود آکر ساتی ہے ہوا  
لذتِ تسلیم کا احساس کرتا ہے بدن  
جھوم کر جب کھلکھلا کر مسکراتی ہے ہوا  
چھین لیتی ہے سکون و چین بھی انسان کا  
سر پہ جب اپنے کبھی طوفاں اٹھاتی ہے ہوا  
ایک ہی پل میں بدل دیتی ہے موسم کا مزاد  
جب کبھی اپنی انا کی ضد پہ آتی ہے ہوا  
توڑ کر رکھ دیتی ہے اونچائیوں کا سب غرور  
جب کبھی غصے، غصب میں قہر ڈھاتی ہے ہوا  
سو نہیں پاتے ہیں بچے ماں کی جب آغوش میں  
مسکرا کر، لوریاں گا کر سلاتی ہے ہوا  
ہونہیں سکتا ہیاں اس جذبہ احساس کا  
اے وصی جب میٹھے میٹھے گلگتاتی ہے ہوا



وہ طسمِ نگہ ناز کہاں بھولا ہے  
غم کی رواداد کا آغاز کہاں بھولا ہے  
کتنا دل کش ہے ترے حُسن نظر کا منظر  
دیکھنے کا تجھے انداز کہاں بھولا ہے  
کتنے نفعے مرے کانوں میں مسلسل گونجے  
پر ترا شعلہ آواز کہاں بھولا ہے  
مطرب شہر کی آواز میں دل کش سی کھنک  
آج بھی نغمہ بے ساز کہاں بھولا ہے  
کون کہتا ہے مجھے بھول گیا ہے تباہ  
میری باتیں مرا ہمراز کہاں بھولا ہے



ساحر شیوی

گرامی قدر و منزلت محترم نارنگ ساقی کی خدمت اقدس میں خلوص و احترام کے ساتھ

## نذرانہ عقیدت

ولفربیب ساقی میخانہ ادب کے  
اک مستحکم بازو - نارنگ ساقی  
جان بھی دیدیں اردو کی خاطر  
دیوانتہ اردو - نارنگ ساقی  
سہل نہیں ہوتا ہر اک کو پہنانا  
رکھتے ہیں یہ خو - نارنگ ساقی  
شاید ہو کوئی ایسا مزاج نگار  
پر ہیں یہ موبمو - نارنگ ساقی  
اردو کے سر پر دھوپ گر آئے  
بہاتا ہے آنسو - نارنگ ساقی  
طنز و مزاج سے اپنے لوٹا ہے دل  
نامور ہر سو - نارنگ ساقی  
ہو خوشی کے غم ہر دم رہتے ہیں  
اردو کے رو برو - نارنگ ساقی



مزاج نگار اردو نارنگ ساقی  
شعر و ادب کی خوبیو نارنگ ساقی  
اردو کی آبرو نارنگ ساقی  
پیغام سرخرو - نارنگ ساقی  
دانشور اردو نارنگ ساقی  
مہتاب ہو بہو نارنگ ساقی  
إن کی ذات اقدس پاک اور شفاف  
ہر قطرہ وضو - نارنگ ساقی  
تحریر میں اپنی زندگی کا نور  
ہر حال میں خوش خو - نارنگ ساقی  
اردو کی الفت اردو کی عظمت  
اردو کے ہیں ذو - نارنگ ساقی  
مزاج نگاری میں کون ان کا ثانی؟  
الفاظ خوبرو - نارنگ ساقی  
نشر ہو یا نظم ہر صنف پر اس کی  
رکھتے ہیں قابو نارنگ ساقی

احمد زین الدین  
مدرسہ روشنائی، پاکستان

## اندیشہ!

کئی دن بعد ہم شفیق کو دیکھنے گئے۔ وہ اوپن ہارٹ سرجری کے کے بعد ریاض سے واپس کراچی آچکا تھا۔ وہ میرا بہت قریبی رشتہ دار ہے۔ دل کے آپریشن کے بعد اسے نیز زندگی ملی ہے اور اب وہ تیزی سے رو بھت ہو رہا ہے۔ ملنے پر اس نے بڑی تفصیل سے ساری باتیں بتائیں۔ یوں اور بچوں کے یہاں واپس آجائے کے بعد وہ بالکل تہارہ گیا تھا۔ کام کی زیادتی اور بھاگ دوز کی وجہ سے اسے یہ تکلیف ہوئی۔ بلڈ پریشر کے مرض میں بتلا تھا کہ اچانک دل کا دورہ پڑا۔ وہ گھر میں بالکل آکیا تھا۔ اس نے بڑی مشکل سے اپنے قریبی دوست رحیم کو فون کر کے بتایا۔ وہ فوراً گاڑی لے کر آگیا اور اسے ہسپتال لے گیا۔ اتفاق سے اسی ہسپتال میں اس کی یوں رعنائی سیمیلی مریم کام کرتی تھی۔ اس نے ہر طرح سے اس کی مدد کی اور مریض کی ساری ذمہ داری اپنے ذمہ لے لی۔ اسی کی وجہ سے داخلہ اور دواعلاج کی سہولت اسے میسر آئی۔ مریم کی وجہ سے بڑی ڈھارس ملی۔ شفیق بار بار مریم کے حسن سلوک اور اپنوں سے بڑھ کر خیال رکھنے کی تعریف بھی کر رہا تھا اور بار بار یاد کر کے اس کی آنکھیں بھیگ گئی تھیں۔

”آپا میں بتا نہیں سکتا کہ ان دنوں مجھ پر کیا گذر رہی تھی۔ صرف اللہ کی ذات پر بھروسہ کر کے میں اوپن ہارٹ سرجری کرائی اور مریم نے موت و حیات کی ذمہ داری اور فارم پُر کیا۔ دوست رحیم نے روپے پیسے اور بھاگ دوز کا ذمہ لیا اور مجھے دلا سادیتا رہا۔ اگر مجھے کچھ ہو جاتا تو ان لوگوں کا کیا ہوتا۔ مستقل مازمت بھی نہیں تھی اور تنخواہ بھی کمپنی والے پوری نہیں دیتے تھے۔ پاسپورٹ انھیں

کے پاس تھا تاکہ میں بھاگ نہ سکوں۔ وہ ہر ملازم کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرتے تھے۔ البتہ میری ایمانداری اور محنت کی وجہ سے کمپنی والوں نے بھی خیال کیا اور حوصلہ بڑھاتے رہے۔ ”شفیق زیادہ بات نہ کرو۔ تم کافی دیر سے وہاں کی باتیں کر رہے ہو۔ ابھی تمہیں کمل آرام اور سکون کی ضرورت ہے۔ لگبرانے کی ضرورت نہیں۔ آپ یعنی سے پہلے تم نے رعناء کو فون کر کے بتا دیا تھا، یہ بہت اچھا کیا تھا۔ اللہ نے کرم کیا جو سارا کام بخوبی ہو گیا۔ تم بہت جلد صحت مند ہو جاؤ گے۔“ رات کے کھانے کے بعد میں نے اس کے بیٹھے عادل سے کہا کہ بینا جا کر نیکسی لے آؤ، اب ہم جائیں گے۔ اس کی بیوی رعناء، فریدہ اور بھائی شائزت سے بتائیں کر رہی تھیں۔ رعناء کے بچوں کی تعلیم کا ذکر آیا۔ عادل کیڈٹ کالج میں پڑھ رہا ہے اور چھوٹا حارث ایم بی اے کی تیاری کر رہا ہے اور بیٹی نکھلت، جس کو ہم پیار سے نکلی کھلتے ہیں۔ بی اے کے بعد ایک کمپیوٹر کی کمپنی میں کام کرتی ہے۔ باہر کی کمپنی ہے۔ وہ لوگ اس کے کام سے بہت خوش ہیں۔ چنانچہ انہوں نے دونوں بیٹوں کو رات کے وقت پارٹ نائم کرنے کی سہولت دے رکھی ہے۔ نکلی کو ڈراموں میں کام کرنے کا بڑا شوق ہے۔ اس نے تربیت بھی لینے شروع کر دی۔ وہ ٹی وی کے ڈراموں میں آنا چاہتی ہے۔ ہم نے اسے منع بھی کیا مگر وہ بڑی پُر اعتماد اور حالات پر قابو پانے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ ریاض میں ان لوگوں کی انگلش میڈیم میں تعلیم ہوئی، جس کی وجہ سے سارے بچے بڑے بولد اور سمجھدار ہیں۔ وہ ہم دونوں کا بڑا خیال رکھتے ہیں۔ شفیق بھی صحت یا بہو کراپنے دوست رحیم، جس نے ریاض میں بڑی مدد کی تھی، کی کمپنی میں کام کریں گے تاکہ گھر کا خرچ چل سکے۔

فریدہ نے اندر یہ ظاہر کرتے ہوئے رعناء کہا۔ ”زمانہ بڑا خراب ہے۔ نکھلت سیانی ہو گئی ہے۔ لڑکوں کے ساتھ ڈرامہ کی روپیہ سل میں اکیلی جاتی ہے۔ خدا نخواستہ کچھ نہ ہو جائے۔ بڑے باپ کے بڑے آزاد اور اباش ہوتے ہیں۔ تم اس پر کڑی نظر رکھنا۔ شفیق تو مرا جارح مدل کم خن ہیں۔ بچوں پر بھی ضرورت سے زیادہ بھروسہ کرتے ہیں مگر یہ شہر بڑا خراب ہے۔“

”ہاں آپا، آپ نٹھیک کہہ رہی ہیں مگر نکی ایسی ہے نہیں۔ وہ اتنی بولد ہے کہ ایک بار میں نے اسے ٹوکا تو کہنے لگی، مجھے اپنے اچھے برے کی تمیز ہے، آپ پر یہاں نہ ہوا کریں، روک ٹوک رکانے سے ہم آگے نہیں بڑھ سکیں گے۔“ ”بہر حال میری سمجھ میں جو آیام سے بتا دیا۔“

”نہیں آپا، آپ نے نٹھیک سوچا۔“ کچھ دیر کے بعد عادل نیکسی لے کر آگیا۔ وہ دس دن کی چھٹی لے کر باپ کو دیکھنے آگیا تھا۔ اس نے فلیٹ کے نیچے سے آواز دی۔ ”نیکسی آگئی ہے۔ جلدی کریں۔“ ہم لوگ اجازت لے کر نیچے آئے۔ نیکسی والے نے بڑے ادب سے دروازہ کھولا اور

پوچھا۔ ”سرجی، کہاں جانا ہے؟“

”نا رکھنا ظم آباد، این بلاک جانا ہے۔ چلو میں تمہیں جگہ بتاؤں گا۔“

وہ کچھ دیر خاموشی سے نیکسی چلاتا رہا۔ پچھلی سیٹ پر فریدہ اور شاستری کی آزاد خیالی اور لڑکوں سے بے تکلفی سے ملنے جانے کی باتیں کرتی رہیں اور یہ بھی کہا کہ کنی ذرا دیر کے لئے گھر میں آئی اور پھر کپڑے بدلت کر علیک سلیک کر کے فوراً چل گئی۔ گاڑی پر اس کے ڈرامہ ریہرسل میں ساتھ دینے والے اس کے دوست انتظار کر رہے تھے۔ اس نے ماں سے کہا، مجھے جلدی ریہرسل میں پہنچنا ہے، میں جا رہی ہوں۔ ڈرامہ کی شونگ چل رہی ہے اور میں بھی اس میں شامل ہوں۔

”نگی کی آنکھیں کتنی خوبصورت بڑی بڑی ہیں اور اس کا فکر بھی اچھا ہے۔ بہتی ہے تو بہت اچھی لگتی ہے۔ بال بھی کرتک آتے ہیں۔“

”اچھا بس کرو۔ چل کر باقی باتیں کریں گے۔ ڈرائیور سن رہا ہے۔“ اس نے بڑی آہنگ سے کہا۔

”سرجی زمانہ بڑا خراب آگیا ہے۔“ ڈرائیور نے رائے دی جیسے اس نے ساری باتیں سن لی ہوں۔

”میں چونک پڑا۔“ مگر تم کو کیسے اندازہ ہے؟“

”دیکھنے نا سرجی، اب اخلاق محبت کی باتیں کوئی نہیں کرتا۔ جائز ناجائز ذریعہ سے کمائے ہوئے پیسوں سے آدمی آدمی میں فرق پیدا ہو گیا ہے۔ امیر، غریب کا۔“

”مگر تم کو یہ احساس کیسے ہوا؟“

”سرجی مجھے روزانہ بھانت بھانت کی سواریاں ملتی ہیں۔ میں بل پارک کے اسی علاقہ جہاں سے آپ آرہے ہیں، میں رہتا ہوں۔ میں کسی سے اتنی بات نہیں کرتا مگر آپ لوگوں کو شریف دیکھ کر میں کچھ بولنے کی ہمت کر رہا ہوں۔“ ”تمہارا نام کیا ہے؟“ ”زلف قار (ذوالفقار)“ ”تم پڑھے لکھے معلوم ہوتے ہو۔“ ”سرجی، میں میرک کام امتحان پاس نہیں کر سکا۔ غربت کی وجہ سے۔ پھر گاؤں چھوڑ کر پیسے کمانے کر پاچی آگیا۔ سرجی، میرے والد نے پیدائش کے بعد میرا نام ذوالفقار رکھ دیا۔ میں سن ۱۹۷۴ء میں پیدا ہوا۔ اس وقت ذوالفقار علی بھٹو کا نام سب کی زبان پر تھا۔ ملک میں اچھے کام ہو رہے تھے اور پاکستان ترقی کر رہا تھا۔ خوش حالی آرہی تھی۔ عوام ان کے دیوانے تھے۔ میرے والد کو ان سے بڑی عقیدت تھی۔ وہ مجھے زلفی کہہ کر پکارتے۔ پھر ۱۹۷۷ء اور اس کے بعد جو کچھ ہوا تو آپ کو یاد ہو گا۔“ اس نے ایک گہری سانس لی۔

میرے ذہن میں ماضی کے واقعات کے جھکڑ چلنے لگے۔ ملک دلخت ہو گیا اور ہم لوگوں کو دوسرا بھرت کرنا پڑی۔ نیکسی ایک جھٹکے کے ساتھ جبل روڈ چورنگی پر رک گئی۔ ”کیا ہوا؟“ میں نے سرخ بیت پر دھیان نہیں دیا۔ ”دیکھ کر چلا ڈمیاں۔“

وہ پھر بول پڑا، جیسے وہ آج راستے بھرا پنی ہی باتیں سنائے گا۔ ”سرجی، اب پہلے جیسا کچھ بھی نہیں رہا۔“

میں نے اس کے چہرے کو دیکھا، چھوٹی چھوٹی داڑھی، سیاہ رنگت، کشادہ پیشانی کے نیچے بڑی بڑی جہاندیدہ آنکھیں۔ وہ نوجوان تھا مگر ایسی باتیں کر رہا تھا کہ جیسے اندر سے بوڑھا ہو گیا ہو۔ مگر چہرے مہرے اور باتوں سے شریف لگتا تھا۔ ”سرجی، آپ مجھ سے بڑے ہیں۔ شاید اس ملک میں اچھے دن بھی دیکھے ہوں گے۔ مگر میں آج کے زمانے کو دیکھ رہا ہوں۔ اب پہلے جیسا کچھ بھی نہیں رہا۔“

فریدہ اور شاشستہ نے اس کی باتوں کی آہنگی سے تائید کی، ”ٹھیک ہی تو کہہ رہا ہے۔“ ان کے خیالوں میں گویا نکی پھر درآئی ہو۔ وہ ان کے ذہن سے گئی کہاں تھی۔

”ماں جی، آپ لوگ تو میری سماں ہیں۔ مجھے اپنا بچپن یاد آتا ہے۔ میں شہر میں رہ کر بھی گاؤں کو نہیں بھولا۔ جیسے گاؤں تو میرے اندر آباد ہو۔ میری عمر ان دونوں بارہ سال تھی۔ والد صاحب مجھے ملوانے دوسرے گاؤں لے گئے تھے۔ وہ لوگ بھی مجھے پیار سے زلفی کہا کرتے۔ یہ تیرے نانا ہیں، یہ پھوپھا، یہ ماںی اور یہ تیرے دادا ہیں۔ نانا نافی تو میری پیدائش کے فوراً بعد فوت ہو چکے تھے۔ ماں بھی میرے ساتھ تھی۔ وہ خوش ہو کر میرے سر پر ہاتھ پھیسری تھی جیسے دل میں نہال ہو رہی ہو۔ سب لوگوں نے مجھے گلے الگایا، پیار کیا اور گودے۔ دودھ لسی کے گلاس آرہے تھے۔ کچھ کمکھن چڑی ہوئی کمکی کی روٹی اور سرسوں کا ساگ جس پر ڈھیر سارا مکھن رکھا ہوا تھا۔ میرے دل میں وہ سارے رشتے ناطے آباد ہیں۔ مگر میرا چھوٹا بھائی جو شہر میں پیدا ہوا، ان باتوں کی پرواہ نہیں کرتا۔ اس اسے اڑانے کے لئے پیسے اور اچھے کپڑے چاہئیں۔ سرجی، ایک بات مجھے کبھی نہیں بھولتی۔“

”کون سی بات؟“ میں نے پوچھا۔

”یہی کہ ایک بار ماما کے بیٹے کی شادی بڑے دھوم دھام سے ہو رہی تھی۔ ماں اور بابا بھی شریک ہونے آئے تھے۔ انہوں نے مجھے ماما سے ملوانے کی کوشش کی مگر وہ دھیان دئے بغیر دوسرا طرف چلے گئے۔ ان کے اس رویے پر میں رو نہ لگا۔ مجھے روتا دیکھ کرو والد صاحب مجھے پنڈاں سے باہر لے گئے۔ بڑے لوگ ہیں بیٹا، دولت مندو لوگوں کی آؤ بھگت میں مصروف ہیں۔ اس دن کے بعد

میں کبھی ان سے ملنے نہیں گیا اور ماں کے ساتھ فیصل آباد واپس چلا گیا۔ دنیا کسی اور طرف جا رہی ہے۔

”تابہی کی طرف۔“ شاستہ نے کہا۔ ”تم اتنی چھوٹی عمر میں اتنی اچھی باتیں کرتے ہو زلفی۔ اتنی سمجھتم میں کہاں سے آئی۔“ سر جی ٹھوکریں کھا کر ہی آدمی سیکھتا ہے۔ اس میں عمر کی کیا قید؟“ میں زلفی کی باتوں میں ایسا الجھا ہوا تھا کہ مجھے یاد آیا کہ عید بقر عید کے موقع پر میرے سے گئے بھتیجے بھی ملنے نہیں آتے۔ واقعی زمانہ بدلتا گیا ہے۔ زلفی نہ جانے کیوں ایک دم سے خاموش ہو گیا۔ منزل پر پہنچنے میں ابھی دریتھی۔ اس کی باتوں سے راستہ آسانی سے کٹ رہا تھا۔ مجھے نگی کا خیال آیا۔

انتہے میں زور دار بریک لگی اور ہم اچھل پڑے۔ ”کیا ہوا لفی؟“ ”کچھ نہیں سر جی، اچھلی گاڑی میں چند نوجوان شور مچاتے اور تھہہ لگاتے ہوئے اور تیک کر کے گزر گئے۔ اگر میں ایسا نہ کرتا تو نکل ہو جاتی۔ گاڑی اتنے قریب سے گزر رہی تھی کہ“

شاستہ نے ایک دم کہا۔ ”اگلی سیٹ پر کمکی بیٹھی تھہہ لگا رہی تھی۔“ ”نہیں نہیں فریدہ نے انکار کرتے ہوئے کہا۔ ”ہاں میں نے دیکھا وہی تھی۔“

ان کی گاڑی تیزی سے دور جا چکی تھی، اس لئے تصدیق نہ ہو سکی مگر ہمارے ذہن میں بہت سے وسوسوں اور اندریشوں نے سراٹھا لیا۔

”سر جی، میں نے ان لڑکوں کو کئی لڑکیوں کے ساتھ بیل پارک میں مستی کرتے ہوئے دیکھا ہے اور انھیں گاڑی سے ایسی دیسی جگہ چھوڑا بھی ہے۔“ ”تم کیا کہہ رہے ہو۔ کمی ایسی لڑکی نہیں ہے۔“ ”بہن جی، یہ لڑکی نہیں تھی، دوسرا لڑکیاں تھیں جو دولت مند باپ کے بیٹوں کے ساتھ عیش کرتی ہیں۔“ اتنے میں میرا مو بالک بجا۔ رعنائی آواز آئی۔ ”آپا نگی کا حادثہ ہو گیا ہے اور وہ ہسپتال میں داخل ہے، ابھی اس کے دوست کافون آیا تھا۔ شفیق کی حالت غیر ہو گئی ہے۔ ہم انھیں ہسپتال لے جا رہے ہیں۔“

مجھے جس بات کا اندریشہ تھا وہ ہوا۔

☆☆☆

ادبی تقدید و تحقیق کے باب میں ڈاکٹر سید تقی عابدی کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے کسی ایک مستقل موضوع کو منتخب کیا ہے اور اس پر سیر حاصل مطالعہ پیش کرنے کے بعد جو تجزیے اور نتائج سامنے آئے، وہ ان کی دانشوری کی میں مثال کئے گئے ہیں۔

مرکز نگاہ فی الوقت ڈاکٹر سید تقی عابدی کی خیم کتاب "فیض شناسی" ہے اور حکم یہ ہے کہ "فیض شناسی" کو اظہار خیال کا وسیلہ بنایا جائے۔ میرے ایک کرم فرمانے اپنی محبوس کا یہ ایک سنگ گراں میرے سینے پر رکھ دیا ہے اور میرا یہ حال ہے کہ سانس بھی آہستہ نہ لے سکوں، البتہ فیض شناسی کے مطالعہ کی روشنی میں اپنے اندر ہیرے اجائے کی کوشش کرتا ہوں۔

بات دراصل یہ ہے کہ ادبی فیصلے ہی نہیں ادبی جائزے بھی ایک مدت کی ریاضت طلب کرتے ہیں۔ یہاں ہفتہ دو ہفتے میں کسی کتاب کا اور وہ بھی خیم کتاب کا مطالعہ ممکن نہیں کہ جس کے ورق ورق اور سطر سطر میں تحقیقی بصیرتیں اور زندگی کی مسرتیں جملگار ہی ہوں، جہاں لفظ پر آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہوں اور دل یہ کہے کہ جا اس جاست، چنانچہ اس انداز نظر کی کیفیت کو کوئی نام نہ ملے تو اس گہرے مایہ کی قدر و قیمت کا اندازہ کس طرح لگایا جاسکتا ہے۔

صاحبان! "فیض شناسی" کے صرف دو تین مضامین کے پیش نظر میں اپنی بات رکھنا چاہتا ہوں وگرنه "من آنم کہ من دا نم" تاہم اس بات کا اعتراف کرنے میں کوئی باک نہیں کہ ڈاکٹر سید تقی عابدی نے ساڑھے پانچ صفحات میں فیض شناسی کا جو حق ادا کیا ہے، اس سے بہتر کوئی اور یہ کارنامہ انجام دے بھی نہیں سکتا تھا۔ تقریباً ۲۸ رمضان نکتہ رسی، دیدہ ریزی اور تلاش جستجو کی دولت گر انعام یا اپنے دامن میں سمیئے ہوئے ہیں۔ ایک سے ایک آب دار۔ ایک سے ایک گہر بار۔ "فیض شناسی" میں شامل ابتدائی تین صفحات میں علامہ اعیاز فرخ کی مجرمنامائی لفظ لفظ روشن ہے۔ فہرست مضامین پر سرسری نظر رکھنے سے ہی اندازہ ہوتا ہے کہ فیض شناسی کے سلسلہ میں ڈاکٹر سید تقی عابدی نے کوئی گوشہ تشنہ نہیں چھوڑا ہے۔ جہاں ایک طرف فیض احمد فیض کی شاعرانہ شخصیت کے بارے میں مشاہیر کے خیالات سے روشنی حاصل کی گئی ہے، وہیں دوسری طرف تقابلی مطالعے کے ذریعہ سے فیض کی انفرادیت کو واضح کیا گیا ہے، تقابلی مطالعہ میں ایک دشواری یہ ہے کہ کبھی کبھی عصیت بھی در آتی ہے، تاہم ڈاکٹر سید تقی عابدی کی دراکی وذہانت، نقد و نظر کی ہمہ گیریت، تحقیقی بصیرت اور مطالعہ کی وسعت نے انہیں صرف اور صرف صداقت کا پیروکار بنایا ہے۔ اس لئے خود بخود ان کی تحریروں میں متوازن نقطہ نظر پیدا ہو گیا ہے۔ بات یہ ہے کہ ادب کی کوئی صورت ہو ذاتی ذوق اور وجدان کی کارفرمائی اسے نہ صرف یہ کہ دلچسپ بنتی ہے

محمد قیوم میبو

Mb:9958455583

## خاص خبر

وہ ایک چھوٹے سے اخبار کا نیوز ایڈیٹر تھا۔ اس کی ڈیوٹی شام چھ بجے شروع ہو کر رات دو بجے تک رہتی تھی۔ وہ ہر روز ڈیوٹی سے ایک گھنٹہ قبل ہی دفتر پہنچ جاتا تھا اور رات کو ڈیوٹی ختم ہوتے ہی آفس میں بنے چھوٹے سے کیبن میں سو جاتا تھا۔ صبح پہلی بس سے گھر چلا جاتا تھا۔ اس کا یہ روز کا معمول تھا، وہ اپنے نائب کو نیوز بنا کر دیتا اور نائب خبروں کو کپوٹر نگ کے لئے دیتا رہتا تھا۔ وہ ہر دس منٹ میں آتا اور خبریں کپوٹر کو دیتا اس رات بھی وہ دو بجے کے بعد آرام کرنے لیت گیا تھا۔

تکان کچھ زیادہ تھی، اس لئے وہ جلد ہی سو گیا لیکن ابھی اس کا کام مکمل نہیں ہوا تھا۔ اور ”خاص خبر“ کے لئے جگہ چھوڑ دی گئی تھی۔ اخبار تین بجے پر لیس جانا تھا۔ اس جگہ کو پر کرنے کے لئے تین بجے تک کا وقت مقرر تھا۔

اگر اس جگہ کو پر کرنے کے لئے کوئی خاص خبر نہیں آتی تھی، تو اس کے بجائے کوئی بھی نیوز وہاں لگا کر اخبار پہنچنے پہنچ دیا جاتا تھا۔ اس کا نائب بھی کچھ آرام کرنے کے لئے ایک طرف رکھ کاغذ کے بندلوں پر سو گیا۔ خاص خبر کے انتظار میں اس کی آنکھ لگ گئی۔

اسے کچھ احساس نہ ہا۔ ایک گھنٹہ بعد وہ گھبرا کر اپنے کیبن میں پچھی پہنچ سے اٹھ بیٹھا۔ گرمی کی وجہ سے وہ پسینہ پسینہ ہو گیا تھا۔ اس نے ہتھیلیوں سے ماتھے کا پسینہ پوچھا۔ نیبل فین کا رخ اپنی جانب کیا۔ پھر وہ اٹھا۔ واش بیکن میں جا کر پانی کی چھینٹیں اپنے چہرے پر ماریں۔ تھرس میں چائے کپ میں ڈالی اور جلدی جلدی پینے لگا۔ پھر کاغذ قلم لے کر میز کے سامنے بیٹھ گیا۔ اس نے چند

منٹوں میں دوچھوٹے صفحے سیاہ کرڈا لے اور پھر مطمئن ہو کر کاغذ قلم ایک طرف رکھ دیئے اور گہری نیند سو گیا۔ اس کے سونے کے کچھ دیر بعد اس کا نائب تحریر کر دہ دنوں صفحے لے گیا اور کپوزنگ کے لئے دے دیئے۔

خبر میں پرلیس میں دیا جا چکا تھا۔ اس دن کوئی خاص خبر نہیں آئی تھی۔ وہ پانچ بجے اٹھ کر حسب معمول اپنے گھر کے لئے پہلی بس میں روانہ ہو گیا۔ صبح سارے شہر میں اخبار تقسیم ہو چکے تھے۔ شہر میں ہنگامہ برپا تھا۔ ہنگامہ اس خبر کے لئے، جو خبر صفحہ اول پر انتہائی نمایاں طور پر شائع ہوئی تھی، اخبار کے آفس میں لگفون کی گھنٹی زور زور سے نجاتی تھی۔ دفتر میں عملہ بھی پریشان ہو گیا کہ آخر کیا معاملہ ہے؟ سب کا ایک ہی سوال ہوتا۔ ”یہ آپ نے کیسی خبر شائع کی ہے؟ سارے شہر میں ہنگامہ اور افراتفری پھی ہوئی ہے۔ کیا آپ ایسی غیر مدارانہ خبر شائع کرتے ہیں؟“

ایڈیٹر، پبلیشر، مالکان، سبھی دفتر میں آگئے۔ کسی کی کچھ سمجھی میں نہیں آ رہا تھا۔ آخر کس خبر کے لئے اتنا ہنگامہ برپا ہے۔ انہوں نے فوراً اخبار کی تازہ کاپی منگوائی اور اس خاص خبر کا جائزہ لیا تو ان کے اوسمان جاتے رہے۔ انہیں پیروں نے زمین ھلسکتی محسوس ہوئی۔ حیرت سے ان سبھی کی آنکھیں پھیل گئیں۔ فوری طور پر نیوز ایڈیٹر کو دفتر طلب کیا گیا۔ وہ اپنے گھر پر گہری نیند سورہ باتھا۔ دفتر کے چڑاں نے اسے جگایا اور ساتھ چلنے کے لئے کہا۔ اس نے آنکھیں مسلتے ہوئے پوچھا۔ کیا بات ہے، بھائی۔ اس طرح صبح سویرے کیسے آگئے؟ اس نے آنکھیں پوری طرح کھول کر پوچھا۔ ”دفتر چلنے صاحب نے ارجمند بایا ہے۔“ چڑاں مزید کچھ نہ بولا۔ وہ کار میں بینچے کر دفتر پہنچا۔ تو سارے دفتر میں افراتفری پھیل گئی تھی۔ اس کے کیمین میں داخل ہو کر سلام کیا۔ تو ششدرہ رہ گیا۔ اتنی صبح یعنی دس بجے اخبار کے تینوں اہم ستون دفتر میں موجود ہیں۔ اسے حالات کی تینی کا علم بخوبی ہو چکا تھا۔ اس سے وضاحت طلب کی گئی۔

”آپ نے یہ خبر کیے اور کہاں سے حاصل کی ہے؟ اس سے شہر میں ہنگامہ برپا ہو گیا ہے، حکومت اور پولس ہمیں گرفتار کرنے کے بارے میں سوچ رہی ہے۔“

”میری سمجھی میں نہیں آ رہا ہے کہ آپ کس خبر کی بات کر رہے ہیں؟“ نیوز ایڈیٹر نے علمی کا اظہار کیا۔ مالکان نے اسے تازہ شمارہ دیا۔ اس کے خاص پہلے کالموں میں وہ سنسنی خیز خبر شائع ہوئی تھی۔ خبر میں تحریر تھا، مدرس ۲۱ دسمبر اس شاندار شہر میں ۲۶ دسمبر کو ایک زبردست سمندری طوفان آئے گا۔ اس طوفان کی سونامی لہریں لاکھوں لوگوں کو ڈبو دیں گی۔ سارا شہر بتاہ بر باد ہو جائے گا۔ خاص طور پر سمندری ساحل کے قرب و جوار جو لوگ رہتے ہیں، انہیں وہاں سے ہٹ جانا چاہئے۔“

سمندری طوفان اتنا شدید ہو گا کہ اس شہر میں کچھ نہ بچے گا۔ لہذا اس خبر کو سمجھی گی سے لیں اور اسے افواہ نہیں سمجھیں اور فوری طور پر شہر خالی کر کے محفوظ مقامات پر چلے جائیں۔ ”وغیرہ وغیرہ۔

نیوز ایڈیٹر یہ پڑھ کر چونکہ گیا اور مالکان سے اپنی صفائی میں کہا۔ ”یہ حق ہے کہ یہ خبر میری تحریر کردہ ہے لیکن یہ خبر نہیں تھی۔ یہ میرا انتہائی ڈراونا خواب تھا۔ جو گذشتہ رات میں نے دیکھا تھا۔ میں نے اسے ہو بہول کھو دیا تھا۔

یہ خبر ہرگز ہرگز نہیں تھی۔ کیونکہ ہر خبر کے بچے میں باقاعدہ دستخط کرتا آیا ہوں۔ شاید میرے نائب نے اس پر غور نہیں کیا اور اسے خاص نیوز کی شکل میں چھپوا دیا۔ بھلا آپ بتائیے، میں اس ہولناک خواب کو اخبار میں کیوں شائع کروں گا؟ اس میں بھلا میرا کیا قصور ہے؟ ”نیوز ایڈیٹر صفائی دے کر خاموش ہو گیا۔

چیف ایڈیٹر نے اپنا فیصلہ سنایا۔ ”ہم تمہاری کسی بات سے مطمئن نہیں ہیں۔ حکومت نے ہمیں ہدایت دی ہے کہ اس نیوز ایڈیٹر کو فوری ڈیوٹی سے علاحدہ کر دیا جائے۔ جس نے ایسی ہولناک غلطی کی ہے۔ یہ ہمارا آخری فیصلہ ہے۔“

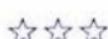
اس نے اپنی صفائی میں بہت کچھ کہا۔ پرسب بے سود ثابت ہوا اور بالآخر اسے اپنا استعفی اسی وقت ناپ کر کے دینا پڑا۔ ان بھی کے چہرے جذبات سے عاری تھے۔

وہ بوجھل بوجھل قدموں سے اپنے گھر گیا اور گہری سوچ میں غرق ہو گیا، دوسرے روز ہی اس نے اپنا سامان باندھا اور مع اہل و عیال دوسرے شہر میں منتقل ہو گیا۔ اس نے وہاں جا کر بہت تنگ و دوکی اور ایک اخبار کی ایڈیٹر کی ملازمت حاصل کر لی۔

ملازمت پا کر وہ بے مطمئن ہو گیا تھا۔ وہ بڑی کمپھی کی حالت میں اس شہر میں وارد ہوا تھا۔ اب اسے دو وقت کا کھانا آسانی میسر ہو گا۔

لیکن پانچویں روز اس شہر میں جہاں سے اس نے فرار اختیار کیا تھا۔ ایسا زبردست سمندری طوفان آیا کہ سارا شہر نیست ونا بود ہو گیا۔

ساحل سمندر کے آس پاس کے باشندے طوفان میں بہہ گئے تھے اور دیگر سمندر کی آنکھیں سما گئے تھے۔ کوئی بھی ذی ہوش نہیں بجا تھا اور وہ نیوز ایڈیٹر اپنی کری پر بیٹھا، اس خواب کے متعلق سوچ رہا تھا، جس کی ہولناکی اس نے پانچ روز قبل خواب میں دیکھی تھی۔ کاش اس کا یہ خواب حض خواب ہی رہتا۔



## مختصر کہانیاں

### آنکھوں دیکھی

جب اس نے اپنی بھی ڈائری پر ہنی شروع کی، تو گذرے ہوئے شب روز اس کے سامنے آئیں ہو گئے، اس کا وہ ماضی جسے وہ بہت پچھے چھوڑ آیا تھا، اس کے آگے آ کر کھڑا ہو گیا اور اسے لگا کہ اس کا ماضی ہی اس کا حال بھی ہے اور اس کا مستقبل بھی۔



### زمانہ ہی بدل گیا

اس نے سوچا ہی نہیں تھا کہ ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے وہ ہاتھ پاؤں جن کے لئے اس نے دن رات ایک کر دئے تھے، اس کے ہی مقابل آ جائیں گے اور وہ کف افسوس مatarہ جائے گا مگر ہو تو ایسا ہی تھا کیا پتہ یہ اس کے کرموں کا پھل تھا یا زمانہ ہی بدل گیا تھا۔



### روشن راتیں کالے دن

ماں گے کا اجلا وہی تو ہے جس سے راتیں روشن اور دن کالے ہو جاتے ہیں، اس لئے

دست خود اور دہان خود ہو تو بات کچھ اور ہی ہوتی ہے، جہد مسلسل سے اپنے مستقبل کو تاباک بنایا جاسکتا ہے، ورنہ روشن را تیں اور کالے دن مقدر بن جاتے ہیں۔



## فقدان

اُسے آج بھی اس بات سے انکار نہیں تھا کہ اس نے کچھ وعدے کئے تھے، وہ آج بھی ان وعدوں پر ختنی سے قائم تھا مگر وہ کیا کرے کہ ان وعدوں کو پورا کرنے کے لئے جو قوت ارادی چاہئے تھی، وہی اس کے پاس نہیں تھی۔



## کارگاہ

لگتا ہے اس کے لئے زمین سینگ ہو گئی ہے کیوں کہ اس نے جھوٹ کی زمین پر سچ کا پودا لگانا چاہا تھا۔



## حاضر غائب

یا کیا یک آنکھیں کھل گئیں، پھر نیند آنکھوں سے بہت دور چل گئی، کوسوں دور، اس نے لاکھ کوشش کی کہ کسی طرح نیند کی دیوی کو واپس لائے مگر وہ گدھے کے سر سے سینگ کی طرح غائب تھی اور خوابیوں نے سر پیٹ لیا تھا۔



## پیش بندی

کیا زندگی ایسے بھی گزاری جاسکتی ہے جیسے وہ گزار رہا تھا، لگتا ہے کہ مر نے کی تیاری کر رہا



## تجسم لفظ

لفظ بذات خود اک اکائی ہوتے ہیں، جب ان کی تجسم عمل میں آتی ہے، تو ساری وسعتیں اس میں سما جاتی ہیں، زندگی اپنے راز ہائے سربست کھونے لگتی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ لفظ گن نے فیکون ہو کر نفت اقليم کو گھیر لیا ہے۔



## نوكِ قلم

ایک وقت تھا کہ قرطاس و قلم باتھ سے چھوٹ جاتے تھے اور جب اس نے لکھتے لکھتے اپنے باتھ قلم کرنے تو دنیا قلم کی نوک پر آ گئی تھی۔



## زنجیر تسمہ پا

قافلے معلوم منزوں کی طرف تیزی سے روائی دواں تھے، ساتھ ہی ساتھ ان کو یہ خوف بھی لاحق تھا کہ کہیں وہ نامعلوم منزوں کا شکار نہ ہو جائیں لیکن انھیں پتہ نہیں تھا کہ راستے زنجیر تسمہ پا بن کر ان کی نگہبانی کر رہے ہیں۔



# کشمیر کا ایک یادگار سفر: قسط نمبر ۲

جمیل میں دو گھنٹے کی تفریح کرتے وقت ہمیں یہ دیکھ کر بہت افسوس ہوا کہ وہ ڈل جھیل جس کی شہرت ساری دنیا میں ہے، جسے دیکھنے کے لئے لوگ دور دور سے آتے ہیں۔ اب وہی جھیل کئی اور دیگر پیڑی پودوں کی وجہ سے اور صفائی نہ ہونے کی وجہ سے کچھے کا انبار محسوس ہوتی ہے۔ وہ کشمیر جسے ہندوستان کی جنت کہا جاتا ہے۔ جسے دیکھنے کا خواب ہر شخص کا رہتا ہے، جس سے گورنمنٹ کروڑوں روپے کماتی ہے، کئی جگہ تو نکث سے سب کچھ دکھایا جاتا ہے لیکن اس کی صفائی اور خوبصورتی قائم رکھنے کے لئے گورنمنٹ کچھ نہیں کرتی۔ گل مرگ جائیے تو وہ گل مرگ سے زیادہ گھوڑوں کا اصطبل لگتا ہے۔ ہر جگہ گندگی لیکن ابھی ہم گل مرگ تک نہیں گئے تھے کہ آج ہمارا پہلا دن تھا کشمیر میں آنے کا، اس لئے ڈل جھیل میں دو گھنٹے تک تفریح کے بعد نوبجے سب کھانے پر جمع ہو گئے، ملاقاتوں کا سلسہ جاری تھا۔ وحشی سعید کے علاوہ مظفر ایرج، نور شاہ، وحشی سعید کے بھائی ظہور صاحب اور ہمارے دوست ایڈی پیر تحریر نو ظہیر انصاری، ڈاکٹر اشرف آثاری، شیخ بشیر احمد، عمر فرحت، احمد شناس، جیسے شاعروں ادیبوں سے ملاقاتیں ہوئیں اور سب نے ایک ساتھ کھانا کھایا۔ نوجوان ادیبوں میں ہمارے ساتھ عرفان عارف، قیم اختر، عمر فرحت بہت ہی سمجھدار اور ذہین تھے۔ وہیں دوسری طرف بزرگ شاعروں میں اصغر ویلوری، علی منیر، جیسے پختہ کلام کے ماہرا پنے تجربات کی روشنی میں نوجوانوں کو زیادہ تھراتیں کرنے سے روکتے رہتے۔ ہمارے پورے قافلے کی اب تک رہنمائی جاوید انور کرتے رہے تھے لیکن سری نگر آتے ہی انہوں نے ہمیں دوسروں کے حوالے کر دیا۔ ظہیر انصاری، احمد شناس اور عمر فرحت نے یہ ذمہ داری سنبھالی۔ یہ رات ہم نے شہر کے دیگر خوبصورت علاقوں کو دیکھنے کی تمنا میں گزار دی۔ دوسرے دن صبح اٹھ کر جیسے ہی فریش ہوئے، ناشتے کے لئے گھنٹی بجی اور سب ناشتے کی میز پر جمع ہو گئے۔ آج ہمیں گل مرگ دیکھنے جانا تھا۔ ناشتے سے فارغ ہو کر سب لوگ بس میں گل مرگ جانے کے لئے اٹھ گئے۔ گل مرگ سری نگر سے دو گھنٹے کی دوری پر تھا۔ دس بجے ہم لوگ روانہ ہوئے۔ کھانے کے لئے وحشی سعید نے کھانے کے بہترین پیکٹ رکھوادیے، اس قافلے کی

رہنمائی مشہور شاعر احمد شناس اور تحریر نو کے مدیر ظہیر انصاری کر رہے تھے۔ دو گھنٹے تک بس چلتی رہی۔ بلند پہاڑی راستوں سے گذرتے ہوئے یوں لگ رہا تھا جیسے، ہم چاند پر جا رہے ہوں، سینکڑوں فٹ اوپر پہاڑوں پر بس ایک گھنٹے تک چلتی رہی، تب جا کر ہم لوگ بلند بیزہ زار پر پہنچے۔ ہمارے دوست انتساب کے سر پرست افل اگروال بہترین کیپ پہنچے ہوئے تھے، جس سے وہ ایک افسر معلوم ہوتے تھے، سب سے پہلے بس سے اترے تو گھوڑے والوں نے انھیں افسر سمجھ کے گھیر لیا۔ وہ چاروں طرف سے زور ڈالنے لگے کہ ہمارے گھوڑے پر آئیے۔ انہوں نے گھبرا کر احمد شناس صاحب کی طرف اشارہ کر دیا کہ وہ اس ٹیم کے قافلہ سالار ہیں۔ ان کا یہ کہنا تھا کہ چاروں طرف سے لوگوں نے احمد شناس صاحب کو گھیر لیا اور احمد شناس صاحب بار بار انکار کرتے رہے۔ دو چلے جاتے تو چار دوسرے آجاتے۔ آخر تک آ کر احمد شناس صاحب نے انہیں گالیاں دے ڈالیں کہ سالے ابھی میں پوس کو بلاتا ہوں، تمہارا سب گھوڑوں پر بٹھانے کا نشہ دور ہو جائے گا۔ جتنی وہ بحث کرتے گھوڑے والے انھیں اور گھیر لیتے۔ وہ گالیاں دیتے ہوئے آگے بڑھ گئے، تو گھوڑے والوں نے ہمیں پکڑ لیا کہ صاحب آپ صرف دوسرو پئے دے دینا جبکہ ہم پانچ سورے لیتے ہیں۔ جب ہم سے وہ زیادہ اصرار کرنے لگے تو ہم نے احمد شناس صاحب کی طرف اشارہ کر دیا کہ ابھی ہمارے صاحب غصے میں ہیں، کہیں واقعی وہ پوس کونہ بالیں۔ احمد شناس صاحب دیے بھی ایک افسر رہ چکے ہیں، انھیں دیکھ کر گھوڑے والے ہم گئے اور ہم خدا خدا کر کے ان سے چھکا را حاصل کر سکے۔

ابھی تھوڑی ہی دور چلے تھے کہ کچھ دوسرے گھوڑے والوں نے انہیں گھیر لیا پھر تو احمد شناس صاحب غصہ میں لاں پیلے ہو گئے مگر پتہ نہیں کیوں جتنا انھیں غصہ آتا، اتنے ہی گھوڑے والے صرف انہیں سے کہتے۔ ایسا لگتا تھا جیسے گھوڑے والوں کو احمد شناس صاحب کچھ زیادہ ہی پسند آگئے تھے۔ ہماری ٹیم کے کچھ لوگ گھوڑوں پر دوڑ دوڑتک نکل چکے تھے۔ ہم لوگ گل مرگ کی حسین وادیوں میں ادھر ادھر گھوم رہتے تھے۔ ایک صاحب نے کہا کہ گل مرگ میں کئی فلموں کی شوٹنگ ہو چکی ہے، یہیں راجیش کھنڈ پر ایک گانا کا نٹا لگے نہ کنکر، فلمایا گیا تھا۔ کشمیر کی سب سے خوبصورت جگہ گل مرگ کی جاتی ہے لیکن ہمیں یہ دیکھ کر بے حد افسوس ہوا کہ کشمیر جسے ہندوستان کی جنت کہا جاتا ہے جسے دیکھنے کے لئے لوگ دوسرے ملکوں سے آتے ہیں۔ اب وہ کشمیر کشمیر نہیں رہا۔ گل مرگ جو پہلوں اور خوبصورت پہاڑوں کی بلندیوں پر واقع ہے۔ اب وہ گھوڑوں کا اصطبل معلوم ہوتا ہے۔ ہر طرف گندگی اور کچھے کا ڈھیر۔ گورنمنٹ کروڑوں روپیے کمائی ہے لیکن اس کی خوبصورتی کو قائم رکھنے کے لئے کوئی شوؤں قدم نہیں اٹھاتی۔ دو پھر تک سب لوگ تھک گئے اور ایک ہوٹل میں بیٹھ کر جسی سعید

کی طرف سے دئے گئے کھانے کے پیکٹوں سے کھانا نکال کر کھانے لگے لیکن ہماری ٹیم کے دو آدمی غائب تھے، ایک بنا رہا اور دوسرے عرفان عارف ہم لوگ کھانے سے فارغ ہو کر واپسی کے لئے تیار تھے لیکن ان دونوں کی وجہ سے انتظار کرتے رہے۔ صبح دس بجے سے لے کر شام کے پانچ نج گئے لیکن ان دونوں کا کہیں پتہ نہ تھا۔ احمد شناس صاحب کوتین بجے تک واپس جانا تھا۔ وہ بہت بے چین تھے کہ شام کمار طور بھی بور ہو چکے تھے۔ دور سے جب کوئی گھوڑا یا کسی کی ٹوپی نظر آتی تو فوراً احمد شناس چنج پڑتے کہ وہ آگئے۔ جب شام کے چھنج چکے تو سب لوگ بھی غصے میں آگئے اور کہنے لگے کہ انہیں یہیں چھوڑ کر چلتے ہیں۔ اب ان سے کچھ نہیں کہنا بلکہ ان سے کہنا ہے جنہوں نے ان دونوں کو بلا یا ہے۔ اس کو چل کر پکڑیں گے۔ پھر تھوڑی دیر کے بعد ایک صاحب نے اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ شاید وہ آگئے، مجھے ایک ٹوپی نظر آ رہی ہے، احمد شناس صاحب بولے کہ آج تو مجھے ہر مولا نا کے سر پر ٹوپی نظر آ رہی ہے، بہر حال خدا خدا کر کے شام ساڑھے چھ بجے یہ لوگ آئے، سارے لوگ غصے میں تھے، کسی نے ان سے کوئی بات نہیں کی، احمد شناس صاحب غصے میں تھے مگر ہم انھیں گھوڑوں سے متعلق جب بھی بات کرتے تو ان کا غصہ دور ہو جاتا۔ پہاڑ سے اتنے کے بعد ہم تھوڑی دور ہی بس میں چلے تھے کہ ہمیں ایک لاری میں گھوڑا کھڑا نظر آیا، تو ہم نے فوراً احمد شناس صاحب سے کہا۔ احمد شناس صاحب دیکھنے، وہ لاری میں گھوڑا، یہ بھی شاید آپ کے ساتھ ساتھ چلنے کے لئے بے تاب ہے۔ ہم نے آج تک گھوڑوں کو کسی سے اتنی محبت کرتے نہیں دیکھا۔ یہ کوئی اگلے جنم کا معاملہ تو نہیں، ہم نے انھیں کچھ شعر بھی فی البدیہ سنا۔ گل مرگ کا یہ ایک یادگار سفر ختم کر کے ہم لوگ رات نو بجے اپنی قیام گاہ یعنی شہنشاہ ہوٹل آگئے۔ وحشی سعید صاحب واقعی ایک نامور فکشن نگار تو ہیں ہی لیکن وہ بحیثیت انسان بھی بہت بڑے ہیں۔ ان کی پیار بھری شخصیت سے سب ہی بہت متاثر تھے، بار بار وہ سب سے پوچھتے کہ کوئی پریشانی تو نہیں ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ کشمیر میں اتنی محبتیں ملیں کہ جنہیں بیان کرنا مشکل ہے۔ نور شاہ، مظفر ایرج، وحشی سعید، ان کے بھائی ظہور نویر، اشرف آثاری، احمد شناس، قدم قدماً پر اپنی محبوتوں سے نواز رہے تھے اور ہم شاعروں کا قافلہ کشمیر کی سیر کا لطف اٹھا رہا تھا۔ ایک سے بڑھ کر ایک شخصیت تھی۔ ننی نسل کے شاعر مصدق اعظمی، ظہیر انصاری۔ ایڈیٹر تحریر نو، عرفان عارف، عمر فرحت، قیم اختر، کے علاوہ بزرگ سینئر شاعروں میں علی منیر، کرشن کمار طور، ہماری رہنمائی کر رہے تھے، طور صاحب تو بہت ہی معتبر شاعر تعلیم کئے جاتے ہیں۔ حال ہی میں انھیں ساہتیہ اکادمی کا ایوارڈ بھی ملا ہے۔ سر بزر جسے معیاری رسالے ایڈیٹر ہیں۔

دوسرے دن نہیں پر و فیر حامدی کامیوری سے ملنا تھا اور ہم اکیلے جانہیں سکتے تھے۔ اس

لئے یہ سارا کام ہمارے دوست نبی نسل کے شاعر صحافی عمر فرحت کر رہے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ آج ہم لوگ شالیمار باغ دیکھنے جائیں گے اور وہیں سے حامدی کاشمیری صاحب کے پاس چلے جائیں گے کہ وہ شالیمار کے قریب ہی رہتے ہیں۔ شالیمار، مغل گارڈن اور دیگر تفریح گاہوں کو دیکھنے کا لذت تھا۔ جو عمر فرحت کبھی ظہیر النصاری لیتے۔ کوئی دو گھنٹے تک شالیمار باغ کی سیر کرتے رہے۔ جہاں عہد جہاں گیر کی کئی یادگار نشانیاں تھیں۔ اسی زمانے کے بنے ہوئے فوارے اور دیگر جھرنے ہیں۔ جو مغلیہ دور کی یاد دلاتے ہیں۔ شالیمار گارڈن کا یہ نظاراً واقعی قابل دید تھا۔ ہم نے سب لوگوں کو وہیں چھپوڑا اور چند ساتھیوں کے ساتھ پرو فیسر حامدی کاشمیری سے ملنے چلے گئے۔ جو کہ بہت دیر سے منتظر تھے۔ عمر فرحت نے انہیں فون پر مطلع کر دیا تھا۔ اتل اگروال، آفاق سیفی، کرشن کمار طور، عرفان عارف وغیرہ۔ کوئی پندرہ منٹ کے بعد ہم پہنچ گئے۔ حامدی صاحب گیٹ کے باہر کھڑے انتظار کر رہے تھے۔ یہاں یہ بات بتا دینا ضروری ہے کہ پروفیسر حامدی کاشمیری اس وقت کاشمیر کی شان اور اس کا وقار ہیں۔ ایک نامور فقاد شاعر ادیب کی حیثیت سے دنیاۓ ادب میں ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ سبی نہیں وہ ایک بااخلاق اور اپنے چھپوڑوں سے شفقت سے پیش آتے ہیں۔ ان سے یوں تو پہلے سا ہتھیہ اکاذی کے انٹرنشنل سیمینار میں ملاقات ہو چکی تھی۔ ان کی بیگم بھی ایک بلند پایہ ادیب ہیں۔ انہوں نے کشمیر آنے کی دعوت بھی دی تھی اور یہ تک کہہ دیا تھا کہ میرے گھر ہی قیام کریں۔ اتنی بڑی شخصیت نے اپنی محبوتوں سے اتنا نواز اٹھا۔ ان سے کشمیر میں ملاقات نہ ہو تو گویا کشمیر ہی نہ دیکھا ہو۔ ایک گھنٹے تک حامدی کاشمیری صاحب سے ملاقاتیں ہوئیں۔ کچھ سوالات بھی کئے، جن کے جواب انہوں نے بہت تفصیل سے دیئے۔ ہم ان پر بہت پہلے سے انتساب کا خاص نمبر نکالنے کا سوچ رہے تھے کہ اس درمیان شیرازہ اور دیگر سائل کے نمبر آگئے۔ ان سے بات نہ ہو سکی۔

ایک گھنٹے کے بعد ہم شالیمار سے ہوتے ہوئے مغل گارڈن پر آگئے، جہاں ہمارے باقی ساتھی موجود تھے۔ آج جمعہ کا دن تھا، ہمیں نماز پڑھنا تھی۔ ظہیر النصاری، مصدق اعظمی، علی مسیر، اور دیگر ساتھی قریب کی مسجد میں پہنچ کر نماز پڑھنے گئے اور کچھ سیر و تفریح میں مشغول رہے۔ تین بجے اپنی قیام گاہ یعنی شہنشاہ ہوٹل پہنچ کر کھانا کھایا اور آرام کرنے لگے۔ اسی طرح ہم تین دن تک سری گنگا اور اس کے آس پاس کی خوبصورت جگہوں پر تفریح کرتے رہے۔ بادام واری، حضرت بل، مغل گارڈن، اور دیگر تفریح گاہوں کی سیر کرتے ہوئے تین دن کا پتہ ہی نہیں چلا کہ۔ ارتارخ آگئی۔

آج وحشی سعید صاحب کی چار کتابوں کا اجزاء اور ان پر سیمینار ہونا تھا۔ صبح ہی سے لوگ آن شروع ہو گئے تھے۔ ہم بے تابی سے اپنے دوستوں کا انتظار کر رہے تھے۔ نذر آزاد، شفق سوپوری،

بلکہ کسی نہ کسی قدر کی علامت کے بطور ہمارے لئے اس کا مطالعہ ناگزیر ہو جاتا ہے۔ سو! فیض شناسی بھی عین قدر رشناکی ہے اور یہ ہماری تہذیبی اقدار کی آئینہ دار ہے۔

صاحبو! فراق کا یہ دعویٰ غلط تو نہیں تھا کہ ایک دن آنے والی نسلیں اس پر فخر کریں گی کہ فراق کو دیکھا تھا۔ وہ میری خوش نصیبی کا دن تھا جب ”جشن فیض“ کے موقع پر بھوپال میں نہ صرف میں نے فیض کو دیکھا تھا بلکہ ان سے ملاقات اور گفتگو کا شرف بھی مجھے حاصل ہوا تھا۔ فیض نے بھرے جلد میں بار بار کہا تھا ”ہم تو محبت بانٹتے ہیں، ہم محبت کی بات کرتے ہیں۔“ یعنی فیض کا پیغام انسان کے نام محبت کا پیغام تھا ۱۹۹۲ء کی اس مختصر ملاقات میں فیض کے چہرے کی ملامت اور شفافیت، گفتگو میں پھول جھزنے کی علامات ان کی دھیمی دھیمی مسکراہٹ میں موجود تھیں، آج بھی ان کی نرم زرم باتوں کی خوبیوں سے دل و جاں معطر مطرے ہے۔

فیض محبت کے شاعر تھے اور واقعی ان کی شاعری محبت کا حوالہ ہے۔ اردو تفید کی عام روشن کے مطابق فیض نے اپنی شاعری کا سفر غم جانا سے شروع کیا تھا، اسے عمدہ دوراں کی منزلوں تک بھی جاری رکھا۔ بعض ناقدین نے فیض کو خالص رومانی شاعر کہا ہے تو بعض کے نزدیک ”محبت سے پہلی سی محبت مرے محبوب نہ مانگ“ کے حوالہ سے انھیں ترقی پسند شاعر اور ایک معنی میں نجات دہنہ فرار دیا ہے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ فیض کے یہاں رومانیت اور اشتراکیت شیر و شکر نظر آتی ہیں۔

رومانتیت اور اشتراکیت یا ترقی پسندی کے حوالہ سے میری خواہش ہے کہ میں ایک طویل بحث کا اعدادہ کروں لیکن کنی و جوہ سے اس بحث کے لئے یہ موقع مناسب نہیں ہے۔ بہتر بھی معلوم ہوتا ہے کہ فیض کی شاعری کے نکات کو سمجھنے کے لئے ”فیض شناسی“ کے ایک مضمون سے ڈاکٹر سید تقی عابدی کی تحریر کے اقتباس یہاں درج کرنا چاہئے۔ ڈاکٹر سید تقی عابدی رقم طراز ہیں کہ:

”فیض کی شاعری کے حوالے سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ خارجی و اقطاعات اور ماحول کے ظلم و تشدد کے اثرات جب ان کے ذہن کو پوری طرح سے مشتعل کر چکے اور ان کی اندر ورنی دنیا کو منقلب کر چکے، تب انہوں نے اپنی قلبی واردات کو شعر میں ڈھالا۔ فیض نے صرف خارجی اثرات کو منظوم نہیں کیا بلکہ ان تجربوں اور مشاہدتوں سے پیدا ہونے والے داخلی اور قلبی جذبات کو نظم کیا، جس کا اثر تیز و تند ہونے کے ساتھ ساتھ دیر پا اور بیدار رہا اور فیض کا یہی تخلیقی عمل انہیں ایک خاص مقام اور ایک خاص لہجہ عطا کرتا ہے۔“ (ص: ۲۹)

رفیق راز، اور ڈاکٹر ظفر حیدری، سلیم سالک، فاروق نازکی، پروین مانوس، شیخ بشیر احمد وغیرہ۔ اشرف آثاری، نور شاہ، ظہور تنوری، وحشی سعید، سید مظفر ایرج صاحب سے تو برابر ملاقاتیں ہوتی رہیں۔ لیکن باقی لوگ صرف مشاعرے کے دن آئے۔ سلیم سالک صاحب 'شیرازہ' جیسے معیاری رسائل کے ایڈیٹر ہیں۔ انہوں نے ہمیں بہت چھاپا ہے، جب ان سے ملاقات ہوئی تو خوشی کی کوئی انہتائی رہی۔ یہ ان کی محبت ہے کہ وہ شیرازہ میں ہمیشہ اہتمام سے شائع کرتے رہے ہیں۔ یہاں بھی انھیں دیکھ کر اور ان سے مل کر بہت خوشی ہوئی کہ ہم ان کو بزرگ سمجھتے تھے لیکن وہ نوجوان نکلے۔ اس سے ان کی شخصیت کا اور بھی اثر ہوا کہ انہوں نے چھوٹی عمر میں بڑے کارنامے انجام دئے ہیں۔ 'شیرازہ' کا مکمل سیٹ ہمیں اور دوستوں کو دیا۔ شفق سوپوری، نذر آزاد، مشاق احمد وانی، مشاق احمد کینی اور دیگر حضرات سے ملاقاتیں ہوئیں۔ افسوس ڈاکٹر ظفر حیدری اور پروین مانوس سے ملاقات نہ ہو سکی جبکہ وہ تشریف لائے تھے۔ صحیح دس بجے سے یمنیار ہونا تھا۔

۱۰/ بجے جب پروگرام شروع ہوا تو سب سے پہلے وحشی سعید صاحب کی چار کتابوں کا اجراء ہوا، پروفیسر حامدی کاشمیری کے ہاتھوں۔ انہوں نے وحشی سعید کی فلشن نگاری پر جامع تقریر فرمائی، اس کے بعد وحشی سعید کے افسانوں اور ناول پر سب نے مقاولے پڑھے۔ کسی نے صرف تقریر کی۔ یہ فہرست خاصی طویل تھی۔ شان بھارتی، جاوید انور، علی منیر، ظہیر انصاری، مظفر ایرج، کرشن کمار طور، احمد شناس، فاروق نازکی اور دیگر کئی قلم کاروں نے وحشی سعید صاحب کی فلشن نگاری پر مقاولے پڑھے، اظہار خیال کیا۔ ای۔ ای۔ وہی اور عالمی سے اور دیگر چیزوں والوں نے رکارڈ نگ کی۔ نظامت کے فرائض جاوید انور صاحب نے انجام دئے، جو اس پروگرام کے کنویز بھی تھے۔ جاوید انور صاحب 'تحریک ادب' کے ایڈیٹر ہیں۔ انہوں نے کئی ایسے شاعروں اور یوں کو کھوچ نکالا ہے، جن کے نام اور ادبی کارناموں سے ہم واقف نہیں تھے۔ کئی بیرون ممالک کے شاعروں، ادیبوں کی کتابیں چھاپی ہیں۔ خاص طور پر نقشبند قمر نقوی، زیر فاروقی، اور اب وحشی سعید کی چار کتابیں ایک ساتھ چھاپی ہیں۔ جنہیں پڑھ کر وحشی سعید کے بارے میں اور ان کی فلشن نگاری سے آشنائی ہوئی۔ پروگرام کے بعد کھانے کا دور چلا۔ اس درمیان بہت سے شاعروں اور یوں سے ملاقاتیں ہوئیں۔ نذر آزاد، شفق سوپوری، مشاق احمد کینی، شیخ بشیر احمد وغیرہ۔ یہ پورا دن پروگرام میں صرف ہوا۔ ۱۱/ اگست کو مشاعرہ شروع ہوا تو اسچ پر شاعروں کی تعداد دیکھ کر ہم کاپ اٹھے کم از کم پچھن شاعر تھے۔ جب مشاعرہ شروع ہوا تو اسچ پر شاعروں کی کوئی کاپ اٹھے کم از کم پچھن شاعر تھے۔ مشاعرہ ۱۲/ بجے شروع ہوا تو بارہ بجے تک چلا۔ ماںک خراب تھا، جس کی وجہ سے آواز صاف نہیں

آرہی تھی، شاید یہ ہمارے کم سننے کی وجہ سے لگ رہا ہو بہر حال مشاعرہ پر لطف تھا، اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ مشاعرہ گویوں کا نہیں تھا۔ تمام شاعر سنجیدہ اور پڑھنے لکھنے والے تھے اور کئی تو بڑے نامور لٹریئری شاعر تھے۔ کشمیر کے فاروق ناز کی، مظفر ایرج، شفقت سوپوری، نذر آزاد، پرویز مانوس، شیخ بشیر احمد، احمد شناس، شبم عشاںی۔ ہندوستان کے معتبر شاعر ساہتیہ اکاؤڈی انعام یافتہ کرشن کمار طور، عمر فرحت، نذر آزاد، رفیق راز۔ غرض کیا ایک سے بڑھ کر ایک شاعر موجود تھا۔ وحشی سعید صاحب نے واقعی ہر طرح کا اہتمام کیا تھا۔ ڈھیر سارے شاعروں کو ایک جگہ جمع کرنا مشکل تھا لیکن وحشی سعید اور ان کی یہ نے واقعی کمال کیا تھا کہ کشمیر کے تمام معتبر شاعروں کے علاوہ انھوں نے شان بھارتی، علی منیر، اصغر و میلوری، مصدق اعظمی، کاش پچھہ اور سنجیدہ ادیبوں کو اس میں شامل کر لیا جاتا۔ اس لئے کہ کچھ تو برائے نام بھرتیے کے شاعروں کو اس میں بلا یا لیا گیا تھا۔ جن کا ادب میں کوئی نام نہیں تھا۔ ندوہ مشاعروں ہی کے شاعر تھے۔ پھر بھی جاوید انور صاحب نے اس پروگرام کو کامیاب بنانے کی ہر ممکن کوشش کی ہے ویسے بھی یہ کام بہت مشکل تھا جسے جاوید انور نے بڑی ایمانداری سے، محنت سے انجام دیا۔ کشمیر میں ایک ہفتہ یوں ہی گزر گیا، سب لوگوں کو تیرہ تک رکنا تھا لیکن ہمیں بارہ تاریخ کو آتا تھا کہ یوم آزادی کے مشاعرے میں ہمیں دہلی آتا تھا۔ جاوید انور صاحب نے ہمیں ۱۲ تاریخ کو ایک نیکی میں بٹھا دیا۔ اس طرح ہم رات آٹھ بجے تک جموں آگئے۔ ہماری ٹرین پونے بارہ بجے تھی، حالانکہ ہمارا بہت دل چاہا کہ ہم اپنے دوست مشہور کہانی کار بلال جنجشی جو کہ اودھم پور میں رہتے تھے، رک جائیں لیکن بہت کوشش کے بعد بھی ان سے رابطہ نہ ہو سکا اور جموں کی تیزگری میں ہم لوگ پلیٹ فارم پر پہنچنے میں نہاتے رہے۔ دوسرا غضب یہ ہوا کہ عین وقت پر ہمیں پتہ چلا کہ ہمارے دوست اُنگروال نے جو ریزوریشن کروایا تھا۔ اس کا کوئی پتہ نہیں تھا۔ شاید وہ ہوا ہی نہیں تھا۔ اب بہت مشکل ہو گئی تھی۔ مشکل سے کرنٹ میں الگ سے نکلتا ہوا۔ رش بے حد تھا کہ لوگ رکھ یا ترا سے آرہے تھے۔ اتفاق تھا کہ ہمیں نکلتا ہوا ۱۳۰۵ کی دوپہر کو ہم دہلی آگئے۔ دہلی میں ہمیں محسن کرم فرما پروفیسر خالد محمود و اس چیز میں دہلی اردو اکیڈمی نے یوم آزادی کے مشاعرے میں بلا یا تھا۔ آٹھ بجے شب ہم لوگ ایوان غائب پہنچ گئے، جہاں خالد صاحب کے علاوہ سکریٹری دہلی اردو اکیڈمی اپنی اعظمی، راغب الدین صاحب سے ملاقات ہوتی۔ اس مشاعرے میں ہندوستان کے تمام قابل ذکر شاعروں نے شرکت کی۔ وسیم بریلوی، اظہر عنایتی، انا دہلوی، مسلم صدیقی، انیس صدیقی، شیخ۔ کاف نظام، عبد الواحد ساز اور دیگر کئی معتبر شاعر موجود تھے۔ افتتاحی خطبہ پروفیسر خالد محمود نے دیا اور ایس ایم خان نے شمع جا کر مشاعرے کا آغاز کیا۔ جب ہمارا غزل سنانے کا نمبر آیا تو بہت دل چاہا

کہ خالد محمود صاحب جو کہ اردو اکیڈمی کے واکس چیئرمین ہیں، سامنے بیٹھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے  
ہمارے لئے کیا کچھ کیا ہے، وہ سب یہاں بیان کر دیں، ہماری پڑھائی میں تربیت میں، جب  
ہمارے پاس ڈگری نام کی کوئی چیز نہیں تھی اور ایک کارخانے میں بیڑی بناتے تھے، ہاں ہماری غزلیں  
اس زمانے میں ہر سالے میں چھپ رہی تھیں۔ ایک نظم ہماری زبان میں بہت اہتمام کے ساتھ  
شائع ہوئی تھی۔ جب اس کے ایڈیٹر آل احمد سرونج تشریف لائے تو انہوں نے  
مبادر کبادی اور کہا تمہارے چھپنے کا سلسلہ اچھا ہے لیکن چھپنے سے زیادہ مطالعہ کو پنی عادت بنالیں۔  
یقیناً تم نے ادب کی اہم کتابیں باغ و بہار، مقدمہ شعرو شاعری، شعر الجم، جیسی کتابیں پڑھی ہوں گی۔  
اب آگے ٹھیں الرحمن فاروقی، گوپی چند نارنگ کی کتابوں کے نام بتائے، تو ہم حیرانی سے ان کا منہ  
تکتے رہے۔ اس لئے کہ ہم نے یہ سب نام ہی پہلی مرتبہ سننے تھے یعنی ہم نے اب تک ادب کی ایک  
کتاب بھی نہیں پڑھی تھی اور سینکڑوں غزلیں چھپ چکی تھیں۔ اس پر خالد صاحب ہمارا منہ تکتے رہے  
اور انہوں نے ادب سے متعلق ایک گھنٹے تک تقریر کی اور ہمارے دوست محمود ملک کو بدایت کی کہ اس کا  
ادیب ماہر کافارم بھرا دو، اس طرح ہماری پڑھائی شروع ہوئی۔ یہ سب باتیں ہمیں دہلی اکاڈمی کے  
اس مشاعرے میں پڑھتے وقت یاد آ رہی تھیں اور سوچ رہے تھے کہ سب کچھ یہاں بیان کر دیں کہ یہ  
موقع ان کے شکریہ ادا کرنے کا اچھا تھا لیکن مشاعرے میں پڑھنے سے پہلے ہی ناظم مشاعرہ نے  
صرف ایک ایک غزل پڑھنے کی بدایت کر دی۔ اس طرح دہلی کے یوم آزادی کا مشاعرہ پڑھنے کے  
بعد ۱۵ اگست کو ہم دہلی سے روانہ ہو کر ۱۶ اگست کو سرونج آگئے اور کشمیر کا یاد گار سفر بہت سے نقوش دل پر  
چھوڑ گیا۔ یہاں آ کر ہم کشمیر کے تمام محسنوں کا شکریہ ادا کرنے کے بارے میں سوچ ہی رہے تھے۔  
کچھ احباب کا شکریہ ادا بھی کیا جیسے مظفر ایرج، نور شاہ، حشی سعید، جاوید انور، شیخ بیشرا احمد، سلیم سالک،  
احمد شناس، عمر فرجت، شفق سوپوری وغیرہ کا ابھی ہمیں کشمیر سے آئے ہوئے صرف پندرہ دن ہی  
ہوئے تھے کہ کشمیر میں اتنی کثرت سے بارش ہوئی کہ پورا کشمیر باؤڑھ کی زد میں آ گیا۔ ہماری آنکھوں  
میں اندر ہیراچھا گیا اور دل ترپ اٹھا کہ جس جگہ ہم گئے اب اس جگہ پانی بھرا ہوا ہے۔ ہم نے بہت  
کوشش کی کہ ان سے رابطہ ہو جائے، ان کی خیرت کے لئے دعا میں کیں لیکن وہاں تو بجلی فون سب  
بند تھے۔ کوئی دس دن کے بعد ہم نور شاہ اور مظفر ایرج صاحب سے بات کرنے میں کامیاب ہوئے  
۔ حشی سعید سے رابطہ اب تک نہ ہوسکا، حالات اب بھی نازک ہیں۔ خدا ان سب کی حفاظت  
فرمائے۔ جہاں کشمیر کی حسین وادیوں کے تصور سے ہم خوش تھے کہ اب سیالاب کے منظر کے تصور  
کا پ اٹھتے ہیں۔



## کشمیر کا ایک یادگار سفر

ایک درجن شاعروں کا جب چلا یہ قافلہ  
 دور تک پھیلا ہوا تھا بادلوں کا سلسلہ  
 آسمان سے کر رہے تھے بات سب اوپنے پہاڑ  
 گا رہے تھے پیار کے متنی بھرے نغمے پہاڑ  
 چل پڑے حسرت لئے ہم وادیٰ کشمیر کو  
 دون تھا وہ اتوار کا پہنچے وہاں پر پیر کو  
 یاد رکھیں گے ہمیشہ وہ پہاڑی راستہ  
 آج تک دیکھا نہ تھا نا پڑا تھا واسطہ  
 دیکھ کر جیران تھیں سب کی نگاہیں دوستو  
 تک رہی تھیں دور سے سب کی نگاہیں دوستو  
 ایک ڈھانبے پر ملی چائے انوکھی روٹیاں  
 لے رہے تھے سب مرے سے ہلکی ہلکی چکیاں  
 وادیٰ کشمیر میں کیا کیا ہمیں اچھا لگا  
 اوپنے نیچے راستوں کا سلسلہ اچھا لگا  
 ہر طرف کشمیر میں پھیلا اجالا پیار کا  
 جس طرف ڈالی نظر دیکھا نظارا پیار کا

چل پڑے پھر وہاں سے گھری ندی کے گھاث پر  
 آگے چل کر دم لیا ہم نے پرانی کھاث پر  
 کھل رہے تھے پھول ہر سو وادی کشمیر میں  
 دیکھتے رہتے تھے ورنہ اب تک تصویر میں  
 وادی کشمیر میں جس وقت رکھا ہے قدم  
 دل خوشی سے جھوم اٹھا بھول بیٹھے سارے غم  
 لگ رہا تھا یوں ہمیں کہ آگیا ہو روز عید  
 جس کے ہم مہمان تھے وہ نام تھا وحشی سعید  
 منتظر بیٹھے تھے کب سے میزبان وحشی سعید  
 تھے مظفر نور شاہ اور مہرباں وحشی سعید  
 ہوٹلوں کا بادشاہ وہ کنارا جھیل کا  
 ہر نظارا تھا ہمارے خواب کی تکمیل کا  
 سامنے ڈل جھیل تھی ہوٹل بھی عالیشان تھا  
 جس طرف بھی جائیے پھولوں بھرا میدان تھا  
 مل گئے پھر تو ہمیں اشرف قیم اور طور بھی  
 ساتھ میں ان کے ملے وحشی سعید اور نور بھی  
 تھے شفق موجود اور جاوید انور ساتھ میں  
 اور ظبیر انصاری بھائی شان اصغر ساتھ میں  
 دوستوں میں تھے ہمارے اک عمر شاعر ادیب  
 ان سے مل کر یوں لگا جیسے ہمارے ہوں رقب  
 یاد ہے گل مرگ کا منظر سہانا یاد ہے  
 گھاس چرتے گھوڑے کا وہ نہنہنا یاد ہے  
 درمیاں گھوڑوں کے جب شاعر ہوئے احمد شناس  
 جیسے گھوڑوں کے بہت ماہر ہوئے احمد شناس  
 مسکرا کر دیکھتا جب بھی کوئی گھوڑا انہیں  
 آرہا تھا کیون مگر ہر بات پر غصہ انہیں

کہہ رہے تھے سب انہیں سے آئیے صاحب ادھر  
اور وہ غصے میں سب کو کہہ رہے تھے جانور  
تھے ہمارے دوستوں میں شاعر بڑے احمد شناس  
گھڑ سواروں سے مگر جم کر لڑے احمد شناس  
تھا بڑا پر کیف منظر اور پیاروں کا سلسلہ  
ہلکی ہلکی دھوپ میں اترا ہمارا قافلہ  
ہر طرف بکھری ہوئی تھیں ساتھیوں کی ٹولیاں  
بھر رہی تھی سب یہاں خوشیوں سے اپنی جھولیاں  
دو بجے تک تھک گئے سب گھوتے پھرتے ہوئے  
رفتہ رفتہ سب اکٹھے ایک جا ہونے لگے  
واپسی گل مرگ سے مشکل ہماری ہو گئی  
اک بنارس والے مولانا کی ٹوپی کھو گئی  
سب اکٹھے ہو گئے جب لوٹ کے آنے کے لئے  
دو مسافر کم ہوئے تو رہ گئے سب حیران کھڑے  
ایک تھے مولانا کوئی دوسرا عرقان تھے  
وقت گذرا جا رہا تھا لوگ سب حیران تھے  
لے گئے گھوڑے انہیں جانے کہاں پر دور تک  
 منتظر بیٹھے رہے اصغر علی اور طور تک  
دیکھ کر ٹوپی ہر اک احمد میاں یوں بولتے  
آگئے وہ آگئے دروازہ جھٹ سے کھولتے  
شام جب ڈھلنے لگی آئے نظر وہ دور سے  
چھوڑ کر جانے کی ضد کرنے لگے سب طور سے  
کہہ رہے تھے سب یہی کس نے بلایا ہے تمہیں  
ہم اسی کو پکڑیں گے جس نے بلایا ہے تمہیں  
 منتظر بیٹھے رہے سب شام تک گل مرگ پر  
فاتحہ پڑھتے رہے سب شام تک گل مرگ پر

جب ہوا گل مرگ سے واپس ہمارا قافلہ  
 دور سے دیکھا تو لاری میں تھا اک گھوڑا کھڑا  
 کہدیا ہم نے بہت جذبات میں اچھا شناس  
 آج تک ہم نے نہ دیکھا آپ سا گھوڑا شناس  
 کیا سہانی شام تھا چشمہ روں تھا پیار کا  
 کم نہیں تھا دوستو منظر وہ شالیمار کا  
 آج حضرت بل کا بھی دیدار ہم نے کر لیا  
 یوں سمجھ لیجئے کہ پھر دامن خوشی سے بھر لیا  
 حامدی کشمیری تو ہیں بادشاہ تقید کے  
 منتظر تھے ہم بہت مدت سے ان کی دید کے  
 مل گیا ان سے ہمیں یارو دفینہ علم کا  
 حامدی کشمیری ہیں بے شک خزینہ علم کا  
 باغ تھا بادام کا بادام واری نام تھا  
 گھومنا پھرنا ہمارے دوستوں کا کام تھا  
 ایک سیمنار تھا دولہا بنے وحشی سعید  
 ہار پھولوں سے کیا سب نے انہیں خوش آمدید  
 تھے مظفر ساتھ میں اور بھائی تھے ان کے ظہور  
 پیچھے تھے آثار واشرف چل رہے تھے آگے نور  
 جب ہوا اجرا جناب حامدی کے ہاتھ سے  
 کھل گئے چرے سمجھی کے حامدی کی بات سے  
 اک صحافی تھے میاں جاوید انور ساتھ میں  
 تھی کتابیں چار بھی وحشی کی ان کے ہاتھ میں  
 شاعری کا دور بھی پھر آگیا بالکل قریب  
 رونق محفل ہوئے چھوٹے بڑے شاعر ادیب  
 شاعری کا دور جب ایشج پر چلنے لگا  
 دل پر اک جھنکا لگا اک خوف سا لگنے لگا

دکھ کر اشیع پر اتنی بڑی تعداد کو  
 کون سنتا اب ہماری دکھ بھری فریاد کو  
 ذکر کس کس کا کروں کیا کیا نہ دیکھا جھیل میں  
 کون جائے دوستو اتنی بڑی تفصیل میں  
 یاد آتے ہیں بہت کشمیر کے احمد شناس  
 دیکھتا ہوں جب کسی گھوڑے کو میں تھائی میں  
 ذکر ہوتا ہے اگر جب بھی کہیں کشمیر کا  
 ڈوبنے لگتا ہوں میں ڈل جھیل کی گھرائی میں  
 ہے بڑا احسان اس کا بخشنے تھنے پیار کے  
 گارہے ہیں ہم خوشی سے آج نفع پیار کے  
 عزت و شہرت کا مالک ایک ہے رب جلیل  
 سامنے اس کے نہیں چلتی کبھی جھوٹی دلیل

☆☆☆

تمام تخلیقیں کا رحبر حضرات سے درخواست ہے کہ وہ Email سے تخلیقات مندرجہ  
 ذیل پتے پر اور Inpage میں بھیجنے کی زحمت فرمالیا کریں۔ کیوں کہ اسکیں  
 کے ذریعہ بھیجی ہوئی تخلیقات کبھی کبھی صاف طور پر پڑھنے میں بھی نہیں آتیں۔  
 دونوں Email میں سے کسی پر بھی بھیج سکتے ہیں۔

Email:

**saifi\_sironji@rediffmail.com**

**mateennadvi1975@gmail.com**

# منظار عاشق ہر گانوی

بلا

موج	در	موج
رقص		جنوں
تشہ		لبی
ادھیرے کی تھکن		
رشۂ صوت		وصدا
آبلہ پائی کا سماں		اور اماوس کی گھٹا
صح سے شام تک		نسل آدم کا قهر
دیدۂ خواب کا درد		ریشہ ریشہ سا بدن
جمیل کنوں !		سب تھے تن ہوئے
زندہ جلانے بھی گئے		جو بچے کیپ میں ہیں
نہ رہا رنگ شفق		نہ رہا لمس خیال
نہ رہا نقش ونگار		بسکے زندہ ہیں وہ
دست فطرت سے خیا بار ہوئے		زیست کا عنوان ملا ہے ان کو
ہاں ! مگر سوچتا ہوں		فرقد پستی کی بلا
بے کیوں ساتھ بھلا ؟		

غزل

یہ بشارت تیرے لب کے پہلے تاب لمس کی ہے  
مخدومیات سے گزو تو بہتی روشنی ہے  
برف کا کوئی نشان تک بھی نہیں ہے وادیوں میں  
دست و پا چھڑائے ہیں، چہروں پر تاریکی جمی ہے  
وہ بہنہ تن پر کالے بال کھولے آئے گی  
خواب آور بزرگوں میں منور تیرگی ہے  
کتنے قد آور صنوبر کھائیوں میں گر رہے ہیں  
معدوں سے اس پھر نکلو، یہ متظر دیدنی ہے  
آئیں گے زریں پرندے سالمی بستی کی جانب  
چاندنی خفتہ درپیوں پر ایکلی جاتی ہے  
اب بھی مرجانی جزیرے میں وہ مدد و متنظر ہے  
موج کے رنگ پر پری یہ مرشدہ لے کے آئے گی  
کس کو اب آواز دوں، کیسے گزر اوقات ہوگی  
کھڑکیاں ٹوٹی پڑی ہیں بام دودر بے رونقی ہے

☆

## غزلیں

اک نقش سا ابھارتا رہتا ہوں ہر طرف  
 خود کو بہت پکارتا رہتا ہوں ہر طرف  
 لوگوں کو یہ لگے کہ فقط ان کی بات ہے  
 وہ داستان اتنا ترا رہتا ہوں ہر طرف  
 یہ شوق میری ذات کا ہے ایک آئینہ  
 دنیا میں سب ہارتا ہوں ہر طرف  
 جس سے اسے پتہ نہ چلے میرے اصل کا  
 دشمن کو ایسے مارتا رہتا ہوں ہر طرف  
 کرتا ہوں سارے شہر میں خود کو وصل باب  
 اک لفظ کو سنوارتا رہتا ہوں ہر طرف  
 کس سے بھلا امید مجھے ہے جواب کی  
 کس کو یہاں پکارتا رہتا ہوں ہر طرف  
 جس بات کا یقین مجھے خود نہیں ہے طور  
 لوگوں میں وہ گزارتا رہتا ہوں ہر طرف



پچھے ایسے اب اس سے رابطہ ہے  
 طوفان میں جیسے اک دیا ہے  
 ہے چاروں طرف زوال جاری  
 دنیا میں کب کوئی رہا ہے  
 آنکھوں پر اٹھا لیا ہے غم کو  
 یہ خوب خزانہ خواب کا ہے  
 روشن تھا اک چدائی دل میں  
 دیکھیں تو اس کو کیا ہوا ہے  
 کوچوں میں بہت ہے شور ماتم  
 خارج کوئی زیست سے ہوا ہے  
 اس نے اپنوں کا دوسروں سے  
 ہر راز کو فاش کر دیا ہے  
 یہ زیست کبھی تو راس آئے  
 اے طور تجھے مری دعا ہے



تاہم اس مضمون (فیض کی شاعری، تجزیہ و تبصرہ) صفحہ ۷۶ پر سید ترقی عابدی نے فیض کی ایک نظم کو سامنے رکھتے ہوئے ان خیالات کا اظہار کیا ہے کہ: ”فیض نے یہاں رومان کا سفر کیا ہے، یہ مجاز سے انقلاب کا راستہ ہے، یہاں غم جانا اور غم دوران کی آزمائش ہے۔“ لیکن انہوں نے فیض کی شاعری کے بارے میں جو یہ مشہور ہے کہ ”ولے بفروشم جانے خریدم“ کے تناظر میں یہ ضرور کہا کہ فیض نے ”خالص رومانی نظمیں اور غزیلیں بھی نہیں کہیں، غلط ہے۔“ میرے خیال میں صحیح یہی ہے کہ فیض انسانی جگتوں کے شاعر تھے اور فطری شاعر تھے اور اردو شاعری کی تہذیب نے انہیں رومان و حقیقت کے وہ آئینے دئے کہ جن میں فیض نے انسانی اقدار کے نقوش تلاش کئے اور انہیں کو اپنی شاعری میں اولیت دی، یہی خوبیاں ان کے فن کی پہچان بنی ہیں۔

یہ اتفاق ہے کہ ”فیض شناسی“ میں فیض احمد فیض اور اختر شیرانی کی مشترکہ قدروں کو بھی تلاش کیا گیا ہے۔ اس معنی میں ڈاکٹر سید ترقی عابدی کی تگاہِ خن شناس کے ساتھ ساتھ ان کی دروں بنی، نکتہ رسی اور دوراندیشی کا بھی قائل ہونا پڑا ہے۔ اختر شیرانی اور ان کی رومانیت کے حوالے سے مختصر امیں اپنی بات بھی رکھنا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ

(۱) اختر شیرانی کی رومانیت چھپ مغرب کی دین نہیں ہے بلکہ بہت کچھ مشرقی ادبیات کے مطابع کا نتیجہ ہے۔  
(۲) اختر شیرانی کی رومانی شاعری میں زیرین لہر کی طرح انقلابی رنگ و آہنگ بھی موجود ہے۔

(۳) اختر کے عہد میں جو نئی نسل ادب میں اپنی پہچان بنانے کی کوشش میں تھی، ان میں سے پیش نے اختر شیرانی سے بالاواسطہ یا بلاواسطہ استفادہ کیا تھا۔ احمد ندیم قاسمی، ن۔م۔ راشد اور ناصر کاظمی نے تو باقاعدہ ان سے اصلاحِ خن کا معاملہ کھاتھا۔ یہ دوسری بات ہے کہ انہوں نے اسی سرچشمہ سے اپنی راہ الگ نکالی۔

”فیض شناسی“ میں شامل ایک نادر مضمون ”فیض اور اختر شیرانی کی مشترکہ قدریں“، ڈاکٹر سید ترقی عابدی کی منصف مزاجی اور حق گوئی کی دلیل ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

”یہ بات تعجب خیز ہے کہ اختر شیرانی جیسے شاعر کو اردو شعر و ادب نے صرف ان کے نام تک محدود کر دیا اور خواص بھی ان کے کلام سے سطحی طور پر آشنائی رکھتے ہیں، شنگ نظر ادیب نما نہستبوں، رقبوں اور واعظوں نے ان کے کلام کو رومانی شاعری بنا۔“ معمولی درجہ کی سیتی، چو ماچائی کی شاعری کہہ کر ان کی شاعری کا بہیاں

ڈاکٹر نزیش

پرتپال سنگھ بیتاب

## غزلیں

اندھے گونگے بھرے لوگ  
یہ اوپنے سے اوپنے لوگ

کیا بتائیں کہ رواداری میں کیا رکھا ہے  
ہم نے تہذیب کو سینے سے لگا رکھا ہے

تن کی دوڑ میں شامل ہیں  
من کے ہارے مارے لوگ

قتل کا حکم ہی دینا ہے جو ان کو آخر  
فیصلہ کس لئے کل دل پہ اٹھا رکھا ہے

رستہ بھول گئے اکثر  
آکر چوک چورا ہے لوگ

چاک دامان لئے ہم پھرتے ہیں گلیوں گلیوں  
کوئی پوچھے کہ یہ کیا حال بنا رکھا ہے

چلتے ہیں رک جاتے ہیں  
چابی بھرے کھلونے لوگ

اس قدر بھوک سے بے حال تھے صیاد کہ ہم  
دیکھ پائے ہی نہیں جاں بچھا رکھا ہے

خیمہ خیمہ بستی ہے  
چبرہ چبرہ اجڑے لوگ

ان کے انصاف پہ آئے نہ کوئی حرف نزیش  
ہم نے دامن پہ خود اک داغ لگا رکھا ہے



جانتے سب کچھ ہیں بیتاب  
چپ ہیں ڈر کے مارے لوگ



رفیق جعفر

شاہد عزیز

## غزلیں

ہو کے رہے گا ہونا ہو گا  
جو بھی ہوگا اچھا ہوگا

سُن کر میری پریم کہانی  
بچہ بچہ ہستا ہوگا

چھوڑ کے بس تک واپس جاتے  
مُرد کر اس نے دیکھا ہوگا

تم پر مجھ پر کیا کیا بیتی  
جب بھی ملیں گے چرچا ہوگا

یاد کی اخوبی جس میں ہوگی  
پھول نہیں وہ کانٹا ہوگا

آج ہی اپنی بھیگی پلکیں  
کل کیا جانے کیا ہوگا

چھوڑ دو جعفر پیار کا چکر  
پیار کرو گے دھوکا ہوگا



بلارہے ہیں مجھے دور کے نظارے بھی  
سلگ رہے ہیں مرے ساتھ یہ ستارے بھی

پلٹ کے آنا تو ممکن نہیں مگر پھر بھی  
میں چاہتا ہوں مجھے کاش تو پکارے بھی

تو میرے ساتھ نہیں ہے تو کیا ہوا پھر بھی  
گذر ہی جائیں گے یہ خشک دن ہمارے بھی

کسی کے درد کا احساس اب نہیں ہوتا  
کئے پھٹے ہیں بہت دور تک کنارے بھی

یہ اور بات میں زندہ ہوں اب تک لیکن  
جلارہے ہیں مجھے وقت کے شرارے بھی



حفیظ احمد کریم نگری

آخر کاظمی

## غزل

### گیت غزل

تماشگی کے ہر ایک منظر مری نظر سے گذر چکے ہیں  
 شباب نے اپنی راہ لے لی نشے کے دریا اتر چکے ہیں  
 پرندہ عمر اڑ گیا ہے سمیت کر اپنے بال و پر کو  
 خلا میں جاتے ہی بازو و پر کھلی ہوا میں بکھر چکے ہیں  
 فضاوں میں وہ دمک نہیں ہے ہواوں میں وہ خنک نہیں ہے  
 نگاہ پتھرا گئی ہے یا پھر تمام منظر سبھر چکے ہیں  
 نوائے ساز دل حزیں میں نہ لے ہے نہ کوئی سُر ہے  
 اجل کے سائے کی جنبشوں سے تمام نفعے سنبر چکے ہیں  
 نہ اب وہ افکار میں رہیں ہے نہ اب تختیل کے سلسلے ہیں  
 خنک میں جن سے ہما ہمی تھی وہ سارے اثرات مر چکے ہیں  
 ہم اپنی فطرت بدلتے نہ پائے کسی کے سانچے میں داخل نہ پائے  
 نہیں رہا کوئی عذر باقی تو سارے پیانے بھر چکے ہیں  
 کتاب دل کے کسی ورق پر ذرا بھی داغ زیاد نہیں ہے  
 حروف ہیں فکر آگہی کے تمام صفات بھر چکے ہیں  
 کبھی بھی آخر تجھے گی ڈولی برات نکلے گی زندگی کی  
 حیات ہے سرخ پیرہن میں فنا کے گیسو سنور چکے ہیں



کس کو آیا راس سکھی ری!  
 آنکھوں کا بن بار سکھی ری!  
 من کو نہیں وشاؤس سکھی ری  
 چھوڑ چکی ہوں آس سکھی ری  
 انتر گت تک پیاسی ہوں میں  
 کیسے بجھے گی پیاس سکھی ری  
 وہ آیا نہ نیند ہی آتی  
 ٹوٹ گیا وشاؤس سکھی ری  
 کب بانہوں کے جھولے ہوں گے  
 آیا ساون ماں سکھی ری  
 ڈار ڈار پر پھول کھلیں گے  
 ہوتا ہے آجھاں سکھی ری  
 تیاگ دوں اس بیری جیوں کو  
 پایا لے لوں سنیاں سکھی ری  
 پنچن کایا مدھو شالا ہوں  
 دوں گی میں اُلاس سکھی ری  
 اندر باہر گولا بل ہے  
 جان ہوئی ہے ناس سکھی ری  
 انتم بچکی آنے کو ہے  
 یار نہیں پاس سکھی ری  
 پھر مجھ کو رچنا ہے اجم  
 ایک نیا اتنا سکھی ری

## غزلیں

مشکل میں ایمان اے رب ہے  
ہر جانب طوفان غصب ہے  
قاتل کو دستارِ فضیلت  
وقت کا بھی دستور عجب ہے  
بہک رہے ہیں پی کر اوچھے  
دل والا ہی تشنہ لب ہے  
جس کا ہورا اس کا کورا  
مشل یہ پچی کتنی اب ہے  
آج جمالِ اکثر کے لب پر  
تیرا کیا ہے میرا سب ہے

ہیرے کبھی فٹ پاتھ پہ بیچانہیں کرتے  
فن کار کبھی فن کا تماشا نہیں کرتے  
وہ لوگ جو ہوتے ہیں طلبگارِ محبت  
دنیا کی کسی شے کی تمنا نہیں کرتے  
اخلاص کی بارش نہ وفاوں کی ہیں کرنیں  
الفت کے شجر ایسے میں پیچانہیں کرتے  
ربنے دو شب بھر تھرکتے ہوئے آنسو  
ٹوٹے ہوئے تاروں سے اجالا نہیں کرتے  
ماحول شگفتہ ہو تو خاموشی ہی اچھی  
چیز بول کے ماحول کو گندانہیں کرتے  
چوکھت پہ امیروں کے بیکار ہے جانا  
یہ پیڑ کھجوروں کے ہیں سایہ نہیں کرتے  
اللہ پہ ہوتا ہے یقین جن کو بھی قیصر  
انسان کے تلوے کبھی چانا نہیں کرتے

☆

☆

غزل

غم سے رشتہ ہے ابھی تک میرا  
رغم تازہ ہے ابھی تک میرا  
کچھ تغافل بھی ہے پیغم اس کا  
کچھ گلہ بھی ہے ابھی تک میرا  
عین ممکن ہے وہ بھی آجائے  
جی یہ کرتا ہے ابھی تک میرا  
ٹوٹ جائے گا سنجالو اس کو  
دل یہ شیشہ ہے ابھی تک میرا  
ایک لمحے کی رفاقت تھی مگر  
وہ شناسا ہے ابھی تک میرا  
اس سے بچڑا تو کسی سے نہ لگا  
دل یہ تنبا ہے ابھی تک میرا  
اس لئے زندہ ہے خن ساحل  
رنگ سادہ ہے ابھی تک میرا



وقت کی رفتار بہت تیز ہے  
اس کے ہمراہ چلنے کے لئے  
دوڑ نا ضروری ہے  
اور اگر  
تم دوڑنے کے ہمراہ  
ناواقف ہوتا لوٹ جاؤ  
اپنے ماضی کے بوسیدہ کھنڈر میں  
بجاں زندگی آج بھی  
گھڑی کی سوئیوں سے  
کہیں زیادہ  
ست چلتی ہے



## غزلیں

ہو سکتے ہیں گیسو بھی کسی مہ جبیں کے سانپ  
اچھا ہے پالئے نہ اگر آئیں کے سانپ  
ہے دور کے سانپوں سے تو کم جان کا خطرہ  
مہلک ہیں مگر زیادہ ہی قرب و قریں کے سانپ  
ممکن ہی نہیں پہنچے ہمیں غیر سے ضرر  
احباب ڈسکرتے ہیں بن کر یقین کے سانپ  
ہیں سانپ تو پھر سانپ تحفظ ہے لازمی  
خشنی کے ہوں تری کے ہوں یا ہوں کہیں کے سانپ  
پھنکار سے زمیں کو ہوا میں اچھاں کر  
بر باد ہی نہ کر دیں جہاں کو زمیں کے سانپ  
جب بھی نمود پاتا ہے شہکار فنِ مرا  
تنقیدِ بن کے مجھ کو ڈیں شکستِ جبیں کے سانپ  
شاہین کتنی لاشیں بچھا کر بنے ذریعہ  
ایوان حکومت میں یہی شبہ نشیں کے سانپ



مرے دل کی یہ محبت کوئی لے سکے تو لے لے  
مری قیمتی یہ دولت کوئی لے سکے تو لے لے  
مری عاشقی ملامت ہے گلے میں طوق لعنت  
یہی جو ہے مری عظمت کوئی لے سکے تو لے لے  
میں جلا کے زخم دل کے کروں قصر جاں کو روشن  
مرے ذوق غم کی لذت کوئی لے سکے تو لے لے  
یہی لوح اور قلم ہیں مری مملکت میں شامل  
مری اپنی یہ ریاست کوئی لے سکے تو لے لے  
مرا کام حق پہ چلتا، مجھے دار پر ہے چڑھنا  
مرا حوصلہ یہ جرأت کوئی لے سکے تو لے لے  
مرا گھر سڑک کی پڑی، مرا پیشہ بوجھ ڈھوننا  
یہ مجھے ملی و راشت کوئی لے سکے تو لے لے  
مرا تن ہے نیم عربیاں میں ہوں بھوک سے پریشان  
مری نیم جاں شرافت کوئی لے سکے تو لے لے

## غزل

(چند اشعار)

تیری قربت تو میر نہیں مجھ کو لیکن  
میں اگر جھوٹ نہ بولوں تو اکیلا ہو جاؤں  
میں تو پھر سے گیا گزر تھا لیکن ایک رات  
جانے کیا سوچ کے ان آنکھوں میں آنسو آئے  
چھوڑ کر جارہے ہو جاؤ مگر  
واپسی کا بھی سلسلہ رکھنا  
زندگی ہر لمحہ رنگ اپنا بدلتی جائے ہے  
ریت جیسے بند مٹھی سے پھسلتی جائے ہے  
رہیں گی دل کی سرائے میں حرمتیں کب تک  
یہاں سے کوچ کرے اب یہ کارروائی جائے  
میری خواہش ہے غزل کو اک نیا انداز دوں  
زندگی لفظوں سے جھانکے وہ صدا وہ ساز دوں  
دن تو گزرا ہے مسائل کی سلگتی دھوپ میں  
فکر یہ ہے اے شب غم کیا تجھے اعزاز دوں  
تیری آنکھیں پہلے ہی اشکوں سے یہ بھی ہوئی  
اور اک تازہ خبر کیسے تجھے اے ہمراز دوں  
طاہر بے حوصلہ اوپنجی اڑاؤں کے لئے  
اپنے شہپر دوں تجھے، آ جرأت پر واڑ دوں  
میں نے تجھ کو متاع جان و دل بھی بخش دی  
اور کیا اس کے سوا تجھ کو سراپا ناز دوں  
حرفت منت کے مگر ہونتوں تملک آئے نہیں  
جی بہت چاہا اسے روکوں اسے آواز دوں  
کوئی ملتا ہی نہیں ممنون ایسا میں جسے  
گوشہ دل میں جو پوشیدہ ہے حرفت راز دوں



سیفی سرونجی

## کچھ احمد شناس کے گوشہ سے متعلق

یوں تو احمد شناس کی شاعری اکثر رسالوں میں پڑھتا رہتا تھا، چند مینے پہلے ان کی کتاب 'صلصال' پر جب اتر پردیش اردو اکیڈمی نے انعام سے نواز اتوان کی کتاب دیکھنے کا بھی اشتیاق پیدا ہوا، ادھر ہمارے دوست 'تفہیم' کے ایڈیٹر عمر فرحت کے رسالے میں 'صلصال' کا بھر پور تعارف اور اشتہار نظر سے گذر اتواس کتاب کو دیکھنے کی اور بھی ترپ پیدا ہوئی، قدرت خدا کی دیکھنے کے پندرہ دن کے بعد کشمیر کے مشہور فکش نگار وحشی سعید کی کتابوں کے اجراء میں انہوں نے کشمیر آنے کی دعوت دی، تو خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ کشمیر میں یوں تو انتساب بڑی تعداد میں جاتا ہے اور وہاں کے تمام معتبر شاعر ادیب انتساب میں چھتے رہے ہیں، ان سے خط و کتابت بھی رہی ہے۔ مثلاً پروفیسر حامدی کا شمیری، شفق سوپوری، نور شاہ، مظفر ایرج، ڈاکٹر اشرف آثاری، فاروق ناز کی، شیرازہ کے ایڈیٹر سالم سالک، رفیق راز، نسرین نقاش، ہدم کا شمیری، ابن اسما عیل، پرویز ماوس وغیرہ۔ جوں دو ایک بار مشاعروں میں شرکت کی وجہ سے ان سب سے ملاقات بھی ہو چکی ہے لیکن اس بار جس شاعر سے ملنے کی تمنا تھی، اس کا نام احمد شناس ہے اور واقعی احمد شناس صاحب سے مل کر خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی اور جب انہوں نے اپنی کتاب 'صلصال' سے نوازا، تو یہ شاعری

پڑھ کر میں ہی نہیں جس نے بھی اس کتاب کو دیکھا، وہ متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا، میں نے کتاب پڑھتے ہی یہ فہم لے کر لیا کہ اس شاعر پر انتساب کا گوشہ ضرور آنا چاہئے اور میں نے احمد شناس کی اجازت کے بغیر گوشہ کا منصوبہ بنالیا لیکن مشکل یہ تھی کہ انہوں نے کتاب صرف ایک دی تھی، میں ان پر مضامین کیسے لکھوادتا، کتاب کا ایک نسخہ کس کو بھیجتا۔ اتفاق سے پندرہ دن کے بعد یعنی ۲۱ ستمبر کو ہمارے دوست اٹل اگروال نے سد بھاؤنا منج اور انتساب پبلی کیشنز کی جانب سے سرو منج میں دور دزہ سیکھنار کا اعلان کر دیا۔ جس میں ہندوستان کے معترض شاعروں، ادیبوں کو شرکت کی دعوت دی گئی اور سب نے منظوری بھی دیدی۔

اس موقع کو غنیمت جانتے ہوئے محمد متنین ندوی صاحب نے مشورہ دیا کہ کیوں نہ احمد شناس صاحب کی کتاب 'صلصال' پر ایک مباحثہ کر لیا جائے تاکہ احمد شناس پر ایک اچھا اور ان کے شایان شان گوشہ شائع کیا جاسکے۔ سیمینار میں شرکت کرنے والے کوئی ایسے دیے نہیں تھے۔ ڈاکٹر جانکی پرساد شرما، پروفیسر مختار شیم، پروفیسر محمد نعمن خان، رشید انجم، ضیاء فاروقی، احمد پرکاش، ڈاکٹر آصف سعید، محمود ملک، ڈاکٹر صادق علی، محمد متنین ندوی، وغیرہ۔

ڈاکٹر نعمان خان این سی آرٹی ہلی میں پروفیسر ہیں، مشہور ناقہ، محقق کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ اسی طرح پروفیسر منشار شیم ایک نامور محقق، نقاد اور اردو بلچر کے ایڈیٹر ہیں۔ رشید احمد ہندوستان کے مشہور ڈرامہ نگار، افسانہ نگار اور مشہور صحافی ہیں۔ احد پرکاش ہندی اور اردو کے مشہور ادیب اور صحافی کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ ضیاء فاروقی یوپی کے نامور ادیب اور شاعر ہیں، جو آج کل بھوپال میں مقیم ہیں۔ ڈاکٹر آصف سعید گورنمنٹ ایجوکیشن کالج میں یونیپر ہیں۔ محمود ملک ماذل ہائیر سینکندری اسکول میں یونیپر ہیں۔ اچھے ادیب ہیں۔ ڈاکٹر صادق علی گرس ہائیر سینکندری اسکول میں یونیپر ہیں۔ محمد متین ندوی نئی نسل کے نقادوں میں شمار کے جاتے ہیں۔

ٹے یہ کیا گیا کہ سب کو فرداً فرداً کتاب پڑھوائی جائے اور سینما کے آخری دن 'صلصال' پر مباحثہ کیا جائے، اس طرح صلصال کے مطالعہ کے بعد جو تاثرات اہل قلم نے پیش کئے وہ اس گوشہ میں شامل ہیں۔



سیفی سرونجی

# یوپی اردو اکیڈمی سے انعام یافتہ شاعر احمد شناس کی کتاب

## ‘صلصال’ پر ایک مباحثہ

شروع

پروفیسر محمد نعمن خان، پروفیسر مختار شمیم، رشید انجم،  
ضیاء فاروقی، احمد پرکاش، سیفی سرونجی، محمد متین ندوی،  
ڈاکٹر صادق علی، محمود ملک، ڈاکٹر آصف سعید، انل اگروال،  
**آفاق سیفی**

گذشتہ دنوں سیفی لاہوری سرونج میں ایک آل انڈیا سیمینار ”سرونج کی تاریخی وادی و حیثیت“ کے عنوان سے منعقد کیا گیا۔ جس میں ہندوستان کے معتر شاعروں، ادیبوں، پروفیسروں نے شرکت فرمائی۔ جن میں ڈاکٹر جانکی پر سادھرما، پروفیسر محمد نعمن خان، پروفیسر مختار شمیم، رشید انجم، ضیاء فاروقی، احمد پرکاش، محمود ملک، ڈاکٹر آصف سعید، اور کئی معتر حضرات نے شرکت فرمائی۔ اس موقع پر غزل کے معتر شاعر احمد شناس کی کتاب ’صلصال‘ پر مباحثہ کیا گیا۔ جس میں بیرونی شاعروں ادیبوں کے علاوہ ڈاکٹر صادق علی، انل اگروال، محمد متین ندوی، آفاق سیفی، نے بھی اظہار خیال کیا اور احمد شناس کی کتاب ’صلصال‘ کو سینکڑوں کتابوں کی بھیڑ میں ایک اہم کتاب قرار دیا۔ سب سے پہلے سیفی سرونجی نے احمد شناس کا تعارف کرایا اور کشمیر میں ملاقات کے کئی واقعات سنائے۔

پروفیسر محمد نعمن خان نے ’صلصال‘ پر اظہار خیال کرتے ہوئے فرمایا:

”اردو شاعری ابتدائی سے داخلی اور خارجی معاملات و مسائل کی آئینہ دار رہی

ہے، بتول آل احمد سرور۔



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

غزل میں ذات بھی ہے اور کائنات بھی ہے  
ہماری بات بھی ہے اور تمہاری بات بھی ہے  
احمد شناس جدید نسل کے جدید لب و ہجہ کے باکمال شاعر ہیں۔ انہوں نے اپنے  
نجی احساسات و خیالات کے اظہار کے ساتھ ساتھ اپنے عصر کے حالات کو بھی سادگی  
، سچائی اور اثر انگیزی کے ساتھ اپنے اشعار میں ڈھالا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کا  
مشابہہ، پڑھنے والے کا تجربہ بننے کی صلاحیت رکھتا ہے اور قاری ان کی فکر و خیال سے  
ہم آہنگ ہو کر محسوس کرتا ہے کہ

میں نے یہ جانتا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے  
شعراء کے ہجوم میں اپنی انفرادیت قائم رکھنا آسان کام نہیں ہے۔  
احمد شناس کے کلام کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی انفرادیت  
برقرار رکھتے ہوئے اپنے مانی اضمیر کا اظہار کا میابی کے ساتھ کیا ہے۔

(پروفیسر محمد نعمان خان این سی آرٹی - دہلی)

مشہور محقق، نقاد، شاعر اور افسانہ نگار پروفیسر مختار شیم ایڈیٹر اردو بلچل، ”بھوپال، نے احمد  
شنس کے شعری مجموعہ ”صلصال“ پر یوں اظہار خیال کیا:

”احمد شناس ہمارے عہد کے ان نامور شعراء میں سے ہیں، جنھیں نہ صرف حرف  
ولفظ کی معنویت کا احساس ہے، بلکہ وہ احترام حرف ولفظ کو تہذیب کے لئے اور شعرو  
خن کی تطبیر کے لئے ناگزیر جانتے ہیں۔

احمد شناس کی شاعری کا ایک وصف یہ بھی ہے کہ ان کا شعر عصری حیثت سے معمور  
ہے تا ہم ان کا غم زندگی کی قوت نمودن کر جمرو و صال کی لذتوں سے آمیز ہو کر شعریت  
کو نئے افق بخشتا ہے۔

میں احمد شناس کی شاعری کا اس لئے بھی مداح ہوں کہ ان کے اشعار میں طہارتِ  
حیات اور پاکیزگی نفس کی خوشگوار فضای موجود ہے۔“

(پروفیسر مختار شیم)

مشہور ڈرامہ نگار اور صحافی رشید احمد - معاون مدیر صدائے اردو، بھوپال نے احمد شناس  
کے شعری مجموعہ ”صلصال“ پر اظہار خیال کرتے ہوئے کہا:

”اردو شاعری کا تعلق فردی یعنی شاعر کے افکار، محسوسات، هواج اور بصیرت افروز

خیالات سے ہوتا ہے۔ نظریہ حیات کی ترجمانی کا ایک فن، فن شاعری بھی ہے۔

‘صلصال’ قرآن حکیم کی سورہ رحمن کی جس آیت کے ترجمے سے مakhوذ ہے، اس مجموعہ کلام کو اگر مذکورہ سطور کے تناظر میں دیکھا اور پرکھا جائے، تو یقیناً احمد شناس کی شاعری میں ندرت خیال بھی ہے اور وسعت بیان بھی۔ احمد شناس کی شاعری کو صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔ اس کو ہمیشہ قاری اپنے زیر مطالعہ رکھئے اور ان کے اشعار کو اپنے لاشعور میں اس طرح جذب کر لے کہ کوشش کے باوجود بھی ان اشعار کو محبونہ کیا جاسکے۔ احمد شناس کے مجموعہ کلام ‘صلصال’ کی بیشتر شاعری انہیں محسوسات کی غماز ہے۔“

(رشید انجمن سیکریٹری اقبال لاہوری بھوپال (ایم۔ پی۔)

رشید انجمن کے بعد اظہار خیال کرتے ہوئے مشہور شاعر اور ادیب ضیاء فاروقی صاحب نے کہا۔ ”اردو کی شعری روایات میں ادھر تیس چالیس سال کے عرصہ میں جو سرمایہ ختن ہمارے مطالعہ میں آ رہا ہے۔ اسے نہ تو کسی ازم کی عینک سے دیکھانے کی تحریک کے خانے میں رکھا جاسکتا ہے کہ ادھر گلو بلاائزیشن کے طفیل اب حیات انسانی کسی مسئلے کو علاقائی یا جغرافیائی حدود میں دیکھنا ممکن نہیں ہے۔ اپین کا مسئلہ ہوا یران، عراق، شام کی صورت حال یا پھر خود اپنے ملک کے ٹوٹتے بکھرتے اور ہنستے سورتے سماجی، معاشری یا سیاسی مسائل ہوں، سب کا اثر بہر حال ادب پر بھی پڑتا ہے۔

احمد شناس کشمیر کی اس فضائیں سائیں لے رہے ہیں جہاں کی فضا میں کافی عرصہ سے گرد آ لوڈ ہیں۔ اس لئے ان کی شاعری پر اس کا اثر بہر حال نظر آتا ہے اور اسی طرح کے شعر ان کے حافظے باہر آتے ہیں۔

میں نے بھی بچوں کو اپنی نسبت سے آزاد کیا  
وہ بھی اپنے باتھوں سے انسان بنانا بھول گیا  
احمد شناس کے یہاں عم دنیا بھی ہے اور غم عقبی بھی۔ علمتوں اور استعاروں کے  
حوالے سے انھوں نے جو شعری پیکر ترا شے ہیں وہاں خود کلامی بھی ہے اور معاشرے  
سے احتجاج بھی۔ یہ شعر دیکھئے۔

ہر رنگ بے قرار ہوں ہر نقش ناتمام  
مٹی کا درد ہوں کہ ستاروں کا پیار ہوں

نہیں ہے خواب کی تصویر جس کی  
تو پھر اس خواب کی تعبیر کیا ہے

یہ دنیا بے خبر لوگوں کی احمد  
وہ دنیا کا نہیں جو جانتا ہے

عمر کی فصلیں کاٹ رہا ہے  
لحم لحم مرنے والا

چ رکھواں خاموشی کا  
جھوٹ تماثلہ کرنے والا

یہ اور اس طرح کے بہت سے اشعار یقیناً ہمارے اذہان کو متاثر کرتے ہیں اور ہم 'صلصال' کے مطالعہ پر خود کو مجبور پاتے ہیں۔"

(ضیاء فاروقی - بھوپال)

ضیاء فاروقی صاحب کے بعد مشہور شاعر اور صحافی احمد پرکاش نے اظہار خیال کرتے

ہوئے کہا:

"احمد شناس ایک جگہ لکھتے ہیں۔

جبالت رو گ تھا جو دل کے اندر  
وہی مذہب ہمارا ہو گیا ہے

وہ خدا کے واسطے بولا ہمیشہ  
اسلنے مذہب سے خارج ہو گیا ہے  
کیا ان کے یہ اشعار آپ کو بھی پریشان نہیں کرتے؟

اوای ایہاں چاند کا استعارہ  
تبسم ہے مرگ خزانی کی صورت

ان کا فنا رانہ انداز بہت خوبصورت ہے۔ جو پڑھنے والے کو اپنی طرف متوجہ کرتا

ہے۔ انھوں نے سچ ہی کہا ہے۔

غاروں کا سفر ہے کہ مکمل نہیں ہوتا  
میں اپنی خبر آپ ہی ڈھونے کے لئے ہوں  
'صلصال' کا غذ کتابت قابل ستائش ہے۔ اس کی اشاعت پر دلی مبارکباد پیش  
کرتا ہوں۔ (احمد پرکاش۔ بھوپال)

سینفی سرونجی نے کہا کہ:

"احمد شناس کی شخصیت نے بے حد متاثر کیا، انھوں نے 'صلصال' جیسے خوبصورت  
شعری مجموعہ سے نواز اور بہت عرصے کے بعد ایک اپنے شاعر کا شعری مجموعہ  
پڑھنے کو ملا، جس نے شعری مجموعوں کی بھیڑ میں خود کو پڑھوانے پر مجبور کر دیا۔ مجھے ان  
کی غزوں سے زیادہ نظموں نے متاثر کیا ہے کہ ان میں زندگی کی تلخ سچائیاں اور ایک  
گہری معنویت نمایاں ہے۔" (سینفی سرونجی)

سینفی سرونجی کے بعد نئی نسل کے فقاد محمد متین ندوی نے احمد شناس کے شعری مجموعے  
'صلصال' پر اظہار خیال کرتے ہوئے کہا:

"شاعری ایک خداداد ملکہ ہے، مطالعہ، مشاہدہ، تجربات اور مشق کی بنیاد پر اس میں نکھار  
آتا ہے۔ شاعر کی فکر اور اس کی سوچ بھی شاعری میں موجود ہوتی ہے۔ احمد شناس ایک ایسے منفرد  
شاعر ہیں، جن کی شاعری، پڑھنے والوں کو اپنی جانب متوجہ کرتی ہے۔ ان کا شعری مجموعہ 'صلصال'  
شعری سرمایہ میں ایک خوشنگوار اضافہ کی حیثیت رکھتا ہے، کیونکہ اس میں موجود غزوں ہی نہیں بلکہ  
نظموں میں بھی انفرادیت اور قوت تاثیر موجود ہے۔ اور حق تو یہ ہے کہ احمد شناس عصر حاضر کے ایک  
باکمال شاعر ہیں جنہیں شعر گوئی پر قدرت حاصل ہے۔"

محمد ملک صاحب نے یوں اظہار خیال کیا:

"احمد شناس نئی غزل کا ایک معترنام ہے۔ میں نے ان کی غزوں میں اکثر رسائل میں  
پڑھی ہیں۔ ان کے ہاں ایک گہری فکر ہے، جو قاری کو دعوت فکر دیتی ہے اور متاثر بھی  
کرتی ہے۔ 'صلصال' میں شامل غزوں میں اپنی طرف متوجہ کرتی ہیں اور قاری کو کچھ  
سوچنے پر مجبور کرتی ہیں۔ ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ مجھے کوئی شاعر متاثر کرے اور میں اس  
کے شعروں کا ذکر کروں۔ میں نے ان کے کئی شعر اپنی ڈائری میں نوٹ کئے ہیں،  
جنہیں میں اکثر موقع پر موقع دوستوں کو سناتا رہتا ہوں۔ خاص طور سے یہ شعر

بس اک جہاں تھیں سے آنے والا  
وہ اجنبی مجھے اپنا بنانے والا  
سمیئوں گا خود کو کسی داستان میں  
بکھر جاؤں گا پھر نشانی کی صورت

( محمود ملک - بھوپال )

ڈاکٹر صادق علی نے کہا:

”احمد شناس کا شعری مجموعہ 'صلصال' اپنے آپ میں ایک فکر کا حامل ہے۔ جس میں ماضی، حال، مستقبل، کبھی کچھ شامل ہے۔ جہاں درد ہے وہاں پر مسکرانے کی ادا بھی احمد شناس کی شاعری میں موجود ہے۔

میں پیاسا ہوں پرانے موسموں کی طرح  
مگر اب وہ زمانہ جاچکا ہے  
احمد شناس کے اس شعر میں شدت احساس اپنے عروج پر ہے، یوں لکھتا ہے ان کا درد قاری کا درد ہو گیا ہے۔ جب درد میں رشتؤں کے دھاگے جڑ جاتے ہیں تو ایک نئی فکر جنم لیتی ہے۔ ان کا شعری مجموعہ 'صلصال' پڑھنے کے بعد میرے ذہن کے در تیچ کھل گئے۔“ (ڈاکٹر صادق علی - پیغمبر گرس ہائرشینڈری سروخ)

ڈاکٹر آصف سعید نے احمد شناس کے شعر مجموعہ 'صلصال' پر اظہار کرتے ہوئے کہا:  
”صلصال“ احمد شناس کا وہ شعری مجموعہ ہے، جس کے حوالے سے وہ اپنے اندر کے فکری اضطراب کو ظاہر کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔

’صلصال‘ کے اوراق ان کی غزاں، نظموں کے ذریعہ ان کے بخی جذبات و محسوسات کی انسانی اور شعری تشکیل کی بھرپور گواہی دیتے ہیں۔ ان کے اندر کاشاعر خد شکن کے بجائے خود پرستی پر اعتماد کا قائل ہے۔ جس کی تصدیق ان کے ذیل اشعار سے کی جاسکتی ہے۔

میں نے خود جنم تراشا اپنا  
اس نے جنگل میں اتارا تھا مجھے  
میں خوابوں کے محل بنانے والا  
وہ میری دیوار گرائے کیا کیا

ترے قلم نے فقط ایک نام لکھا تھا  
مرے بیان نے مجھے ناتمام لکھا تھا

رات بھر احمد سرابوں کا سفر  
صحب پھر تیار میری کشیاں ”

(ڈاکٹر آصف سعید خاں۔ گورنمنٹ ایجوکیشن کالج بھوپال)  
ڈاکٹر آصف سعید کے بعد سد بھاؤنا منجھ کے صدر اہل اگروال نے اپنے خیالات کا یوں

اظہار کیا:

”احمد شناس صاحب سے کشمیر میں ایک ہفتہ تک ملاقات رہی، ساتھ بھی رہا، ان سے گفتگو بھی ہوئی، انہیں مشاعرے میں سا بھی، واقعی ان کی شخصیت ایک منفرد شخصیت ہے۔ حال ہی میں انہیں یوپی اردو اکیڈمی سے انعام ملا ہے۔ وہ ایک اچھے شاعر ہی نہیں ایک اچھے انسان بھی ہیں۔ انہیں صلصال پر مبارکباد تو کشمیر میں ہی دے چکا ہوں لیکن اس مباحثہ کے دوران ان کے شعروں نے متاثر کیا۔“

(ائل اگروال۔ صدر سد بھاؤنا منجھ سرو نخ)

آفاق سیفی جو انتساب کے مدیر تو ہیں ہی، ابھی حال ہی میں انہوں نے ’پچ کاراجا‘ کے نام سے ایک ہفتہ واری اخبار ہندی میں بھی نکالنا شروع کر دیا ہے۔ انہوں نے احمد شناس کے شعری مجموعے پر اظہار خیال کرتے ہوئے کہا:

”کشمیر میں احمد شناس صاحب سے مل کر جو خوشی ہوئی، وہ میں بیان نہیں کر سکتا۔  
ان کے اخلاق اور شخصیت نے مجھے ہی نہیں سب کو متاثر کیا ہے۔ انہیں مشاعرے میں بھی سا اور ان کے ساتھ ایک ہفتہ تک رہے، ان سے گفتگو کر کے مجھے بہت کچھ حاصل ہوا اور جب ان کی کتاب صلصال پڑھی تو واقعی دل کو چھوگئی کہ اس میں میری پسند کے ایسے شعر ملے، جنہیں پڑھ کر مجھ میں ترقی کرنے کا جذبہ پیدا ہوا، یوپی اردو اکیڈمی سے انعام یافتہ یہ مجموعہ صلصال دیگر مجموعوں سے بہت مختلف ہے۔“

(آفاق سیفی۔ ایڈیٹر انتساب سرو نخ)



پروفیسر قدوس جاوید

## احمد شناس 'صلصال' اور بصیرتوں کا چراغاں

زبان کی گلی مٹی کا ایسا تخلیقی برتاؤ لفظ لفظ وجود کے صلصال ہونے کی گواہی دے شاعر سے 'پس و پیش آشکار، آدم خاکی کے حدود و امکانات کا پورا شعور چاہتا ہے۔ سبب یہ ہے کہ شاعر۔ عمدہ شاعری جب ظہور پذیر ہوتی ہے تو صرف اور محض شاعری نہیں ہوتی، شاعری سے ماوراء بہت کچھ ہوتی ہے۔ اس بہت کچھ سے ہی شاعر اور اس کی شاعری کی آواز کا انفراد و امتیاز قائم ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے احمد شناس کے تازہ ترین شعری مجموعہ 'صلصال' کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ احمد شناس کی شاعری۔ شاعری ہونے کے ساتھ ساتھ "صلصال وجود" کی معنویت کی جستجو سے بھی عبارت ہے۔

درachi اس جہاں رنگ و بو میں انسانی وجود ایک 'صلصال' کا ہی حکم رکھتا ہے۔ انسان کے افکار و اعمال کی صد اؤں میں ہی اس کائنات کی ترنم ریزی، آشفتہ سری اور مسئلہ خیزی کے تمام اسرار مضرر ہیں بلکہ دیکھا جائے تو انسان اپنی سرشنست میں ایک 'صلصال' ہی ہے۔ کتاب الفرقان میں درج ہے: خلق الانسان مِنْ صَلْصَالٍ كَا الْفَخَّارِ (اللہ نے انسان کو بنایا بجھتی مٹی سے)۔  
(پارہ ۲۷۔ سورہ طہن، آیت ۱۳)

عرفان و ادراک کی یہی وہ منزل ہے، جس نے احمد شناس کو یہ کہنے پر مجبور کیا کہ زمین کے اظہار رنگ و بو میں شرار مٹی کا بولتا ہے

نگار و حرف و نوا کی صورت خمار مٹی کا بولتا ہے  
 اسی کی چاہت اس کی حسرت پروں سے لپٹی ہوئی ہے میرے  
 اڑان بھرنے لگوں تو گردو غبار مٹی کا بولتا ہے  
 'صلصال'، احمد شناس کے اولين شعری مجموعہ 'پس آشکار' کی شعری ولسانی تو سعی ہے فرق یہ  
 ہے کہ پس آشکار میں شاعر سلوک کے پہلے حیرت و استجواب تک پہنچ کر وجود آدم خاکی کی بے بضاعتی،  
 خالی پن اور صفریت پر اصرار کرتا نظر آتا ہے۔

پس خیال ہوں کتنا ، ظہور ہوں کتنا  
 خبر نہیں کہ ابھی خود سے دور ہوں کتنا

ریزہ ریزہ اعتبار جسم وجہ ہو جائے گا  
 ایک دن یہ واقعہ وہم و گماں ہو جائے گا

سنا تھا تجھ سے اپنا نام تو 'شہکار' میں نے  
 'زمیں کا بوجھ' لکھا خود کو آخر کار میں نے  
 لیکن جذبہ جستجو کی جڑی ایمانی و ایقانی شعور میں پیوست ہوں تو سالک، وجود حقیقی کے  
 عرفان و ادراک کی جانب جیسے قدم آگے بڑھاتا ہے، اس پر اپنے وجود خاکی کے اسرار بھی کھلتے  
 جاتے ہیں۔ احمد شناس 'پس آشکار' میں ہی اس مرحلہ شوق کے قریب چہل قدمی کرتے نظر آتے ہیں۔  
 کسی کو حامل اقتداء ، قرار دیتا ہے  
 کسی کو ورطہ حیرت میں ڈال دیتا ہے

جہاں جہاں میرا وہم و گماں نہیں جاتا  
 وہاں وہاں سے وہ سورج نکال دیتا ہے  
 'صلصال' میں شاعر اس 'بکر اس ذات' سے وابستگی کو ہی اپنے وجود کے عرفان کا وسیلہ  
 بنانے پر اصرار کرتا نظر آتا ہے۔

کچھ تو میرے وجود کا حصہ ہے تیرے پاس  
 ورنہ میں اپنے آپ میں کیوں انتظار ہوں

خود کو پایا تھا، نہ کھویا میں نے  
بیکار ذات کنارا تھا مجھے

یقین دشت سے پھونٹے گا آبجو کی طرح  
کہ حرف لا کی گواہی بحال کر دیکھو

کیسے کھڑا ہوں کس کے سوارے کھڑا ہوں میں  
اپنا یقین ہوں کہ تیرا اعتبار ہوں

شب و روز نخل وجود کو نیا، ایک برگ اتنا دیا  
ہمیں انحراف کا حوصلہ بھی دیا تو مثل دعا دیا  
'صلصال' احمد شناس کی غزلوں اور نظموں کا مجموعہ ہے۔ غزلیں زیادہ ہیں، نظمیں چند ایک  
ہیں لیکن انتخاب 'صلصال'، کی غزلیں، سادہ اور لطیف روحانیت اور پرآشوب عصری سماجی ثقافتی  
صورت حال کے حوالے سے انسان کو سیاسی انتشار، مذہب کی جاہلائی توضیح، ایمانی و ایقانی زوال اور  
وجودی بحران کے جبر سے نبرد آزمہ ہونے کا شعور جگاتی ہیں۔ 'جزء' کے 'کل' کے ساتھ نادیدہ لیکن  
ناگزیر رشتہوں سے منور احمد شناس کی غزلیں، غزل کی شعریات میں سمجھدہ اور تقدس مآب زاویوں کا  
اضافہ کرتی ہیں۔ کیونکہ ان غزلوں سے 'شعور جسم' (Body consciousness) کی صدائیں  
آتی ہیں۔ حکایات آدم کے نقطہ آغاز میں ہی جب آدم اور حوا کا شعور جسم بیدار ہوا تھا۔ تو اس کا نتیجہ  
ہبوط آدم (یعنی آسمانوں سے آدم اور حوا کے اخراج کی صورت میں سامنے آیا تھا) تب سے انسان  
زمین پر اپنے وجود کی معنویت کی جستجو میں سرگردان ہے۔ آج بھی انسان جسم کے تقاضوں کا اسیر ہے  
اور کچھ اس شدت کے ساتھ کہ پورا معاشرہ جیسے 'گوشت کے سمندر' میں تبدیل ہوا گیا ہو۔ جہاں  
صرف جسم ہی جسم اور جسم کے تقاضوں کی بے لگام اندھی لہریں ہیں۔ لیکن زندگی کے ضابطے ایمانی  
و اخلاقی قدروں کی شمعوں سے روشن ہوں تو اس بیداری جسم کا احساس و اظہار بھی تغیری صورت میں  
سامنے آتا ہے۔

معبتوں کو کہیں اور پال کر دیکھو  
متاع جاں کو بدن سے نکال کر دیکھو

بدل کے دیکھو کبھی نبتوں کی دنیا کو  
بدن کو روح کے خانے میں ڈال کر دیکھو

جسم کے سارے تقاضے ہیں ادھورے احمد  
یہ تصور کبھی بھر پور نہیں ہو سکتا

بدن کی پیاس بھی اک ماورا کہانی ہے  
ہر ایک بوند کو دریا خیال کر دیکھو  
اور پھر جسم و جاں کی حقیقت اور حیثیت کا اظہار کچھ اس انداز میں ہوا ہے۔  
ہر بار یہ شیشے کا بدن ٹوٹ گیا ہے  
ہر بار نئے ایک کھلونے کے لئے ہوں

ہر ایک جسم یہاں روح کی علامت ہے  
یہ ریگزار بھی نغمہ سنانے والا ہے

جسم بھوکا ہے تو ہے روح بھی پیاسی میری  
کام ایسا ہے کہ دن رات کا کارندہ ہوں  
اگر دیکھا جائے تو احمد شناس کی اس نوع کی شاعری، انسان، انسانی معاشرہ اور ایمان  
و ایقان کی کی حرارتؤں کے ساتھ ساتھ جسم کی بلوغت باختگی سے بے نیاز 'شعور روح' کے دروازے پر  
دوستک دیتی شاعری ہے، جو اپنی انتہائی فتنی و جمالياتي وحدت کی صورت میں تصوف کے سانچے میں  
ڈھلن جاتی ہے۔

'صلصال' کی غزلیہ شاعری، ذات، زمیں، زمان اور خالق زمان و مکان کے ایک وحدت  
میں ڈھلن کر مادی اور روحانی بصیرتوں کا چراغاں کرنے والی شاعری ہے۔ اور یہی 'صلصال' کی غزلیہ  
شاعری کی شناخت، انفراد و امتیاز ہے۔ احمد شناس کی غزوں میں غزل کی شعريات کا احترام بھی ہے  
اور التزام بھی لیکن وہ اظہار بیان کی کلائیکی رسومیات کے بر تاؤ سے انحراف بھی کرتے ہیں اور اگر غور  
کریں تو معلوم ہو گا کہ جدید غزل کی شعريات سے انحراف کا یہ عمل احمد شناس کے پہلے شعری مجموعے

قتل کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ شاعر اور اس کی رومان انگلیز شاعری، جس میں درد جانان کے ساتھ درد جہاں کے مسائل اور وطن سے محبت کے جذبات بھرے تھے، صرف نام و نمود کا بلکہ انسانیت بن کر رہ گئی۔ اختر شیرانی کے ساتھ نہ ان کی عمر نے وفا کی اور نہ اردو تقدیم نے وفا کی۔ اختر شیرانی کا انتقال ۲۳ رسال کی عمر میں ہوا اور آج ان کے انتقال کے سامنے سال بعد بھی کوئی ایسا کام جوان کے فن کے شایان شان ہو، سامنے نہیں آیا۔“ (ص: ۱۳۷)

ڈاکٹر سید تقی عابدی نے جن تلحظ حقائق کو بیان کیا ہے، یوں دراصل انہوں نے اردو تقدیم کے متعقبانہ روایہ کو آئینہ دکھایا ہے لیکن میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اختر شیرانی کی شخصیت اور فن کے موضوع پر ۱۹۶۰-۶۱ء میں جناب یونس حسنی نے بھوپال میں پروفیسر ابو محمد حسین کی نگرانی میں داد تحقیق دی تھی۔ اس مقالہ پر و کرم یونیورسٹی نے انہیں پی ایچ ڈی کی ڈاگری تفویض کی اور بعد میں یہی مقالہ انجمن ترقی اردو پاکستان نے شائع کیا تھا۔ خود یونس حسنی صاحب بھی کراچی منتقل ہو گئے تھے اور وہیں بحیثیت پروفیسر و صدر شعبہ اردو کراچی یونیورسٹی سے سکندوش ہوئے۔ اختر شیرانی کے سلسلہ میں اس اجمال کی تفصیل ”سواد حرف“ میں پیش کر چکا ہوں۔  
 ڈاکٹر سید تقی عابدی نے اپنے متذکرہ مضمون میں اختر و فیض کی جن مشترکہ اقدار کو دریافت کیا ہے، ان میں سے کچھ اس طرح ہیں۔

(۱) اختر و فیض کسی کے مقلد نہیں تھے۔ (یعنی تخلیقیت سے مرشار تھے اور بتول مصنف ”تخلیقی عمل کا نیاروپ تھا۔“)

(۲) دونوں شاعروں کا اسلوب دنوواز ہے، دل ربانی سے خالی نہیں۔

(۳) خارجی واردات کو قلبی واردات بنا کر پیش کیا اور اعلیٰ جذبات کی فراوانی کا مظاہر کیا۔ یہاں تک کہ ان کے یہاں معنی آفرینی کے جو ہر بھی خوب ہیں۔

(۴) دونوں شاعروں کے یہاں زندگی کے اقدار موجود ہیں، جمالیاتی قدر نے عالمی بہنگلوں کے تناظر میں ایک نئی حیثیت پیدا کی اور ان کی آزادی کو بالاتر مقام دیا۔

(۵) زندگی کی ترجیحی میں یقیناً انتقامی صورتیں بھی پیدا ہوئیں۔

(۶) وطن اور دیار وطن کی ہر چیز سے محبت کا احساس جا گا ہے۔

اختر و فیض کے کلام میں دونوں شاعروں کے ما بین مشترکہ اقدار تلاش کرتے ہوئے

ڈاکٹر سید تقی عابدی اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ:

پس آشکار، (۲۰۱۰ء) میں ہی شروع ہو چکا تھا۔ اس وقت تک سوئیر، دریدا، رولال بارٹھ، رومن جیکب سن، بانٹیں، لیوی اسٹر اس اور لیوتار کے لسانی و ادبی نظریات کے زیر اثر مابعد جدید یت کا ارتقا ہونے لگا تھا اور ادب کی سماجیت کے ساتھ ساتھ ادب کے ثقافتی کردار کی اہمیت بھی بڑھنے لگی تھی بر صفیر کی جدید زبانوں میں اردو نے سب سے پہلے اور سب سے زیادہ جدید ادبی تصوری کے اثرات قبول کئے اور یہ اسی کا نتیجہ ہے کہ میسویں صدی کی آخری اور اسکیویں صدی کی پہلی دہائی تک آتے آتے غزل کی شعریات کی تشكیل جدید کا عمل بھی شروع ہو جاتا ہے۔ جس کے آثار ناصر کاظمی، شجاع خاور، بانی، پروین کمار اشک، ظفر اقبال اور حکیم منظور احمد وغیرہ کے یہاں نمایاں ہو چکے تھے لیکن جن نے شاعروں نے اس عمل کو رفتار اور معیار عطا کی ان میں عرفان صدیقی، اسعد بدایوی، رفیق راز اور شفقت سوپوری وغیرہ کے ساتھ ساتھ احمد شناس کا بھی ایک اہم کردار رہا ہے۔

خود فراموشی کے جنگل سے اٹھے گی  
آگبی بھی صح صادق کی ہوا ہے

اب نغموں کے دیپک کون جلانے گا  
اب بخارے کے گھر میں رہتے ہیں

باہر انسانوں سے نفترت ہے لیکن  
گھر میں ڈھیروں بچے پیدا کرتے ہیں

ہے واہموں کا تماشا یہاں وہاں دیکھو  
ہمارے پاس مکمل خدا کہاں دیکھو

پھٹا ہوا کسی عربیاں سوال جیسا ہے  
ہمارے سر پر یہ رحمت کا سائبیاں دیکھو  
احمد شناس کے یہاں ایسے ڈھیروں غزلیہ اشعار ملتے ہیں، جنہیں مابعد شاعری کے عمدہ نہ نہ کہہ سکتے ہیں۔ ان اشعار میں احمد شناس نے مابعد جدید معاصر سماجی ثقافتی، معاشی و سیاسی ڈسکورس کے حوالے سے اپنے تجربات و مشاہدات اور کیفیات و تاثرات کی لسانی تشكیل کی ہے۔ احمد

شہاس نے تازہ کار مترجم اور معنی خیز الفاظ و تراکیب، تشبیہات و استعارات کے برتاؤ میں ایسی فن کارانہ مہارت کا مظاہرہ کیا ہے کہ ان کی غزاوں کے اکثر ویژت اشعار ذہن و ضمیر میں فوراً اتر جاتے ہیں اور عام طور پر غزل کے وہی اشعار کا میاب تصور کئے جاتے ہیں، جو پڑھنے یا سننے کے بعد قاری یا سامع کی یادداشت کا حصہ بن جائیں۔ احمد شہاس کے یہاں ایسے اشعار کثرت سے ملے ہیں مثلاً

نوجوانوں کا قبیلہ اس کے پیچے چل پڑا  
جرم کر کے بھانگے والا مثلی ہو گیا

ایک بچہ ذہن سے پیسہ کمانے کی مشین  
دوسرہ کمزور تھا سو ، ریغمی ہو گیا

پلٹ کے آئیں گے ساون کے رنگ آنکھوں میں  
تم اپنے آپ سے رشتہ بحال کر دیکھو

یہ دنیا ایک لمحے کا تماشہ  
نہ جانے دوسرا لمحہ کدھر ہے

نام اپنا کسی دیوار پر لکھ کر احمد  
میں سمجھتا ہوں ہمیشہ کے لئے کندہ ہوں

میں خود اپنے آپ سے ہوں بیگانہ سا  
بستی کے انسان بھی میرے جیے جیں ہیں  
مذہب ہر انسان کی فطرت کا حصہ ہے مگر مذہبی رویہ ہر انسان کا دوسرا انسان سے مختلف ہوتا ہے۔ اس لئے کہ روپوں کا تعلق فرد کے فہم و شعور سے ہوا کرتا ہے۔ مذہب کے ساتھ جذباتی وابستگی ایک چیز ہے۔ مگر جب ہم جذبات سے اوپر اٹھ کر اسے اپنے شعور کا حصہ بناتے ہیں تو پھر مذہب کی غرض و غایت اور انسانی زندگی میں اس کی اہمیت بھی سمجھ میں آنے لگتی ہے۔

‘صلصال’ کا شاعر شعوری سطح پر خود کو مذہب کے ساتھ Relate کرتا ہوا نظر آتا ہے۔

وہ مذہب کے اس ڈھانچے یا اس کے Form کے حوالے سے نہیں بلکہ اس کی اصل یعنی اس کی روح کی حوالے سے دریافت کرتا ہے۔ اس لئے اس کے اشعار میں محدود سے لا محدود کی طرف اشارے ملتے ہیں۔ وہ مذہب کے اندر معنوی اقدار کے فقدان کا گہرا احساس رکھتا ہے۔ اس کے اشعار میں اس کا روحاں کرپ صاف جھلکتا ہے۔ شدت احساس کی وجہ سے اکثر اس کا بیان تخفی آمیز ہو جاتا ہے۔ چند اشعار دیکھئے۔

وہ اذان ذات کا اللہ اکبر  
اب کسی مسجد کا چھوٹا سا خدا ہے

جهالت روگ تھا جو دل کے اندر  
وہی مذہب ہمارا ہو گیا ہے

میری سانسوں میں کہاں ہے ورنہ وہ خوبصورتے جان  
ساری تقریریں ہیں محفل کی حرارت کے لئے

وہ خدا کے واسطے بولا ہمیشہ  
اس لئے مذہب سے خارج ہو گیا ہے

احمد شناس کو معلوم ہے کہ غزل کی شعریات کو نئے رنگ میں برتنے کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ غزل کی سابقہ شعریات کو یکسر رکر دیا جائے کیونکہ سابقہ بنیادوں پر ہی نئے معیار کی مضبوط و م stitched تعمیر ہوتی ہے۔ احمد شناس بھی اپنے کئی دہائیوں پر محیط تخلیقی عمل اور مطالعہ و مشاہدہ کی بنا پر یہ جانتے ہیں کہ معاشرتی اور ثقافتی لیل و نہار کے باعث ہر زبان اور صنف کی شعریات کے سابقہ معاصر، جدید ترین معاصر کے آگے سرگاؤں ہو جاتے ہیں اور بسا اوقات سابقہ معاصر اقدار کی بازاں آفرینی بھی کوئی نئی بات نہیں۔ مثال کے طور پر آج اردو غزل کی شعریات صدقی صد وہ نہیں ہے، جو فیض احمد فیض، حسرت، مجاز اور جذبی کے زمانے کی شعریات تھی۔ بالکل اسی طرح ہے فیض، منیر نیازی اور ان کے معاصرین کی شعریات بھی وہ نہیں تھی، جو اقبال، شاد عظیم آبادی اور فراق وغیرہ کے زمانے کی شعریات تھی۔ اسی طرح ناصر کاظمی، خلیل الرحمن عظمی وغیرہ کے یہاں میر و سودا کے عہد کی اردو غزل کی شعریات کی بازاں آفرینی کے چرچے بھی عام رہے ہیں۔ بہر حال پس آشکار اور صلصالہ کی

غزلیں بھی بحیثیت مجموعی غزل کی نئی شعریات کی تشكیل میں اہم کردار ادا کرتی نظر آتی ہیں۔ اس اختصاص کے ساتھ کہ احمد شناس کی شاعری میں روحانیت یا تصوف کے عناصر کہیں ایمانی و ایقانی جذبات کے ساتھ سامنے آتے ہیں تو کہیں عقیدت مندی اور قلبی نسبتوں کے ساتھ۔

اللہ والا ایک قبیلہ میری نسبت  
اور میں اپنے نام، نسب سے ناواقف ہوں

نسبتوں کے بے شر جنگل میں سرگردان ہوں میں  
نام احمد رکھ لیا حین ساعت کے لئے

میں نے بھی بچوں کو اپنی نسبت سے آزاد کیا  
وہ بھی اپنے ہاتھوں سے انسان بنانا بھول گیا  
اگر دیکھا جائے تو اپنی زمین، ماحول، اقدار و عقائد اور ایمان و ایقان سے نسبت احمد  
شناس کے تخلیقی عمل کا بنیادی محرك ہے۔ اس نسبت کا اظہار صلصال، میں شامل نظموں، ہمارے پچے،  
وادی غیر ذی ذرع، حج ۲۰۱۰ء، مولا نا و حید الدین خان اور خصوصاً میں اور کتاب میں تو ہوا ہی ہے  
لیکن یہ نسبتیں مشرقی، ثقافتی، روحانی اور صوفیانہ اقدار سے شدید قلبی و ابستگی کی عمدہ مثالیں بھی ہیں۔  
کشمیر کے مخصوص حالات کے تناظر میں لکھی گئی نظم ہمارے پچے، اپنی زمین اپنی قوم، سے  
احمد شناس کی نسبت کی بڑی سچی زندہ اور متحرک عکاسی کرتی ہے۔

خداوندا وہ خوشبو کے امانت دار پچے  
چمن سے منحرف ہیں بچوں سے بیزار پچے  
دعا کی روشنی آنکھوں میں نہ رشتؤں کی شبتم  
کہ بچلوں کی جگہ ہیں سنگ کی بوچھار پچے  
نظم حضرت ابراہیم کی وادی غیر ذی ذرع کے نام، کی پوری فضا اساطیری ہے۔ کلیدی  
استعارہ 'خوشبو' کے حوالے سے احمد شناس نے اسلام اور امت مسلمہ کے عروج و وزوال کے اسرار کی  
جانب بڑے ہی بلیغ اشارے کئے ہیں۔ ساربان، غار، بیان، بخارہ، شہنشاہ، فقیر، وادی، بچوں،  
دوسری دنیا جیسے استغاروں اور علماتوں کی مدد سے اس نظم میں اسلامی تاریخ کے ابتدائی باب کی خوشبو  
کو آج کے تناظر میں محسوس کرنے اور کروانے کی عمدہ کوشش کی گئی ہے۔

ہندوستان کی عصری اسلامی تاریخ میں مولانا وحید الدین خاں ایک بہت ہی محترم نام ہے، عالم انسانیت کو ایک وحدت کے ساتھ میں ڈھالنا ان کا مشن ہے۔ جس پر وہ بڑی و جمعی کے ساتھ کئی دہائیوں سے کار بند ہیں۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان اور پاکستان ہی نہیں دنیا کے پیشتر ممالک کے سنجیدہ سیکولر اور با شعور افراد عصر حاضر کے اس عظیم مسلم دانشور مولانا وحید الدین خاں کے عقیدت مندوں میں شامل ہیں۔ احمد شناس بھی ان میں سے ایک ہیں۔ مولانا سے متعلق احمد شناس کا منظوم خراج عقیدت، مولانا وحید الدین خاں کی ہمہ جہت دانشورانہ شخصیت اور کارناموں کی بڑی پیچی مرقع کشی کی ہے، ایک دواشمار سے ہی اس کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔

تو نوع آدم کو ایک وحدت سے جوڑتا ہے  
 خدا سے انسان کا رابطہ ہے شعور تیرا  
 ہمیں دکھاتا ہے دھند کے اس طرف کا منظر  
 طلوع ایماں کا واقعہ ہے شعور تیرا  
 رکے ہوئے قافلے کی تحریک بن گیا ہے  
 کہ حق کی دعوت کا واقعہ ہے شعور تیرا  
 یہ فکر کل کی امید بن کے کھلے گا احمد  
 کہ آج کی فہم سے بڑا ہے شعور تیرا  
 مذکورہ نظم کے تمام اشعار میں سچائیوں کی خوبیوں ہے۔

اب اگر صدصال، کی قرأت کے الگے مرحلے کی طرف قدم بڑھائیں تو اندازہ ہو گا کہ احمد شناس کی نظم ماں اور کتاب غالباً مولانا وحید الدین خاں کی فکر اور دین و دنیا کے شعور کے بھرپور ایسا کی آبجو ہے۔ جس میں آدم کائنات، اور مظاہر قدرت کی تخلیق اور فنا اور بقا سے متعلق کتاب الفرقان اور ختم الرسل کے ارشادات اور اکشاف کو ماں کے حوالے سے سمجھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ماں آدم کی جسمانی تخلیق اور کتاب ذاتی و روحانی تعمیر و تطہیر کا استعارہ ہے۔ رب العالمین نے کتاب الفرقان میں حرف حرف وجود آدم، کائنات اور مظاہر قدرت کے جواہر ار بیان کئے ہیں۔ انھیں رسول پاک کے حوالے سے ماں ہی متفاہش کرتی ہے۔ اسم اعظم کا امین، آدم، خدا کی سونپی ہوئی اس امانت کو بھول سا گیا ہے۔ حالانکہ خدا نے آدم پر کائنات کے سارے اسرار کے دروازے کھول رکھے ہیں۔ کیونکہ خدا نے انسان کو بہترین صورت میں پیدا کیا ہے۔

**لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ۔ (بے شک ہم نے آدمی کو اچھی صورت بنایا)**

(پارہ ۳۰، سورہ واتسین)

احمد شناس نے اس نظم میں 'ماں اور کتاب' کا نہایت خوبصورت اور دلاؤ بیز موازنہ پیش کیا ہے۔ اس طویل نظم کے جو مختلف بیکڑے ہیں، وہ دراصل وجود سے عدم تک پہلی ہوئی انسانی زندگی کے مختلف مراحل اور تاریخ کے مختلف ادوار ہیں۔

انسان کے علاوہ دوسری مخلوق کی دنیا میں ماں کا ایک متعین کردار ہوتا ہے۔ مگر انسانی دنیا کا معاملہ بالکل مختلف ہے۔ یہاں ماں جنم داتا کے علاوہ ایک مفکر، مدرس، معلم اور معمار کا کردار بھی ادا کرتی ہے، جس طرح آسمانی ستائیں انسان کو یہ شعور عطا کرتی ہیں کہ زندگی فنا سے بقا کی طرف سفر کر رہی ہے۔ اس لئے انسان کی کامیابی کا راز اس بات میں مضر ہے کہ وہ بقاءِ حیات کے لئے جدوں جہد کرتا رہے، اس طرح ماں بھی اپنی تمام تر محبت، دانائی اور حکمت کام میں لاتے ہوئے بچوں کو دیدہ و نادیدہ بچانوں کے سفر کے لئے تیار کرتی رہتی ہے۔ یہ سلسلہ اس وقت سے جاری ہے، جب سے آدم نے اس دنیا میں آنکھ کھولی ہے۔ نظم کا یہ حصہ دیکھئے۔

روزِ اول سے کلام اس کا تھا

الفاظ میں پوشیدہ معانی کی طرح

جب نہ جلتے تھے بھی

ظلمت میں کتابوں کے چراغ

خود جلا کرتی تھی ماں

بچوں کی بصیرت کے لئے

ایک کہانی کی طرح

عمر رواں کے عروج یعنی شباب کا زمانہ واقعی کڑی آزمائش کا زمانہ ہوتا ہے۔ جب بچہ عہد جوانی میں قدم رکھتا ہے تو ماں جانتی ہے کہ یہ منہ زور امکنوں اور آرزوؤں کا زمانہ ہے۔ وہ فکر مند ہو جاتی ہے کہ تندی ہوا کہیں بچے کو بکھیر کرنے رکھ دے۔ اس لئے اسے مختلف مذہبی یا تاریخی کرداروں کے حوالے سے بتاتی ہے کہ اسے اپنی عزت و ناموس کی حفاظت کس طرح کرنی چاہئے۔ نظم کا یہ حصہ دیکھئے کہنی خوبصورتی سے جوانی کے ایام کی تصویر کشی کرتے ہوئے حضرت یوسف کی حیاداری کے قصے کی یاد لاتا ہے۔

دیکھنا تیرے رگ و پے میں طلوع ہونگے

نئی دھوپ کے چاند

ایک دن

تیری ساعت پا بھر آئیں گے  
تصویر کے خاموش سروود

جب امنگوں سے شرابور گھٹا چھائے گی  
حسن چہروں کا دل و جان سے بھائے گا تجھے  
پھر زلخاؤں کی ہر سازش سے  
تیرے اندر کا حیادار  
وہ یوسف ہی بچائے گا تجھے

ماں کی نظر میں زندگی کوئی سپاٹ قسم کا معاملہ نہیں بلکہ پیچیدہ اور پراسرار استوں کا سفر ہے  
جب بچہ زندگی کے سفر پر روانہ ہوتا ہے یا عملی زندگی میں داخل ہوتا ہے تو ماں اسے ایک منکرا اور مدد بر کی طرح رموز حیات سمجھانے کی کوشش کرتی ہے۔ نظم کا یہ بند دیکھتے۔  
صحیح تخلیق سے اظہار کا تشنہ ہے جہاں

ایک سورج ہے نظر میں  
تو ہزاروں ہیں نہاں  
تیرے سینے میں ہے پیوست  
سوالوں کی کمک

پڑھ چھوٹا ہے  
تو سایہ ہے افق تا بافق  
یہاں قطرے میں ہے دریا  
تو ہمالے بے کسی رائی میں  
کھا کے ٹھوکرنہ تو گرجانا کہیں کھائی میں

نظم کا زیادہ تر حصہ ماں کا بچے کے ساتھ مکالمہ کی شکل میں ہے۔ مگر یہ کوئی عام قسم کا مکالمہ نہیں بلکہ اس کے اندر ایک روحانی تپش اور فکری اضطراب پایا جاتا ہے۔ نظم کا سارا ماحول عرفان و آگہی کے ستاروں سے جگد گارہا ہے اور یہ اس لئے ہے کیونکہ ماں کے علم و آگہی کا سرچشمہ ایک آسمانی کتاب کے اندر سے پھوٹا چلا جاتا ہے۔ ماں بچے کو آہستہ آہستہ دنیاوی زندگی کے رطب و یابس سے

گزارتی ہوئی ایک اور بہت بڑی خبر کی طرف لے جاتی ہے یعنی موجودہ دنیا کے اندر سے ایک اور دنیا کے برآمد ہونے کی خبر اور یوم الحساب قائم ہونے کی خبر جس کے بارے میں قرآن انسان سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ تم اس کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے ہوئے ہو۔ حالانکہ یہ ہمارے لئے یوم موعود ہے اور یہ ہو کر رہے گا۔

درachi قرآن میں قیامت کے واقع ہونے کا بیان کئی ایک جگہ پر فوبہ نو انداز میں ہوا ہے، اسلوب بیان ایسا کہ دنیا کی کوئی دوسری کتاب اس کی مثال پیش نہیں کر سکتی۔ پڑھتے ہوئے بڑے سے بڑا پھاڑ جیسا انسان بھی خود کو ریزہ ریزہ ہوتے ہوئے محسوس کرتا ہے۔ نظم میں شاعر نے اس واقع کا ذکر کرائے انداز میں کیا ہے۔ جو کہ خاصاً اثر انگیز ہے۔

نظم کے آخری حصہ میں بچہ اپنی کم مانگی اور سر برہنگی کو یاد کرتے ہوئے غم اور حیرت کی ملی جلی کیفیت سے دوچار نظر آتا ہے۔ وہ سوچ میں پڑ جاتا ہے کہ آخر وہ ہستی جو اس کے سر پر رحمتوں کا سایہ بن کر رہی ہے۔ روزِ محشر سے بے یار و مددگار کیسے چھوڑ سکتی ہے۔ اس لئے وہ علامتی زبان میں ماں سے مخاطب ہو کر سوال کرتا ہے۔

روح فراسیہ خبرن کے

میں اس سوچ میں ہوں

کہ سر برہنہ میں کدھر جاؤں گا

ماں

کیا تیر اسایہ صد برگ

اس روز مرے سر سے اتر جائے گا؟

درachi یہ سوال اپنے آپ میں بڑا معنی خیز ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ سوال کرنے والا یقین کے اس مقام پر ہے جہاں آدمی رحمت خداوندی سے مایوسی کا تصور بھی نہیں کر سکتا ہے۔

اس نظم کا راوی 'ماں' کے سایہ صد برگ کی حافظت میں تو ہے لیکن اسے کتاب الفرقان نے فنا اور بقا کی آگی بھی بخشی ہے۔ وہ جانتا ہے کہ اس دن کا آنا طے ہے، جب کائنات کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا اور آرائش موجودہ کا طشت الٹ جائے گا۔ اللہ نے اپنی کتاب میں خود اس کی فتنہ کھائی ہے: فلا اُقسم بالشفق (تو قسم ہے مجھے شام کے اجائے کی)

واللیل وما وسق (اور رات کی اور چیزیں اس میں جمع ہوتی ہیں)

والقمر اذا اتسق (اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے)

لا تر کبن طبقا عن طبق (تم کو ضرور ایک حالت کے بعد دوسرا سی حالت پر پہنچا ہے۔)

احمد شناس نے اس نظم میں اسلام کے عظیم تاریخی اور اساطیری کرداروں حضرت محمد مصطفیٰ، حضرت خلیل اللہ، حضرت یوسف، حضرت موسیٰ کے حوالے سے اپنے محسوسات کا بڑے یقین کے ساتھ اظہار کیا ہے۔ نظم ماں اور کتاب پڑھتے ہوئے حفیظ جالندھری کے شاہ نامہ، عمیق خفی کی نظم 'صلصلة الجرس' اور چندر بھان خیال کی تخلیق 'لولاک' کے تاثرات بھی ذہن میں متھرک ہو جاتے ہیں لیکن احمد شناس کی نظم اپنی ایمانی و روحانی تہذیب داری اور سانی و شعری نظام کی بنا پر اس نوع کی دیگر نظمیوں سے مختلف و منفرد ہے۔

بجیشیت مجموعہ صلصال، ایک ایسے بختہ کار اور زرخیز ہن شاعر کا مجموعہ کلام ہے، جو اپنی تخلیقی خود اعتمادی اور اعتقادی قوت کی بنا پر زمان و مکان کے حدود و مکانات کے آرپار ہوتے ہوئے اپنے جذبات و محسوسات کی سانی و شعری تشكیل کی بھرپور صلاحیت رکھتا ہے۔



## تجلیات حمد و نعت

امریکہ میں مقیم حمد و نعت کے مشہور شاعر امام خان دل  
کا حمد و نعت پر مشتمل شعری مجموعہ

### دو ماہی نگینہ

چالیس سال کے بعد وحشی سعید کی ادارت میں  
دوبارہ شائع ہو رہا ہے، جس کا پہلا شمارہ شائع ہو چکا ہے۔

رابطہ: شہنشاہ ہٹل نیر ڈل جھیل سری نگر

## صلصال، آواز اور سکوت کا خوبصورت سنگم

یہ امر واقع ہے کہ ہمارا معاشرہ آج کل جس تیزی سے تغیرات کا سامنا کر رہا ہے، اس سے شاعری کی قدر و قیمت اور اہمیت رخ جمال تک محدود نہیں رہ گئی ہے۔ نہ تو یہ دل بہلانے کا ویله ہے اور نہ محض معاشرتی عمل کی تجسم لیکن مجھے یہ کہنے میں عار نہیں کہ شعر کا تعارف کرنا یا پھر کروانا نہایت مشکل ہے۔ واقعی شعر کسی ایک لفظ میں مخصوص نہیں ہو سکتا۔ شعر جو کہ ایک بسیط حقیقت کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ ایک نئی ڈھنی تغیر کا باعث بنتا ہے۔ ایک نئے ڈھنی انقلاب میں مددگار و معاون ہوتا ہے۔ انسان کے اعلیٰ وارفع اقدار کی روشن مثال ہوتا ہے۔ اس بحث سے قطع نظر میرا اس بات پر پختہ یقین ہے کہ شاعری اس کے کہنے اور کرنے والے کا ایک بسیط اور مکمل تعارف نامہ ہے، اس کی شخصیت کا آئینہ دار ہے، اس کے ڈھنی ممکنات کی حسین جھلک ہے۔ اس پس منظر میں ہم اگر احمد شناس کی شعری اور ادبی بالیدگی کو قلم کرنے کی کوشش کریں تو اظہار کے مختلف گوشوں کی نشاندہی کے لئے درج ذیل عنوانات قائم کئے جاسکتے ہیں۔

☆ کیا احمد شناس غیر بجسم حسن کا پرستار ہے۔

☆ کیا احمد شناس انسانی ہمہ جہت محبت کا طلبگار ہے۔

☆ کیا احمد شناس کا شعر فراق اور صلح کی رنگارنگ داستان ہے۔

☆ کیا احمد شناس کا شعری پیکر فانی کا وسیع سرمایہ ہے۔

☆ کیا احمد شناس واقعی آواز اور سکوت کا سنگم ہے۔

”آخر شیر اپنی اور فیض کی شاعری کے مطلعے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ فیض نے رومانی مکالمہ نگاری، تشبیہات و استعارات اور علامات کا عمدہ اور انوکھا استعمال کچھ نہ کچھ آخر شیر اپنی سے ضرور سیکھا ہو گا۔“ (ص: ۱۵۲)

ڈاکٹر سید تقی عابدی کے ان اقوال سے یقیناً مجھ حقیر فقیر کے اس خیال کو تقویت ملی کہ آخر شیر اپنی کے عہد میں جونئی نسل پروان چڑھی، اس نے ان کی شاعری کے محاسن سے بہر طور استفادہ کیا اور آج بھی کسی نہ کسی طرح ان کے اثرات باقی ہیں۔

ترقی پسند ناقدین اپنی دیرینہ روایتوں کے پیش نظر فیض احمد فیض کی ان نظموں کے مذکورے سے صرف نظر کر جاتے ہیں، جو میرے خیال میں ان کی شاعری اور زندگی کا حاصل کبھی جا سکتی ہیں۔ یہ نظمیں کشاش حیات، نظام و مظلوم کا مقابلہ اور عظمت کردار کے ذکر کے ساتھ ساتھ عالم انسانیت کی فلاح و بہبود کے تناظر میں لکھی گئی ہیں۔ نیز اپنے دلکش اسلوب، اختصار و جامعیت، لفظ لفظ معنویت اور در دمندانہ لہجہ کی وجہ سے ہم عصر اردو شاعری میں وجہ امتیاز بنی ہیں۔ میں ڈاکٹر سید تقی عابدی کے ذہن رسا کی داد دیتا ہوں کہ انہوں نے فیض کی ان نظموں کا سیر حاصل تبصرہ اور ان کا تجزیہ پیش کیا ہے۔ فیض کی ان نظموں میں مذہبی عناصر کے باوجود ان کی تمکنت، انداز و اسلوب اور پروقار لہجے کے ساتھ عالمی برادری میں امن و امان کی صورت گردی اور انسانیت کے سوز و غم کو جس طرح پیش کیا ہے، وہ فیض ہی کا حصہ ہے۔ ”شام غربت“ (یا شام غربیاں) ”ویتنام و جربک“ (ایران میں اسلامی انقلاب کے مسلسلے میں) اور ”مرشیہ امام“، فیض کی شاعری کی اعلیٰ مثالیں ہیں۔ ان نظموں کا عالمانہ تجزیہ ڈاکٹر سید تقی عابدی کی بصیرت، ان کی آگبی و فکری جہت کے ساتھ ہی خیالات کی پاکیزگی و ندرت کی روشن دلیل اور کیا ہو سکتی ہے؟ واقعہ یہ ہے کہ ”فیض شناسی“ کا صفحہ در صفحہ ان کی کشادگی قلب و نظر سے منور ہے۔

محبی واقعہ ہے کہ کنیڈا سے ہی ۱۹۹۳ء میں جناب اشراق حسین کی دو جلدیوں میں ”مطالعہ فیض“ کی پیش کش کے بعد کنیڈا ہی میں رہائش پزیر ڈاکٹر سید تقی عابدی نے ”فیض فہمی“، اور اب ۲۰۱۳ء میں ”فیض شناسی“ کی اشاعت کو روہہ عمل لا کر یہ ثابت کر دیا ہے کہ ”دیکھو! اس طرح سے کہتے ہیں سخنور سہرا“۔



☆ کیا احمد شناس نے غم کی پرده داری بھی کی اور اسے آشکار بھی کیا ہے۔

یہ اور اس قسم کے کئی مفروضے احمد شناس کی شعری اساس سے اخذ کئے جاسکتے ہیں اور ان پر سیر حاصل بحث وارد ہو سکتی ہے۔ تاہم یہ ممکن نہیں کہ احمد شناس کی شاعری کے لئے کوئی ایک عنوان قائم کیا جاسکے یا ان کے شعر کو کسی ایک زاویے یا مخصوص نکتہ نظر کی مدد سے دریافت کیا جاسکے۔ کیونکہ احمد شناس کی شعری کائنات دیدہ و نادیدہ جہانوں سے عبارت ہے۔ ان کے فکر کی پرواز ماوراءت کی طرف مائل ہوتی ہے۔ مگر وہ زمین کے ساتھ اپنی گہری وابستگی کو قائم رکھتے ہیں۔ ان کا شعر فکر و جذبے کی خوبصورت آمیزش سے تخلیق ہوتا ہے۔ تخلیقی شعر کی پہچان یہ ہے کہ وہ یک رنگ یا متعین رخ نہیں ہوتا بلکہ اسے پڑھتے ہوئے آنکھوں کے آس پاس خیالوں کی قندلیں جلنگی ہیں اور ذہن میں لفظ و معنی کے دائرے بنتے چلتے جاتے ہیں۔ احمد شناس کا شعر بھی ایسی ہی کیفیت کا حامل ہے۔ شعر کیونکہ منج انوار ہوتا ہے اور اس کی تلبی و جدان سے یوند یوند چھن کراطرا ف کو خیرہ کر دینے والی ہوتی ہے۔ اب اگر میں اپنی باتوں کو احمد شناس کے اشعار سے واقعی نہ کروں تو خود پر بھی ظلم کروں گا اور ان پر بھی کہ اشعار کی چمک سے ہی دل اور ذہن کے اندر ہیرے فنا ہوتے ہیں۔

اک اور آسمان چمکتا ہے خواب میں  
اک اور کائنات کا آئینہ دار ہوں

گم شدہ ہے کون میری حیرتوں میں  
کس کی خاطر غار کا سینہ کھلا ہے

کوئی چہرہ نہیں خوبصور کا لیکن  
تماشا پھول والوں کا لگا ہے

ابھی چہرہ کا خاکہ بن رہا ہے  
ابھی کچھ اور بھی میرے سوا ہے

میں اس کی پہچان ہوں یا وہ میری  
کیا سمجھوں اور وہ سمجھائے کیا کیا

یہ ایک مسلمہ امر ہے کہ شعری کتابوں کے نام شعری شخصیت کے آئینہ دار نہیں ہوتے اور ہو بھی نہیں سکتے کیونکہ شعر میں تمام ممکنات کی جھلک ہوتی ہے۔ سارے رخ ابھر کر سامنے آتے ہیں۔ جبکہ شاعر کی زندگی کم و بیش یک رنگ اور متعین رخ کی ہوتی ہے لیکن شاعر ہر صورت میں محبت کا شاعر نظر آنے میں سرت کا احساس کرتا ہے اور محبت کی ہمہ جہتی اور اس کی ذہنی اور روحاںی بالیدگی کا اشارہ یہ بن جاتی ہے۔ یہی وہ احساس ہے جو کہ اعلیٰ اور ارفع وقار کے مثال نظر آتا ہے۔

انسانی ہمہ جہت محبت کے لئے کیا کسی شاعر کا تجربہ علم ہونا ضروری ہے یا پھر محض خیال آفرینی اور جذبہ باتیت اس اجتماعی مقصدیت کے لئے کافی و شافی ہے۔ دنیا بھر کی قدیم اور جدید شاعری اپنی فکر اور تجربہ سے ہزار ہاتھ کے باوجود اس قدر کی پاسدار ہے۔ اگرچہ محبت کے لئے کسی پیمانہ بلکہ ناقدانہ پیمانہ کی ضرورت اس کی نفسی، اخلاقی اور معاشرتی اہمیت کے لیے منافی ہے۔ احمد شناس سے اپنے شعری کارگاہ میں محبت کے لازوال حسن اور گہرا یہوں کو بڑے عالمانہ شان اور وسعت سے برتا ہے اور اس کی نشاندہی کی ہے۔ ان کے ہاں انسانی ہمہ جہت محبت کا پیمانہ صرف اور صرف ایک ہے۔ وہ ہر طرح سے اسے ایک نئے رخ پر پیش کرنے پر قادر ہیں اور اگر از را منصفی دیکھا جائے تو وہ ان لطیف مضرمات سے نبرد آزمائہو نے میں پوری طرح وسیع الرخ ہیں اور کامل القادر ہیں، آئیے ان کے چند اشعار سے اطف اندوز ہوں اور اس امر کا ثبوت بھم پہنچائیں۔

بدل کے دیکھو کبھی نبتوں کی دنیا کو  
بدن کو روح کے خانے میں ڈال کر دیکھو

چاند میں درویش ہے جگنو میں جوگی  
کون ہے وہ اور کس کو کھو جتا ہے

سینے میں کوئی زخم کہ کھلنے کے لئے ہے  
آنکھوں میں کوئی اشک کہ روئے کے لئے ہوں

منا دیتا ہے ہر تصور میری  
محبے اپنا بنا رکھا ہے اس نے

امیر اس کی امانت انہا نہیں سکتا  
فقیر اصل میں اس کا خزانے والا ہے

فرق وصل دراصل آفرینش سے شاعری کا موضوع رہے ہیں، اگرچہ ہر شاعر نے اپنی تو فیق، فنی صلاحیت، معروضیت اور جانب داری سے انہیں مختلف حالات اور پس منظر میں مختلف انداز میں رقم طراز کیا ہے۔ احمد شناس نے بھی ان کی گہرائیوں کا با احسان مطالعہ اور مکاشفہ کیا ہے اور اپنے اشعار میں ان کی تعمیر کی ہے۔ احمد شناس نے اپنی شاعری میں ان کے محض لغوی معنی بتانے پر اکتفا نہیں کیا ہے بلکہ ان کی اہمیت اور تطہیر کو ایک خاص زاویے اور خصوصیت سے ترتیب دیا ہے۔ اس سے بادی اشطر میں ایک خاص فائدہ ان کی شاعری کو یہ ہوا ہے کہ ان کا آہنگ بلکہ شعری آہنگ ہمارے خون کی گردش سے متصل ہو کر گردش کرنے لگتا ہے۔ جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا ہے، ان کا شاعری آہنگ اور فکری انداز ایک خاص انداز سے فرق وصل کے نظریے اور عقیدے سے بھر پور اظافت اور حسن سے گرفت میں آ جاتا ہے۔ فرق وصل کا موضوع کچھ ایسا سلطی اور سامنے کی چیز نہیں ہے بلکہ اس کے لئے شاعر کی ہمہ گیر گرفت نہایت ضروری ہے۔ یہ شاعرانہ ارتقاء کے لئے ضروری بھی ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ احمد شناس اس پیانے پر کھرے اترے ہیں اور تکلف کے باوجود ان کا شاعر ان کی زندگی کا عکس نظر آتا ہے۔ کیوں نہ احمد شناس کے چند اشعار سے اپنے قلب کو اطمینان بخشنیں۔

اسی ہوا میں محبت کا دیپ جلتا ہے  
اسی جہاں کو جہاں وصال کر دیکھو

جب تک لہو کی آگ سلگتی ہے جسم میں  
آئے گی بار بار مرے امتحان کی رات

میں اس کی بارشوں کا منتظر ہوں  
وہ مجھ سے میرے آنسو مانگتا ہے

کون قطرے میں انھاتا ہے تلاطم  
اور انتر آتما تک سینچتا ہے

ہر وہ شخص جسے یہ احساس ہے کہ وہ اس ناپائیدار دنیا میں چند ساعتوں کا مہمان ہے اور کسی

بھی لمحے اس کا ناتا اس قافی دنیا سے ٹوٹ سکتا ہے۔ اگر وہ اپنی تحریر میں حزن و ملال کا اظہار نہیں کرتا، اس کے شعر میں شکست خوردگی یا پھر پست ہمتی کا شاید نظر نہیں آتا، اگر ہماری داد کا مستحق نہیں ہے تو پھر کیا ہے۔ احمد شناس کی شاعری بھی بہت سے شاعروں کی مانند روح عصر کا بے حد فنکارانہ انداز ہے، وہ اپنی شاعری میں اپنے کرب ذات کو بے حد سکون کے ساتھ شعر آمیز کرتے ہیں۔ وہ خود اپنے ذہن نارسا کی رفت اور جذبہ کی محیمت میں رطب اللسان ہیں۔ ان کا شعر ایک ایسی دستاویز ہے، جہاں انسانی نفیات کی بڑی خوبصورت تفسیر موجود ہے۔ احمد شناس مرگ طلب نہیں، نہ وہ ڈرتے ڈرتے اپنی خواہش کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کے ہاں شعر میں صحت مند تقدیمی مطالعہ کی توسعہ نظر آتی ہے اور یہ تمام انسانیت کے لئے ایک مثال کا درجہ رکھتی ہے۔ اس لطف کو اس فرحت کو آپ خود طلبی کا نام بھی دے سکتے ہیں اور لطف ذات کا بھی۔ آئیے احمد شناس کے کچھ اشعار کے ساتھ اس حسن اور خوبی سے بہرہ ور ہوں۔

غاروں کا سفر ہے مکمل نہیں ہوتا  
میں اپنی خبر آپ ہی ڈھونے کے لئے ہوں

زندہ انساں اسے آباد کیا کرتے ہیں  
گھر کسی خواب سے معمور نہیں ہو سکتا

تو نے مجھے خیال کیا تھا اس طرح  
گردو غبار میں بھی ستارہ شعار ہوں

جنینے کا تقاضا مجھے مرنے نہیں دیتا  
مرکر بھی سمجھتا ہوں کہ ہونے کے لئے ہوں

پھول باہر ہے کہ اندر ہے میرے سینے میں  
چاند روشن ہے کہ میں آپ ہی تابندہ ہوں  
شعر محض عروضی قواعد کی پابندی کا نام نہیں ہے بلکہ یہ ایک وسیع تر چیز کا نام ہے۔ شعری  
آہنگ شعر کی وہ تمام حرکات ہیں، جنہیں الفاظ میں قید کیا جاتا ہے۔ لفظی استعمال سے شاعری اتی اور

تصوراتی حسن باعمل ہو جاتا ہے اور ایسے ہی تجربات شاعر کے ذہن میں Images کی شکل میں روئنا ہوتے ہیں اور جذباتی شدت کے مظہر بھی مختلف آہنگ نغمگی کا احساس رکھتے ہیں اور تخلیق میں اس آہنگ، اس موسیقیت کا خلق ہونا، بیدار ہونا ایک قدرتی واردات کا مظہر ہے۔ احمد شناس نے اپنے شعری اور تخلیقی ضابطہ میں اس بات کا بے حد خیال کیا ہے کہ ان کا شعر محض واردہ ہو بلکہ اس کا نزول محسوسات کی ایسی ساکن سطح پر ارتقاش کے دروازہ کر دے، جو بصارت اور بصیرت کے دامن کو تھام لے۔ ان کا شعر جامد اشیا اور سرسری گزرتے ہوئے دل کے واقعات کو زبان دینے پر قادر ہوتا ہے۔ آئیے ان کے اشعار سے اپنے خیال کے وجود میں نیا وزن پیدا کرنے کی کوشش کریں۔

سات قلزم ہیں مرے سینے میں  
ایک قطرے سے ابھارا تھا مجھے

کھو گیا وہ اشتہاروں کے سفر میں  
روز اخباروں میں خود کو ڈھونڈتا ہے

میرے اندر بھی ترے نام کی چنگاری ہے  
تو مرے واسطے کیوں طور نہیں ہو سکتا

پھر اس کے بعد بس حیرانیاں ہیں  
خبر والا بھی خاصا بے خبر ہے

بغیر جسم بھی جسم کا احساس زندہ  
یہ خوبصورت بانٹنے والی ہوا میں بھی قیامت

ایسی واردات میرے خیال میں ہر شاعر کے ساتھ ہوتی ہے، جہاں اس کا تجربہ شعر کی جذباتی شدت کا مظہر ہوتا ہے۔ اس کا شعر گزرتے ہوئے دل کے واقعات کو زبان دینے پر قادر ہوتا ہے۔ شعر میں تخلیق مائل پر کلام ہونے لگتا ہے اور اپنی روشنی سے چارداںگ عالم کو روشن کر دیتا ہے۔ اکثر و پیشتر شاعر موضوع صورت حال سے ہٹ کر معروضی انداز میں اپنے اکناف میں روئنا ہونے والی تبدیلی کو اپنے منفرد انداز سے دیکھتا ہے۔ اس میں فینٹسی اور تخلیق کا دخل ناگزیر ہوتا ہے۔ وہ بات کو

ظاہر کرنے کے بجائے اس کے نزول پر ایک قسم کا مہین پرده ڈال دیتا ہے۔ شاعری میں شعر کی موجودگی یا عدم موجودگی اس بنیاد کی حامل ہوتی ہے کہ شاعر نے کیا کچھ ظاہر کیا ہے اور کیا کچھ پرده اکفاء میں رکھا ہے۔ سب کا اس پر اتفاق ہے کہ ان کی بات ہی ذہنی تغیر کو نشان زد کرتی ہے۔ ایسا فن جو خاموشی کا تحرک ہے، ہماری غزل کا بے حد طاقتوں پہلو ہے۔ بلکہ میں تو اسے شاعری کی مرکزی حیثیت کا ہی نام دوں گا۔ آج کے فنی دور میں یہی ایک پہلو ہے، جو میں ہمارے عظیم ورش اور روایت سے ہم کنار کرتا ہے۔ اپنے ماضی کے رشتے سے جوڑتا ہے۔ احمد شناس کا شعر بھی اپنے اس بنیادی مقصد کو ایک صوفی شاعر کی طرح موجودات سے تعلق شناس کرتا ہے۔ ایک کم حیثیت حباب کو سطح دریا پر سراٹھانے پر مجبور کرتا ہے۔ اپنے ہونے کا احساس دلاتا ہے۔

وہ میرے علاوہ مجھے چاہتا ہے  
بڑی مختلف ہے کہانی کی صورت

سورج کیا کیا رنگ دکھاتا رہتا ہے  
کیا کیا منظر اس پردے کے پیچھے ہیں

بانی دیکھے گواہی مانگتا ہے  
سوال اپنا جدا رکھا ہے اس نے

بس اس کی پہچان یہی ہے  
آنکھ میں آنسو بھرنے والا

پر شکستہ ہے پرندہ اس سفر میں  
اور سایہ ہے کہ اڑتا جا رہا ہے  
میں نے احمد شناس کے بصیرت افروز شعر پر یہ ایک تحریر یہی تحریر رقم کی ہے۔ جس میں یقیناً ان کے شعر کے کئی پہلو تشریف گئے ہوں گے، جن پر تفصیل سے لکھا جاسکتا تھا۔ کیونکہ ان کی غزل میں تمثال کاری کے بہترین نمونے ہیں۔ ان کے اشعار کی ماہیت میں نئے فکری عوامل کو تلاش کرنا اور انہیں برسر عام لانا بھی باقی ہے۔ جنہیں میں ان کے دیگر پسند کرنے والوں پر چھوڑتا ہوں۔

صلصال، میں ماں اور کتاب، کے عنوان سے طویل نظم شامل ہے۔ اس نظم کا اپنا ایک مخصوص مزاج اور منفرد انداز ہے۔ جس کے بارے میں یقیناً اہل علم سیر حاصل بحث کریں گے۔ احمد شناس کے شعر کی قوت لا محمدود ہے۔ ان کا تحرک بے پایا ہے۔ ان کی روایت فراز آشنا ہے۔ میں ان کے ایک شعر سے اپنی شعری تجسم کو وقفہ دیتا ہوں۔

تو نے کس شوق سے لکھا ہے تعارف میرا  
میں کسی لفظ میں محصور نہیں ہو سکتا



### ماہنامہ "تخلیق"- ایک قدم اور آگے

دوستوں کرم فرماؤں اور تارکین وطن ادیبوں کے ارشادات کی روشنی میں

### تخلیق اشاعت گھر قائم کرنے کا فیصلہ کر لیا گیا ہے۔

☆ تخلیق اشاعت گھر، آپ کی کتابیں خوبصورت کمپیوٹر کتابت میں اعلیٰ سفید کاغذ پر شائع کرے گا۔  
☆ دلکش اور با معنی علمی سرورق نامور مصوروں سے بنوایا جائے گا۔

☆ کتاب کی فروخت کا انتظام ملک کے متاز کتب فروش اداروں کے ذریعہ کیا جائے گا۔

☆ ہر کتاب ملکی اور بین الاقوامی اخبارات و رسائل کے لئے ارسال کی جائے گی۔

☆ مصنف کی خواہش پر رونمائی کی تقریبات کا اهتمام بھی کیا جائے گا۔ پر لیں اور میڈیا کی سہولت بھی فراہم کی جائے گی۔ ☆ تخلیق اشاعت گھر بآہمی معاونت کے اصولوں پر کام کرے گا اور مصنف کا اعتماد ہر صورت میں قائم رکھا جائے گا۔ اس ادارے کا بنیادی مقصد اظہر جاوید مرحوم کے اشاعتی نصب اعین کی توسعہ ہے، اردو ادب کی ترقی اور مصنفوں کا وسیع پیمانے پر تعارف ہے۔

### تخلیق اشاعت گھر کی پہلی کاوش

### اطھر جاوید کی کہانیاں (زیر ترتیب)

پنجابی سے اردو میں ترجمہ: حنیف باوا - کہانیوں کا جائزہ، پیش لفظ: ڈاکٹر انور سدید

### اطھر جاوید کے خاکوں کا مجموعہ (زیر ترتیب)

اظہر جاوید کے پرانے کاغذات سے بازیافت (غیر مطبوعہ خاکے)

اپنا مسودہ بھیجئے - رابطہ کیجئے

سونان اظہر جاوید - جزء نیجہر، تخلیق اشاعت گھر، پاکستان Mb:03218899007

## احمد شناس اور 'صلصال'

احمد شناس اردو کے معترض شاعروں میں ایک نمایاں نام ہے۔ ان کا تازہ شعری مجموعہ 'صلصال' حال ہی میں شائع ہوا ہے اور اسے یوپی اردو اکیڈمی سے انعام بھی ملا ہے۔ ایک سو نوے صفحات کے اس مجموعے میں احمد شناس کی غزلوں کے علاوہ کئی نظموں کی ایک نظم ماں اور کتاب کے عنوان سے شامل ہے۔ اس نظم میں شاعر کا پورا قدس کی شخصیت، اس کی سوچ اور فکر نمایاں نظر آتی ہے۔ یہ نظم اس کتاب کی جان ہے، جس کے ایک ایک لفظ میں احمد شناس کی قوت پرواز نظر آتی ہے اور کتاب کا ماحصل یہی شاہکار نظم ہے کہ جس میں شاعر ایک مفکر نظر آتا ہے اس لئے کہ دنیا میں رونق اگر ہے تو صرف ماں سے ہے، ماں کے وجود سے ہی یہ کائنات جگ مگار ہی ہے جتنے بھی رنگ نظر آتے ہیں، وہ ماں سے ہیں۔ 'صلصال' جو کہ کتاب کا نام ہے، اس کی معنویت بھی اس نظم میں کھلتی چلی جاتی ہے۔ یہاں نظم کا ایک اقتباس پیش ہے۔

میں صحیفہ قرآن کی

آیت صلصال سے تعبیر

کھنکھناتی ہوئی آواز کا ایک پیکر تھا

میری آرائش باطن کے لئے

فکر لقمان کے کئی دشت کھنگالے تو نے

اور روشن کئے

ان گنت

شب خیز دعاؤں کے چراغ

وہ تری

مر مریں انگلیاں

جن میں دیکھا ہے فروزان میں نے

گیلی منی کا ہنر

تری سانسوں کی رنگ و تاز میں

سونگھی میں نے

اپنی خوشبوئے وجود

احمد شناس کی یہ نظر پوری نسل آدم کی تاریخ ہے، جس میں کائنات کے وجود اور انسانیت کے کئی رنگ بھردئے گئے ہیں، کسی نے بالکل حق کہا ہے کہ شاعر کا قدم بابر لکھتا ہے جب وہ اپنے ز میں خود نکالے اور احمد شناس نے یہ شاہکار نظم کہہ کر ایک بڑے تخلیق کار ہونے کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ شاید اسی لئے پروفیسر قدوس جاوید نے لکھا ہے:

”زبان کی گیلی منی کا ایسا تخلیقی بر تاؤ کہ لفظ لفظ وجود کے صلصال ہونے کی گواہی دے، شاعر سے، پس و پیش آشکار، آدم خاکی کے حدود و امکانات کا پورا شعور چاہتا ہے، سبب یہ ہے کہ شاعری، عمدہ شاعری جب ظہور پذیر ہوتی ہے تو شاعری اور محض شاعری نہیں ہوتی، شاعری سے ماوراء بھی بہت کچھ ہوتی ہے، اس بہت کچھ سے ہی شاعر اور اس کی شاعری کی آواز کا انفراد و امتیاز قائم ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے احمد شناس کے تازہ ترین شعری مجموعہ صلصال، کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ احمد شناس کی شاعری شاعری ہونے کے ساتھ ساتھ صلصال وجود کی معنویت کی جستجو سے بھی عبارت ہے۔“

اس میں کوئی شک نہیں کہ احمد شناس نے اپنی شاعری میں فکر کے ایسے درجے واکھے ہیں کہ پوری کائنات اور اس کے وجود کی تلاش میں نسل آدم کے وجود کو تلاش کیا ہے، اور ماں اس کا استعارہ ہے۔ صلصال میں احمد شناس کی غزلیں بھی کم درجہ کی نہیں ہیں۔ وہ بھی اعلیٰ معیار کی ہیں کہ ان میں شاعر نے زبان و بیان کی نزاکتوں کو بھی ملحوظ رکھا ہے اور تخلیقی رنگ بھی بھرے ہیں، جس سے ان کی پوری شاعری ہمارے عہد کی ترجیحی کرتی نظر آتی ہے۔ زندگی سے جڑے مسائل کا حاط کرتی ہے۔

کہاں سے آئے گی اب روشنی محبت کی  
بہت دھواں ہے مکانوں کے درمیاں

اب اپنے گھر کے لئے اک نئی زمیں سوچو  
زمیں کے سر پر کوئی تازہ آسمان دیکھو

کون میرے راز سارے جانتا ہے  
بند خوشبو کے درتیچے کھولتا ہے

کون مجھ سے میرے آنسو مانگتا ہے  
کس سے میرا واسطہ اظہار کا ہے

زندگی کا ہر حیں منظر خیالی ہو گیا  
آئینہ بھی خوش نما چہروں سے خالی ہو گیا

کیا خبر کتنے جہانوں سے گذرنا ہے مجھے  
اس جہاں میں میرا ہونا احتمالی ہو گیا

نوجوانوں کا قبیلہ اس کے پیچھے چل پڑا  
جم کر کے بھاگنے والا مشاہی ہو گیا

یہ دنیا ایک لمحے کا تماشا  
نجانے دوسرا لمحہ کدرہ ہے

یہ چاند اور ستارے تو اک بہانہ ہیں  
کچھ اور ہے جو بیباں جگگانے والا ہے

# فہرست

<p>۳ سیفی سرو نجی، مصدق اعظمی</p> <p>۵ سیفی سرو نجی</p>	<p>حمد و نعت اکیسویں صدی اور اردو ناول: قسط: ۹</p> <p><b>مضافین:</b></p>
<p>۱۳ پروفیسر مختار شیمی</p> <p>۱۹ نور الحسین</p> <p>۳۱ معین الدین عثمانی</p> <p>۳۸ علیم صبانوی یہی</p> <p>۲۵ روف خیر</p> <p>۵۳ ڈاکٹر شیخ حممن اکلوی</p> <p>۵۸ محمد بشیر بالیر کوٹلوی</p> <p>۷۰ مراق مرزا</p> <p>۷۶ ڈاکٹر محی الدین زور کشمیری</p> <p>۸۳ ڈاکٹر طفیل سبحانی</p> <p>۸۸ شمس الہدی انصاری</p> <p>۹۲ اسلام چشتی</p> <p>۹۷ احسن امام احسن</p> <p>۱۰۲ روف خوشنتر</p> <p>۱۰۶ عبد اللہ سلمان ریاض</p> <p>۱۱۳ سیفی سرو نجی</p> <p>۱۱۷ چند سپیال سمندریوں سے پروین شیر کانیا کارنامہ</p> <p>۱۲۲ افسانوی ادب پر عبد الصمد سے مکالمہ (انٹرویو) نثار احمد صدیقی</p>	<p>ڈاکٹر سید تقی عابدی اور فیض شناسی کے چند پبلو پنجاب میں اردو افسانہ آزادی کے بعد سعادت حسن منتو بھیثیت افسانہ نگار ناصر بغدادی کی افسانہ نویسی دامن کے چاک اور گریباں کے چاک میں محبی مسین اشتیاق سعید حاضر غائب کے تناظر میں امکان و ایقان کے درمیان خوب جادہ احمد عباس کی ڈرامہ نگاری غزل کی آبرو کا محافظ پی پی سریو استوارند قاضی نذر الاسلام عظیم انقلابی شاعر سرد موسم کی دھوپ قمر گواہیاری قمر کی طرح روشن فنکار طنز کیا ہے مرا ج کیا ہے؟ محمد ہارون سیفی سلیمان بن گوری کی مزاجیہ شاعری گوپی چند نارنگ اور غالب شناسی چند سپیال سمندریوں سے پروین شیر کانیا کارنامہ سیفی سرو نجی افسانوی ادب پر عبد الصمد سے مکالمہ (انٹرویو) نثار احمد صدیقی</p>
<p><b>بیرونی شعراء کی تخلیقات - ۱۳۰</b></p> <p>سوہن رائی، رشیدہ عیاں، مسعود بنہا، وصی مکرانی، ساحر شیبوی۔</p>	

نور الحسین

1-12-31 , Pragati colony

Ghati , Aurangabad

431001 ( M.S )

## پنجاب میں اردو افسانہ آزادی کے بعد

پنجاب کے نام کے ساتھ ہی دل میں گدگدیاں سی ہونے لگتی ہے۔ پانچ بڑی ندیوں سے سیراب ہونے والی یہ سرز میں، بہبہاتے کھیتوں، سر بزر و شاداب وادیوں، اور مہماں نواز میزبانوں، سید ہے ساد ہے اپچے انسانوں کا یہ مسکن، محنت کشوں، بہادروں اور مضبوط جیا لوں، فوجیوں، منچلوں، راجحہ جیسے عاشقتوں اور ہیر جیسی الہڑ بادفا، حسین ترین دوشیزاؤں کی یہ بستی اپنے اندر افسانوں کی ساری زرخیزیاں رکھتی ہیں۔ یہی وجہ رہی ہے کہ پنجاب کا اردو افسانہ ہر عبد میں اپنی برتریوں کا احساس دلاتا رہا ہے۔ سعادت حسن منٹو، کرشن چندر، احمد ندیم قاسمی، اپندرناٹھ اشک، راجندر سنگھ بیدی، دیوبند رناٹھ سیار تھی، کرتار سنگھ دگل، مہندرناٹھ، بولوت سنگھ، جو گندر پال، سریندر پر کاش، گربچن سنگھ، رتن سنگھ، شرون کمارورما، رام لال، بند کشور و کرم، کیوں دھیر، بلراج کوئل، ہیر انند سوز، وغیرہ سے محمد بشیر بالیر کوٹلوی تک اور محمد بشیر بالیر کوٹلوی سے سالک جمیل بر اڑ تک ایک کہکشاں نہیں بلکہ کئی کہکشاوں پر مشتمل ہے۔

آزادی کے بعد پنجاب میں اردو افسانے کا احوال بیان کرنا اور وہ بھی کسی مختصر سے مضمون میں، بیہاں کے فن کا سرسری جائزہ تو ہو سکتا ہے لیکن مکمل احاطہ نہیں۔ یہ موضوع تو پوری ایک کتاب کا

خواب کی صورت دنیا میرے ہاتھ نہ آئی  
 بار گیا میں ایک سہانا گورکھ دھندا  
 اس طرح کے فکر سے بھر پور اشعار احمد شناس کے یہاں موجود ہیں۔ جو انھیں اس عہد  
 کے معتبر شاعروں کی فہرست میں ایک نمایاں مقام دلانے کے لئے کافی ہیں۔ اس لئے کہ آج کل  
 شاعری بس ایک ڈھرے پر چل رہی ہے، وہی تو اپنی، وہی روایتیں، کوئی انفرادیت دور دور تک نظر  
 نہیں آتی۔ لیکن احمد شناس کے یہاں نہ صرف ایک گھری سوچ ہے، بلکہ ایک انوکھا انداز بھی ہے،  
 بات کہنے کا سلیقہ ہے، زبان و بیان پر مبارت حاصل ہے، جس کی وجہ سے ان کی شاعری میں ایک  
 تاثیر بھی پیدا ہو گئی ہے۔ ”صلصال“ میں غزلوں، نظموں کے علاوہ پروفیسر قدوس جاوید، اور کرشن  
 کمار طور کے مضامین بھی شامل ہیں لیکن سب کی رائے دینے کے بجائے میں نے شاعر کے کلام کو  
 پیش کیا ہے تاکہ قارئین خود فیصلہ کریں کہ ہمارے درمیان کیسے کیسے خوبصورت شاعر موجود ہیں،  
 میں اپنے دوست عمر فرحت کا مشکور ہوں کہ انھوں نے اتنے پیارے شاعر سے نہ صرف ملاقات  
 کرائی بلکہ اس کتاب کو پڑھ کر احمد شناس کی شخصیت کے کئی نمایاں پہلو بھی سامنے آئے، آخر میں  
 اپن پسند کے چند شعر پیش کرتا ہوں۔

ریت کی چادر اوڑھ کے سویا  
 دریاؤں پر چلنے والا

کچھ تو ہے جو نال رہا ہے  
 شام سوریا کرنے والا

کس کا موتی سیپ کے اندر  
 کون حفاظت کرنے والا

بس اس کی پہچان یہی ہے  
 آکھ میں آنسو بھرنے والا

☆☆☆

محمد متین ندوی

## احمد شناس ایک منفرد اور معتبر شاعر

عصر حاضر میں کتابوں کی اشاعت کی سہولیات کی وجہ سے ہر کسی کے شعری مجموعے مظفر عام پر آ رہے ہیں، ہر کسی کو صاحب مجموعہ اور صاحبِ دیوان شاعر کہلوانے کا شوق ہے، جسے صحیح طریقہ سے ایک شعر بھی کہنا نہیں آتا وہ بھی اس دوڑ میں شامل ہے۔ حد توبہ ہے کہ ایسے شعری مجموعے بھی منظر عام پر آ رہے ہیں، کہ صاحب مجموعہ کو سرے سے شعر کہنا ہی نہیں آتا وہ وزن قافیہ اور ردیف کا شعور رکھتے ہیں، لیکن شہرت کی تمنا انھیں بھی چین سے نہیں بینخنے دیتی۔ ویسے بھی اکثر شعری مجموعے ایک جیسے ہی ہوتے ہیں اور ان میں اس قدر ممتاز اور یکسانیت ہوتی ہے کہ اگر شاعر کا نام تبدیل کر کے کسی دوسرے شاعر کا نام لکھ دیا جائے، تو وہ اسی کا سمجھ لیا جائے، انفرادیت اور اعتبار حاصل کرنا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں، اس کے لئے فطری طور پر شاعر ہونا اور مطالعہ و مشاہدہ اور تجربات کے ذریعہ ہی شاعری میں انفرادیت پیدا کرنا ممکن ہے۔ احمد شناس ایک ایسے ہی معتبر اور منفرد شاعر ہیں، جنہیں خدا نے شعر گوئی کا شعور بھی عطا کیا ہے اور انھوں نے اپنے مطالعہ اور مشاہدہ کے ذریعہ اپنی شاعری میں انفرادیت بھی پیدا کی ہے۔ انھیں عصری آگئی بھی حاصل ہے اور شعر گوئی میں مہارت بھی دیکھتے ان کے چند اشعار جن میں عصری آگئی موجود ہے اور شعری حسن بھی ہے۔

یہ دنیا بے خبر لوگوں کی احمد  
وہ دنیا کا نہیں جو جانتا ہے

نوجوانوں کا قبیلہ اس کے پیچھے چل پڑا  
جم کر کے بھانے والا مثالی ہو گیا

پیٹ کی خاطر مشرق سے مغرب کی دوڑ لگاتا ہوں  
ایسی بھوک لگی ہے احمد روٹی کھانا بھول گیا

اس دنیا نے میرے سدر پئنے چین لئے  
پھول سے ملنا جانا ، چاند سے باتیں کرنا بھول گیا

خراں دیدہ گلابوں کی طرح بکھرے ہوئے ہیں  
کتابوں کی حفاظت میں تھے کو پُرکار بچے  
موجودہ دور میں جو اخلاقی ، سیاسی ، معاشرتی اور تہذیبی تبدیلیاں ہوئیں ہیں اور ہماری  
ہیں ، ان کا اثر احمد شناس کی شاعری پر بھی پڑا ہے ، احمد شناس صرف کشمیری نہیں بلکہ پوری ادبی دنیا  
میں شہرت و مقبولیت اور اپنا ایک مقام رکھتے ہیں ۔ ان کی شاعری میں شعری حسن بھی ہے اور عصری  
آگئی اور سکتی و بلکتی انسانیت کا درد بھی ۔ دیکھئے ان کے چند شعر

اب اپنے گھر کے لئے اک نئی زمیں سوچو  
زمیں کے سر پ کوئی تازہ آسمان دیکھو

کہاں سے آئے گی ۔ اب روشنی محبت کی  
بہت دھواں ہے مکانوں کے درمیاں دیکھو

رشتوں کا آشوب انھیں کھاجائے گا  
ہم سے کتنے دور ہمارے بچے ہیں

میں خود اپنے آپ سے ہوں بیگانہ سا  
بستی کے انسان بھی میرے جیے ہیں

ہماری مشرقی تہذیب، ہماری اپنی پہچان مغربیت کا شکار ہو گئی ہے، شاعر کو اس کا شدت سے احساس ہے، ہماری اخلاقی قدریں، ہمارا آپسی بھائی چارہ، ہماری مل جل کرنے کی عادت، ایک دوسرے کی خوشی اور غم میں شریک ہونے کی فطرت ہم سے رخصت ہو رہی ہے۔ گنگا جمنی ایک دوسرے کی شاخت تھی، اردو زبان اور مشرقی تہذیب کی پہچان تھی لیکن یہ کہنے میں کوئی حرج نہیں کہ ہماری پہچان ختم کی جا رہی ہے بلکہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ ہم خود اپنی پہچان ختم کرنے پر کربستہ ہو چکے ہیں، کیونکہ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ ہمیشہ ہی دوسروں کے مقابلے میں اپنوں سے نقصان زیادہ پہنچا ہے، اور آج بھی پہنچ رہا ہے، دوسروں کے وار سے تو بچا جا سکتا ہے لیکن جب اپنا ہی بھائی غیروں کا کردار نبھانے پر آمادہ ہو تو اس سے فتح پانा آسان نہیں۔ کچھ ایسی ہی صورت حال سے ہماری تہذیب اور ہماری زبان بھی دوچار ہے۔

موجودہ دور کا انسان بہت سے مسائل اور مصائب سے دوچار ہے، تہذیبی قدریں کھو گئی ہیں، انسانیت کا جنازہ لکل رہا ہے، ایک دوسرے کی راحت کا خیال رکھنے والے خال ہی نظر آتے ہیں، ورنہ تو عام طور پر ایک دوسرے کو بینچا دکھانے اور خود کو بلند والا مقام پر پہنچانے کی کوششیں ہی دکھائی دیتی ہیں۔ مادیت کا غالبہ، جاہ پرستی، زر پرستی، عیش پرستی، شہوت پرستی اور حیواتیت کا دور دورہ ہے۔ ایسے میں احمد شناس صاحب جیسے انسانی درود رکھنے والے، انسانیت کا احترام کرنے والے کم ہی نظر آتے ہیں۔ احمد شناس صاحب بحیثیت شاعر تو مشہور و معتر ہیں ہی بحیثیت انسان بھی، ان کے کارنامے قابل تعریف ہیں۔ احمد شناس صاحب نے اپنے تجربات و مشاہدات اور فکر کو براہ راست بیان کرنے کے بجائے علامتی اظہار کو اپنایا ہے، کیونکہ وہ شاعری میں براہ راست اظہار بیان کو شعری حسن کے منافی سمجھتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ صلصال میں شامل اپنے مضمون میں لکھتے ہیں:

”تخلیقی ادب زندگی کے دوسرے علوم سے مختلف ایک چیز ہے۔ دوسرے علوم میں چیزوں کو براہ راست معلومات کا موضوع بنایا جاتا ہے مگر شاعری میں مشاہدے میں آنے والی چیزیں زیادہ تر علامتی اظہار کا ذریعہ ہوتی ہیں۔ ایک تخلیقی شاعر جب درخت کو دیکھتا ہے تو وہ اس کی شاخوں اور پتوں کی بات نہیں کرتا۔ بلکہ وہ درخت کی اصطلاح میں ماورائے درخت کسی چیز کی بات کرتا ہے۔ ایک سائنس داں جب یہ کہتا ہے کہ نظر آنے والے ستاروں کے علاوہ بھی اس خلا میں بے شمار دوسرے ستارے موجود ہیں۔ تو ظاہر ہے وہ ستاروں ہی کے بارے میں بات کر رہا ہوتا ہے مگر ایک شاعر جب یہ کہتا ہے کہ

ستاروں کے آگے جہاں اور بھی ہیں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں  
تو یہاں شاعر کا موضوع گفتگو ستارے نہیں ہیں بلکہ وہ ستاروں کے حوالے سے  
زندگی کے نہ ختم ہونے والے تسلسل کی بات کر رہا ہے۔

جہاں تک شاعر کی ذاتی محرومیوں یا ان سے وابستہ دکھوں کا تعلق ہے، تو ایک اچھا  
شاعر کبھی انہیں طشت از بام نہیں ہونے دیتا۔ میں سمجھتا ہوں شاعر زندگی کے ڈرامے  
میں ایک ایسے کردار کی طرح ہے جو کہانی میں antidote کا کام کرتا ہے۔ وہ زندگی  
کی تلخیوں اور ناخوشگواریوں کو اپنی جان پر سہن کر کے ایک خوش آئندہ اور خوش ذائقہ چیز  
دوسروں کو دیتا ہے۔ وہ ماحول میں بے ہوئے زہر کو اپنے اندر جذب کر کے باہم باکے  
نرم و نازک جھونکوں کی طرح خوش احساس نغموں کی تخلیق کرتا ہے۔“

‘صلصال’ احمد شناس کا دوسرا شعری مجموعہ ہے، جو سال گذشتہ ریو اٹج سے آراستہ ہو کر  
منظر عام پر آیا ہے۔ اس مجموعے میں غزلوں کے علاوہ کئی نظموں کی ایک نظم مان اور کتاب، بھی موجود  
ہے، جس سے اس مجموعہ کا نام ماخذ ہے۔ ‘صلصال’ کہتے ہیں، ایسی مٹی کو جس میں کھنکھنا ہٹ ہو، جو  
بھتی ہو، سڑی ہوئی کو بھی صلصال کہا جاتا ہے۔ احمد شناس نے اپنے شعری مجموعہ کا نام ‘صلصال’  
رکھ کر انسان کی خلقت اور اس کی حقیقت کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اس موقع پر احمد شناس کی کئی نظموں  
کی ایک نظم مان اور کتاب، کی چند لائیں پیش ہیں  
میں صحیفہ قرآن کی

آیت ‘صلصال’ سے تعبیر  
کھنکھناتی ہوئی آواز کا اک پیکر تھا

میری آرائش باطن کے لئے  
فکر لقاں کے کئی دشت کھنگالے تو نے

اور روشن کئے  
ان گنت

شب خیز دعاؤں کے چراغ

اس نظم میں احمد شناس نے انسان کی حقیقت اس کی ابتداء، انتہا، قیامت اور حرث و نشر تک  
کے حالات کے بیان کو شعری پیکر عطا کیا ہے۔ اس نظم میں احمد شناس کی فکر بھی ہے اور پیغام بھی۔

نظم کی چند لائیں اور پیش ہیں، جن میں قیامت کا منظر پیش کیا گیا ہے  
 جان رکھو کہ  
 یہ آرائش موجود کا طشت  
 ہے اللئے کے لئے  
 آنے والی ہے وہ چیز  
 کھڑکھڑا نے والی  
 اور ہوا  
 ارض و سما کی ہے  
 اکھڑنے والی  
 یہ تو انائی کا سورج  
 یہ بلندی کے ستارے  
 یہ پہاڑ  
 اک دھاکے سے بکھر جائیں گے  
 خاشاک کی مانند  
 پر اگنہ غبار

اس نظم میں احمد شناس صاحب نے انسان کی حقیقت، مقصد حیات، اس کی ابتداء، انتہا،  
 ماں کی عظمت، قیامت، اور حشر و نشر کے تک کاذک بڑے سلیقے سے شعرائے پیرائے میں کیا ہے۔ اس  
 نظم میں شاعر کی علمی پختگی اور فلکری استقامت تو موجود ہے ہی، شعری حسن بھی قابل تعریف ہے۔ یہ  
 نظم ایسی ہے کہ اسے بار بار پڑھا جائے اور اس سے استفادہ کیا جائے۔



# احمد شناس کی غزلیں

## ایک نعتیہ غزل

حسن اس میرے آئینے میں کھلتا ہی نہیں  
ذکر اس کا میرے ہونتوں پر ہے برکت کے لئے

وہ بھی میرے ریگزاروں کے لئے ہے اجنبی  
اجنبی ہوں میں بھی اس بارانِ رحمت کے لئے

اس کو انسان نے قبیلوں کے حوالے کر دیا  
جو یہاں آیا تھا انسانوں کی وحدت کے لئے

درد کی فصلیں اگاتا ہے وہ دل کے کھیت میں  
اثنک کے موتی لٹاتا ہے محبت کے لئے

نبتوں کے بے شر جنگل میں سرگردان ہوں میں  
نامِ احمد رکھ لیا ہم سماحت کے لئے



لوگ اُس کا نام لیتے ہیں سیاست کے لئے  
وہ کہ آیا لفظ و معنی کی شہادت کے لئے

ہم سرابوں کے لئے لڑتے ہیں مرتے ہیں یہاں  
وہ سمندر پیاس والوں کی ضرورت کے لئے

آدمی کو ملکت کر ڈالا تھا اس نے خوف سے  
مجھ کو دیکھو آج بھی زندہ ہوں دہشت کے لئے

فائدوں کا رخ بدل کر رکھ دیا اس نے یہاں  
حوالہ درکار ہے ایسی تجارت کے لئے

فکر کا سورج ، خبر کا آسمان اس نے دیا  
اور آزادی بھی دی مجھ کو بغاوت کے لئے

میری سانسوں میں کہاں ہے ورنہ وہ خوبصورے جاں  
ساری تقریریں ہیں محفل کی حرارت کے لئے

پھر اس کے بعد کوئی ڈر نہیں طلاطم کا  
اس ایک بوند کے غم کو وشاں کر دیکھو

محبتوں کو کہیں اور پال کر دیکھو  
متاع جاں کو بدن سے نکال کر دیکھو

بدن کی پیاس بھی اک ماورا کہانی ہے  
ہر ایک بوند کو دریا خیال کر دیکھو

بدل کے دیکھو کبھی نبتوں کی دنیا کو  
بدن کو روح کے خانے میں ڈال کر دیکھو

لپٹ کے آئیں گے ساون کے رنگ آنکھوں میں  
تم اپنے آپ سے رشتہ بحال کر دیکھو

سنوا سے تو ساعت سے ماورا ہو کر  
جو دیکھنا ہو تو آنکھیں نکال کر دیکھو

وہ بوتا ہے پہاڑوں کی اوٹ سے اکثر  
کسی پہاڑ سے اس کا سوال کر دیکھو

یقین و شت سے پھوٹے گا آبجو کی طرح  
کہ حرف 'لَا' کی گواہی بحال کر دیکھو

یہ راز اور کہاں تک ہمیں نہ جانا ہے  
تکہی تو رات میں سورج نکال کر دیکھو

نفس نفس ہے یہاں مقبرہ عقیدت کا  
یہ مقبروں کا جہاں پاہماں کر دیکھو

تم اپنے گوہر یکتا کو اس طرح ڈھونڈو  
کہ خود کو بے سرو سامان خیال کر دیکھو

اسی ہوا میں محبت کا دیپ جلتا ہے  
اسی جہاں کو جہاں وصال کر دیکھو

جو دیکھنا ہو کبھی دوستوں کا دل احمد  
کھرے اصول کا پتا اچھاں کر دیکھو

وہ سنگ دے تو حرارت نچوڑ لو اپنی  
جو پھول دے تو نگاہ کمال کر دیکھو



یہاں ہر لفظ معنی سے جدا ہے  
 مقدس ہو گیا ہے جھوٹِ میرا  
 مجھے تو اب اسی کا آسرا ہے  
 حقیقتِ زندگی سے ماورا ہے

ابھی چہرے کا خاکہ بن رہا ہے  
 ابھی کچھ اور میرے سوا ہے

ہمیں جو کچھ ملا ناقص ملا ہے  
 مگر خوش فہمیوں کی انتہا ہے

کوئی چہرہ نہیں خوبصورت کا لیکن  
 تماشا پھول والوں کا لگا ہے

میں اس کی بارشوں کا منتظر ہوں  
 وہ مجھ سے میرے آنسو مانگتا ہے

یہی باعث ہے میری تشنجی کا  
 سمندرِ مجھ سے پانی مانگتا ہے

☆

جہالت روگ تھا جو دل کے اندر  
 وہی مذہبِ ہمارا ہو گیا ہے

تلیوں کے لمس کی موج ہوا ہے  
اس جہاں میں اور میرے پاس کیا ہے

بس یہی قصہ فروعِ جسم کا ہے  
پیر کی چوٹی سے پتہ ٹوٹا ہے

دیکھنا سننا بھی اک دیوار سا ہے  
اُس طرف کوئی خزانہِ خواب کا ہے

پر شکستہ ہے پرندہ اس سفر میں  
اور سایہ ہے کہ اڑتا جا رہا ہے

آسمان چہرہ بدلتے کو ہے شاید  
موسوس نے راز افشا کر دیا ہے

وہ خدا کے واسطے بولا ہمیشہ<sup>۱</sup>  
اس لئے مذہب سے خارج ہو گیا ہے

وہ اذانِ ذات کا اللہ اکبر  
اب کسی مسجد کا چھوٹا سا خدا ہے

بجھ گیا آخر یہ بیٹا بھی احمد  
روشنی والا بھی مجھ سے کھیلتا ہے



زندگی کا ہر حسیں منظرِ خیالی ہو گیا  
آنئینہ بھی خوش نما چہروں سے خالی ہو گیا

اس نے پورے چاند کی صورتِ تراشا تھا مجھے  
میں سیہ راتوں میں کرنوں کا سوالی ہو گیا

یہ سفر کی آخری منزل ہے پانی کے بغیر  
ایک چشمہ تھا پس دیدہ کہ خالی ہو گیا

آئنوں کے بیچ اس نے رکھ دئے کتنے سوال  
ساعتِ انہیں میں وہ بھی سوالی ہو گیا

کیا خبر کلتے جہانوں سے گزرنا ہے مجھے  
اس جہاں میں میرا ہونا احتمالی ہو گیا

کوئی راجحہ تھا حقیقت میں نہ کوئی ہیر تھی  
سارا قصہ ہی محبت کا خیالی ہو گیا

نوجوانوں کا قبیلہ اس کے پیچھے چل پڑا  
جم کر کے بھانگنے والا مثالی ہو گیا

ایک بچہ ذہن سے پیسہ کمانے کی مشین  
دوسرा کمزور تھا سویر غمالي ہو گیا

حسن اس کا آشکارا ہو گیا احمد شناس  
ورد میرا پتہ پتہ ڈالی ڈالی ہو گیا



متیناً ضمیم ہے۔

مشی پر یہم چند کے اتر پر دیش میں دیبی زندگیوں کے مسائل کی کہانیاں سنانے والا اردو افسانہ جب پنجاب کی زریز زمین میں داخل ہوا تو اپنے اندر زندگی کے ہزار بارگوں کو سمیت لایا کرشن چندر کے رومانی قلم نے دل و دماغ کو اگرتازگی بخشی تو منتو کے افسانوں نے انسانی نفیات کی گریں، عزت نفس کا احساس اور سماج کی تھکرائی ہوئی گندگیوں میں سے کنوں کے پھول تلاش کیے، تو احمد ندیم قاسمی، راجندر سنگھ بیدی اور بلونٹ سنگھ نے پنجابی وضع دار یوں، یہاں کے دیباں توں، یہاں کی بولی ٹھولیوں، یہاں کے ماحول، یہاں کے رسم و رواج، میلے ٹھیلوں اور یہاں کے انسانوں سے ملاقاتیں کروائیں۔ اوپنیزرناتھ اشک نے شہری زندگی کے مسائل میں جو جھٹے ہوئے افراد کا آئینہ دکھایا، دیوبندرستیار تھی نے لوگ گیتوں اور دیومالائی کرداروں کی روشنی میں آج کے انسان کو پرکھنے کی کوشش کی، رتن سنگھ نے انسانوں کی بے بسی دیکھی، ان کی مجبوریوں کو سمجھا اور اس سیدھے سادھے انسان کو اپنے افسانوں کا محور بنایا جو محض مصلحتوں کی زندگی جی رہا ہے۔ ہیر انند سوز، شرون کماور ما اور رام لاں نے بدلتی قدروں کے ساتھ بدلتے ہوئے انسانوں کے مزانج کو اپنے افسانوں میں پرکھنے کی کوشش کی، بند کشور و کرم بھرتوں کے کرب میں ماضی کی شاندار رواتوں کی نوح خوانی میں اپنے افسانوں کا خیر تیار کرتے رہے۔ تو، ڈاکٹر کیوں دھیر نے اپنے افسانوں کا موضوع ازدواجی زندگیوں میں اٹھنے والی خلیج کے اس سرے کو ڈھونڈھنے کو کوشش کی جہاں سے اعتماد اور اعتبار کی فضاء سازی ممکن ہے۔ تو دوسری طرف مذہب کی آڑ میں کھیلے جانے والی عیاریوں، فسادات، اور نفرتوں کے خلاف قلم اٹھایا تو محمد بشیر مالیر کوئلوی اپنے افسانوں میں رشتہوں کا لقدس، مذہبی، سیاسی اور معاشرتی جگہ بندیوں میں گھرے افراد کی عکاسی کرتے ہیں۔

نقشیں ملک کے بعد اگرچہ سعادت حسن منتو اور احمد ندیم قاسمی پاکستان بھرت کر گئے لیکن اس کے بعد بھی ان کے افسانوں میں پنجاب کا دل دھڑکتا رہا۔ میں طوات کے خوف سے ان غظیم افسانہ نگاروں کی فنی خوبیوں سے صرف نظر کرتے ہوئے ہندوستانی پنجاب کے کچھ افسانہ نگاروں کی طرف آتھوں۔ یہاں افسانہ نگار ہیں جن کے ذکر کے بغیر اردو افسانے کی تاریخ کبھی بھی مکمل نہیں ہو سکتی اور پندرنا تھا اشک ابتداء میں پر یہم چند سے بہت متاثر تھے۔ اسی وجہ سے ان کے پاس بھی نچلے متوسط طبقے کی معاشرتی زندگیوں کا احوال ملتا ہے۔ ان میں کہیں جنسی استھان بھی ہے اور کہیں جنسی بے را درویی بھی کہیں عدم مساوات اور مسائل سے جو جھٹے ہوئے کردار ہیں، لیکن آزادی اور نقشیں ملک کے بعد بڑی تبدیلیاں آئیں، ایک طرف صنعتی انتقال و متکہ ہے رہا تھا تو دوسری

## ہمارے بچے

(کشمیر کے مخصوص حالات کے پس منظر میں)

سرابوں کے لئے اپنا گلستان پھوٹکتے ہیں  
امانی داستانوں کے امانت دار بچے

دعا کی روشنی آنکھوں میں نہ رشتؤں کی شبنم  
کہ پھولوں کی جگہ ہیں سنگ کی بوچھار بچے

وراثت میں ملی ہے پیاس انہی نفرتوں کی  
رگوں میں پالتے ہیں زہر کا انگار بچے

مکمل رہنمائی کا صحیفہ جیب میں ہے  
مگر اندر ہے سفر میں مضھل ، لاچار بچے

ہمارے عہد کے آتش کدوں کی زندگی ہیں  
یہ کچی عمر کے معصوم ، لالہ زار بچے

وہ موسم ہے کہ بخیر ہو گئے خوبصورت کے سوتے  
نہ غم پھولوں کا احمد نہ کہیں عنخوار بچے



خداوندا وہ خوبصورت کے امانت دار بچے  
چمن سے مخترف ہیں پھولوں سے بیزار بچے

خرزاں دیدہ گلابوں کی طرح بکھرے ہوئے ہیں  
کتابوں کی حفاظت میں تھے جو پرکار بچے

وہ کوپل پھوٹنے والی تھی جس سے بوئے اقراء  
اُسی کوپل سے آخر ہو گئے انکار بچے

سکولوں کے درود یوار مر جھائے ہوئے ہیں  
نہ جانے کیا ہوئے وہ لفظ کا پندار بچے

کسی نے پھر انھیں لوٹا دیا وحشت کی جانب  
ہمیشہ مارنے کو ہیں تیار بچے

فرشتؤں کی سماعت کے رسیلے بول والے  
ملیں گے اب کہاں وہ زندگی کا پیار بچے

ملا ہے پرورش میں لفظ کا آشوب ان کو  
سیاست کے لئے اچھے ہیں یہ بیمار بچے

# کتابوں کی دنیا

**کتاب کا نام : زریں نامہ**

**شاعرہ: عفت زریں**

پبلیشور: شاہد پبلیکیشنز، نئی دہلی

مدرسہ: وسیم بیگم

زرینظر کتاب عفت زریں کا دوسرا شعری مجموعہ ہے، پہلا شعری مجموعہ بے ساحل دریا، اردو شعروادب میں مقبول و عام ہوا۔ عفت خود بھی ہمارے عہد کی جانی پہچانی شاعرہ ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب میں غزلیں اور نظمیں دونوں شامل ہیں۔ ان کی غزلوں پر کلاسیکی اور نوکلاسیکی شاعری کا عکس خاص طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ شاعرہ کی زیادہ تر غزلیں متأثر کرن ہیں۔ نیز ایک عورت کے درد و کرب کو ہمارے سامنے پیش کرتی ہیں۔

زریں تمام عمر کی خوش بختیوں کے بعد  
وہ مہر دے رہا ہے تو اب زہر کی طرح

عورت کبھی ماں ہے کبھی بیٹی ہے بہن ہے  
عورت سی بلندی پر کوئی ذات کہاں ہے  
بے تعلق سا، یہ رشتہ ہے مگر جیسا بھی ہے

ٹوٹے رشتؤں کا سایہ ہے یہ مگر جیسا بھی ہے  
ان اشعار میں تائیشی لب والجھ کے ساتھ تائیشی درد و کرب کو بھی محسوس کیا جاسکتا ہے۔  
شاعرہ کے یہاں روایت کی پاسداری بھی ملتی ہے اور عورت پر ہونے والے ظلم و احتصال کے خلاف  
خاموش احتجاج بھی، خواتین پر ہونے والے تشدد کے خلاف ان کی آواز دبی دبی سی ہے، بہت زیادہ  
کھل کر انہوں نے ان مسائل پر آواز نہیں اٹھائی۔ ساتھ ساتھ غزل کی اشاریت اور غنائیت کو بھی ہاتھ  
سے نہیں جانے دیا۔ زیرِ نظر کتاب میں شاعرہ نے میری بات کے عنوان سے عورت کی شناخت کے  
متعلق کئی اہم اشارے کئے ہیں:

”اپنی شناخت بناتا اور پھر اس کو قائم رکھنا شاید دنیا کا سب سے مشکل ترین عمل  
ہے اور یہ کام عورت کے لئے اور بھی دشوار ہے کیونکہ گھر کی چار دیواری کے باہر قدم  
رکھتے ہی لوگ اس کے ساتھ اپنوں جیسا سلوک کرنے لگتے ہیں اور بھول جاتے ہیں،  
یہ عورت بھی ہمارے سماج کا ایک ‘انمول رتن’ ہے۔ اور یہ کسی سہارے کے بغیر زندہ  
رہنا چاہتی ہے۔ اس کی ضرورت اور محنت دونوں نے ایک کاؤش کی شکل اختیار کر لی  
ہے۔ یہ تمہاری جا گیر نہیں، اس کی اپنی ایک الگ ملکیت ہے، جو آسانی سے نہیں  
خریدی جاسکتی۔“

یہاں اس عورت کے درد و کرب کو دیکھا جاسکتا ہے، جو ایک شاعرہ ہے، جس کا اپنا شخص  
ہے، جس کی اپنی پیچان ہے، جود و سروں کے نام سے نہیں بلکہ اپنے نام کے سہارے اس دنیا میں جینا  
چاہتی ہے لیکن اس جہاں کے مرد ٹھیکیدار اس سے اس کا شخص بھی چھین لینا چاہتے ہیں۔  
غزلوں کے ساتھ ان کی نظمیں بھی بہت اچھی ہیں۔ جو آج کی سماجی، سیاسی اور اقتصادی  
حالات کو ہمارے سامنے پیش کرتی ہیں۔ قلم کار کے عنوان سے انہوں نے جو نظم لکھی ہے، اس میں  
ایک عورت کے جذبات و احساسات کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔  
میں قلم کار ہوں

اور عورت ہوں  
سب کے دکھ میرے قلم کو  
نظر آتے ہیں مگر صرف  
اس ڈر سے کیونکہ پرده میری فطرت  
اور زخموں کا چھپانا طبیعت مری

بس یہ سوچ کے ہر زخم چھپا لتی ہوں  
اپنے ہر درد کو ہونٹوں پہ جاتی ہوں  
کیونکہ ہر حال میں جینے کے لئے

میں نے سمجھوتے دل و جاں سے بھی کر رکھا ہے

نظم 'وجہ' میں بھی شاعرہ نے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ عورت گھر اور آنکھ دلوں مقامات پر کام کرتے کرتے مشین بن کر رہ گئی ہے۔ گھر، دفتر، بچے اور شوہر جن کے لئے وہ تمام قربانیاں دیتی ہے لیکن شوہر اور بچے دلوں میں سے اس کا اپنا کوئی نہیں۔ جن کو وہ اپنا زخم دکھا سکے، عفت کی نظم 'آنندہ' بھی تانیشی زبان کے ساتھ لب ولہجہ نیز برابری کا سلوک چاہتی ہے۔ یہ بند ملاحظہ کرنے ۔

میں نے مانا کہ میں عورت ہوں

مگر انسان ہوں

میں بھی خود اپنے لئے سوچ بدل سکتی ہوں  
خود بنائے ہوئے رستوں پر بھی چل سکتی ہوں  
ناپسندیدہ کوتازیست نبھاؤں کیے  
کوشش اندر کوشش شوق ہے

بے راہ روائی

یہاں عورت کی خودداری، اس کی انا اور اس کی بدلتی ہوئی سوچ کو صاف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ دہشت گردی کی لپٹ میں آج کل پوری دنیا آتی ہے۔ دنیا کی بڑی سے بڑی طاقت اس سے خوف زدہ ہے۔ اسی سلسلے کی ان کی ایک نظم ہے کس کے نام اس میں شاعرہ نے یہ جانے کی کوشش کی ہے کہ دہشت گردوں کا کوئی دین دایمان نہیں ہوتا، بس ان کی ایک ہی سوچ ہوئی ہے کہ کس طرح چاروں طرف دہشت پھیلانی جائے اور عوام کوڈ رخوف کے سائے میں رہنے پر مجبور کیا جائے۔

یہ عید کیسی ہے، ملک میں برپا ہونے والے فسادات پر ہی ہے۔ جہاں کہیں بھی کوئی فساد رونما ہوتا ہے، تو وہ اس خطے کی تمام خوشیاں بھی اپنے ساتھ لے جاتا ہے اور پھر جب اس علاقے میں عید جیسی خوشی آتی ہے تو پھر وہ والدین کیسے اس عید کو منا کیں جن سے ان کے پہلے چھن گئے۔ وہ معصوم بچے کیسے عید منا کیں جن کا ان فسادات میں تمام مال و اسباب لٹ گیا۔ ان کی خبر گیری کرنے والا کوئی نہیں ہوتا۔ یہاں تک کہ وہ بچے اس خوشی کے موقع پر بھی بھیک مانگنے کے لئے مجبور ہوتے ہیں

ننھے ننھے سے ہاتھ پھیلے ہیں  
 آنے والوں سے روکے کہتے ہیں  
 ہم فسادات کے ستائے ہیں  
 کچھ تو دے دو بہت ہی بھوکے ہیں  
 کیا کر شہد ہے کیا خدائی ہے  
 عیدِ کبیسی یا ب کی آئی ہے

غفت زریں کی نظموں میں عصری عہد کی عورت سانس لیتی ہوئی نظر آتی ہے۔ ان کی شاعری سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ عورت اپنے شخص کی تلاش میں سرگردان ہے اور اس کو حاصل کر کے رہے گی۔ آج اس اکیسویں صدی میں بھی جہاں عورت نے چاند کا سفر طے کر لیا ہے۔ ہر میدان میں وہ مرد کے شانے سے شانہ ملا کر چل رہی ہے۔ آج بھی عورت کو ایک بے مصرف شے سمجھا جاتا ہے۔ آج مرد حضرات اس سچائی کا قطعی اقرار نہیں کرتے کہ وہ عورت کے بطن سے پیدا ہوئے ہیں۔ عورت کے ہی دم سے اس کائنات میں رنگ بھرے ہیں۔

زیر تبصرہ کتاب زریں نامہ اپنی شاعری کے حوالے سے ایک اہم کتاب ہے، جس طرح غفت زریں نے عورت کے درود کرب کو بیان کیا ہے۔ وہ کرب انفرادی نہ بن کر اجتماعی بن گیا۔ آج اس درد سے ہر مشرقی عورت گزر رہی ہے۔ کتابت کی کچھ غلطیاں راہ پا گئی ہیں، جو ہر کتاب میں ہوتی ہیں، امید ہے شاعرہ کی اس تخلیقی نگارش کو اردو شعرو ادب میں قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جائے گا۔

غفت زریں کی نظم 'عورت' پر اپنی بات ختم کرتی ہوں  
 میں عورت ہوں اگر یہ جرم ہے  
 تو جرم فطرت ہے  
 یہی تقدیر ہستی ہے  
 یہ ہی تخلیق کا مقصد  
 یہی دنیا کے معنی ہیں  
 متاع زندگی ہوں میں  
 میں عورت ہوں  
 میری رُگ سے پُکا ہے

محبت کا ہبہ برسوں  
 میرے قدموں نے طے کئے ہیں  
 ہزاروں منزلیں غم کی  
 میں عورت ہوں  
 میرے ہاتھوں میں ریشم ہے  
 میرے پاؤں میں زنجیریں  
 میری قسمت میں تغذیریں  
 یہ میری زندگی کا کردار ہے  
 ماڈل کا بہنوں کا  
 میں عورت ہوں  
 میں بیٹی ہوں  
 جنم دیتی ہوں بیٹوں کو  
 میں کانے چنتی رہتی ہوں  
 مگر پھولوں کی عاشق ہوں  
 حکایت ہو شکایت ہو  
 وہ میرے دل کی دھڑکن ہے  
 میں عورت ہوں  
 میں سب کی دوست ہوں مانا  
 مگر اپنی ہی دشمن ہوں  
 ہے سایوں کی طرح  
 گھرے اندر ہیروں میں سفر میرا  
 میں عورت ہوں اگر یہ جرم ہے  
 جو جرم فطرت ہے  
 کہو میرا اگناہ کیا ہے



## سیفی سرونجی کے تبصرے

**کتاب کا نام: نالہ درد**

**شاعر: بشیر احمد بشیر**

بشیر احمد بشیر مشہور شاعر نشاط کشتو اڑی کے صاحبزادے ہیں، جو اپنے والد مرحم کے صحیح جانشین ہیں کہ انہوں نے اپنے والد کی وراشت کو نہ صرف محفوظ رکھا بلکہ ان کے نقش قدم پر چل کر کئی شعری مجموعے تخلیق کئے۔ ان کی ایک کتاب ”نوید بحر“ پر بہت پہلے انتساب میں تبرہ شائع ہو چکا ہے۔ اس وقت میرے سامنے ان کی نظموں کا مجموعہ ”نالہ درد“ ہے۔ جو ۳۹۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب پر لکھنے سے پہلے چند باتیں کرنا ضروری ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ ہمارے عہد کا شاعر اتنا سہل پسند ہو گیا ہے کہ پابند نظم کہنے میں اسے پسینے چھوٹتے ہیں۔ اس لئے اپنی سہل پسندی میں مہارت کی وجہ سے شاعری میں ایسے تجربات زیادہ کرتا ہے، جس میں بحر، وزن کی مشقت سے بچا جاسکے۔ اس طرح رفتہ رفتہ پابند نظم کہنے والے شاعر اب ناپید ہوتے جا رہے ہیں۔ جن میں شعیریت دور دور تک نظر نہیں آتی۔ قابل مبارکباد ہیں وہ شاعر۔ جو پابند نظم کے وجود کو قائم رکھے ہوئے ہیں، ان میں ایک نمایاں نام بشیر احمد بشیر کا ہے۔ ”نالہ درد“ ان کی نظموں پر مشتمل ہے۔ مختلف موضوعات پر ان کی نظمیں ان کا واقعی ادبی کارنامہ ہے۔ محبت، مناجات، دور حاضر کی تعریف، درد دل، خون عدل، سراب اور حقیقت، وقت، زندگی اور توکل، آئین فطرت، اے دل مضطرب، حقیقت، روز مختصر جیسے سیکڑوں عنوانات پر ایک سے بڑھ کر ایک نظم موجود ہے۔ ایک پچھے حصہ پرست تخلیق کار کے دل میں جس طرح کے خیالات آتے ہیں۔ وہ تمام ان کی نظموں میں موجود ہیں۔ حسن اخلاق، تہذیب و تمدن، انسانیت کا سبق، اور حالات حاضرہ کی مکمل تصویر یہیں ان کی ایک ایک نظم میں دیکھی جا سکتی ہیں۔

یہاں ایک نظم محبت کے چند شعر پیش کر رہا ہوں۔

محبت	زندگی	کی	ابدا	ہے
یہی	ہر	ابدا	کی	انتہا
محبت	حاصل	ہر	دوسرा	ہے
یہی	سوز	دروں	کا	مدعا

اسی سے بزم عالم پر فضا ہے

محبت کی کشش شمش و قمر میں  
محبت کی خلش قلب وجہہ میں  
محبت کا شمر ہے ہر شجر میں  
اسی کی داستان ہے چشم تر میں  
یہی علم عمل کی انتباہ ہے

اسی کے دم سے بلبل خوشنوا ہے  
یہی تو اصل میں گل کی ادا ہے  
حقیقت میں یہی صدق و صفا ہے  
یہی درد جگہ کی اک دوا ہے  
محبت جو نہیں پھر کیا مزا ہے

یہ بشیر احمد بشیر کی وہ نظم ہے، جس سے کہ پوری کائنات جگ مگار ہی ہے۔ معنی محبت، اگر محبت نہ ہو تو یہ دنیا بے رونق ہو جائے۔ محبت سے زندگی میں خوشیاں، امیدیں اور دل روشن رہتا ہے۔ ورنہ یہ دنیا تاریک ہو جائے۔ محبت کے ہزاروں رنگ ہیں اور بشیر احمد بشیر نے اس نظم میں محبت کے سب رنگ پیش کر دئے ہیں۔ اسی طرح ان کی دیگر نظمیں ہیں۔ جن میں ہر رنگ موجود ہے۔ محبت کے علاوہ اخلاق کردار، قومی تکبیتی، عقل، جنگ، جبر و تشدد، عمل صالح جیسے کئی موضوعات پر ان کی نظمیں موجود ہیں۔ اور تعریف کی بات یہ ہے کہ نظموں میں روانی ہے۔ نرم و نازک الفاظ سے انہوں نے اپنی نظموں میں جوتا زگی پیدا کی ہے۔ وہ قابل تعریف ہے۔ ویسے بھی انھیں شاعری و راثت میں ملی ہے، اسی لئے زبان و بیان پر انھیں عبور حاصل ہے۔ جس ادبی ماحول میں ان کی تربیت ہوئی ہے۔ وہ ان کے ادبی مستقبل کو روشن کرنے کے لئے کافی ہے کہ وہ ایک استاد شاعر نشاط کشتواڑی کے فرزند ہیں، بچپن ہی سے شعرو ادب کی مخالفوں میں بیٹھے ہیں۔ اس لئے فن شاعری سے نہ صرف واقفیت رکھتے ہیں بلکہ فن میں مہارت رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے ایک ساتھ پانچ شعری مجموعے آئے ہیں، میں نے ان کی صرف ایک کتاب ”نالہ درد“ پر اظہار خیال کیا ہے۔ باقی پر آئندہ کبھی گفتگو کروں گا۔



# کتاب کا نام : تجلیات حمد و نعمت

شاعر: امان خاں دل

ناشر: مرین ڈرائیور، نیو یارک امریکہ

نیو یارک میں مقیم حمد و نعمت کے مشہور شاعر امان خاں دل کا حمد و نعمت پر مشتمل مجموعہ تجلیات حمد و نعمت کی اشاعت امریکہ جیسے ملک میں ہوئی۔ دین و ایمان کی رمق پیدا کرنے والا، دلوں میں اللہ اور رسول سے تعلق کے جذبات کو پیدا کرنے والا ایک ایسا شعری مجموعہ ہے جسے دیکھ کر اور پڑھ کر واقعی دل عشق رسول کے جذبات سے سرشار ہو جاتا ہے۔ ویسے بھی امان خاں دل کی حمد و نعمت ایک عرصے سے ہندوستانی پاکستانی رسائل میں شائع ہوتی رہیں اور وہ حمد و نعمت کے بہترین شعراء میں شمار کئے جاتے رہے ہیں۔ اب ایک ساتھ حمد و نعمت کا انتخاب کتابی شکل میں 'تجلیات حمد و نعمت' کے عنوان سے آیا ہے۔ اس کتاب میں ان کی ایسی ایسی شاہکار چیزیں شامل ہیں کہ جنھیں پڑھ کر دل میں جذبات کا ایک طوفان برپا ہو جاتا ہے۔ دوسو آٹھ صفحات پر مشتمل یہ مجموعہ امریکہ سے ہی شائع ہوا ہے، جو خوبصورت آرٹ پیپر پر ہے۔ تجلیات حمد و نعمت میں شامل نعمتیں اور حمدیں ہمارے دلوں کو تجلیات، نور کی کرنوں سے بھر دیتی ہیں۔ یہاں چند اشعار پیش کرتا ہوں۔

یارب ترے کمال کا کیے شار ہو  
حمد ہی نہیں ہے جب ترے کمال کی

شاید اس ادا پہ خدا بخش دے مجھے  
روز حساب فکر ہے اپنے مآل کی

رزق حرام کی کبھی اے دل طلب نہ ہو  
تاعمر دے خدا مجھے رزق حلال کی

اس کے کرم کا حشر میں ہے آسرا مجھے  
نادم ہوں میں گناہ پ بخشنے خدا مجھے

مجھ میں ہنر کہاں کہ کروں میں تری شنا  
یہ تو شعور تو نے کیا ہے عطا مجھے

ذرہ خورشید بنانے والا  
تو ہی رحمت کا خزانہ ہے لثانے والا

تیرے قابو میں ہے ذی روح کا جینا مرننا  
مارنے والا بھی تو ، تو ہی جلانے والا

### معتیہ

آپ خلق خدا میں کیتا ہیں  
سب سے بہتر ہیں سب سے اولی ہیں

بھر دیتے ہیں ہر سوائی کو  
ایسے قاسم ایسے داتا ہیں

اوج پر اب ہماری قسم ہے  
ہم پر آقا کی چشم رحمت ہے

اک وظیفہ درود کا رکھنا  
بیٹھتے اٹھتے میری عادت ہے

آپ کی یاد گر نہیں آتی  
روشنی دل میں در نہیں آتی

کس قدر بد نصیب ہے جس کو  
یاد نیز البشر نہیں آتی

طرف تعلیمی بیداری کا سر بھی پھونکا جا رہا تھا، جا گیر داری نظام ام کا خاتمه اور جمہوریت کا نیانیا احساس ذہنوں میں تبدیلیوں کا سبب بن رہا تھا۔ اوپندر ناتھ اشک کا قلم بھی اب سماجی و سیاسی حالات کو قم کر رہا تھا چنانچہ ان کے اس دور کے افسانوی مجموعوں ”عورت کی فطرت“ اور ”ڈاچی“ کا مطالعہ کریں تو ان کے افسانوں میں اصلاحی و اخلاقی رنگ کے ساتھ ہی ساتھ ملک کی آزادی کے بعد کے دس بارہ برس کے سماجی و سیاسی حالات کی عکاسی صاف نظر آتی ہے۔ اب وہ افسانے میں پلاٹ اور واقعات کو بڑی اہمیت دینے لگے تھے۔ جزئیات نگاری اور زندگی کی حقیقوں پر زور دینے لگے تھے۔ اس دور کے ان کے افسانوں میں ”کوپیل، قفس، چٹان، چیتن کی ماں“ میں عورتوں کی بے بُی اور ان کی سماجی نفیيات کا بھرپور رنگ دکھائی دینے لگا تھا۔

سعادت حسن منتو کے بعد جس افسانہ نگار کی عظیموں کو سب نے سرا باہدہ نام بلاشبہ راجندر سنگھ بیدی کا ہے۔ بیدی نے اپنے افسانوں کے لیے ان افراد کی طرف دیکھا جن کا تعلق متوسط طبق سے تھا۔ ان میں وہ خود بھی شامل ہیں، جو چھوٹی موتی ملازمتوں میں زندگی کے مسائل کا حل اور چھوٹی چھوٹی خوشیوں میں بڑی بڑی مرتزوں کا لطف اٹھاتے ہیں۔ انسانی رشتہوں کو افضل جانتے ہیں اور ایک دوسرے کے سکھ دکھ میں شریک ہو کر محبت اور اخلاص کا درس دیتے ہیں۔ افسانہ ”گرم کوٹ“ ایک طرح سے ان کی زندگی ہی کی ایک تصویر ہے جب وہ خود پوسٹ آفیس میں کلر کی کرتے تھے۔ بیدی کے عام سے کردار بھی اپنی سیرت میں اعلیٰ و افضل ہیں۔ اسی طرح بیدی عورت کی ظاہری خوبصورتی پر نہیں بلکہ اس کے باطن کی خوبیوں کے پار کھی ہیں۔ ان کی افسانہ نگاری کا نہایت عمدہ جائزہ ڈاکٹر نگفہت ایحیان خان نے ان الفاظ میں کیا ہے:

”نسوانی زندگی بیدی کے افسانوں کا خاص موضوع ہے۔ لیکن یہ عورت ان کے اعصاب پر سوار نہیں ہو جاتی۔ ان کے یہاں کرشن چندر کی طرح عورت کا بڑا پاکیزہ اور لطیف تصور ملتا ہے۔ لیکن کرشن چندر کے یہاں عورت سرتاپا صن ہے اور بیدی کے یہاں مجسم سیرت، کرشن کی نظر اس کے خوبصورت جسم پر ہے اور بیدی کی نظر اس کی روح پر، کرشن اس سے رومانی فضاؤں کے پس منظر میں پیش کرتے ہیں اور بیدی انسانی رشتہوں کے پس منظر میں اس کی سیرت کے حسن کو اجاگر کرتے ہیں۔“ اپنے دکھ مجھے دے دو“ کی اندو، نازک رشتہوں میں بندھی روایتی ہندوستانی عورت کی تھی تصویر ہے۔ جسے بچپن ہی سے غلامانہ سپر دگی کی تربیت ملی ہے۔ مہروفا، ایثار و قربانی کی یہ مورت ہر کسی کے دکھ بانٹتی ہے لیکن اس کے اپنے دکھوں کا بوجھہ بکا کرنے والا کوئی

## شعر کہنے کا فائدہ کیا دل نعت گوئی اگر نہیں آتی

ان اشعار کو پڑھ کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ امان خاں دل کا دل عشق رسول کے جذبات میں کتنا ڈوبا ہوا ہے کہ لفظ لفظ سے ان کی حضور سے عقیدت عیاں ہے، ویسے بھی نعت لکھنا کوئی آسان کام نہیں ہے کہ اس میں ذرا سی چوک سے معنی کچھ کے کچھ ہو جاتے ہیں۔ نعت میں بہت احتیاط سے کام لیا جاتا ہے۔ حمد کا تو ایسا ہے کہ خدا کا اور اس کا معاملہ ہوتا ہے لیکن نعت ایک نازک فن ہے، اس لحاظ سے دیکھا جائے تو امان خاں دل نے نعت اور حمد کے فن میں ہر احتیاط سے کام لیا ہے اور اپنی عقیدت کا اظہار حضور کے شایان شان کیا ہے۔ جہاں ایک طرف انہوں نے خدا کی عظمت اور اس کے بے شمار احسانوں کو یاد کرتے ہوئے خدا سے رحم و کرم کی درخواست کی ہے کہ اے خدا تو ایسا رزق دینے والا ہے، جہاں کو پالنے والا ہے، مجھ پر بھی اپنا الطف و کرم کر دے اور مجھے حلال روزی عطا فرم۔ میرے گناہ بخش دے تو ہی رحمت کا خزانہ لٹانے والا ہے، جینا مناسب کچھ تیرے ہی اختیار میں ہے، اسی طرح نعمتوں میں امان خاں دل نے حضور اکرم کے اوصاف بیان کئے ہیں کہ آپ خلق خدا میں یکتا ہیں، آپ کے درست کوئی سوالی خالی نہیں جاتا۔ میری جھوٹی بھی بھر دیں۔ آپ کی چشم رحمت کا میں بھی طلبگار ہوں اور پھر شاعرنے ایک اور خوبصورت بات کہی ہے کہ اے خدا تو نے مجھے شاعری جیسا عظیم ہنر بخشنا ہے لیکن وہ ہنر ہی کیا جب تک کہ نعت کہنے کا ہنر نہ ہو۔ شعر کہنے کا کیا فائدہ۔ اس طرح امان خاں دل نے اپنے وسیلہ اظہار کے لئے اپنی شاعری کو صرف حمد و نعت کہنے کے لئے وقف کر دیا اور بڑی تعداد میں حمد میں اور نعمتوں کی بھی برسوں سے دنیا کے مختلف رسائل میں شائع ہوتی رہیں اور اب کتابی شکل میں 'تجلیات حمد و نعت' کے عنوان سے شائع ہوئی ہے۔ امان خاں دل کا یہ ایک بڑا کارنامہ ہے۔ وہ امر یکہ میں رہ کر اللہ اور اس کے رسول سے اپنی محبتوں کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ جہاں نئی نئی ایجادوں اور نئے پن کی انتہا ہے، جہاں اپنے ایمان کو بچانا بھی مشکل ہے۔ وہاں رہ کر ایمان کی رقم اور دین حق پر چلنے والوں کے لئے حمد و نعت کے فروغ میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والے امان خاں دل واقعی بڑا کام کر رہے ہیں۔ یقیناً خدا ان کے اس کام سے خوش ہو گا اور یہی کارنامہ ان کی نجات کا وسیلہ بھی بنے گا۔ آخر میں اپنی پسند کے چند اشعار پیش کرتا ہوں۔

تو جسے چاہے خدا یا اسے عزت بخشے  
تو ہی عزت کا ہے پل بھر میں منانے والا

البی خوشنائی سے سجا یا یہ جہاں تو نے  
نجوم و کہشاں نہیں وقر سے آسمان تو نے

ترے فضل و کرم سے ہی ہمیں اور اک ہستی ہے  
ہمیں مخلوق میں اشرف بنایا بے گماں تو نے

ہمارے دل کی دھڑکن سے ترے فضل سے جاری  
نظام گلشن ہستی کو بخشی ہے اماں تو نے

صلہ محنت کا سب کو ملتا آ رہا ہے سب کو دنیا میں  
نہیں کی ہے کبھی محنت کسی کی رائیگاں تو نے



## کتاب کا نام : سانس لیتا شعر

شاعر: مهدی پرتاپ گڑھی

ناشر: مکتبہ الفاروق دہلی

مهدی پرتاپ گڑھی مقام تعارف نہیں کہ پچھلے چالیس پچاس برسوں سے وہ مسلسل  
ہندوستان، پاکستان، لندن، امریکہ کے تمام رسائل میں پابندی کے ساتھ شائع ہو رہے ہیں۔ سانس  
لیتا شہر، ان کا تازہ شعری مجموعہ ہے۔ جس میں فلیپ پرڈاکٹس راج اجملی، پروفیسر شہپر رسول، شمینہ  
تباش کی رائے شامل ہیں۔ مقدمہ ڈکٹر تباش مہدی نے تحریر کیا ہے اور سید ارشد حیدر نے شخصیت پر  
روشنی ڈالی ہے۔ سانس لیتا شہر، میں مہدی پرتاپ گڑھی کی دوسوکے قریب غزلیں ہیں۔ یوں تو مختلف  
رسائل میں ان کا کلام نظر سے گزرتا رہا ہے لیکن شاعر کا پورا قد اس کے شعری مجموعے کو دیکھ کر اور پڑھ  
کر ہی سامنے آتا ہے اور اس کی شخصیت کھلتی ہے۔ مہدی پرتاپ گڑھی چونکہ ایک استاد شاعر ہیں،  
زبان و بیان پر انھیں عبور حاصل ہے۔ رہا سوال جدید و قدیم کا تو مہدی پرتاپ گڑھی جدید یت یا ما بعد  
جدید یت یا کسی اور لیبل کے قائل نہیں ہیں۔ نہ وہ ان تحریکات سے واسطہ رکھتے ہیں۔ صرف اپنے فن  
پر اعتماد کرتے ہیں۔ اہتمام سے چھپتے ہیں اور اعتماد سے کہتے ہیں۔ اسی لئے ان کی شاعری کو جدید

وقد یم کے خانوں میں تقسیم کر کے نہیں دیکھا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر شپر رسول نے جس کی طرف اشارہ بھی کیا ہے:

”مہدی پرتا بگڑھی کی شاعری کو جدید قدیم کے خانوں میں نہیں بانٹا جاسکتا۔ ان کا کلام نہ تو قطعاً روایتی ہے اور نہ انتہائی جدید۔ ایک متوازن کیفیت تفکر کی دھیمی دھیمی آنچ اور بلکل بکلی فضا ان کی غزل کے امتیازات میں شامل ہے۔ یوں بھی شاعری کے لئے قدیم جدید کی کوئی شرط نہیں ہے۔ شعری اظہار کا پر خلوص اور سچا ہونا ضروری ہے۔“  
بس یہی بات مہدی پرتا بگڑھی میں خصوصیت سے پائی جاتی ہے۔ یعنی پر خلوص اور سچا اظہار مہدی پرتا بگڑھی نے روایت کا احترام کرتے ہوئے اپنی شاعری میں نئے خیالات اور سچا پیرایہ اظہار کو اپنا وسیلہ بنایا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

میں نے کب چاہا ہے مجھے خدائی دے  
پچھر گیا ہے جو مجھ سے وہ بھائی دے

مقابلے کی قوت مجھکو بھی مل جائے  
ظالم کو اللہ جو سخت کلائی دے

ترک رسم و ترک روایات کر گئے  
خاموش رہ کے کتنی بڑی بات کہہ گئے

حصار ذات سے باہر بھی ایک دنیا ہے  
جباں یہ دست عمل کا جمال نکھرا ہے

نئے نجوم ، نئے آفتاب چاہتا ہے  
مرا شعور کوئی انقلاب چاہتا ہے

بلند اتنا ہو میری پسند کا معیار  
جو تجھ سے بڑھ کے کوئی انتخاب چاہتا ہے

کبھی تو بچوں کے چہروں پر ہو شفقت روشن  
غیرب خوابوں کا اپنے حساب چاہتا ہے

میں زندگی کی مداری کرتا رہتا ہوں  
کہ آرزوؤں کو زنجیر کرتا رہتا ہوں  
ان اشعار کو پڑھ کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مہدی پرتاب گزہی کو بات کرنے کا سلیقہ بھی  
ہے اور ہنر بھی۔ ایک تو ان کی شاعری گنگل یا مہمل یا کسی نئے تجربے سے پاک ہے۔ دوسراے ان  
کے خیالات نظریات میں ایک پچے انسان پرست ہونے کی وجہ سے اعلیٰ اخلاق و کردار کی جھلکیاں  
صاف طور پر دیکھی جاسکتی ہیں۔ انہوں نے اپنی شاعری سے انسان دوستی کے پیغام کو زیادہ اہمیت دی  
ہے اور نئی نسل کے لئے اپنے تجربات سے آشنا کرایا ہے۔ زندگی کی تلخ سچائیوں کو پیش کیا ہے اور پھر  
سادہ زبان میں دل پر اثر کرنے والی شاعری سے زیادہ پڑھنے والا حصہ پیدا کیا ہے۔ چند  
اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

کھڑکیاں کھول دو ہوا آئے  
کوئی پیغام زیست کا آئے

ہم کو شاداب زندگی کو ہو عطا  
لب پ آئے تو یہ دعا آئے

خانہ دل کو کعبہ بنا لو  
اس مکان سے بتوں کو نکالو

اجلے کپڑوں سے تن ڈھانکنا کیا  
ذہن و دل کو بھی اپنے اجالو

ہو نہ اقدار کی پانچالی  
لو بچا آدمیت حریت

زیست جب سخت جاں نکتی ہے  
ریگ پر بھی یہ ناؤ چلتی ہے

عبد طفلی ، شباب اور پیری  
زندگی کتنے گھر بدلتی ہے

میں زیر بار مسائل سہی مگر مہدی  
مجھے تو ذوق جنوں شادماں بناتا ہے

نام خدا کا لکھتا ہوں ، میں پانی پر  
دنیا بہتی ہے ، میری نادانی پر

مہدی پرتا بگڑھی کے کئی شعر تو سہل ممتنع کی مثال کہے جاسکتے ہیں۔ ان کے یہاں  
زندگی جینے کا حوصلہ بھی ہے اور عبد طفلی سے لے کر شباب اور پیری تک کے تجربات بھی ہیں۔ ایمان کو  
تازہ کرنے والے خیالات بھی ہیں۔ ان کی شاعری میں سانس لیتا شہر نہیں بلکہ سانس لیتی انسانیت  
بھی ہے، جو گھن کا شکار ہے۔



## کتاب کا نام : اردو غزل اور ہندوستانی موسیقی

**مصنف : ڈاکٹر شفق سوپوری**

ناشر: ایجوکیشن بک ہاؤس دہلی

ڈاکٹر شفق سوپوری، بحیثیت شاعر محتاج تعارف نہیں کہ وہ اپنی پہچان ایک اچھے معتر شاعر  
کے روپ میں برسوں پہلے قائم کر رکھے ہیں لیکن شاعری کے علاوہ انہیں زبان و بیان اور علم عروض سے  
لے کر فن موسیقی پر بھی عبور حاصل ہے اور اس موضوع پر ان کی کئی کتابیں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں۔  
موسیقی میں مبارت رکھنے کی وجہ سے وہ اردو غزل کے مزاج کو بھی خوب سمجھتے ہیں۔ زبان کی  
باریکیاں اور اس کی نازک فنی خوبیوں سے نہ صرف واقفیت رکھتے ہیں بلکہ اس موضوع پر برسوں لکھتے  
بھی رہتے ہیں۔ اور غزل اور ہندوستانی موسیقی پر وہ پہلے بھی لکھ رکھے ہیں اور اب ان کی تازہ کتاب

اس موضوع پر آئی ہے، جس پر شمس الرحمن فاروقی جیسے نامور نقاد نے بہت جامع مقدمہ لکھا ہے، جو کتاب میں شامل ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ہمارے نوجوانوں میں شفقت سوپوری تہبا ہیں جو ان موضوعات پر غور و خوض کرتے ہیں، ان کی ایک کتاب شاعری موسیقی لسانیات کچھ دن پہلے شائع ہوئی تھی اور وہ اس قدر مقبول ہوئی کہ ہاتھوں ہاتھ نکل گئی۔ زیرنظر کتاب میں انھوں نے کچھ مسائل بھی اٹھائے ہیں۔ خاص کر غزل کے بعض شعراء نے جو بحربیں بر قی ہیں۔ ان کا تجزیہ ان کی روایتوں کا تجزیہ ان پس آمد اور سب سے بڑھ کر یہ کہ مشہور مصنفوں کی گائی ہوئی غزوتوں کی فہرست اور اس راگ کی ضرورت جس میں وہ غزل گائی گئی ہے۔“

ان معلومات نے اس کتاب کو بہت قیمتی بنا دیا ہے۔“

ڈاکٹر شفقت سوپوری نے اس کتاب میں اردو غزل موسیقی کے ذریعہ ہندوستانی موسیقی پر ہی نہیں ہندوستانی تہذیب کا بھی احاطہ کر لیا ہے، اس لئے کہ راگ رانجی ہندوستانی تہذیب کی ہی دین ہیں۔ اس لحاظ سے دیکھا جائے تو ڈاکٹر شفقت سوپوری کی یہ کتاب اردو غزل اور ہندوستانی موسیقی پر ہی نہیں ہندوستانی تہذیب کو بھی پیش کرتی ہے۔ انھوں نے ہمارے اساتذہ کے کلام کو عروض اور موسیقی کے حوالے سے جو تجزیہ کیا ہے، وہ واقعی قابل تحسین ہے۔ ہمارے سروخ کے مشہور شاعر شاہد میر نے بھی اس موضوع پر لکھا ہے لیکن جتنی تفصیل اور تحقیق کے بعد ڈاکٹر شفقت سوپوری نے لکھا ہے۔ اس کی مثال نہیں مل سکتی۔ شفقت سوپوری اس کتاب میں ایک جگہ لکھتے ہیں:

”اردو غزل کے صنفی اور فنی سانچے کی تشكیل میں اہم تہذیبوں نے نمایاں کردار ادا کیا ہے، عربی تہذیب، ایرانی تہذیب، اور ہندوستانی تہذیب اردو غزل پر اگرچہ فارسی کا بہت گبرا اثر ہے مگر پھر بھی یہ کسی بھی لحاظ سے فارسی کا چہ بھی نہیں۔ ہندوستانی تہذیب کا ایک جلوہ صدرگنج ہونے کی وجہ سے اس میں لوگ گیتوں کی روایت کے ساتھ ساتھ یہاں کے ثقافتی تمدنی اور فنی مظاہر کے جلوے بھی نظر آتے ہیں۔“

ڈاکٹر شفقت سوپوری کا اس کتاب میں سب سے براکمال یہی ہے کہ انھوں نے اردو غزل اور موسیقی کے حوالے سے ہندوستانی تہذیب کو اجاگر کیا ہے۔ اس کی اہمیت اور افادیت کو واضح کیا ہے۔ یہ ایک بڑے اور سچے محقق ہونے کا ثبوت ہے کہ اس نے اپنے وطن عزیز کی تہذیب کو اعلیٰ سطح پر اپنے گھرے مطالعے مشاہدے کے ذریعے نمایاں کیا۔ جس موضوع کو چھوئے کی بھی لوگ جرأت نہیں کرتے، اس موضوع پر شفقت سوپوری نے اتنا کچھ لکھا کہ ادب کی تاریخ میں وہ بیش

اس حوالے سے زندہ رہیں گے۔



## کتاب کا نام: نور حرا

شاعر: سید نفیس دسنوی

ناشر: ادبی معاذ کنک، اڑیسہ

سید نفیس دسنوی کا تازہ شعری مجموعہ 'نور حرا' حمد و نعمت پر مشتمل ہے۔ جس میں فلیپ پر شکلیں الرحمن، سید شکلیں دسنوی کی جامع رائے کے ساتھ ساتھ پروفیسر کرامت علی کرامت، سعید رحمانی، روف خیر، شارق عدیل کے مضامین بھی شامل ہیں۔ میں ان کی رائے سے اجتناب کرتے ہوئے سید نفیس دسنوی کے کلام پر گفتگو کرتا ہوں کہ ایک شاعر کا سب سے بڑا تعارف اس کی اپنی تخلیق ہوتی ہے۔ سید نفیس دسنوی چونکہ غزل کے بھی اچھے شاعر ہیں۔ میں نے اکثر ان کی غزلیں مختلف رسائل میں پڑھی ہیں، شاعر کے یہاں یہ خوبی ہے کہ وہ فوراً پڑھنے والے کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے، ہزاروں شاعروں کی بھیز میں اگر کوئی بھی شاعر پڑھنے والے کو اپنی طرف کھینچتا ہے تو یقیناً اس کے کلام میں کچھ انفرادیت اور جان ہوتی ہے۔ نفیس دسنوی کا یہ مجموعہ جو کہ حمد و نعمت پر مشتمل ہے، دلوں میں اللہ اور اس کے رسول سے عقیدت و محبت کے جذبات دلوں میں نہ صرف بیدار کرتا ہے بلکہ ہمیں ایک ایسی کیفیت میں بنتا کر دیتا ہے۔ جہاں پر دنیا و ما فیہا سے بے نیاز ہو کر صرف عشق رسول کے جذبے سے بر شارہ ہو جاتے ہیں۔ یہاں چند شعر پیش کرتا ہوں۔

اس کی تخلیوں پر نظر کیا مجال ہے  
بے مثل اس کا وصف جلال و جمال ہے

فانی ہر ایک چیز ہے اس کائنات میں  
وہ ذات لا شریک وہی لازواں ہے

کرتا ہے شبہ نواز بھی وہ ایک فقیر کو  
اویٰ کو اعلیٰ کرنا اس کا کمال ہے

کرتی ہے مرے دل کو معطر اس کی یاد  
اس کا خیال جیسے مہکتا گلاب ہے

حمد و شنا میں کیسی ہے یہ کیفیت نفیس  
روشن اسی کے نام سے دل کی کتاب ہے  
یوں تو خدا کی تعریف تمام دنیا کے انسان تا عمر کریں تب بھی اس کے احسانوں کا حق ادا  
نہیں کیا جاسکتا ہے لیکن ایک اچھے پیغام شاعر کی یہ ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ اپنے اس مالک کا شکر ضرور  
ادا کرے، جس نے اسے شاعری جیسا عظیم ہنر بخشنا، اس لئے ہر شاعر اپنی نجات کے لئے حمد و نعمت  
ضرور کہتا ہے۔ سید نفیس دسنوی نے بھی اپنے مالک اور حضورؐ کی شان میں اپنی عقیدت اور محبت کا  
اطہمار کیا ہے اور تعریف کی بات یہ ہے کہ حمد میں کس طرح کے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں اور نعمت  
میں کیسے اس کا انہوں نے پورا خیال رکھا ہے، اس لئے کہ نعمت کافیں بہت نازک ہوتا ہے، اس میں ذرا  
سی چوک سے معنی کچھ کے کچھ ہو جاتے ہیں۔ نفیس دسنوی نے بہت احتیاط سے کام لیتے ہوئے بہت  
خوبصورت نقیص کہیں ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں۔

اعلیٰ بہت ہمارے نبیؐ کا مقام ہے  
نام خدا کے بعد محمدؐ کا نام ہے

یہ شان بھی ہے سرورِ دو جہاں کی  
سلطان وقت بھی تو انہیں کا غلام ہے

پاتے ہیں ان سے فیض اجالوں کا سب نفیس  
ان کا ہی نور وادیِ نہش و قمر میں ہے

نعمت نبیؐ کے جذبے سے مغلوب ہوں نفیس  
میں نے بھی شاعری کا وظیرہ بدل دیا

بہوتا نہیں دھوپ کا احساس ہی نفیس

چادر تنی ہوئی ہے محمد کے شہر میں

دل ترپنے لگا میں مدینے چلا  
رب نے سن لی دعا میں مدینے چلا

مجھ کو آخر بلاوا وہاں سے ملا  
مل گیا مدعا میں مدینے چلا

ہر مرض کے لئے خاک ایر ہے  
ہے وہ درد شفا میں مدینے چلا

خیر مقدم کو تیرے نیس آئی ہے  
خود ہی باد صبا میں مدینے چلا

سید نیس دسنوی کی اس نعمت میں گویا مدینے کی خوبصوری بسی ہے کہ نعمت پڑھتے ہوئے دل  
مدینے کی طرف کھینچا چلا جاتا ہے اور اس نعمت میں اتنی تاثیر پیدا ہو گئی ہے اور کیوں نہ ہو بات جب  
دل سے نکلتی ہے، اثر رکھتی ہے۔ میں نے ابھی ابھی پڑھا ہے کہ نیس دسنوی صاحب اس سال حج کو  
جار ہے ہیں، ایسا لگتا ہے کہ بلا وہ آتے ہی یہ کیفیت سے بھر پور نعمت انہوں نے کہی ہے۔ جس میں ان  
کے دل کی کیفیت لفظ لفظ سے عیاں ہے اور خدا نے انہیں شاید اسی نعمت کی وجہ سے مدینے بلا لیا کہ یہ  
ان کے دل سے نکلی ہوئی صدایے۔ ظاہر ہے حمد و نعمت کا معاملہ صرف دل سے ہوتا ہے۔ جب تک دل  
میں اللہ اور اس کے رسول سے عشق کا جذبہ مکمل طور پر بیدار نہ ہو۔ نعمت اور حمد نہیں کہی جاسکتی۔ لہ خدا  
کی یاد اور نبیؐ سے عشق ہی اچھی نعمت اور حمد کی تخلیق کا سبب بنتی ہیں اور نیس دسنوی ایک اچھے صاف گو  
انسان ہیں کہ انہوں نے حمد و نعمت پر مشتمل اتنا خوبصورت مجموعہ پیش کیا۔



کتاب کا نام: عشق ہے  
شاعر: شباز ندیم ضیائی

ناشر: شباز ندیم

80 کے بعد جن شاعروں نے اپنی شناخت قائم کی ہے اور ایک جہاں کو متوجہ کیا ہے، ان میں ایک نمایاں نام شہباز ندیم ضیائی کا ہے۔ جن کے نام کے ذکر کے بغیر نئی غزل پر گفتگو نوں کی جاسکتی۔ شہباز ندیم دہلی کی سر زمین میں خالص دہلوی لمحے کے منفرد شاعر ہیں۔ ”عشق ہے“ سے پہلے ہی وہ کئی شعری مجموعے پیش کر چکے ہیں۔ جن پر دہلی اردو اکیڈمی سے انعام مل چکے ہیں۔ مثلاً جذبوں کی زبان، شہباز، وصال موسم مجرزہ، اک چراغ تہا سا، خوشبو چہرہ وغیرہ۔ ”عشق ہے“ ان کا نیا شعری مجموعہ ہے، جو ایک سوسائٹھ صفحات پر مشتمل ہے، ان کی غزاوں میں زندگی کے تلخ تجربات کو بہت سلیقے اور ہنرمندی کے ساتھ شعری پیکر میں پیش کیا گیا ہے، شہباز ندیم کو زبان پر قدرت حاصل ہے، زبان کی باریکیاں اور نزاکت سے وہ واقف ہیں یہی وجہ ہے کہ ان کے شعروں میں جہاں فکر کی گہرائی ہے، وہیں دوسری طرف انہوں نے تازگی کو بھی برقرار رکھا ہے۔ چند شعر ملاحظہ فرمائیں۔

چادر میں چاند ستارے بند ہوئے  
سارے روشن منظر نامے بند ہوئے

نظر آئے ہر اک بینا کو منظر کچھ الگ سا  
بنائیں دشت کے سینے میں ہم گھر کچھ الگ سا

بے نیازی نہ برت بسر بیٹھا ہوں  
زندگی دیکھ درا میں بھی ادھر بیٹھا ہوں

وقت کی طرح سفر میں ہوں مسلسل میں بھی  
اپنے حالات سے کب ہار کے گھر بیٹھا ہوں

جانے کس پل کسی تکوار کی زدیں آجائے  
میں جو شانوں پر سجائے ہوئے سر بیٹھا ہوں

اپنی غزاوں کی فضاؤں میں معانی کی طرح  
بے مرے دل کی تمنا اسے لفظوں میں بساوں

نہیں ہے۔“

(کتاب۔ اردو مختصر افسانہ: فتنی و تکلینیکی مطالعہ۔ ڈاکٹر نگہت ریحانہ خان۔ ص۔ ۱۱۰۔)

بیدی شعوری طور پر اپنے افسانوں میں مقامی رنگ پیدا کرتے تھے اس کی خاطر انہوں نے ہندو میتھا لو جی، اساطیر اور دیو ما لائی روایتوں سے خوب کام لیا ہے۔ ان کے بہترین افسانوں میں، گرم کوٹ، لا جوئی، دیوال، اپنے دکھ مجھے دے دوو غیرہ کی ایک طویل فہرست ہے۔

بلونت سنگھ اور احمد ندیم قاسی نے پنجاب کو اپنے افسانوں میں سونے کی کوشش کی ہے۔

دونوں نے پنجاب کے دیہات اور پنجابی افراد کی زندگیوں پر افسانے لکھے ہیں لیکن اس کے باوجود دونوں میں فرق ہے۔ احمد ندیم قاسی نے پنجاب کے مسلمانوں پر تو بلونت سنگھ نے عکموں کی زندگی پر

دونوں کے کردار زمین پر چلتے پھرتے انسان ہیں۔ قاسی کا لمحہ زم اور شگفتہ ہے تو بلونت سنگھ کے

کردار مزاج کے کھر درے پن کے باوجود اندر ورن میں آباد محبت کی دبی چنگاریوں کو باہر لاتے ہیں۔

بلونت سنگھ کو کرداروں کا افسانہ نگار بھی کہا جاتا ہے۔ گرنیل سنگھ، بابا مہنگا سنگھ، جگا، گر نام، گھکی، ایسے بے شمار زندہ کردار انہوں نے اردو قاری کو دیئے ہیں۔ ان کے رومانی افسانوں میں بھی ایک طرح کا

کھر دراپن ہے۔ بے باکی ہے۔ افسانہ ”جگا“ کا یہ اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”مرد نے چبھتی ہوئی نظروں سے اس کی طرف دیکھا، اپنے چوڑے شانوں کو

حرکت دے کر بولا،“ تیرنا نام کیا ہے؟

”دو شیزہ کی آنکھیں پُر آب ہوئیں، بولی،“ گر نام۔“ تو وہاں کس کے ساتھ

رہتی ہے؟“

”میری ماں ہے، بے بے، ویر، چاچا، بالپوسہ ہی رہتے ہیں۔“

”مجھے اپنے گھر لے چل۔“ مرد نے اس کے ساتھ ساتھ قدم بڑھاتے ہوئے

کہا۔

”مجھے تجھ سے ذر معلوم ہوتا ہے۔“

مرد کی پیشانی پر بہت سی تیواریاں پڑ گئیں، اس نے اپنی دہن کی طرح آراستہ

ساندھی کی مہار پکڑ کر اپنی دانست میں ذرا نرم لجھے

میں پوچھا: ”کیوں؟ کیا تم لوگ سکھنہ ہیں ہو؟“

لڑکی کا چہرہ کانوں تک سرخ ہو گیا۔“

اس اقتباس میں آپ نے محسوس کیا ہوگا، مرد کے دل میں لڑکی کو دیکھ کر گلدگدی تو پیدا ہوئی

بولا کچھ نہیں خاموش رہا کرتا ہوں  
میں سدا خود سے ہم آغوش رہا کرتا ہوں

حرف آنے نہیں دیتا میں انا پر اپنی  
نشہ غم میں بھی باہوش رہا کرتا ہوں

فکر تنفس کروں لفظ پر قادر ہو جاؤں  
اس عمل سے میں گذروں تو شاعر ہو جاؤں  
بے شک شہبازندیم لفظ پر قادر ہیں اور شاعری ان کی زندگی ہے اور ہر منظر انہوں نے اپنی  
آنکھ سے دیکھا ہے۔ ان کا ہر تجربہ اپنا تجربہ ہے۔ زندگی کو انہوں نے قریب سے دیکھا ہے پھر کہیں  
جا کر شعر چراغ روشن کیا ہے اور پیش کئے اشعار کو پڑھ کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے شعر کہنے  
میں کتنی مہارت رکھتے ہیں اور ہر خیال کو شعری پیکر عطا کرتے ہیں۔ اپنی غزلوں کی فضاؤں میں گہری  
معنویت پیدا کی ہے۔ عشق ہے، میں ایسے کتنی خوبصورت اشعار موجود ہیں، جنہیں شہبازندیم کی پہچان  
کہا جاسکتا ہے۔



برطانیہ کے مشہور کہانی کار

ترسیم مال

کے افسانوں کا مجموعہ

دھرم اتما

انتساب پبلی کیشنز سے شائع ہو چکا ہے۔

دنیا کے ادب کی ہر دل عزیز شخصیت

**نارنگ ساقی** کے نام مشاہیر

کے خطوط شائع ہو چکی ہے، جس میں

دنیا کے ادب کے تمام اہم فلمکاروں کے  
خطوط شامل ہیں۔ ترتیب: سینی سروجی

# ڈاکٹر مہتاب عالم کا شعری مجموعہ "منظروں کے

## درمیان، منظر عام پر

رضامراد، سریش کلمائی، پی۔ اے انعامدار کے ہاتھوں رسمِ رونمائی ڈاکٹر مہتاب عالم، پنپل کرسپانڈنٹ چیف، ای ٹی وی اردو، کے حلقة احباب کو یہ سن کر انہی مسرت ہو گی کہ ان کے شعری مجموعے کی رسم اجر اکی تقریب، دکن مسلم انسٹی ٹیوٹ کے زیر اہتمام پونے میں منعقد کی گئی۔

یہ رسم اجراء مشہور و معروف فلمی اداکار رضامراد، سابق رکن پارلیمان سریش کلمائی، مہاراشٹرا کا سوپولیٹین ایجوکیشن سوسائٹی کے صدر پی۔ اے انعامدار کے ہاتھوں عمل میں آئی۔ اس موقع پر مشہور فلم اداکار رضامراد نے کہا "شاعری اللہ کی دین ہے۔ انھیں ابتدائی سے اللہ تعالیٰ نے ذوق و صلاحیت سے نواز ہے۔ مجھے ایسے تقاریب میں آکر احساسِ مکتری کا احساس ہوتا ہے۔ مہتاب کے کلام سے میں بے انتہا متاثر ہوں۔ انہیں شعرائے کرام کی وجہ سے اردو زندہ ہے"۔ ڈاکٹر کلیم قیصر، صدر شعبۂ اردو گورنکھپور، یونیورسٹی نے مہتاب عالم کے ادبی سفر پر جامع تاثرات پیش کئے۔ اور کہا کہ "نشر کے بعد شعری مجموعے کی اشاعت پر دو ہری خوشی ہو رہی ہے"۔ چیر میں حاجی غلام محمد عظیم ایجوکیشن ٹرست، منور پیر بھائی نے اپنے تاثرات کا اظہار کرتے ہوئے کہا "مہتاب عالم نے اپنی غزلیات میں زمینی سچائیوں کا ذکر کیا ہے جس سے قاری کو روز سر و کار پڑتا ہے"۔ صاحب کتاب نے کہا "شاعری میرا پہلا عشق ہے۔ اس کا طالب علمی کے دور سے ہی آغاز ہوا۔ آج اس کی پذیرائی دلکھ کر بہت خوشی ہوئی"۔

"منظروں کے درمیان" میں اردو ادب کے مشہور ادباو شعرا نے کتاب سے متعلق اپنی آراء کا اظہار کیا ہے۔ مشہور شاعر بشر نواز نے کہا "مہتاب اردو کی تہذیبی روایتوں کا شاعر ہے اُنکے اکثر اشعار

میں روزمرہ اور ضرب المثل بن جانے کی کافی گنجائش نظر آتی ہے۔ ”مشہور کوئی نیرج نے کہا“ مہتاب نے اپنی منفرد لفظیات سے اپنے معاصرین میں الگ مقام بنایا ہے۔ شعور کی پختگی، فکر کی گہرائی، تخيیل کی بلند پروازی سے ان کی شاعری کا خمسہ اٹھا ہے۔ مہتاب خون جگر سے تینچ کرنہ بہت مضبوط شعر کہتے ہیں۔ ”مشہور و معروف شاعر ضیاء فاروقی نے کہا“ ”مہتاب کی شاعری میں عصری آگبی اور حیثیت ہے اور وہ مشرقی تہذیب کا نمائندہ شاعر ہے۔“ ڈاکٹر سیفی سرونجی نے کہا ”مہتاب کے لیے یہ فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ وہ ایک اچھے شاعر ہیں یا اچھے محقق۔“ اسلم چشتی نے اپنے تاثرات کا اظہار کرتے ہوئے کہا ”ڈاکٹر مہتاب عالم ہمہ جہت صلاحیتوں کے مالک ہیں ان کی شاعری لمحوں سے آنکھ ملاتی شاعری ہے۔“

یہ شعری مجموعہ ۲۵ اصنفات پر مشتمل ہے۔ اس کا آغاز نعت شریف سے ہوا ہے۔ مہتاب عالم نے اس کا انتساب ممتاز مابر تعلیم پی۔ اے انعامدار کے نام کیا ہے۔ جن کی محبت اور سرپرستی مہتاب عالم کی زندگی کا بیش قیمتی سرمایہ ہے۔ امید کہ یہ شعری مجموعہ ادبی حلقوں میں باقیوں ہاتھوں ہاتھ لیا جائے گا۔

رپورٹ از

عقلمنی تینیم صدر شعبہ اردو عابدہ انعامدار سینئر کالج



## سرونج کی تاریخی و ادبی حیثیت پر دو روزہ کل ہند سیمینار

انتساب پبلی کیشن اور سد بھاؤنا میخ کی زیر اہتمام سرونج کی تاریخی و ادبی حیثیت کے مرکزی موضوع پر دو روزہ کل ہند سیمینار منعقد کیا گیا، ابتدائی پروگرام میں ڈاکٹر سیفی سرونجی، سینئر جرنلٹ عبد الصبور خان، صد بھاؤنا میخ کے صدر افل اگروال، محمد متن ندوی اور صابر خاں نے مہماں کا ہار پھولوں سے استقبال کیا۔

پبلی نشست میں مشہور نقاد محقق، افسانہ نگار اور شاعر پروفیسر منار شیم نے سیمینار کے انعقاد کی اہمیت و افادیت پر اظہار خیال کرتے ہوئے سرونج کی قدامت پر تاریخی حوالوں کے ذریعہ

روشنی ڈالی اور کہا کہ سرو نج زمانہ قدیم سے ہی علمی وادبی اعتبار سے زرخیز رہا ہے۔ مختار شیم نے سرو نج کے غیر مسلم شعراء اور ادباء کی ادبی خدمات پر مدل انداز میں بھر پور روشنی ڈالی۔ دہلی سے تشریف لائے معروف ادیب اور مترجم ڈاکٹر جاگنی پر سادھر مانے سرو نج کی لگنگا جمنی تہذیب کے عنوان پر اپنا مقالہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ قومی تہذیب کا وجود رسائلی موٹی کتابوں سے حاصل نہیں کیا جاسکتا، وہ سر ز میں سرو نج میں رہ کر حاصل کیا جاسکتا ہے۔ این سی آرٹی دہلی کے پروفیسر محمد نعیمان خاں نے اپنے مقالہ میں اردو زبان و ادب کی اہمیت و افادیت کی وضاحت کرتے ہوئے سرو نج کی زبان اور یہاں کے ادب کی خصوصیات پر سیر حاصل معلومات فراہم کیں۔ صدر نشست مولانا غازی ولی احمد ولی چشتی نے اپنے خطاب میں صوفیائے کرام کے سرو نج کے قربی تعلق پر اظہار خیال فرمایا۔

دوسری نشست میں نئی نسل کے فعال ناقد محمد متین ندوی نے ”سرو نج“ کا موجودہ ادبی منظر نامہ کے عنوان پر اپنا مقالہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ ”سرو نج“ کے جو ادباء و شعراء آفتاب و ماہتاب کی شکل میں ادبی دنیا میں اپنا جلوہ بکھیر رہے ہیں، ان میں پروفیسر خالد محمود، پروفیسر مختار شیم، ڈاکٹر شاہد میر، سیفی سرو نجی کے نام بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ یہ سرو نج کے ہی نمائندہ شاعر نہیں ہیں بلکہ یہ نئی غزل کے نمائندہ شعراء میں شمار ہوتے ہیں، ”سرو نج“ کے ایک اور مشہور شاعر اور محقق و نقاد ڈاکٹر شان فخری کے متعلق اظہار خیال کرتے ہوئے متین ندوی نے کہا کہ ”ڈاکٹر شان فخری صاحب ایک اپنچھے شاعر ہی نہیں بلکہ بہت اپنچھے محقق اور نقاد بھی ہیں، سرو نج کی ادبی خدمات نے انھیں ادبی دنیا میں امر ہنادیا ہے، کیونکہ سرو نج کے ادب پر ان کی کتاب کے حوالے کے بغیر بات نہیں کی جاسکتی، سیمینار کے ڈائریکٹر ڈاکٹر سیفی سرو نج نے ”مختار شیم بحیثیت محقق و نقاد“ سے اپنا مقالہ پیش کرتے ہوئے پروفیسر مختار شیم صاحب کی تحقیقی اور تقدیمی خدمات پر روشنی ڈالی۔ ڈاکٹر آصف سعید نے ڈاکٹر شاہد میر کی ادبی خدمات کا مفصل تعارف پیش کرتے ہوئے کہا کہ ان کے کلام میں کلاسیکیت و موسیقیت کا عنصر نہیاں ہے۔ شاہد میر کے یہاں مزاج میں شاشنگی، ذہن کی بالیدگی، خوش گفتاری، شیریں کلامی، سبک روی جیسی امتیازی خوبیاں موجود ہونے کے ساتھ ساتھ مشکل زمینوں میں نئی ردیف نئے قوافی کے ساتھ روایں دواں شعر کرنے کا انوکھا ہنر بھی دیکھنے کو ملتا ہے۔ مند سور سے آئے ریسرچ اسکالر محمد ناظم حسین نے بھی اپنا مقالہ پیش کیا۔ صدر نشست ڈاکٹر شان فخری نے بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ محمود ملک نے اپنی ایڈیشن انداز میں نظمات کے فرائض انجام دیتے ہوئے جہاں مقالہ نگار حضرات کا بہترین طریقہ سے تعارف کرایا، وہیں سرو نج کی ادبی بحیثیت پر بھی مفید معلومات فراہم کیں۔ سیمینار میں احمد پرکاش، رشید احمد، غیاث، فاروقی، (بھوپال) کے علاوہ

معزز زین شہر بھی کافی تعداد میں موجود تھے۔ جیسے عبدالرشید انصاری، عبدالفیض عارف، مجید الدین انجمن، حافظ سردار، محمد نعیم الطہر، اشتیاق قاسمی، سعد قاسمی، ڈاکٹر صادق علی، محمد عزیز خاں ماسٹر، محمد عمر خاں، آفاق سیفی، ڈاکٹر فیضان خاں، ایوب رانا، رائیش شرما، بر جو مہاراج، سلیمان آزر، صداقت اقبال وغیرہ۔

تیسری نشست میں جو شام کو ہوئی اس میں شعری نشست کا اہتمام کیا گیا، اس میں بھوپال سے تشریف لائے ہوئے شاعر ضیاء فاروقی، رشید انجمن، احمد پرکاش کے علاوہ مقامی شعراء ڈاکٹر شان فخری، ڈاکٹر سیفی سروخی، مجید الدین انجمن، ڈاکٹر ظفر سروخی، سلیمان آزر، امیل ساحل، ڈاکٹر صادق علی نادان، معروف گوہر، حنیف دردائی و کیت، اور نوٹے حیدر وغیرہ نے بھی اپنا کلام پیش کیا۔ صدارت کے فرائض پروفیسر محمد نعمن خاں نے اور نظامت محمود ملک نے انجام دیئے۔

۲۱ ستمبر ۲۰۱۳ء انتساب پبلی کیشن اور سد بھاؤ ناطق کے زیر اہتمام ”سروخ کی تاریخی و ادبی حیثیت“ کے عنوان سے منعقد ہونے والے دوروزہ کل ہند سیمنار کا دوسرا دن تھا، دوسرے دن کے پہلے اجلاس کی صدارت مشہور محقق اور نقاد پروفیسر مختار شیم صاحب نے فرمائی اور نظامت کے فرائض محمود ملک نے انجام دیئے۔ اس اجلاس کا پہلا مقالہ ڈاکٹر بینی اور لیں صاحب نے پڑھا، جس کا عنوان تحسید احمد مرتضی اور ان کی شاعری، انہوں نے سید مرتضی نظر پر اظہار خیال فرماتے ہوئے کہا کہ سید احمد مرتضی نظر جیسے بلند پایہ محقق، نقاد اور شاعر کو ان کا جائز مقام نہیں ملا، انھیں ادبی دنیا نے نظر انداز کیا۔ لبی اور لیں صاحب کا مقالہ مکمل ہونے پر محمد متین ندوی نے محترمہ کی اس بات پر اظہار خیال کرتے ہوئے کہا کہ اس بات میں صداقت ہے کہ انھیں ان کا جائز مقام نہیں ملا، لیکن اگر ادبی دنیا نے انہیں نظر انداز کیا اور انھیں ان کا جائز مقام نہیں دیا، تو اس میں صرف ادبی دنیا کا ہی قصور نہیں ہے بلکہ سب سے بڑا قصور تو ہم اہل سروخ کا ہے کہ ہم نے ان کی ادبی خدمات سے ادبی دنیا کو متعارف نہیں کرایا، جیسا کہ ان کا حق تھا، دوسرا مقالہ دہلی سے تشریف لائے ہوئے مشہور ادیب اور دانشور پروفیسر محمد نعمن خاں صاحب نے پڑھا، پروفیسر محمد نعمن خاں صاحب نے اپنا مقالہ سروخ کے نامور شاعر ناطق مالوی مرحوم پر پڑھتے ہوئے ناطق مالوی صاحب کی شعری خوبیوں کا تفصیلی ذکر کیا۔ بھوپال سے تشریف لائے ہوئے مشہور ڈرامہ نگار، افسانہ نگار، اور شاعر رشید انجمن صاحب نے ڈاکٹر سیفی سروخی اور سروخ کی تہذیب اور ثقافت کے عنوان سے مقالہ پڑھا، رشید انجمن صاحب کے اس مقالے کو حاضرین نے بطور خاص بہت پسند کیا۔ بھوپال ہی سے تشریف لائے ہوئے ایک نامور صحافی، ادیب اور شاعر احمد پرکاش نے وقار فاطمی پر مقالہ پڑھا، اپنے اس مقالے میں انہوں نے وقار فاطمی صاحب مرہوم کی خوبیوں کے ذکر کے ساتھ ساتھ ان سے اپنے روابط کا تذکرہ بھی کیا۔ ایسے ہی

بھوپال سے تشریف لائے ہوئے مشہور شاعر اور ادیب ضیاء فاروقی صاحب نے سیفی سرونجی کی آپ بیتی یہ تو سچا قصہ ہے، پرمقالہ پیش کیا۔ ان کے علاوہ کئی مقامی حضرات نے بھی مقاولے پیش کئے ہیں، سرونجی کے سینئر صحافی عبدالصبور خان نے سرونج کی قومی بیکھنی پرمقالہ پڑھا، ڈاکٹر صادق علی نے سرونج کی قدامت اور اس کی اہمیت پر اپنا مقالہ پیش کیا اور سرونج کے تعلق سے بہت سی ایسی باتیں تاریخی حوالوں سے بتائیں، جن سے عام طور پر لوگ واقف نہیں۔ صمد اقبال نے سرونج کے نژادوں اور ماہر ارشد حسین نے مذہبی ہم آہنگی اور سرونج کے عنوان سے مقالہ پڑھا۔ ماہر ارشد حسین نے مذہبی ہم آہنگی پر بہت اچھا اور دلچسپ مقالہ پڑھا، جسے حاضرین نے کیا۔ آخر میں صدر اجلاس پروفیسر مختار شیم صاحب نے صدارتی کلمات سے نوازا۔ پروفیسر مختار شیم صاحب نے اپنے صدارتی کلمات میں بطور خاص نئے قلم کاروں کو کچھ تحقیق مضامین کی کچھ اصولی اور بڑی قیمتی باتیں بتائیں، جیسے انہوں نے کہا کہ مقالہ لکھتے وقت یہ دعویٰ نہیں کرنا چاہئے کہ میں جو کہہ رہا ہوں وہی باتیں صحیح ہیں، کیونکہ میں نے بغیر حوالے کے کوئی بات نہیں کہی ہے۔ کیونکہ تحقیق کا دروازہ کھلا ہوا ہے، اسے بند نہیں کیا جا سکتا۔

دوسرے اجلاس شعری نشست پر مشتمل تھا، اس اجلاس کی صدارت ڈاکٹر شان فخری صاحب نے فرمائی اور نظمات کے فرائض عبد الخفیظ عارف صاحب نے حسن و خوبی کے ساتھ انجام دئے۔ اس شعری نشست میں جن شعراء نے اپنا کلام سنایا، ان کے نام ہیں، ڈاکٹر شان فخری، پروفیسر مختار شیم، ڈاکٹر سیفی سرونجی، مولانا غازی ولی احمد ولی چشتی، ڈاکٹر ظفر، سلیمان آزر، عظمت داش، مجاز کور والی، فیضی کور والی، اسماعیل ساحل، حامد سرونجی، حنیف درد، ڈاکٹر صادق علی نادان، نو شے حیدر، عزیز فراز، ارشد حسین اور قمر علی تقریب وغیرہ۔ اس شعری نشست کا آغاز پروفیسر مختار شیم صاحب کے نقیبیہ قصیدہ سے ہوا اور اختتام صدر نشست ڈاکٹر شان فخری صاحب کے اشعار پر ہوا۔ اخیر میں عبد الخفیظ عارف صاحب نے اس پر گرام کے روح روایت ڈاکٹر سیفی سرونجی اور اہل اگروال کی طرف سے تمام شرکاء کا شکریہ ادا کیا۔ (آفاق سیفی) ☆

**ڈاکٹر مناظر عاشق ہرگانوی کو بابا صاحب امیڈک نیشنل فیلو شپ ایوارڈ 2014، ڈاکٹر مناظر عاشق ہرگانوی کو ان کی ادبی خدمات پر ایسا اور ۱۳ ار دسمبر ۲۰۱۳ء کو اکیڈمی کی تیسویں نیشنل کانفرنس میں دیا جائے گا۔ ساتھ ہی کتاب AKADEMI'S BOOK OF RECORDS میں بایوڈاٹا، تصویری کے ساتھ شائع کیا جائے گا۔ (انجم) ☆☆☆**

## خطوط

بِرَادِ رَعْزِيْزَ ذَا كِرْمِيْفِي سِرْوَنْجِي السلام عَلَيْكُم

انتساب برابر موصول ہو رہا ہے۔ بے حد شکریہ!

آپ جس خلوص دل اور حسن عمل سے اردو زبان و ادب کی خدمت انجام دے رہے ہیں،  
اس کا جواب نہیں۔

میں آپ کی مزید کامیابیوں کے لئے دعا گھوں۔ زیر ترتیب شمارے کے لئے ایک غزل  
رقم کر رہا ہوں۔

والسلام

آپ کا

**حامدی کاشمیری**



کرم فرمائیفی صاحب سلام مسنون

تازہ شمارہ بلکہ ایک اور معیاری شمارہ مل گیا ہے۔ شکریہ!

ادھر میں چار پانچ نئی کتابوں میں الجھا ہوا ہوں۔ پھر بھی سو ہن را ہی پر یہ مختصر مضمون قبول  
کریں۔ ان کے گیت کے حوالے سے ہے۔ باہر کے ممالک کے قلمکاروں پر مضمایں کا سلسلہ جاری  
رہے گا۔ یہ دو تین نئی کتابیں قبول کریں۔

آپ کا ناول مل گیا ہے۔ شکر گذار ہوں، پڑھوں تب لکھوں گا۔

”تلقید و تفہیم“ پر آپ نے بہت اچھا تبصرہ کیا ہے، ممنون ہوں۔

امید ہے نغمہ بار ہوں گے۔

خاکسار

## منظار عاشق هرگانوی



السلام علیکم

گرامی قدر جناب سیفی سرونجی صاحب

امید ہے آپ خیر و عافیت سے ہوں گے۔

سہ ماہی انتساب، عالمی کاشمارہ نمبر (اپریل تا جون) بہت تاخیر سے ملا تھا۔ کچھ یوں ہوا کہ گذشتہ دنوں کچھ اپنی پیشہ و رانہ مصروفیات اور ادھر ادھر کے سیمیناروں میں شرکت نے آپ سے مناطب ہونے کا موقع عطا نہیں کیا۔ معدتر خواہ ہوں۔

‘کتابوں کی دنیا’ کے تحت آپ نے میری کتاب ‘نظام شاہی توپ ساز۔ محمد بن حسن روی خان، پر مختصر لیکن جامع تبصرہ کیا، جس کے لئے آپ کامنون و تسلکر ہوں، امید ہے آپ آئندہ بھی اسی طرح نوازتے رہیں گے۔

تمام مضامین نہایت دلچسپی سے پڑھے۔ ڈاکٹر مشاق عظمی نے ‘مشائیہ ادب کی باتیں، خوب جمع کیں۔ پرسوں نذر فتح پوری صاحب سے بات ہوئی تو ان کے مضمون کی تعریف ان سے کی۔ مرحوم اظہر جاوید تھے تو، تخلیق، میرے پاس پابندی سے آتا تھا اور سرحد پار کی ادبی سرگرمیوں سے واقفیت ہوتی تھی۔ ساتی فاروقی (نارنگ ساتی) سے رابطہ قائم کرتا رہا کہ تخلیق پھر ملے۔ احسن امام پر میرا تبصرہ ازیس اکیدی می سے شائع ہو کر فروع ادب، میں شامل ہے۔ نگاہ کی رباعیوں کے مجموعے پہلی خاتون افسانہ نگار تھیں۔ (۵۸) اس پر آپ کچھ ضرور تحریر فرمائیں۔

افسانے اور شعری حصے کو دیکھ رہا ہوں۔ اپنی صحبت کا خیال رکھیں۔ کار لائقہ سے یاد

فرمائیں۔

آپ کا خیر طلب

اسلم مرزا

Mb:09960053707



محترم و مکرم سیفی صاحب

السلام علیکم

طالب خیریت بخیر۔ میں نے ایک دو ماہ قبل اپنے چار مطبوعہ شعری مجموعے نالہ درد، نوید

OCTOBER-DECEMBER 2014

235

INTESAB AALAMI

سحر، آئینہ تحقیقت، اور ندائے حق برائے تبصرہ آپ کی خدمت میں ارسال کئے ہیں۔ ان میں سے نوید حضر پر آپ تبصرہ تحریر کر کے مجھے ارسال کرچکے ہیں۔ اس کے لئے شکریہ۔ امید کہ آپ میرے باقی تین شعری مجموعوں پر بھی تبصرہ تحریر فرمائیں گے۔

## بشير احمد بشیر : جموں کشمیر

☆ محترم و معظم سینی سروخی صاحب سلام و رحمت  
ابھی ابھی آپ کاروانہ کردہ انتساب شمارہ ۹۵ روتیاب ہوا، رسالہ دیکھ کر دل جھوم اٹھا،  
کاغذ اور چھپائی انتہائی نہیں ہے۔ علاوہ شمارہ بھی دستاویزی حیثیت کا حامل ہے۔  
شمارہ آج رات سے پڑھنا شروع کروں گا تو تفصیل سے اپنی رائے دوں گا۔

اس خط کے ساتھ ہی دو تازہ مضامین حاضر ہیں۔ ۱۔ غیاث احمد گدی، ۲۔ قاضی نذر  
الاسلام ایک عظیم انقلابی شاعر۔ قوی امید ہے کہ آئندہ شمارے کے لئے اسے محفوظ فرمائیں گے۔  
 فقط والسلام

## شمس العددی انصاری (علیگ)



محترم ڈاکٹر سینی سروخی صاحب السلام علیکم و رحمة اللہ و برکاتہ  
امید ہے کہ آپ مع خاندان خیر و عافیت سے ہوں گے۔  
پرچے برابرل رہے ہیں مگر کافی تاخیر ہو رہی ہے کہ ڈاک والے کافی ست ہو گئے ہیں،  
اور لا پرواہ بھی۔

آپ رسائلے کے ذریعہ اردو ادب کی جو خدمت کر رہے ہیں، وہ قابل ستائش ہے ایوب  
واقف صاحب نے جو آپ کو محسن اردو کا خطاب دیا ہے، وہ نہایت مناسب ہے کہ حق دار کو.....!  
آپ شاعری اور نثری حصوں کا جو حق ادا کر رہے ہیں، وہ آپ کی سلیقہ مندی کی ایک  
روشن مثال ہے۔

## حامد لطیف ملتانی قادری



برادرم جناب ڈاکٹر سینی سروخی السلام علیکم

امید کہ خیریت سے ہوں گے۔

انتساب کے لئے ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی صاحب کا مضمون اور ماہیا گیت، ماہیا نظم

ارسال خدمت ہیں۔ امید کہ آپ کو پسند آئیں گے اور انتساب کی قریبی اشاعت میں شائع فرمائے  
شکریہ کا موقع بخوبی ہے۔ ویسے بھی خاکسار کو انتساب میں شائع ہونے کا موقع کم ہی ملتا ہے۔  
کوثر صدیقی صاحب اور میری رینگ سے متعلق کتاب اس ماہ میں منتظر عام پر آجائے گی۔  
میں نے 'اردو دوہا' کتابی سلسلہ نمبر: ار آپ کو بھیجا تھا۔ اس کا دوسرا شمارہ زیر ترتیب ہے،  
پہلے شمارے میں آپ کا دوہا گیت شائع ہوا ہے۔ دوسرا شمارے کے لئے دو عدد دوہا غزلیں اسی ماہ  
میں ارسال فرمادیں۔ مہربانی ہو گی۔ اٹل اگروال صاحب اور مولانا متنی ندوی صاحب، شان فخری  
صاحب کو میر اسلام کہنا۔

والسلام  
منفصل

## فراز حامدی



برادر مکرم سیفی سرجنی صاحب      تسلیمات  
امید کہ مزانج بخیر ہو گا۔

علمی انتساب (اپریل تا جون) موصول ہوا۔ اس پر تاثرات لکھ کر بحیثیج چکا ہوں۔ عرض  
خدمت یہ ہے کہ نارنگ ساقی پر آپ کی مرتب کردہ کتاب 'مشابیر کے خطوط نارنگ ساقی' کے نام مجھے  
جیسے ہی ملی، اس پر مضمون لکھ کر اس درخواست کے ساتھ ساقی کو بحیثیج دیا تھا کہ وہ اس کی نقل برائے  
اشاعت انتساب کو بحیثیج دیں۔ انہوں نے جہاں فون پر مضمون کی پسندیدگی کا اظہار کیا وہاں یہ بھی کہا  
کہ وہ بلا تاخیر مضمون کی نقل آپ کو بحیثیج دیں گے مگر لگتا ہے غیر معمولی مصروفیات کے عالم میں یہ بات  
ان کے ذہن سے نکل گئی۔

بہر کیف اب یہ مضمون بغرض اشاعت راست طور پر آپ کی خدمت میں ارسال کر رہا  
ہوں۔ متوقع ہوں کہ مزید تاخیر سے گریز فرمائیں گے۔ اللہ آپ کا اقبال مزید بلند فرمائے۔ آمین!  
خیر اندیش

## رفیق شاہین

نائب صدر آزاد راکیڈی - علی گڑھ



محترم سیفی صاحب      السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

لیکن وہ عام عاشق کی طرح اُس کے سامنے گھاٹھیا یا نہیں، نہ اُس نے سردا آپیں بھری، نہ اپنا ہوش کھویا، بلکہ اکھڑ مردانہ لبجھ کے سرور ہی میں ڈوبا ہوا ہے۔ یہی انداز ہے بلوت سنگھ کا۔ اُن کے افسانوں کا ہیر وہ تھیں یہ پنجابی ہے جو پھول ہو یا فولاد اپنے انداز سے قابو پانے کا ہنر جانتا ہے، ان کے بہترین افسانوں میں، جگا، بابا مہنگا سنگھ، کالے کوس، پہلا پتھر، سورما سنگھ، دیش بھگت، کالی تیتری وغیرہ شامل ہیں۔

کبھی پانی پت بھی پنجاب ہی کا حصہ تھا۔ خوجہ احمد عباس اسی سرز میں سے اٹھے ہیں۔ صحفت، فلم، اور فکشن اُن کا میدان رہا ہے۔ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ رہے۔ اردو ادب کو انہوں نے ناول، افسانہ، ڈرامہ، مضمون الغرض نشری اصناف سے مالا مال کیا۔ دیگر افسانہ نگاروں کے مقابل خوجہ احمد عباس تحریک کے نظریات کے زیادہ پابند تھے۔ اُن کے موضوعات میں سماجی، معاشرتی حالات، عدم مساوات اور متوسط طبقے کی بھرپور نمائندگی و کھانی دیتی ہے۔ افسانہ ”گیہوں اور گلاب“ اس کی بہترین مثال ہے تو افسانہ ”سردار جی“ فسادات کے پس منظر میں لکھا گیا ایک نہایت لا جواب افسانہ ہے۔ اس افسانے میں طنز کی کاث بہت تیز ہے۔ شاید اسی وجہ سے اس افسانے پر مقدمہ بھی چلا تھا۔ خوجہ احمد عباس نے اپنے افسانوں میں تکنیک کے تجربے بھی کیے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اُن کی تحریر میں وہ رس نہیں ہے جو مطالعاتی وصف کو مضبوط بناتا ہے۔

دیوبند رستیار تھی نے اپنی افسانہ نگاری کے ذریعے اردو افسانے کو اسلوب اور مواد کے لحاظ سے ایک نئی جہت عطا کرنے کی کوشش کی، اس کی خاطر انہوں نے سارے ہندوستان سے لوگ گیت، دیومالائی اقتضے جمع کیے، اُن سے موضوعات تراشے اور پھر انہیں افسانوںی قابل میں ڈھالا، اس طرح وہ اپنے ہم عصروں سے مختلف بلکہ قدرے مشکل افسانے لکھ رہے تھے۔ ترقی پسند تحریک نے نئے موضوعات اور فکر کے دھاروں میں تبدیلیاں پیدا کیں تو ۱۹۵۵ء سے ہی سے بہت سارے تخلیق کار اپنی سطح پر جدت طرازی کا رخ اختیار کر رہے تھے۔ اسی روشنی میں دیوبند رستیار تھی نے بھی اپنا سفر شروع کیا، اسلوب اور تکنیک کے نئے نئے تجربے کیے، اپنے فن سے صرف چونکا یا نہیں بلکہ قاری اور ناقد کو پوری طرح اپنی جانب متوجہ کیا، اُن کے افسانوں میں ایک نہایت انوکھا افسانہ ”لال دھرتی“ ہے۔ انہوں نے اس افسانے میں لال رنگ کو بطور علامت استعمال کر کے اُسے زندگی کے مختلف خانوں میں تلاش کرنے کی کوشش کی۔ اُن کے مشہور افسانوں میں، ”تلخ پھر پھرا، کانگڑی، اور جوڑا سانکھو“ وغیرہ ہیں۔

۱۹۶۰ء کے بعد اردو افسانہ پوری شدت کے ساتھ جدیدیت کی سمت روایں دواں ہوا

بخیر ہوں، خدا کرے آپ بھی خیر و عافیت سے ہوں۔ کشمیر میں ملاقات رہی اور اچھی یادوں کے ساتھ ہم اپنے گھروں کو واپس ہوئے، آپ کی محبوں کا قرض مجھ پر باقی ہے۔ آفاق سیفی کیسا ہے؟ بہت ہی پیارا ہے۔ اللہ اس کو سلامت رکھے۔ اہل بھائی تو آپ کے واقعی دست راست ہیں۔ یہ آپ کا حسن سلوک ہے کہ وہ آپ کے گرویدہ ہیں۔

فقط والسلام

خیر اندیش

## مصداق اعظمی



محترم ڈاکٹر سیفی سر و نجی صاحب السلام علیکم ورحمة اللہ و برکاتہ  
دوروز قبل ڈاک میں محترم نذری فتح پوری کی خصوصی توجہ و عنایت کی صورت میں آپ کی  
کتاب 'نذری فتح پوری کی ادبی فتوحات' کا ایک نسخہ ملا۔

محمد و مطاعد کی بنا پر عرض ہے کہ راقم السطور آپ کے نام اور ادبی فتوحات سے کسی حد تک  
واقف ہے۔ ہاں! یہ صحیح ہے کہ رابط قائم نہ کر کا لیکن مختلف رسائل میں آپ کی تخلیقات زیر مطالعہ ہی  
ہیں۔ بھوپال میں تھا تو 'آفتاب جدید' اور 'نرمیم' خرید کر پڑھتا تھا، اس کے بعد مدھیہ پر دلیش سن دلیش  
کے ذریعہ اردو دنیا کی خبریں مل جاتی تھیں۔

مدھیہ پر دلیش اردو اکادمی کا ترجمان بھی ملتا ہے۔ اب صرف اردو بلچل ملتا ہے۔ ریٹائر  
مینٹ کے بعد رسائل کا خریدار بننا اب اتنا آسان نہیں رہا۔ پھر بھی چند رسائل کا خریدار ہوں۔ خیر!  
پچھلے برس نا گپور جانا ہوا تو آپ کا سالہ انتساب، کا خصوصی شمارہ و یکھتی ہی خرید لیا۔ وہ  
شمارہ میرے کرم فرمادا کثر آفاق احمد صاحب سے متعلق تھا۔ ڈاکٹر صاحب کی اردو خدمات کا احتقر  
معترف ہے۔ ملاقات کا شرف حاصل ہے۔ خط و کتابت بھی ہوتی رہتی ہے۔ اللہ انہیں اچھار کرے۔  
زیر نظر کتاب 'نذری فتح پوری کی ادبی فتوحات' تعارف کا اچھا ذریعہ ہے۔ جاندار کتاب اور  
ہم عصر شخصیت کا محلہ دل سے اعتراف کرنے پر میری جانب سے دلی مبارکباد قبول فرمائیں۔

فقط

**یعقوب الرحمن**



## کشمیر کے چند معتر شاعروں ادیبوں کی کتابیں

صلصال (شاعری) احمد شناس  
 گلبن (شعری مجموعہ) گلشن خطائی  
 ایک بوند زندگی: بلراج بخشی  
 ۱- علامہ اقبال اور مرزا سعید  
 ڈاکٹر اشرف آثاری  
 ۲- عصری ادب کے رنگ و آہنگ //  
 پروازِ تخلیل (شاعری) وحید مسافر  
 شہربے اماں: مشتاق احمد وانی کیتی  
 فلک آثار (شاعری) پرتپال سنگھ بیتاب  
 شکستہ ساز: عباس عراقی  
 خواب حقیقت (ناول)  
 ڈاکٹر رخسانہ نبسم  
 یہ کس کا لہو ہے کون مر؟ بشتم قوم  
 تفہیم

بنی نسل کے ممتاز شاعر **عمر فراحت**  
 کی ادارت میں پچھلے تین سال سے  
 پابندی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے۔  
 سہ ماہی اردو اکیڈمی  
 مشہور افسانہ نگار **نو رو شاہ** کی  
 ادارت میں اہتمام سے شائع ہو رہا ہے

## وحشی سعید کی کتابیں

- ۱- کنوارے الفاظ کا جزیرہ (افسانے)
  - ۲- سڑک جارہی ہے (افسانے)
  - ۳- خواب حقیقت (افسانے)
  - ۴- پتھر پتھر آئینہ (ناول)
- ڈاکٹر شفیق سوپوری کی کتابیں
- ۱- کلام فیض کا عروضی مطالعہ
  - ۲- موسیقی شاعری اور لسانیات
  - ۳- اردو غزل اور ہندوستانی موسیقی
  - ۴- دل خاک بسر (غزلیات)
  - ۵- بیتے موسموں کے دکھ (گیت)
  - ۶- دشت میں دور کہیں (غزلیات)
  - ۷- مخزن موسیقی

## جہات

- ۸- م طاؤس فن اور شخصیت

## بیشرا حمد بیشیر کے شعری مجموعے

- ۱- آئینہ حقیقت
- ۲- نوید سحر
- ۳- نالہ درد

## سیفی سرونگی اور انتساب پبلی کیشنر کی کتابیں

۱- روشن الا شعری مجموعہ	Rs. 100/-	۲۷- محبوتوں کا شاعر و دیاساً گراند 200
۲- ایک لمحہ ایک خواب	Rs. 100/-	۲۸- تنقیدی تاثراتی مضامین
۳- ناؤ مندر موجیں	Rs. 150/-	۲۹- مشاہیر کے خطوط سیفی سرونگی کے نام 200
۴- ہم رہ گئے اکیلے، کہانیاں	Rs. 150/-	۳۰- ایک بھروسہ لیں
۵- ہم بھی ایڈیٹر بن گئے، انشائیے	Rs. 150/-	۳۱- خالد محمود شخصیت اور فن
۶- سیفی سرونگی ایک مطالعہ مرتب: انیس دبلوی	Rs. 500/-	۳۲- مختار شیم ایک مہربان دوست
۷- سرونگ سے لندن تک (سفر نامہ) - 100/-	Rs. 150/-	۳۳- یہ تو سچا قصہ ہے (خودنوشت 200)
۸- جنگل کا نئے وہبوب، دیوناگری - 100/-	Rs. 100/-	۳۴- خوشبو پھیلے عام (شعری مجموعہ 200)
۹- رنگ اور خوشبو، دیوناگری	Rs. 50/-	۳۵- خالد محمود، بحیثیت انسانی نگار 150
۱۰- رنگوں کا امتراج، مضامین	Rs. 100/-	۳۶- شاہد میر اور ان کے تخلیقی جوہر 150
۱۱- گنبد خضراء۔ نعمتی کلام	Rs. 50/-	۳۷- یہ تو سچا قصہ ہے (ہندی) 1/200
۱۲- سیفی سرونگی شخصیت اور فن	Rs. 500/-	۳۸- ندا فاضلی کا تخلیقی سفر
مرتبہ: محمد توفیق خال	Rs. 200/-	۳۹- مظفر حنفی شخصیت اور فن
۱۳- گاؤں کا مASF سیفی سرونگی	Rs. 150/-	۴۰- صوفیہ احمد تاج.....
۱۴- انور شخ اور ان کے کارنے: نعمتی غزل 100/-	Rs. 200/-	۴۱- گوپی چند نارنگ.....
۱۵- عاصی کاشمیری اور ان کی شاعری 100/-	Rs. 400/-	۴۲- محمد ایوب واقف: شخصیت اور فن
۱۶- انور شخ ایک مقبول شاعر	Rs. 100/-	۴۳- اردو افسانہ ترقی پسند.....
۱۷- گلشن کھنہ شخصیت اور فن	Rs. 100/-	۴۴- سیفی سرونگی ایک تنقیدی نظر
۱۸- از: محمد متین ندوی	Rs. 150/-	۴۵- گوپی چند نارنگ اور ما بعد جدید 150/-
۱۹- فن اور فوکار ایرا ہبھم اشک	Rs. 150/-	۴۶- لندن کا تیرسا فر (ہندی) 1/200
۲۰- منفرد گیتوں کا خالق۔ سوہن رای 100/-	Rs. 200/-	۴۷- گوپی چند نارنگ اور ارادوت تنقید 150/-
۲۱- گلشن کھنہ امکانات	Rs. 200/-	۴۸- سماں محبت کا حق نہیں ہے (ہندی) 200/-
۲۲- سارہ شیوی کے ادبی کارنامے 150/-	Rs. 200/-	۴۹- ارشد مینا نگری ایک تنقیدی جائزہ 150-
۲۳- اردو کی نئی بتیاں	Rs. 150/-	۵۰- محمد ایوب واقف ایک مطالعہ
۲۴- جدید شاعری کا بجوت	Rs. 100/-	

QUARTERLY

**INTESAB AALAMI**

VOL. NO. 2

ISSUE NO. 4

SIRONJ



ہفت روزہ اخبار سچ کارجہ کے اجراء کے موقع پر دائیں سے باہمیں :-

پروفیسر نعمان خان، ضياء فاروقی، رشید انجم، ڈاکٹر شان ختری، احمد پر کاش ایلو ووکٹ، اودھ نارائن شریو واستوا، آفاق سیفی۔



ہوٹل شہنشاہ ہیلیس میں بیٹھے ہوئے دائیں سے : کرشن مکار طور، ڈاکٹر سیفی سرونجی، احمد شناس و عمر فرحت۔

لیکن اس بار بھی پنجاب سے دوایے افسانہ نگار سامنے آئے جو جدیدیت کے اہم نام ہونے کے باوجود انہوں نے اردو افسانے کے مطالعاتی وصف کو برقرار رکھا۔ یہ دونام ہیں جو گندر پال اور سریندر پر کاش۔ اپنے ایک مضمون میں، میں نے ان دونوں افسانہ نگاروں کے فن کا جائزہ لیتے ہوئے لکھا تھا، جو گندر پال نے جدیدیت کے زیر اثر یعنی خوابیدہ ذہنی کیفیات سے اپنا اسلوب استوار کیا تو سریندر پر کاش نے وہندہ میں گھری فضا اور طلبی ماحول سے اپنے فن کی آبیاری کی۔ جو گندر پال کے افسانوں میں تخلیل اور تخت اشعار کا باہمی تعلق ایک ہو جاتا ہے۔ اسی وجہ سے خود کلامی ان کے یہاں ایک جو ہر کی قوت اختیار کر لیتی ہے۔ سریندر پر کاش داستان اور قصوں کی کشش سے عصری ماحول تک سفر کرتے ہیں، اور نفیاتی و تحریر کے دھاگوں سے اپنے قاری کو جکڑ لیتے ہیں۔ دونوں کے پاس تنوع ہے اور دونوں کا وزن اور کیوس بہت وسیع ہے۔ دونوں نے جدیدیت کو تمام تر برتنے کے باوجود قاری کو دھوکا نہیں دیا۔ دونوں کے پاس عمدہ افسانوں کی ایک کلکشاں موجود ہے۔ اگر جو گندر پال نے جدیدیت کے زیر اثر "نو زائدہ، پیچھے، گھر، مقامات، جھنڈ، اور 'کھودو بابا کا مقبرہ'، غیرہ بے شمار افسانے لکھے تو سریندر پر کاش کے پاس بھی " چیڑاں، دوسرے آدمی کا ڈرائیگ روم، ساحل پر لیٹی ہوئی عورت، سرگن وغیرہ افسانے موجود ہیں۔

تقسیم ملک سے پیدا ہونے والے مسائل، نفیاتی اور تہذیبی خلش اور سماجی شعور نے بہت سارے افسانہ نگاروں کو متاثر کیا اور ان کی جھلکیاں ان کے افسانوں میں نظر آنے لگیں۔ ان میں ایک نام رام لال کا بھی ہے۔ رام لال کی افسانہ نگاری ترقی پسند تحریک سے شروع ہوئی اور جدیدیت نے انہیں اپنے دامن میں سمیٹا بھی لیکن چونکہ رام لال افسانہ نگاری کے مقصد اور مزاج سے واقف تھے اس لیے ان کے پاس عصری موضوعات جدت کی بھول بھلیوں کا شکا نہیں ہوتے۔ وہ سرکاری ملازمت سے جڑے ہوئے تھے۔ جائز اور ناجائز آدمی کے فرق کو جانتے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس موضوع پر نہایت عمدہ افسانہ "تمہارا فیصلہ کیا ہے"، لکھا اور فرقہ وارانے فسادات پر افسانہ "آبلہ" اپنے قاری کے حوالے کیا۔ تقسیم ملک سے پہلے کے حالات اور تقسیم کے بعد عام انسانوں کی محemosات کو انہوں نے اپنے افسانے "ایک شہری پاکستان کا" میں جس خوبصورتی سے پیش کیا ہے اس کا جواب نہیں، بھرتوں کے کرب پر ان کا ایک اور عمدہ افسانہ "تی دھرتی پرانے لوگ" ہے۔ اس اقتباس میں درد کی ایک ایسی نیس ہے کہ پورا منظر آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے:

"کسی بیچارے مسلمان کا ہے۔ وہ بھی پاکستان میں کسی ہندو کے مکان میں اپنی عزت آبرہ سینیٹے رہا ہوگا۔ اسے بھی کچھ غم ستاتے ہوئے اپنے اور پرائیوں کے۔ وہ

بھی لوگوں کے بدلتے ہوئے روپیوں کی شکایت کرتا ہوگا۔ اپنے صدیوں کے  
ٹھکانوں سے اکھڑ کر انسان ہر کہیں دکھ جھیلتا ہے۔ پرسب دن ایک جیسے نہیں ہوتے  
۔ مصیبتوں باولوں کی طرح زندگی پر چھا جاتی ہیں۔ باول گرتے ہیں۔ برستے ہیں  
۔ پھر خالی ہو کر اڑ جاتے ہیں۔ مطلع صاف ہو جاتا ہے۔ پھر دھوپ بھی نکل آتی ہے۔  
سائیں داس آنکھیں بند کیے مسکرا دیا۔ ایک خیالی اطمینان سامحسوس کر کے  
آنکھیں نیم واکر کے دیوار پر لگے اللہ اکبر کے کتبے کو دیکھا۔ اسے دیکھتا رہ گیا۔ سیاہ  
جلی حروف ابھر کر اُس کے قریب آگئے، اُس کی آنکھوں کے بالکل سامنے۔ پھر وہ  
ایک دوسرے میں گھلنے ملنے لگے۔ سارے حروف مل کر ایک لمبی عمودی لکیر بن گئے۔  
زمین سے انکھ کر آسان کوچھونے والی، اُس کی آنکھوں سے آنسووں کے دوقطرے  
ڈھلک پڑے۔“

اس کے علاوہ رام لال نے نسوانی نفیات اور جنسی موضوعات پر بھی بہت سارے اچھے  
افسانے لکھے ہیں۔ ان کی فنکاری پر اہم تاقدین نے بہت سارے منفی سوالات بھی قائم کیے۔ وقت  
نے ان سوالات کو بھلا دیا لیکن رام لال کے افسانے ادب کے ایوانوں میں آج بھی زندہ ہیں اور  
انی معنویت کا احساس دلاتے ہیں۔

رام لال کے علاوہ اسی پنجاب سے بلراج کومل، ماںک ٹالا، گلزار، ڈاکٹر نریش، دلیپ  
نگھ، رتن نگھ، دیوبیندر اسر، نند کشور و کرم، کیوں دھیر، محمد بشیر ماںشیر کوٹلوی، ڈاکٹر رینو بہل وغیرہ وہ  
افسانہ نگار اٹھے ہیں جو آسان ادب پر اپنی گھری چھاپ رکھتے ہیں۔ بلراج کومل نے اپنے افسانوں  
میں انسانی رشتہوں کی شکست و ریخت کو موضوع بنایا۔ جدیدیت کے پسندیدہ موضوع بے چہرگی اور  
تہائی کے کرب اور نفیاتی آنکھوں سے اپنے افسانوں کا تانا بانا بنا، لیکن ان کی اصل شاخت شاعری  
میں ہی پوشیدہ ہے۔ ماںک ٹالا ابتداء میں پریم چند سے متاثر ہے، پھر ترقی پسند تحریک سے وابستہ  
ہوئے لیکن بہت جلد اختلاف کی سیر ہمی چڑھ گئے۔ آنکھوں نے جدیدیت کی بھی مخالفت کی۔ ان کے  
افسانوں میں طنز و مزاح کے نشر بھی ہوتے ہیں۔ پیاسی شام، گناہ کے رشتے، پیخمرے کے پیچھی،  
ونغہ ان کے قابل ذکر افسانے ہیں۔ گلزار کا نام اگرچہ بالی وڈا ایک اہم نام ہے۔ ان کے گیتوں  
اور مکالموں نے کئی فلموں کو مثالی کامیابی عطا کی، وہ ایک اچھے افسانہ نگار بھی ہیں۔ ابتداء میں وہ  
کمیوزم اور ترقی پسندی کی راہ پر چلے لیکن بہت جلد اپنے نظریات پر لوث آئے۔ انھیں ۲۰۰۲ء میں  
سابقہ اکادمی ایوارڈ اور ۲۰۰۳ء میں پدم بھوشن کے اعزاز سے نوازہ گیا۔ ان کی افسانہ نگاری سے

متعلق دیپک بد کی رقم طراز ہیں:

”گلزار زندگی کا مشاہدہ بلوریں ایوانوں سے نہیں کرتے بلکہ ایک ہمدردانسان کی ماندر میں گاڑیوں اور جھونپڑیوں میں اس کا سامنا کرتے ہیں۔ انھیں اپنے کرداروں سے جذباتی لگا وہ ہے۔ وہ انھیں تکلیف لگا کر اپنے پیچھے نہیں چلاتے بلکہ ان کے ہمراہ چلتے ہیں۔“

(دور حاضر کے غیر مسلم افسانہ نگار۔ دیپک بد کی۔ سہ ماہی فکر، تحقیق۔ دہلی۔ جلد ۱۶۔ شمارہ نمبر ۳) ڈاکٹر نریش کا تعلق مالیر کوٹلہ سے ہے۔ وہ ایک ہم جہت قلم کار ہیں اور ادب کی کئی اصناف میں طبع آزمائی کرتے ہیں۔ ان کے افسانوں کا محور وہ عام انسان ہے جو زندگی سے جو جھتنا بھی ہے کبھی کامیاب اور کبھی بکھر بھی جاتا ہے۔ ”بند دروازہ“ اور ”نئے ہاتھوں کا لس“، ان کی افسانہ نگاری کے شاندار نمونے ہیں۔ دیپ سنگھ افسانہ لکھیں یا ناول یا کوئی ڈرامہ، ہر حالت میں ان کا رشتہ زمین سے جز اڑتا ہے۔ شرون کمارور مانے افسانہ نگاری کے ساتھ ساتھ شاعری بھی کی لیکن انھیں قاری کا اعتبار افسانہ نگاری ہی میں حاصل ہوا۔ انھوں نے قدرے طویل افسانے بھی لکھے اور منحصر بھی۔ شرون کمارور ماء، کردار، ماحول، نفیات، اور انسانی رویوں کے افسانہ نگار ہیں۔ ان کے طویل افسانوں میں ”اب انھیں ڈھونڈھ“، پیاسی جھیل، دل دریا اور فضیل جسم سے آگے“ قابل ذکر افسانے ہیں۔ افسانہ ”اب انھیں ڈھونڈھ“ رجنی کے اطراف گردش کرتا ہے۔ رجنی ہے موقع ہونے کے باوجود وہ اپنے ماحول سے نکلنہیں چاہتی کیونکہ وہ جانتی ہے کہ کسی تصویر سے کسی ایک عصر کی علاحدگی نہ صرف اس عصر کے وجود کو بے معنی کر دیتی ہے بلکہ اصل کیوس کو بھی داغدار بنادیتی ہے۔ تو افسانہ ”پیاسی جھیل“، کا محور بھی ایک نسوائی کردار پر مبنیدر ہی ہے۔ وہ خاموش مزاج لیکن چیز جستجو کی علامت ہے۔ بقول محمود بہاشی:

”پرمیندر کو اس افسانے میں اس لحاظی اور عارضی وابستگی کے خلاف احتجاج کی علامت ہے جو فطرت کے حسین مناظروں والے شاداب مقامات کو، سیاحوں کی آرائش اور عیاشی کے موقع فراہم کرتی ہے۔ پرمیندر کو، جسم اور مکمل وابستگی کے مفہوم کو ادا کرنے والی علامت کے طور پر پیاسی جھیل کا اصل اور مکمل محور ہے۔“

(کتاب۔ دل دریا۔ شرون کمارور ماء۔ تحریکی توثیق۔ محمود بہاشی۔ ص ۳۲)

رتن سنگھ کی افسانہ نگاری کا مرکزی محور وہ انسان ہے جو صدیوں سے ایک بدحالی زندگی جی رہا ہے۔ جس کے پاس آسودگیوں کی کمی ہے، مسرتوں کے لمحے کم ہیں۔ اس کی فطرت میں نیکی

اور بدی ساتھ ساتھ ہیں، کبھی نیکی کا غلبہ ہو جاتا ہے اور کبھی بدی اُسے وحشی اور بے مرمت بنادیتی ہے۔ ان موضوعات کے ساتھ وہ اپنے عصر میں سائیں لیتے ہیں۔ وہ اکثر نئے اور اچھوتے موضوعات کی تلاش میں سرگرد اور رہتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں، ”جس تن لا گے، مریم، بے بی، آخری اداس آدمی، اور کھلونے“ قابل ذکر افسانے ہیں۔ افسانہ ”جس تن لا گے، اپنی سخنیک، پلات، اور اسلوب کے باعث نہ صرف عده افسانہ ہے بلکہ جدت طرازی کا بھی اچھا نمونہ ہے۔ مرکزی کردار کا اپنے حال تاماضی فکر کے دھاگوں کو کھولنا بلکہ وہ خواب دیکھنا جن کے بارے میں وہ خود بھی جانتا ہے کہ یہ کبھی پورے نہیں ہو سکتے لیکن اس کے باوجود اسی سحر میں ڈوبے رہنا، افسانے کی وسعتوں کو غیر معمولی آسمان عطا کرتا ہے۔ افسانہ ”مریم“ ایک مریض کے احساس تہائی کی کہانی ہے۔ اسپتال میں دیگر مریضوں کی عیادت کو آنے والے افراد کو دیکھ کر اُسے نہ صرف احساس تہائی ہوتا ہے بلکہ وہ حسد میں بتلا ہو جاتا ہے۔ اور چڑچڑا ہو جاتا ہے۔ ایک چھوٹی سی لڑکی سلطنتی اپنے دادا کے ساتھ اسپتال میں آتی ہے وہ اُسے اپنے پاس بلاتا ہے اور اس کی بھولی بھولی باتوں میں اپنا غم بھول جاتا ہے۔ یہی لڑکی اس کے لیے مریم بن جاتی ہے۔۔۔

دیوندر اسر قدرے مشکل پسند افسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانوں میں حقیقت اور مارواۓ حقیقت کا اس طرح سغم ہو جاتا ہے کہ اکثر قاری اُبھیں سی محسوس کرنے لگتا ہے۔ اسر کے افسانے عام قاری کے مزاج اور معیار سے بہت بلند ہوتے ہیں۔ افسانوں کا استعاراتی نظام اس تیزی سے معیناتی نظام کو تبدیل کرتا ہے کہ قاری کو خہر ٹھہر کر سوچنا اور سمجھنا پڑتا ہے۔ مثلاً افسانہ ”پر چھائیوں کا تعاقب“ کا یہ اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”بہت برس بیت گئے اس بچے کو کھوئے ہوئے۔ اس کے ماں باپ نے بتایا کہ اُسے تلیاں پکڑنے کا بڑا شوق تھا۔ ایک کالی تلی اس کی کھڑکی کی سلانوں کے ساتھ گلی تیل پر آ کر بینجا کرتی تھی۔ جو بھی وہ اُسے پکڑنے کی کوشش کرتا وہ اڑ جاتی تھی۔ کئی دنوں تک ایسا ہی چلتا رہا۔ وہ اُسے پکڑنے کے لیے ہاتھ بڑھاتا۔ تلی اڑ جاتی تھی۔ ایک دن اُس نے چکے سے دروازہ کھولا اور دبے پاؤں اُس تلی کے پیچھے پیچھے چلنے لگا۔ تلی کبھی ایک پودے پر بیٹھتی کبھی دوسرے پر۔ وہ ہاتھ بڑھاتا۔ وہ اڑ جاتی۔۔۔ پھر وہ شاید اُس کے پیچھے پیچھے بہت دور نکل گیا تھا۔ اُس کے ماں باپ نے بتایا کہ انہوں نے اُس کی بڑی تلاش کی۔ لیکن وہ مل انہیں۔ لیکن اُس دن کے بعد وہ کالی تلی بھی نظر نہ آئی۔۔۔“

تتلی کے سحر میں اُس کے پیچھے نکنا زندگی کا وہی تقاضا ہے جو کسی عورت کا چاند کے تعاقب میں نکنا اور ماذل بن جانا ہے۔ دیوندر اسر کا یہی انداز ہے کہ وہ سامنے کی چیزوں کو بھی نہایت خوبصورتی سے استغاروں میں تبدیل کر دیتے ہیں۔

ڈاکٹر کیوں دھیر کے اکثر افسانے ”نہیں“ سے ہاں، کی طرف سفر کرتے ہیں لیکن ان کا کمال ہی ہے کہ وہ قاری کی فکر کے تلاطم کو اپنے افسانوں کے کرداروں کے ساتھ اس طرح مربوط کرتے ہیں کہ قاری اپنا فیصلے طے کر لیتا ہے لیکن افسانے کا کلگنس اُس کے سارے فیصلوں کو رد کرتے ہوئے اپنا فیصلہ سادیتا ہے۔ ان کا افسانہ ”وانٹی“ قاری کو احساس دلاتا ہے کہ غلط فہمیاں غلط انجام تک پہنچادیں گی لیکن افسانے میں ایک موڑ ایسا آتا ہے کہ وانٹی کو پہنچ جاتا ہے کہ ڈاکٹر روی نے اُس کے عشق کی ناکامی کے سبب زندگی بھر شادی نہ کرنے کا فیصلہ کیا ہے اور اپنی باقی زندگی کو اسپتال کے نذر کر دیا ہے۔ یہیں سوئی ہوئی محبت بیدار ہوتی ہے۔ افسانہ ”جذبوں کا کھیل“ ایک رومانی تکون ہے تو افسانہ ”ہم دونوں“ کے ذریعے انہوں نے ثابت کیا کہ تقسیم ملک نے دونوں قوموں کے لیے یہاں مسائل پیدا کیے ہیں۔ کیوں دھیر نے رومانی افسانوں کے ساتھ ہی ساتھ ملک کی بھیجنی، آپسی خلوص اور اتحاد کی طاقت کو اجاگر کرنے والے افسانے بھی لکھے ہیں۔ ڈاکٹر رینو بہل کے افسانے، سماج کا وہ آئینہ ہے جس میں استھصال کی شکایت کرنے والی عورت خود، عورت کا استھصال کرتی نظر آتی ہے، ان کے افسانوں میں زندگی کسی سڑک کی طرح نظر آتی ہے۔ سڑک بھتی ہے، جانے کتنے مسافر عازم سفر ہوتے ہیں، کسی کی منزل جلد آ جاتی ہے اور کوئی مسافر خواہ کتنا ہی فاصلہ طے کر لے، لیکن منزل اسے نہیں ملتی۔ اب تک وہ تین افسانوں مجھوںے قارئین کے حوالے کر چکی ہیں۔ وہ اپنے افسانوں میں کردار سازی کے ساتھ ساتھ ماحول کی عکاسی اور آس پاس کے منظروں کو بھی تمام تر جزیئات کے ساتھ پیش کرتی ہیں۔ افسانہ ”کستوری“ ایک ایسی خاتون کی کہانی ہے جو بچپن سے لے کر افسانے کے اختتام تک استھصال ہی کا شکار ہی ہے۔ اور وہ ایسی ثابت قدم ہے کہ کبھی احتجاج بھی نہیں کیا اور جب زبان کھولی تو پُر اعتماد ازدواجی زندگی کا دعویٰ کرنے والے بھی بھونچکے رہ جاتے ہیں:

”آپا پہنچنے کے لیے کی کندھی لگا کر سوتی ہیں؟ پہلے تو ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔“ اُس نے سوالیے نظر وہ سے اسے دیکھا۔ وہ چپ چاپ بنا کچھ کہنے جانے لگی تو سلوٹی نے اُس کی کلامی تھام لی۔ دونوں کی نظریں ملیں، کستوری کی آنکھوں میں آنسو لرز رہنے لگئے، آج تک میں نے خاموشی سے ہر فرض پورا کیا کبھی کسی کو شکایت کا موقع نہیں

**افسانے:** اندیشہ!

۱۳۳	احمد زین الدین	خاص خبر
۱۳۸	محمد قیوم میبو	مختصر کہانیاں
۱۴۱	صابر فخر الدین	-
۱۴۲	سیفی سرونجی	سفرنامہ - کشمیر کا ایک یادگار سفر (قطع ۲)
۱۵۱	سیفی سرونجی	کشمیر کا ایک یادگار سفر (منظوم)

**غزلیں، نظمیں:** ۱۵۶

پروفیسر حامدی کا شیری، مناظر عاشق ہر گانوی، کرشن کمار طور، ڈاکٹر نریش، پرتپال سنگھ بیتاب، رفیق جعفر، شاہد عزیز، حفیظ احمد کریم مگری، اختر کاظمی، قیصر عزیز، جمال قدوسی، شارق عدیل، حنفی ساحل، رفیق شاہین، ممنون حسن خاں ممنون، ڈاکٹر مہتاب عالم۔

**گوشہ احمد شناس:** ۱۶۵

۱۶۵	سیفی سرونجی	کچھ احمد شناس کے گوشہ سے متعلق
۱۶۷	سیفی سرونجی	صلصال پر ایک مبادثہ
۱۷۳	پروفیسر قدس جاوید	احمد شناس نسلصال اور بصیرتوں کا چڑاغان
۱۸۷	کرشن کمار طور	صلصال آواز اور سکوت کا خوبصورت سُنم
۱۹۵	سیفی سرونجی	احمد شناس اور صلصال
۱۹۹	محمد متین ندوی	احمد شناس ایک منفرد اور معترض شاعر
۲۰۳		احمد شناس کی غزلیں

**کتابوں کی دنیا:** ۲۰۹ زریں نامہ - غفتہ زریں، نالہ درد - بشیر احمد بشیر، تخلیات حمد و نافت - امان خاں دل، سانس لیتا شہر - مہدی پرتاپ گڑھی، اردو غزل اور ہندوستانی موسیقی - ڈاکٹر شفیق سوپوری، نور حرا - سید نفیس دسنوی، عشق ہے - شہباز ندیم نصیانی۔

**رپورٹ:** ۲۲۹ **مکتبات:** ۲۳۲

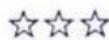
حامدی کا شیری، مناظر عاشق ہر گانوی، اسلام مرزا، شمس الہدی انصاری، حامد اطیف ملتانی قادری، فراز حامدی، رفیق شاہین، مصدق اعظامی، یعقوب الرحمن۔ ☆

دیا اور ناہی کوئی شکایت کی مگر اب میں کہہ دیتی ہوں، تیرا گھر تو سنبھال سکتی ہوں، تیرے بچوں کی ماں تو بن سکتی ہوں، مگر تیرے پتی کی پتی نہیں۔“ اتنا کہہ کر سلوٹی سے ہاتھ پھٹرا کروہ اندر چل گئی۔“

اسی طرح رینوبیل کا افسانہ ”بیگم بادشاہ غلام“ معاشی آسودگیوں کی چاہت اور اس کی خاطر انسانی سمجھوتوں کی کہانی ہے۔ میں اب آخر میں پنجاب کے ایک ایسے افسانہ نگار پر روشنی ڈالنا چاہتا ہوں جس کا قلم صرف خود کی صلاحیتوں کے لیے نہیں تھا بلکہ وہ چاہتا ہے کہ پنجاب میں جس اردو افسانے کو منتو، کرشن چندر، احمد ندیم قاسمی، راجندر سنگھ بیدی، بلونت سنگھ وغیرہ نے آسمان ادب کی انتہا پر پہنچایا تھا، اسی پنجاب میں اردو افسانے کا سورج پھرا ایک بار اسی طرح جگل گاتا رہے۔ جس نے افسانہ کلب کی بنیاد ڈالی اور اپنے پیچھے آئیوالی پوری ایک نسل کی آبیاری کی، میری مراد ممتاز افسانہ نگار محمد بشیر بالیخیر کو ملتوی سے ہے۔ ان کے فсанوں میں احمد ندیم قاسمی کا نازم و نازک دل رکھنے والا پنجاب بھی سائیں لیتا ہے تو بلونت سنگھ کا اکھڑ بانکا بھی دکھائی دیتا ہے اور راجندر سنگھ بیدی کی بولی بخوبی بھی نظر آتی ہے۔ افسانہ ”اپنے لوگ“ کا گرد یاں سنگھ جب لندن کے محلے یونزی میں جمع دکی نماز کے لیے نہیں خالد کو آواز دیتا ہے تو قاری کے ذہن میں احمد ندیم قاسمی کے کردار پر میسر سنگھ کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ محمد بشیر بالیخیر کے افسانوں کے کردار کہیں بلونت سنگھ کی طرح کھر درے ہیں، ان میں تھیں پنجابیوں کا لب والجھ بھی ہے، کردار میں سخت مزاجی بھی ہے، نسوانی کرداروں میں بیہر کا حسن بھی اور وقاری بھی یہ کردار محمد بشیر کے پاس کبھی دلاور سنگھ کے روپ میں کبھی بلونت سنگھ کے نام سے، کبھی جسی کی قوت برداشت میں، کبھی جیلاں کی شہادت میں۔ یہ کردار زندگی کی گلیوں سے کاغذ پر آباد ہوئے ہیں اور قاری کے دل میں بسیرا کرتے ہیں۔ مجھے ذاتی طوران کا افسانہ ”بلیدان“ بے حد پسند آیا کہ جن پوتراستھانوں سے مذهب حسن سلوک کی تعلیم دیتا تھا اب وہیں سے اسی حسن سلوک کی آڑ میں دہشت گردی کا طوطا بولتا ہے تو کہیں کوئی حرمازادہ اپنے باپ کے گناہوں کو احسان کے بوجھ سے ڈھونے کی کوشش کرتا ہے۔ محمد بشیر ایک متنوع افسانہ نگار ہیں جو کاغذ پر زندگی کا عکس اتارتے ہیں۔ لیکن افسوس ان کے فن کی جس طرح قدر ہونی چاہیے تھی نہیں ہوئی۔ تقید نے ان کے ساتھ انصاف نہیں کیا۔ خود ان کے احباب نے بھی جب کبھی افسانہ نگاری کے فن پر کوئی مضمون لکھا۔ انھیں نظر انداز کیا اس جرم میں راقم بھی شریک ہے۔

پنجاب کی تازہ کارنسل میں سالک جیل براڑ سے لے کر محمد شمشاد تک اس افسانوی کارروائی میں شریک ہیں۔ ان کی تڑپ اور لگن ہی ان کے مستقبل کا فیصلہ کرے گی۔ یقیناً ان

میں صلاحیتیں ہیں۔ یہ اگر مستقل مزاجی کے ساتھ اپنا سفر جاری رکھیں گی تو کل کا پنجاب ان ہی کے ناموں سے جگہ گائے گا۔ میں نے اپنی بساط بھر کوشش کی کہ میں اپنے عنوان کے ساتھ انصاف کر سکوں۔ اس کے باوجود مجھے اعتراف ہے کہ میں بہت سارے اہم ناموں کے افسانوی خزانوں تک نہیں پہنچ سکا جس کے لیے میں شرمندہ ہوں۔



## انتساب کے خاص نمبر

### ایک بحر سو غزلیں

سیفی سرو نجی

کاساتواں منفرد شعری مجموعہ  
ایک بحر میں سو غزلیں  
اور ڈیڑھ سو اشعار کی حمد کے ساتھ

قیمت: ۲۰۰ روپے

انتساب پبلی کیشن: سیفی لاہوری سرو نجی

گیتوں کا شہزادہ: علیم طاہر

ڈاکٹر سیفی سرو نجی

بیسر بدرنمبر - Rs: 500-

خالد محمد نمبر - Rs: 500-

ظفر گور کھپوری نمبر - Rs: 250-

ند افضلی نمبر - Rs: 200-

محمد ایوب واقف نمبر - Rs: 200-

گوپی چند نارنگ نمبر - Rs: 400-

قاضی مشتاق احمد نمبر - Rs: 200-

انور شیخ نمبر - Rs: 200-

پروین شیر نمبر - Rs: 200-

شکلیل رفیق نمبر - Rs: 200-

صوفیہ اجمام تاج نمبر - Rs: 200-

مظفر حق نمبر - Rs: 500-

شاہد میر نمبر - Rs: 300-

زمل سکھ رائے پوری نمبر - Rs: 200-

حافظ کرتا نکی نمبر - Rs: 400-

## سعادت حسن منٹو بحیثیت افسانہ نگار

سعادت حسن منٹو کو دنیا نے ادب نے ایک افسانہ نگار کے طور پر نہ صرف یہ کہ تسلیم کیا ہے بلکہ انھیں ایک ادبی انجمن یا ادارے کے طور پر بھی اعتراف کیا ہے۔ حالانکہ جب ہم اس کی طبعی زندگی کا جائزہ لیتے ہیں تو ہمیں قدرے مایوسی ہوتی ہے۔ موت و حیات کا عرصہ قدرت کی دسترس میں ہوتا ہے، کسی کو کم تو کسی کو زیادہ عرصہ ملتا ہے مگر بعض لوگ دنیا میں ایسے بھی وارد ہوتے ہیں جو مختصر عرصہ حیات کے باوجود بھی ایسے کارہائے نمایاں انجام دے کر چلے جاتے ہیں، جو طویل عمر پانے والے انجام نہیں دے سکتے۔ منٹو نے بہت کم عمر پائی مگر اس کا نام ایک صدی سے بھی زیادہ عرصہ پر پھیلا ہوا ہے۔

منٹو نے اپنی زندگی میں ڈرامے، مضمون اور خواک کے لکھنے اور خطوط بھی تحریر کئے مگر اس کی مسلمہ ادبی حیثیت ایک افسانہ نگار کے طور پر بھی کی گئی ہے۔ اور افسانہ نگار کے طور پر وہ زندگی بھر ممتاز فیروزہ۔ اس کے ساتھ الیہ یہ رہا کہ جب تک وہ زندہ رہا، اپنے انکار و خیالات کی بدولت ظلم و زیادتی کا شکار رہا۔ اسے کئی طرح کے مقدموں کا سامنا کرنا پڑا۔ مرنے کے بعد بھی ایک عرصے تک لوگ اسے سمجھنے سے قاصر رہے۔ دراصل ہمارے معاشرے کی جو بُنت ہے، وہ ایسی ہے کہ چکھت باہر کی چیزوں کو شاذ و نادر ہی قبول کرتی ہے اور اگر بحالت مجبوری قبولیت کی نوبت آ بھی جائے تو اس وقت تک اتنی دیر ہو جاتی ہے کہ زمانہ اس دوران سفر آگے طے کر لیتا ہے۔

آج منٹو کی تحریر میں منٹو صدی تقریبات کے طفیل ہی سہی دوبارہ ادبی دنیا کے اشیج پر نہایت ترک و احتشام سے جلوہ لگن ہونے لگی۔ تو منٹو سے متعلق جو ناطق فہمیوں کا گرد و غبار پھایا ہوا تھا،

رفتہ رفتہ کم ہونے لگا ہے اور یقین سے کہا جاسکتا ہے۔ اردو دنیا بے کم و کاست اس کی ادبی حیثیت کو پوری طرح سے قبول کر لے گی۔

درachi منو کو سمجھنا ایک پیچیدہ غل کے مترادف ہے۔ اس نے اپنی تحریروں کے ذریعہ اپنے انکار و خیالات کو واضح طور پر بیان کیا ہے۔ الیہ یہ ہے کہ اتنا وقت گزر جانے کے باوجود بھی اسکی ترسیل و تفہیم صحیح طور پر نہیں ہو سکی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج تک لوگ اسے مخفی ایک شخص اور عریاں نگار قلم کار کے طور پر بھی بدنام کرتے ہیں۔ ان ساری باتوں کے ازالے کے لئے اس کے نظریات کا بنظر غائر مطالعہ از حد ضروری ہے۔

اس ضمن میں منوہی کے بقول ملاحظہ فرمائیں، وہ کہتا ہے:

”میں افسانہ نگار ہوں۔ میرے تخیلات کی پرواں بہت اوپنجی ہے لیکن افسوس ہے اوپراز کر پھر ایسا گرتا ہوں کہ پاتال کی انتہائی گہرائیوں تک پہنچ جاتا ہوں اور وہاں اوندھے منہ پڑا سوچتا ہوں کہ جب گرتا ہی تھا تو اڑنے کا تکلف ہی کیوں کیا؟ لیکن شاید چھوٹے چھوٹے حادثے جو ہم چھوٹے بندوں کی لغزشوں کے باعث ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ مجھے بے حد متاثر کرتے ہیں۔“

”میں ایک بڑا دیوب ہوں۔ میں ایک بڑا انسان ہوں لیکن آج تک میں نہیں سمجھ سکا کہ میرا مقام کیا ہے؟“ آگے وہ یہ بھی کہتا ہے کہ ”میں لکھتا ہوں۔ اس لئے کہ مجھے کچھ کہنا ہوتا ہے۔ میں لکھتا ہوں اس لئے کہ کچھ کہنا سکوں، تاکہ میں کچھ کہنے کے قابل ہو سکوں۔“

اور یہ اعتراض شاید منو کو سمجھنے کے لئے کافی ہے۔

وہ اعتراف کرتا ہے کہ ہم قانون ساز نہیں۔ مختسب بھی نہیں۔ احتساب اور قانون سازی دوسروں کا کام ہے۔ ہم حکومتوں پر نکتہ چینی کرتے ہیں لیکن خود حاکم نہیں بنتے۔ ہم عمارتوں کے نقشے بناتے ہیں لیکن معمار نہیں۔ ہم مرض بتاتے ہیں لیکن دواخانوں کے مہتمم نہیں۔ اور یہ بات تو حرف آخر کے طور پر مانی جائے گی۔ وہ کہتا ہے کہ ہم لکھنے والے پیغمبر نہیں ہم ایک ہی چیز کو ایک ہی منہ کو مختلف حالات میں مختلف زاویوں سے دیکھتے ہیں اور جو کچھ ہماری سمجھ میں آتا ہے، دنیا کے سامنے پیش کر دیتے ہیں اور کبھی مجبور نہیں کرتے، وہ اسے قبول بھی کر لیں۔ جہاں تک شخص نگاری اور عریاں نگاری کا تعلق ہے۔ یہ دونوں بھی دو علاحدہ علاحدہ چیزیں ہیں۔ اس کو ہم نے ایک ہی چیز سمجھ لیا ہے۔ جس کی بنابر اکثریت مغالطہ کا شکار ہو گئی ہے اور ایک عرصہ سے منو کے تعلق سے یہ غلط فہمی عام ہو گئی ہے کہ منو

نخش افسانہ نگار ہے۔ جبکہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ ان مغالطوں کو سمجھانے کے لئے ہمیں اس ضمن میں منوہی کے افکار و نظریات کو سامنے رکھنا ہو گا۔ منوہ کہتا ہے کہ ہم جنسیات پر نہیں لکھتے جو سمجھتے ہیں کہ ہم ایسا کرتے ہیں۔ یہ ان کی غلطی ہے۔ اس کا یہ بھی کہنا ہے کہ جو لوگ ہمارے افسانوں میں لذت حاصل کرنے کے طریقے دیکھنا چاہتے ہیں، انھیں یقیناً ناامیدی ہو گی۔ ہم جب کسی ویشیا کو دیکھتے ہیں تو اس کی ہستی سے عورت کو نوج کر علاحدہ نہیں کر دیتے۔ وہ یہ بات بھی زور دے کر کہتا ہے کہ اگر ہماری تحریروں میں عورت اور مرد کے تعلقات کا ذکر آپ کو زیادہ نظر آئے تو یہ ایک فطری بات ہے۔ ملک ملک سے سیاسی طور پر جدا کئے جاسکتے ہیں۔ ایک مذہب دوسرے مذہب سے عقیدوں کی بنیاد پر علاحدہ کیا جاسکتا ہے اور زمینوں کو قانون ایک دوسرے سے بے گانہ کر سکتا ہے لیکن کوئی سیاست کوئی عقیدہ کوئی قانون عورت اور مرد کو ایک دوسرے سے دور نہیں کر سکتا۔

منوہ کے مطابق عورت اور مرد میں جو فاصلہ ہے، اس کو عبور کرنے کی کوشش ہر زمانے میں ہوتی رہے گی۔ عورت اور مرد میں جو ایک لرزتی دیوار حائل ہے۔ اسے سنبھالنے اور گرانے کی سعی ہر صدی ہر قرن میں ہوتی رہے گی۔ جو اسے عربیانی سمجھتے ہیں۔ انھیں اپنے احساس کے نگ پر افسوس ہونا چاہئے۔

وہ تو یہ بھی کہنے میں گریز نہیں کرتا کہ جو یہ سمجھتے ہیں کہ نئے ادب نے جنسی مسائل پیدا کئے ہیں۔ غلطی پر ہیں کیونکہ حقیقت یہ ہے کہ جنسی مسائل نے اس نئے ادب کو پیدا کیا ہے۔ اس نئے ادب کو جس میں آپ کبھی کبھی اپنا عکس دیکھتے ہیں اور جھنجلا اٹھتے ہیں۔ حقیقت خواہ شکر میں ہی پیش کر پیش کی جائے۔ اس کی کڑاہت دو نہیں ہو گی۔

ڈاکٹر سلیم اختر نے اس کی تائید میں کہا ہے کہ جنس منوہ کے لئے ذریعہ لذت نہ تھی۔ اس نے جنس کو صرف جنس کے رنگ میں پیش کیا۔ منوہ کی تحریروں میں دنیا ایک لیبارٹری کی صورت اختیار کر کے جنسی تجربات کی تصویریوں کے سلایہ پیش کرتی ہے۔ جنس کی پیش کش کا یہ انداز اس لحاظ سے اہم اور اردو افسانے میں ایک نیا تجربہ بھی تھا کہ منوہ نے اپنے افسانوں میں جنس کو عام زندگی سے الگ کر کے دیکھنے کی کوشش نہ کی۔ چنانچہ منوہ کے افسانوں میں جنس عام زندگی سے منقطع کوئی جدا گانہ و قوم نہیں بلکہ یہ منوہ کی جنسیں کا کمال ہے کہ اس نے جنس کے حوالے سے زندگی کو سمجھا اور سمجھایا ہے۔

اس مقصد کے لئے اس نے اپنے افسانوں میں جنس سے معانی کے دو جهات کیں۔ ایک طرف جنس کی روشنی میں انسانی زندگی کی ناہمواریاں اجاگر کیں تو دوسری طرف اسے ذریعہ احتجاج بھی بنایا اور منوہ کا احتجاج سماجی نوعیت کا تھا۔

یہ بات جمارے خاطر نشان رہنی چاہئے کہ جنسی مسائل جس طرح آج کے نئے ادیبوں کے پیش نظر ہیں، اسی طرح پرانے ادیبوں کے بھی پیش نظر تھے۔ انہوں نے اپنے رنگ میں لکھا۔ ہم آج اپنے رنگ میں لکھ رہے ہیں۔

منتو کے قلم کا لازمی جزو اس میں کوئی شک نہیں کہ ادب عورت اور جنس ہیں۔ اپنے پورے عرصہ حیات میں اس نے اپنی مخصوص طرز نیز انفرادیت کے ساتھ نہ صرف ادب تخلیق کیا۔ بلکہ عورت اور جنس کے حوالے سے سماجی کمزوریوں، خامیوں، خباشوں اور ذلتوں کو بڑی بے با کی اور دیدہ دلیری کے ساتھ حیات و کائنات کی کڑوی سچائی کی کہانی کا حصہ بنایا۔

اس ضمن میں افسانہ "خندنا گوشت" کا یہ پیر اگراف ملاحظہ فرمائیں:

"ایشرنگھ نے موچھوں پر جنتے ہوئے لمبکو پھونک کے ذریعہ اڑاتے ہوئے کہا۔ جس مکان پر میں نے دھاوا بولا تھا۔ اس میں سات۔ اس میں سات آدمی تھے۔ چھ میں نے قتل کر دئے۔ اسی کرپان سے، جس سے تو نے مجھے۔ چھوڑا۔ سے۔ سن۔ ایک لڑکی تھی بہت ہی سندر۔ اس کو اٹھا کر میں اپنے ساتھ لے آیا۔ اور میں اسے کندھے پر ڈال کر چل دیا۔ راستے میں۔ کیا کہہ رہا تھا میں؟ ہاں راستے میں۔ ہند کی پڑی کے پاس تھوڑی کی جھاڑیوں تلے میں نے اسے لٹا دیا۔ پہلے سوچا کہ پھینٹوں لیکن پھر خیال آیا کہ نہیں۔ یہ کہتے کہتے، ایشرنگھ کی زبان سوکھ گئی۔

کلونت کو نے تھوک نگل کر اپنا حلق ترکیا اور پوچھا۔ پھر کیا ہوا؟

ایشرنگھ کے حلق سے بکشکل یا الفاظ نکلے۔ میں نے۔ میں نے پتا پھینکا۔

لیکن۔ لیکن۔ اس کی آواز ڈوب گئی۔ کلونت کو نے اسے جھنجھوڑا۔ پھر کیا ہوا؟

ایشرنگھ نے اپنی بند ہوتی ہوئی آنکھیں کھولیں اور کلونت کے جسم کی طرف دیکھا۔ جس کی بوئی بوئی پھر ک رہی تھی۔ وہ مری ہوئی تھی۔ لاش تھی۔ بالکل خندنا گوشت۔ جانی، مجھے اپنا بات تھدے۔

کلونت کو نے اپنا باتھا ایشرنگھ کے ہاتھ پر کھا جو برف سے بھی زیادہ خندنا تھا۔"

اسی طرح افسانہ "کھول دو" کی یہ سطریں بھی ملاحظہ فرمائیں۔

"ان لوگوں نے لڑکی کو ہسپتال کے سپرد کیا اور چلے گئے۔

وہ کچھ دیر تک ایسے ہی ہسپتال کے باہر گئے ہوئے کھمبے کے ساتھ لگ کر کھڑا رہا۔ پھر آہستہ آہستہ اندر چلا گیا۔ ایک کمرے میں کوئی بھی نہ تھا۔ بس ایک اسٹرپ پھر تھا

- جس پر ایک لاش پڑی تھی۔ وہ چھوٹے چھوٹے قدم انھاتا ہوا بڑھا۔ کمرے میں دھنعتا روشنی ہوئی۔ اس نے لاش کے چہرے پر چمکتا ہوا تل دیکھا اور چلا یا۔ سکینہ۔

ڈاکٹر جس نے کمرے میں روشنی کی تھی۔ اس سے پوچھا۔ کیا ہے؟

- اس کے حلق سے صرف اتنا نکل سکا۔ جی میں۔ جی میں اس کا باپ ہوں۔

ڈاکٹر نے اسٹرپچر پر پڑی لاش کی طرف دیکھا۔ پھر لاش کی بیض ٹوٹی اور اس سے کہا۔ کھڑکی کھول دو۔ مردہ جسم میں جنبش ہوئی۔ بے جان ہاتھوں نے ازار بند کھولا۔ اور شلوار نیچے سر کا دی۔ بوڑھا سراج الدین خوشی سے چلا یا۔ زندہ ہے۔ میری بیٹی زندہ۔

ڈاکٹر سر سے پیر تک پہنے میں غرق ہو چکا تھا۔

تقسیم ہند کے موضوع پر اگر کسی نے دلجمی سے لکھا ہے تو منشو ہی ہے۔ اس ضمن میں ہونے والے فسادات کے واقعات سے اس کی تحریر یہ بھرپڑی ہے ہیں۔ ویسے بھی منشو کی تحریر کی بے باکی سے کے انکار ہو سکتا ہے۔ اس کا حقیقت پسندانہ انداز تحریر کے حسن کو دو بالا کر دیتا ہے۔ وہ جب بھی بات کرتا ہے، دونوں انداز میں کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی تحریر یہ آج بھی زندہ تابندہ اور تازہ دم محسوس ہوتی ہیں۔ تقسیم ہند سے متعلق اس کا افسانہ ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“ ایسا لازوال شاہکار ہے، جس کی نظیر اردو دنیا آج تک نہیں دے سکی ہے۔ اس نے تقسیم کے عمل کو غیر فطری قرار دیا ہے۔ اور منطقی طور پر اسے تسلیم کرنے سے انکار کیا ہے۔ اس افسانے میں پالگوں کی تقسیم اس بات کو ظاہر کرتی ہے کہ یہ ایک غیر فطری حرکت ہے۔ اس افسانے میں ایک پالگ درخت پر چڑھ کر یہ کہتا ہے کہ ”میں ہندوستان میں رہنا چاہتا ہوں نہ پاکستان میں۔ میں اسی درخت پر رہوں گا۔ کچھ دیر بعد جب اس کی کیفیت نارمل ہوتی ہے تو وہ درخت سے نیچے اتر کر اپنے ہندو سکھ دوستوں سے گلے کر رونے لگتا وہ سوچنے لگتا کہ وہ اسے چھوڑ کر ہندوستان چلے جائیں گے۔

اس افسانے کا مرکزی کروار جو پندرہ برس تک دن رات اپنی نانگوں پر کھڑا رہا اوندھے منہ لیٹا تھا۔ ادھر ہندوستان تو ادھر پاکستان۔ درمیانی نکڑا جس کا کوئی نام نہ تھا۔ وہاں ٹوبہ ٹیک سنگھ پڑا تھا۔

تقسیم کی بربریت کو ظاہر کرنے والا منشو کا شاہکار افسانہ ”کھول دو“ اس کا اختتام کس قدر پر درد ہے۔ زیادہ تر گرفت اس کے رضا کار والے حصے پر ہوئی ہے۔ ویسے بھی یہ واقعہ زندگی سے مانخوا ہے۔ سوال یہ اٹھتا ہے لڑکی کی یہ حالت کس نے کی تھی؟ اس سوال کی گونج آج بھی ادب کے ایوانوں میں صاف سنائی دیتی ہے۔

دوسری طرف سیاہ حاشئے کے عنوان سے جو تحریریں آئی ہیں۔ حقیقت پسندی کا جیتا جا گتا  
بیوت فراہم کر کے انسانیت کو شرمسار کر گئی ہیں۔

افسانہ "مورتی" میں منونے جو نقشہ کھینچا ہے۔ ذرا آپ بھی ملاحظہ فرمائیں:

"تیری بارپھر اسے مورتی میں جانا پڑا۔ پیشاب کرنے کے لئے نہیں۔"

ناک پر رومال رکھ کر اور سانس بند کر کے وہ غلاظتوں کی اس کوٹھری میں داخل ہوا۔

فرش پر کیڑے چل رہے تھے۔ دیواروں پر انسان کے شرمناک حصوں کی نقاشی  
کرنے کے لئے اب کوئی جگہ باقی نہیں رہی تھی۔

جب وہ آہستہ آہستہ باہر نکلا تو اسے یوں لگا کہ اسے بدبوؤں کے اس گھر میں ایک  
بے نامی مہبک آئی تھی۔ صرف ایک لمحے کے لئے۔"

اس ضمن میں زیر رضوی نے بڑے پتے کی بات کی ہے۔ ان کے مطابق:

"اردو میں فسادات کے موضوع پر لکھی تحریر، المیہ، سانحہ اور حادثہ بن کر پڑھنے  
والے کے دل میں ایک گہری دردمندی کے جذبے کو ابھارتی ہے۔ یہاں جو کچھ بھی  
ہے وہ بیتا ہوا زیادہ ہے، دیکھا اور سننا ہوا کم ہے۔ المیہ، سانحہ اور حادثہ جب دل سے  
گزر کر بیان کی صورت میں ڈھلتا ہے تو نوہ گر کی طرح رلاتا نہیں۔ حادث کو جھیل  
جانے اور ہوا کی زد پر جلتے ہوئے چراغ کی لوکو، تھیلیوں کی جلن سے روکنے کی تحریک  
دیتا ہے۔"

در اصل ادیب کی عظمت ہی اس بات میں ہوتی ہے کہ وہ محض فسادات کی  
تفصیلات ہی بیان نہیں کرتا بلکہ وہ فساد کی تہہ میں جا کر فسادی کو آشکارہ کر کے اسے  
پڑھنے والوں کے سپرد کرتا ہے۔"

اور میرے خیال سے منونے یہ کام بدرجہ اتم انجام دیا ہے۔

بعض ناقدین ادب اس طرح کے ادب کو ہنگامی ادب کہا ہے جو بقول سردار جعفری:

"اس کو ہنگامی ادب کہہ کر صرف وہی لوگ نال سکتے ہیں، جن کی رو میں سڑ گئیں  
اور شعروفن کے چشمے خشک ہو گئے ہیں۔"

چونکہ زندگی مختلف مسائل سے عبارت ہے۔ اس میں جہاں خوشیاں ہیں، وہیں غم بھی  
داں پارے کھڑا نظر آتا ہے۔ تقسیم ایک بڑا اور بُرا حادثہ تھا جو گزر گیا اور لوگ ہیں کہ برائی سے بھی  
بھلائی کا پبلو نکال لیتے ہیں۔ تقسیم کے سانچے پر اردو کے افسانہ نگاروں نے ادب کے دیار میں ایسے

ایسے درد انگیز اور کرب ناک پھول چڑھائے ہیں کہ اس سے اردو کا افسانوی محل آج بھی پوری آب و تاب کے ساتھ رoshن ہے۔ اور افسانہ محل کی اس روشنی میں منتو کا خون جگد بھی شامل ہے جسے کبھی بھی فراموش نہیں کیا جا سکتا ہے۔

منتو اپنے ہر افسانے میں حقیقت نگاری کے قلم سے جوانیاں بکھیرتا ہے۔ یہ تو بس اسی کا خاصہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اردو افسانے کی تاریخ میں منتو کے مقام و مرتبہ کوئی نہیں پہنچ سکا۔ اس نے اپنے دور کی سچائیاں بیان کیں، اس لئے اس کی شہرت اور مقبولیت میں بذریع اضافہ ہی ہوتا چلا گیا۔ حقیقت نگاری ایک سچائی ہے اور سچائی کو جتنی رفتار سے دبایا جائے وہ اتنی ہی رفتار سے ابھر کر سامنے آتی ہے۔ بقول گوپی چند نارنگ صد افیں اپنے رو سے زندہ رہتی ہیں۔ اس لئے وہ جتنا مشہور ہوا اتنا ہی بدنام بھی۔ دور گزر تاریخ اور اس کے دروازہ ہوتے رہے۔ اور آئندہ بھی ہوتے رہیں گے۔

بہر حال یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ منتو نے اپنے جس کرب کو طوالِ گھوں کی عریاں نگاری یا پھر بھرت و فسادات کے درد اور تملکا ہٹ یا سیاسی بازی گری کو نمایاں کیا تھا۔ آج کی نسل اسی روایتی پر چم کو اپنے انداز سے تھامے آگے کی طرف خوش اسلوبی سے گامزن ہے۔ جو اردو افسانے کے لئے فال نیک ہے۔

اردو افسانہ جو عہد منتو میں نقطہ عروج پر تھا۔ آج اپنا آگے کا سفر طے کر رہا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ ہمسری شاید اسی کا مقدر تھی۔ اس کا دور ترقی پسندی کا آخری زمانہ تھا۔ اُس عہد میں اردو کے نامور ممتاز، افسانہ نگار کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، عصمت چعتائی، قرۃ العین حیدر، احمد ندیم قاسمی شانہ بشانہ چل رہے تھے۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ منتو نے انتظار حسین اور قرۃ العین حیدر کی طرح تاریخی اساطیر کو کہانی کی بنیاد نہ بنا کر حقیقت نگاری کو اپنایا۔ ایک سفاک کرافٹ میں کی طرح صداقت کی دودھاری تواریخ سے سماج کو آئینہ دکھلایا۔ وہ خود کہتا ہے کہ ”مجھ میں یا میری تحریر میں جو منسوب کیا جاتا ہے۔ دراصل موجودہ نظام کا نقش ہے۔“ کہانی منتو کے حوالے سے اس دور میں بھی موضوع بحث تھی۔ آج بھی ہے اور شاید آئندہ بھی رہے گی۔ منتو کی حیثیت محض ایک افسانہ نگاری کی نہیں ہے بلکہ وقت کا بنا پاس ایک ایسے ادارے کی مانند ہے جس نے تکنیکی لحاظ سے مکمل اور جزئیات کے تعلق سے سچائیز موضوع کے لحاظ سے نہایت انوکھا مگر حقیقی انفرادی افسانہ دیا ہے۔ جس نے بعد ازا مرگ بھی زندہ اور تابندہ بنادیا ہے۔



علیم صبانو یدی

Cell: 09840361399

## ناصر بغدادی کی افسانہ نویسی

ناصر بغدادی پاکستان کے جدید افسانہ نگار ہیں۔ ان کی تحریر تہذیب دار ہے۔ ان کا متن، واقعات، اظہار و اسلوب موضوعات کی رنگارنگی و فراوانی اور قیاس و حقیقت میں ایسا ملفوظ ہے کہ تمام باتیں ایک دوسرے میں لگتی ہوئی اور بار بار ملتی ہیں اور طبق درطبق انفرادیت موضوع کی بھی حاصل ہیں۔ بعض موقعوں پر وہ موضوع پر ٹھہر ٹھہر کر تفصیلی نظر ڈالتے ہیں تو بعض جگہ گرینز پا بھی بن جاتے ہیں اور تیزی سے گذر جانے کی سمجھی کرتے ہیں۔ پہلی صورت میں خیال کی پیچیدگی میں توضیح مد نظر رہتی ہے اور دوسری صورت میں خیال عمومیت میں تیز روی ہی کو بہتر سمجھتے ہیں۔ ناصر نے افسانہ نگاری کے فن کو قدیم و جدید روایات کے تسلسل کے طور پر برداشت ہے۔ وہ انسانی معاشرہ کی مختلف جیتوں میں تمام امکانات کو قیاسات کے طور پر لیتے ہیں اور انہوں کی دلدوں میں ہوئی کی زنجیر ڈال دیتے ہیں اور قیاسات کو امکانات کا درجہ دیتے ہیں۔ ان کے افسانوں کا قاری محض نامعقولیت میں نہیں بھکتا اور ان کی ذالی ہوئی زنجیر کو پکڑ کر دل سے نکل آتا ہے اور اسے نامعقولیت میں بھی عقلی استدلال ملتا ہے۔

ناصر بغدادی کے افسانوں میں آج کا پریشان حال عام انسان ہی اہم موضوع ہے۔ جو ہر رنگ میں رنگا ہوا ہے۔ وہ ایک بھی انک درندہ بھی ہے اور اس درندہ کے اندر چھپا ہوا ایک کمزور اور پیشمان و پریشان مجبور پیکر بھی۔ وہ ہر انسان میں ایک ایسی ذات کی تلاش جاری رکھتے

### نعت شریف

عقیدت اور محبت سے اگر ذکرِ نبی نکلے  
قلم سے روشنائی کی جگہ اک روشنی نکلے  
اندھیری زندگی میں روشنی کا انقلاب آیا  
لب امی صفت سے جب کلام آگبی نکلے  
یہی تھی شافعِ محشر کی تجھ سے انتجا یارب  
مری امت کا ہر اک امتی بس جنتی نکلے  
چڑاغ حق ہے روشن کلمہ احمدؐ کی صورت میں  
جهالت کی ترے اندر سے اب تو تیرگی نکلے  
زمیں پہ امن قائم کر دیا ہے یا رسول اللہ  
خدا کا نام لے کر آپ کے جب امتی نکلے  
شہنشاہِ دو عالم کے شکم پر یہی بندھے پتھر  
ثبتوتِ صبر کی اب کیا مثال اس سے بڑی نکلے  
یہی بار الہی میں دعا کرتا ہوں رو رو کر  
امامت میں تری مصدق اعظمی جیسا مقتدی نکلے



غفور ہے وہ کریم ہے وہ  
قدیر ہے وہ رحیم ہے وہ  
ہزار ناموں سے لوگ جانیں  
تمام عالم اس کو مانیں  
وہی ہے خالق خلیق ہے وہ  
سبھی کا یارو رفیق ہے وہ  
ہر ایک معصوم سادہ دل میں  
جو جھک کے دیکھو ملے گا دل میں  
دلوں میں سب کے بنا ہوا ہے  
کوئی نہ اس سے جدا ہوا ہے  
نہ مسجدوں میں نہ مندوں میں  
وہی تو رہتا ہے سب دلوں میں  
کوئی ذرا تو پکارو دل سے  
نہ دور جائے وہ یارو دل سے  
اسی کے آگے جو لڑکھڑا میں  
قدم ہمارے نہ لڑکھڑا میں  
اگر خدا کو جو پا گئے ہم  
سمجھو او منزل پ آگئے ہم



ہیں، جس سے وہ انسان کو انسان ہی کے زمرہ میں رکھ سکیں۔ جب وہ اپنی تلاش میں ناکام ہوتے ہیں تو انہیں کوفت ہوتی ہے اور خواہ مخواہ وہ انسان کی قصیدہ خوانی میں بتلانہیں ہوتے۔ وہ یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ آیا وہ جیسا دلکش ہے ہیں ویسا ہی اپنے کردار کو پاتے ہیں کہ نہیں۔ واقعات کی روح میں ان کا ہر فیصلہ مضر ہے۔ وہ ادھورے احساسات کو لے کر افسانہ نہیں کہتے بلکہ معاشرہ میں ہر طرف دھماقی دینے والی حقیقوں کو دو ثوق سے پرکھ لینے کے بعد ہی وہ اپنے افسانے کے کرداروں کو برسرا کارلاتے ہیں۔ اور حسب ضرورت انھیں بر تھے ہیں۔ وہ انسان کی نفیاں کو پہلے پڑھتے ہیں اور پھر اسے پیش کرتے ہیں۔ وہ اسے ہر روپ میں پیش کر کے اپنے طور پر اس کا تجویز کرتے ہیں اور دیکھنا چاہتے ہیں کہ آیا وہ جس رنگ میں رونما ہو رہا ہے، اس سے ہٹ کر بھی وہ کچھ ہے کہ نہیں۔ ہر گناہ گار گناہ تو کر لیتا ہے مگر اپنے گناہ پر اندر ہی اندر شر ما تا بھی ہے اور خود سے نفرت بھی کرنے لگتا ہے۔ غلط روشن پر گامزن سنبلنے کے بجائے بھنک بھی جاتے ہیں اور ان کی ابتدائی شرمندگی دھنڈ لی بھی پڑ جاتی ہے اور وہ غلط روشن سے بازاں کی تمنا نہیں کرتے اور دھڑ لے سے اس پر لگے رہتے ہیں۔ ناصر بغدادی کے افسانوں کے دوسرا مجموعہ "مصلوب" میں بھی کئی افسانے انھیں رنگوں میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ ہر افسانے میں انسانی رویوں کی چھان بین کی ہے اور ان کی اصلیت کو ہبہ پیش کر دیا ہے۔ آئیے ہم "مصلوب" کے صرف تین ابتدائی افسانوں کا جائزہ لیتے چلیں اور دیکھیں کہ ناصر بغدادی کا افسانہ نویسی میں کیا مقام ہے اور اس فن میں کہاں تک کامیاب ہیں؟

"چشم دی گواہ" میں بس تین ہی کردار ہیں اور یہیں اپنی جگہ مختلف جذبات کے انسان ہیں۔ وہ یہیں اسرار، فرحت اور مختار۔ اسرار ایک ایسا انسان ہے، جو عام نوجوانوں کی طرح جوانی میں مرتب گناہ ہونے کا امکان رکھتا ہے۔ اسرار بھی اچانک ہی ایک گناہ کا مرتبہ ہو جاتا ہے۔ وہ فرحت کو اپنی شہوت کا شکار بنالیتا ہے۔ فرحت کسی اور کسی رفیق حیات ہے۔ وہ اسرار کے بھائی مختار کی زندگی کی ختنی ساختی ہے مگر اس کی معصومیت اور اس کے حسن ہی نے اسرار کو اس گناہ کی جرأت میں بتلا کر دیا تھا۔ گھر بیلو معاشرہ میں یہی چند باتیں ہیں جو وہ کہنے میں بہت اچھی ہیں مگر حقیقت میں وہ خطروں میں بتلا کر دینے والی ہوتی ہیں۔ ایک گھر بیلو دو شیزہ کی معصومیت، سادگی، خندگی اور ملنساری اس کی ذات کے لئے پریشانیوں کا باعث بھی بن سکتی ہیں۔ اسی لئے عورت کو چار دیواری میں رکھنے کا رواج پڑ گیا کہ وہ محفوظ رہے۔ فرحت محفوظ نہیں رہی مگر وہ مجبور تھی اگر وہ کشکاش اور جدوجہد سے کام لیتی تو پورے گھر میں طوفان برپا ہو جاتا اور گھر بیلو سکون ہمیشہ کے لئے

ختم ہو جاتا۔ کسی کو کانوں کا ان خبر نہیں ہوتی۔ اسرار کے اندر کا بھیڑ یا جب اپنا کام کر لیتا ہے تو وہ سو جاتا ہے اور اس کی جگہ پھر سے پچھتائے والا انسان اٹھ جاتا ہے اور وہ اسرار کو چھوڑ کر رکھ دیتا ہے۔ وہ شرمندگی کے ساتھ کئی طرح کے خوف میں بنتا ہو جاتا ہے۔ اسے خوف لگا رہتا ہے کہ کوئی ”چشم دید گواہ“، تو نہیں پیدا ہو گیا۔ وہ کمرے سے باہر نکل کر سڑکوں پر مار امارا پھرتا ہے۔ نظر بھر کر وہ گھر کے کسی فرد سے گویا نہیں ہوتا۔ نہ فرحت سے، نہ مختار سے اور نہ کسی اور سے۔ شکاری پچھتاوے میں بنتا ہے اور شکار؟ وہ ایک خاموش نفرت اور غصب کا مجسمہ بن کر ایک راز کو راز ہی رکھنے پر مجبور ہے کیوں کہ وہ ایک عورت ہے، احتجاج اور ہنگامے کا انجمام وہ جانتی ہے۔ ایک ذات میں رونما ہونے والا طوفان اسی ذات میں رہے تو بہتر ہے، اس سے ایک ہی ذات منہدم ہو گی ورنہ پورے ماحول میں جتنی بھی اذوات ہیں وہ سب منہدم ہو جائیں گی۔

اسرار کی صورت حال یہ ہے:

”واقعہ کو گذرے بہت دن گذر گئے مگر اس کے باوجود متلاطم طبیعت میں جھیل کا سکون پیدا نہ ہو سکا۔ ایک اندر ونی کشکش ہی تھی، جس نے اس کے اعصابی نظام کا شیرازہ بکھیر دیا تھا۔“

ایک موقع پر جمعہ کے خطبہ میں یہ الفاظ اس میں ایک تو اتنا تی پیدا کرتے ہیں: ”دوسروں کے گناہ کی ستر پوٹی کرو اور اپنے گناہوں کی خدائے بزرگ و برتر سے معافی طلب کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ غفور بھی ہے اور رحیم بھی..... جن کے خلاف تم نے عمل فتح کیا ان سے بھی معافی طلب کرو اگر وہ معاف کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ بھی تمہیں معاف کر سکتا ہے۔“

اس نے فرحت سے معافی مانگی مگر اسے یوں جواب ملتا ہے۔

”معافی“ وہ زہر خند کے ساتھ بولی ”اب معافی کا وقت گذر چکا ہے۔ تمہیں کبھی معافی نہیں ملے گی۔ اگر خدا بھی تمہیں معاف کر دے تو بھی میں تمہیں معاف نہیں کروں گی۔ کبھی نہیں، کبھی نہیں۔“

اس کی آنکھیں آگ برسانے لگیں اور پھر اس نے کہا۔

”خبردار جو تم نے آئندہ مجھ سے بات کرنے کی کوشش کی۔“

پھر ایک دن اس کے کالے کرتوت کا نتیجہ نکل آتا ہے۔ فرحت کی گود میں ایک نئے میاں کا وجود۔ مختار نے کہا کہ سب اس نئے میاں میں مختلف بزرگوں کی شیمیں تلاش کیں۔ اماں

نے کہا۔ اس پچے میں ان کی والدہ مرحومہ کی آنکھوں کی شبیہ ہے۔ ابا جان کا خیال ہے کہ ننھے کی تاک ان کے والد مرحوم کی تاک سی ہے۔ فرحت کہتی ہے اس کی پیشانی اس کے شوہر مختار کے ننھے کی طرح کشادہ اور فراخ ہے۔

مگر جب اسرار سے پوچھا کہ اس کا کیا خیال ہے تو اس نے اسرار کو بغورد کہتے ہوئے سنجیدگی سے کہا۔ ”میرا خیال.. تو میں کہتا ہوں کہ یہ بچہ تم پر گیا ہے۔ اس کی ہر چیز تمہاری جیسی ہے۔ مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے تم نے دوسری بار جنم لیا ہو۔“

مختار کیا حقیقت سے آشنا ہے؟ یہ تو نہ افسانہ نگار نے کہا اور نہ کرداروں نے اس طرح کا کوئی شایب پیش کیا مگر اسرار کے کردار کے آگے مختار کی سنجیدگی یہی جتنا تی ہے کہ وہ اس راز کو جانتا ہے مگر وہ بھی کئی مجبور یوں سے خاموش ہے۔ اس افسانے کا یہی کچھ تاثر قاری پر ہوتا ہے اور افسانے کا عنوان بھی یہی کہتا ہے کہ ”چشم دید گواہ“، محض اسرار ہے۔ اس نے گناہ کا ارتکاب تو نہیں دیکھا مگر گناہ کا انجام دیکھ لیا ہے۔

”خوف زدہ کتے“ میں پھر ایک بارہمیں ایسے انسان ملتے ہیں جو آزادانہ ایک دوسرے کا خون بھاتے ہیں اور اپنی حرکتوں پر انہیں شرم تک نہیں آتی۔ ایسے انسانوں سے جانور تک نفرت کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ لاشوں کو دیکھ کر کتے ہم جاتے ہیں اور وہ انسانوں کے ساتھ رہنے سے کتراتے ہیں۔ مگر کاسب سے ”مہذب“ ایک کتاب ہے، جو اپنے کم من مالک سے بے حد محبت کرتا ہے مگر وہ مجبوراً اپنے مالک سے اپنی محبت کو قطع کر کے اپنے ہم جنوں سے جانلنے اور وحشی جانور ہی بننے میں عافیت محسوس کرتا ہے۔ افسانہ نگار کا یہ طنز آج کے متصادم ہر انسان سے ہے، جو اپنے ہم جنوں کا خون کرتا ہے۔ آج کی دنیا میں تشدید کئی صورتوں میں سراٹھا چکا ہے۔ ” شمال اور جنوب“ جیسی سماتیں اس سے مبرأ نہیں۔

اس افسانے کے موضوع کو اگر کینا اس پر پھیلا دیتے ہیں تو ایک شہر کے دو محلے اس دنیا کے دو ممالک بن سکتے ہیں مگر اس کینا اس کو پھیلنے نہیں دیا گیا۔ جو میں گل کی اصلاحیت جب واضح ہو تو خواہ خواہ گل، میں کیوں وقت کھپایا جائے۔ جامی ایک کم من اڑکا ہے مگر اس کے ذہن کی پختگی بہت سی باتوں کو سمجھنے کے قابل ہے۔ جامی کے باپ میں ایسی فظاں نہیں۔ آج کی نئی دنیا میں معمربوگوں سے زیادہ نوجوان شہری بہت باشمور اور حساس اور وہ اپنی نظر سے معاملات کو دیکھتے اور پر کھتے ہیں۔ جامی اپنے چہبیتے کے ”شیرو“ کی بے زبانی میں اس کی بے چینی پڑھ لیتا ہے اور اسے جانے دیتا ہے تاکہ وہ اپنے ہم جنوں میں خوش رہے اور مہلک اور خون بہانے والے

انسانوں سے دور رہے۔ جامی کے الفاظ کتنے معنی خیز ہیں:

”ابو... وہ کتنے خوف زدہ تھے۔ بے حد خوف زدہ، انہوں نے چار زندہ چلتے پھرتے انسانوں کو انسانوں کے ہاتھوں بے دردی کے ساتھ قتل ہوتے ہوئے دیکھا تھا.... ابو مجھے یقین ہے کہ وہ انسانوں کے ہاتھوں انسانوں جیسی موت مرنا نہیں چاہتے تھے۔ اب انسانوں کی بستی میں ان کا گذارانا ممکن ہو گیا تھا۔ ابو کیا ہم انسان اس قدر ظالم ہیں کہ اپنے جیسے زندہ انسانوں کو نکلے ٹکڑے کر دینا ہمارے لئے کوئی بڑی بات ہی نہیں۔“

یہ کہہ کر جامی دونوں ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپا کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا تھا۔ افسانہ نگار انسانوں میں جامی جیسا مخصوص اور اچھا انسان بھی دیکھ لیتے ہیں۔ اسی لئے انہوں نے جامی جیسا ایک کردار پیش کیا ہے۔

ناصر بغدادی کے ان افسانوں میں مکالماتی زبان کراچی کی تکمالی زبان ہی ہے اور قاری کو اس میں بر جتنگی ملتی ہے اور موزوں کفایت لفظی بھی۔ یہ مکالے افسانے کی ضرورتوں کے مطابق ہیں اور مکالموں سے ہٹ کر جوز زبان ہے وہ بھی کچھ دقيق اور تنبلک نہیں ہے۔ باخادرہ زبان کا لطف افسانے کے آغاز سے انجام تک برابر لیا جاسکتا ہے۔ لحاظی گرفت و گریز کے ماحول میں کرداروں کی ست و تیز روشن حسب واقعہ ہے۔ اس میں افسانہ نویس نے زیادہ ایڈیشنگ سے بھی کام نہیں لیا ہے۔ بعض جگہ تفصیل کچھ اکتادینے والی ضرورت ہے مگر وہ لازمی تفصیل ہونے کے باعث قاری کو گوارہ کرنی پڑتی ہے۔ ”بے دست و پا“ میں ایسا ہی کچھ روایہ افسانہ نگار نے روا رکھا ہے۔ خواہ مخواہ ”ایک اپانچ“ کو درست پائے زیادہ گھونمنے دیا گیا ہے اور وہ افسانہ نگار ہی کی ایما پر مختلف ماحول میں بار بار پہنچا دیا گیا ہے۔ اس افسانے میں اختصار سے بہت سے تاثرات ناقص ہو سکتے ہیں۔ اس لئے افسانے کو ضرورت سے زیادہ طویل بنادیا گیا ہے کیوں کہ اس میں صرف ”اپانچ“ ہی کوئی نہیں، اس کے تعلق سے متعدد گونا گون انسانوں کو پیش کرنا ہے، جن کے رویوں میں مختلف رنگ موجود ہیں۔ بھیک دینے والے، رحم دلوں کی وجہ سے بھیک ملنگی ایک پیشہ بن جاتی ہے، بھیک نہ دینے والے بے رحم اور سخت دل لوگوں کا بھکاریوں کے ساتھ روایہ بھی کچھ بھلاندیں۔ کیوں کہ بھیک ملنگی ایک مجبوری ہے اور کسی مجبور کو زک پہنچانا، انسانیت نہیں ہے۔ شاید بھک ملنگی کو پیشہ بننے نہ دینے کا روایہ پہلے ہی اختیار کیا ہوتا تو بھیک ملنگوں کی تعداد میں اتنا اضافہ نہ ہوتا۔ ”اپانچ“ بھیک ملنگوں کے لئے ایک ”اچھی اور صحت مند“ دولت ہے۔ جو ”سرمایہ“ کے طور پر کام

آتی ہے اور یہ سرمایہ بازاروں میں خوب کام آتا ہے۔ اس بے چارے کا اپانچ پن اتفاقاً اس کے بچپن میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ کھیل کھیل میں پیدا ہو گیا تھا اور پھر اس کی سوتیلی ماں کا جبرا اور باپ کی نفرت نے اس کو گھر سے دور کر دیا اور بھوک نے اس کے ہاتھ پھیلادئے اور بھیلیوں پر رحم دلوں کے سکے ملکنے لگ گئے تھے۔ پھر ایک مزید حادثہ میں اس کے ایک ہاتھ کے علاوہ اس کی ایک نانگ بھی لئک سی گئی تھی اور اس کے ”سرمایہ“ میں مزید اضافہ ہو گیا تھا۔ سماج میں اسے رحم دل بھی ملے اور پناہی کی طرح (جو اس کے باپ سے زیادہ ظالم تو نہیں مگر اس کے لگ بھگ تھا) کے لوگ بھی ملے اور اس کے دن اس کی مرضی کے مطابق گذرنے لگے۔ شہر کا ایک سایہ دار پیڑ اس کا دوست تھا، جس نے اپنے دامن میں بلا تنفس اس کے لئے کشادہ جگہ فراہم کر دی تھی۔ وہ حالات اور موسموں سے لڑتا بھرتا سائنسیں لے رہا تھا۔ پناہی کی دکان کے آگے اس کی دکان بھی مگر اسے پناہی کی جلی بھی سنی پڑی تھی۔ وہ اس کی باتوں کو کوئی اہمیت نہیں دیتا۔ وہ اس حیثیت سے غیر حساس ہو گیا تھا مگر اس کا ایک حس وہاں جا گا تھا۔ وہ تھاری یہ پرنٹر کی جانے والی خبروں میں ملکی دشمنوں کے کرتوں کے اعلان میں اس کے رگ و ریشه میں ملکی آزادی کی حیثیت سراٹھا سکتی تھی۔ یہ افسانہ تحریکی بھی ہے اور غیر تحریکی بھی۔ سماجی بھی ہے اور معاشرتی بھی، حصی بھی ہے اور جذباتی بھی۔ غرض ایک ”اپانچ“ کے کردار کے آس پاس کے تانے بانوں سے افسانے میں مختلف پہلو ابھر آئے ہیں اور یہ ناصر بغدادی کی سوچوں کا ایک نیا تحریک ہے اور اس تحریک میں نیا پن بھی ہے اور افسانے کے موضوع میں بھی تازگی اور انفرادیت چھکلتی ہے۔ یہ افسانہ یقیناً اس موضوع کے افسانوں میں بالکل انوکھا اور منفرد ہے۔ اس افسانے کا اختتام پورے افسانے کی جان ہے:

”ابے اوصورت حرام!“ پنواری نے کھنکار کر اسے مخاطب کیا۔ ”خبروں کے بعد اگر تو یہاں سے روپکرنہیں ہو تو پھر....“

”بھیا خبروں کی خاطر ہی تو وہاں سے یہاں آیا ہوں۔ وہاں ریڈ یو ہوتا تو یہاں آنے کی کیا ضرورت تھی؟“ وہ بڑی بے چارگی سے بولا۔ ”تمہاری طرح میں بھی تازہ حالات معلوم کرنا چاہتا ہوں۔ آخر میں بھی تو یہاں کاربنے والا ہوں نا؟“

ویسے اگر تم مارنا چاہتے ہو تو شوق سے مارلو۔ خدا نے تمہیں طاقت دی ہے۔“

”یہ بتاؤ اگر تم طاقتور ہوتے تو کیا صد و سے لڑتے؟“ پنواری کی دکان کے قریب کھڑے ہوئے ایک خونچہ والے نے اس سے پوچھا۔

”ہاں ضرور لڑتا“ اس نے ایک طویل سانس بھر کر کہا۔ ”مگر صد و بھائی سے نہیں،“

”تو پھر کس سے؟“ کسی نے سوال کیا۔

”ان بزدلوں سے جنہوں نے چوروں کی طرح ہم پر حملہ کیا ہے۔“ اس کی آنکھیں یکبارگی چکنے لگیں۔ ”جی کہتا ہوں صد و بھائی جی کہتا ہوں۔ اگر میرے ہاتھ پیر ہوتے تو میں آج تمہاری دکان کے سامنے نہ پڑا ہوتا۔ میں بھی دشمنوں کے خلاف لڑتا، جورات کے اندر میرے میں آگ اور خون کی ہوئی کھیل رہے ہیں۔ جنہوں نے ظلم کی حد کر دی ہے۔ میں ان سے لڑتا، میں..“ فرط جذبات سے اس کی آواز کا پنپنے لگی۔

مذکورہ بالاتینوں افسانوں میں ہمیں ناصر بغدادی کا نہ صرف اسلوب دکھائی دیتا ہے بلکہ ان کی مقصدیت بھی خوب ابھر کر سامنے دکھائی دیتی ہے۔

ان سے متعلق مبصرین اور نقاد کی آراء بہت خوب اور صحیح ہیں۔ کنور میں لکھتے ہیں:

”میں پورے وثوق سے کہتا ہوں کہ ناصر بغدادی اپنی تہبہ دار تحریر، قوت بیانے، موضوعاتی تنوع اور نادر پیرایہ اظہار کی بدولت ایک منفرد اور ممتاز افسانہ زگار تصویر کیا جاتا ہے۔“

اقبال متنین لکھتے ہیں:

”ناصر بغدادی کی تحریر میں متن کچھ اس ڈھب سے بے یک وقت عیاں و نہیاں رہتا ہے کہ تحریر کچھ اس طرح ملفوفہ لگتی ہے، جو ہے وہ پڑھی نہ جائے اور جو نہیں ہے وہ پڑھ لی جائے۔“

ان کی تحریروں میں پوری تحریر کا اصل مقصد کبھی آغاز ہی میں نظر آ جاتا ہے۔ کبھی درمیان میں اور کبھی آخر میں مگر یہ کہنا بھی غلط نہیں کہ ان کے ہر مکالمے میں کرداروں پر تبصرہ ہی تبصرہ ہوتا ہے یعنی لفظوں کی سیالی کے ساتھ ساتھ کرداروں کے خاکوں میں رنگ بھرتے جاتے ہیں اور تحریر کے اختتام پر پورے کردار پوری آب و تاب کے ساتھ کمل اور واضح ہو جاتے ہیں اور ان میں کسی طرح ادھورا پن نہیں رہتا۔ کرداروں کی فعالیت بھی بلا رکاوٹ جاری و ساری رہتی ہے اور جس مقصد کے لئے وہ کردار ڈھالا گیا، وہ مقصد اختتام پر واضح ہو جاتا ہے اور اس طرح افسانہ کا موضوع قاریوں کے لئے دلچسپ بن جاتا ہے۔

☆ ☆ ☆

# روف خیر

Cell: 09440945645

## دامن کے چاک اور گریباں کے چاک میں

ماہ نامہ الحمراء کے سالانے میں جنوری ۲۰۱۳ء کے شماروں ڈاکٹر جاوید اقبال کی کی خود نوشت سوانح حیات ”اپنا گریباں چاک“، کے تعلق سے مختلف ارباب نظر کی آراء نظر سے گذریں، تو اس خود نوشت کے مطالعہ کا اشتیاق جا گا۔ میرے کرم فرم اپر و فیسر غازی علم الدین (میر پور آزاد کشمیر) نے از راہ کرم پاکستان سے اپنے مطالعہ کا نسخہ (اضافہ شدہ ایڈیشن اپنا گریباں چاک مطبوعہ ۲۰۰۶ء سنگ میل پبلی کیشن لا ہور) عنایت فرمایا۔ جس کے لئے میں ان کا بے حد ممنون ہوں۔

ڈاکٹر جاوید اقبال کا ہائی کورٹ لا ہور کے چیف جسٹس کے عہدے سے باسٹھ بر س کی عمر میں ۱۹۸۶ء میں ریٹائرمنٹ ہوتے ہی اسی روز پر یہ کورٹ کے نج کی حیثیت سے تقریبی میں آیا۔ انہوں نے ملک اور بیرون ملک کئی سیمیناروں میں حصہ لیا۔ اتنے ممالک کا سرکاری سطح پر دورہ کیا کہ اقبال سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔

علامہ اقبال، نظام حیدر آباد آصف سابق میر عثمان علی خاں کے دور حکومت میں حیدر آباد دکن میں ہائی کورٹ کا نج بنتا چاہتے تھے مگر یہ ممکن نہ ہوا مگر جاوید اقبال نے یہ کار نامہ انجام دیا کہ پاکستان کی عدالت عالیہ کے منصب جلیلہ سے وابستہ رہے۔

جاوید اقبال نے کئی بار عمرے کئے۔ حریم شریفین کی زیارت سے مشرف ہوئے مگر اقبال

یہ آرزو اپنے سینے میں لے کر اس دنیا سے گزر گئے، اپنی ناکام آرزو کو انھوں نے جوشعری پیرایہ دیا ہے، وہ یادگار بے مثال ہے۔

”اپنا گریباں چاک“ میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے پاکستان اور بیرون پاک سیاسی صورت حال کا جونقشہ کھینچا، اس سے ان کی سیاسی بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ڈالفقار علی بھٹو کے خلاف انھوں نے انتخابات میں حصہ لیا اور فرزند اقبال ہونے کے باوجود بھٹو کے خلاف نے اُنھیں اپنے ساتھ رکھا۔ اسی طرح یہ جزل ضیاء الحق کے کثر اسلامی رویے سے نالاں تھے۔ اس کے باوجود انھیں اہم اہم موقع پر جزل ضیاء الحق یاد فرمایا کرتے تھے اور ان سے مشورے طلب کرتے تھے۔ غرض جاوید اقبال نے بڑی کامیاب زندگی گذاری اور ان کے اپنے خیال میں یہ کامیابی انھوں نے اپنے بل پر اپنی قابلیتوں کے سہارے حاصل کی ہے۔ ان کی کامیابیوں میں اقبال کا کوئی حصہ نہیں ہے۔

جاوید اقبال کی پیدائش ۱۹۲۳ء کی اور علامہ اقبال نے ۱۹۳۸ء میں وفات پائی۔ گویا جس وقت باپ کا انتقال ہوا، بیٹا صرف چودہ برس کا تھا۔ ڈاکٹر جاوید نے بڑی صاف گوئی سے کام لیتے ہوئے بعض انکشافتات بھی کئے۔ کہتے ہیں:

”ماہ رمضان میں گھر میں والدہ اور دیگر خواتین روزے رکھتیں اور قرآن شریف کی تلاوت کرتیں۔ گھر کے ملازم بھی روزے رکھتے۔ البتہ میرے والد علامہ اقبال شاذ و نادر ہی روزے رکھتے تھے اور جب رکھتے تھے تو ہر چند بھٹوں کے بعد علی بخش کو بلو اکر پوچھتے کہ افطاری میں کتنا وقت باقی ہے۔“

گھر کی خواتین کو نماز پڑھتے دیکھنا بھی یاد نہیں۔ والد کو کبھی کبھار فجر کی نماز پڑھتے ضرور دیکھا ہے۔

جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے، مجھے ماں باپ نے کبھی نماز پڑھنے یا روزہ رکھنے کے لئے مجبور نہیں کیا۔

مجھے نہانے سے سخت نفرت تھی لیکن عید کی شب گرم پانی سے والدہ نہلا تیں اور میں بڑے شوق سے نہاتا۔ صبح اٹھ کرنے کپڑے پہنے جاتے۔

کلائی پر باندھنے کے لئے مجھے ایک سونے کی گھڑی دی جاتی، جو افغانستان کے بادشاہ نادر شاہ نے مجھے تختے کے طور پر بھیجی تھی۔

ایک دو مرتبہ والد اور والدہ کے ساتھ سیال کوٹ بھی گیا تھا۔ تب میرے دادا بیقد

حیات تھے۔ ان کا نام شیخ نور محمد تھا مگر شیخ تھوکہ بھلاتے تھے، اس لئے کہ ان کی ولادت پر (ان کی) والدہ نے انھیں ناک میں نتھ پہنادی تھی۔ ان کی پیدائش سے پہلے ان کے والدین کے ہاں گیارہ لڑکے پیدا ہوئے مگر پیدا ہوتے ہی مر جایا کرتے تھے، صرف یہی بچے اور لمبی عمر پائی۔ آپ کسی مدرسے کے پڑھے ہوئے نہیں تھے۔“

خود اپنی پیدائش کی تفصیلات بیان کرتے ہوئے ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”میری ولادت سے کچھ ماہ پیشتر میرے والدسر ہند تشریف لے گئے۔ شیخ احمد سرہندی کے مزار پر حاضری دی اور دعا کی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے انھیں اولاد زیرینہ سے نواز ا تو اسے ساتھ لے کر ان کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ چنانچہ جب میں تقریباً دس برس کا ہوا (۲۹ جون ۱۹۳۳ء) تو مجھے ہمراہ لے کر سرہند شیخ احمد کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔“

جاوید اقبال کو لے کر مذکورہ مزار پر منٹ پوری کرنے کا ذکر علامہ اقبال کے ایک مکتوب میں بھی ملتا ہے۔ جو ۱۹۳۳ء میں لکھا گیا تھا۔ گویا مرنے سے چار برس پہلے تک بھی وہ مزاروں پر حاضری کے قائل تھے۔

اپنی جنم پڑی کے بارے میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے لکھا:

”میرے والد کے ایک ہندو دوست راجہ سر زیندر ناتھ نے انھیں میری جنم پڑی بنوانے کی صلاح دی اور اس سلسلے میں اپنی خدمات پیش کیں۔ میرے والد نے میری ولادت کی تاریخ کے ساتھ صحیح وقت کی تفصیل بھی انھیں مہیا کر دی۔

شاہیہ جنم پڑی یہ معلوم کرنے کے لئے بنوائی گئی کہ مستقبل میں ان کا بیٹا اسلام کی نشأۃ ثانیہ میں کوئی نمایاں کروار کرنے کے قابل ہوتا ہے یا نہیں؟“

آگے چل کر یہی بیٹا کہتا ہے:

”میں تو اپنے سال ولادت (یعنی ۱۹۳۳ء) کو عالم اسلام کے لئے نہایت اہم سال سمجھتا ہوں کہ اسی سال ترکی میں خلافت (یعنی مسلم سیاسی نظام میں مطلق العنایت کے فرسودہ خیالات کا خاتمه) ہوا۔“

یہ وہی خلافت ہے، جس کی بقا کے لئے مولانا محمد علی، شوکت علی کے ساتھ ساری ملت نے تن من دھن کی بازی لگائی تھی اور گاندھی جی نے بھی ہم نوائی کی تھی۔ یہ وہی اقبال ہے جس نے کبھی کہا

تھا۔

ستارہ کیا مری تقدیر کی خبر دے گا

وہ خود فراغی افلاک میں ہے خوار وزیوں

ڈاکٹر جاوید اقبال اپنی والدہ سردار بیگم کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ان کا انتقال ۲۳ مئی ۱۹۳۵ء کو بیالیس سال کی عمر میں ہوا، جب وہ گیارہ سال اور ان کی بہن منیزہ پانچ سال کی تھیں۔ مرنے سے پہلے سردار بیگم نے علامہ اقبال کی ایماء پر تھوڑے سے پس و پیش کے بعد جاوید منزل اپنے بیٹے جاوید کے نام ہبہ کر دی۔ علامہ اقبال نے ایک کرایہ نام تحریر کیا اور تین کروں میں رہائش کا پیشگی کرایہ ہر ماہ کی ایکس تاریخ کو ادا کر دیا کرتے تھے۔

آگے چل کر حکومت پاکستان نے ”جوادی منزل“ منہ مانگے دام دے کر خرید لی اور جزل ضیاء الحق کے حکم پر رقم ادا کر دی گئی اور اس میں اقبال میوزیم کا افتتاح بھی جزل ضیاء الحق ہی نے کیا، جاوید منزل کی فروخت سے جو معمول رقم حاصل ہوئی، اس سے ڈاکٹر جاوید اقبال نے ایک عالی شان مکان تعمیر کرایا، جہاں اب وہ رہتے ہیں۔ علامہ اقبال نے جو مکان اپنی بیوی کے نام پر تعمیر کیا تھا اور جسے انہوں نے جاوید کے نام ہبہ کروایا تھا، وہی جاوید کے نئے مکان کی بنیاد بنا۔

علامہ اقبال کی پہلی بیوی سے دونچے ہوئے، آفتاب اقبال اور معراج بیگم (جو جوانی میں فوت ہو گئیں) اس طرح شاید اقبال اپنی جانہاد کو پہلی بیوی کی اولاد سے محفوظ رکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے اسے دوسری بیوی سردار بیگم (والد جاوید) کے نام پر خریدا اور پھر سردار بیگم کے مرنے سے پہلے اسے جاوید کے نام ہبھی کروادیا تاکہ آگے چل کر کوئی مسئلہ و راثت کھڑا نہ ہونے پائے۔ ویسے شریعت کے مطابق باپ اپنے کسی بچے کو اپنی جانہاد سے بے دخل نہیں کر سکتا۔ علامہ اقبال اپنے بڑے بیٹے آفتاب اقبال سے نالاں ضرور تھے اور آفتاب نے بھی علامہ کی زندگی اجیرن کر رکھی تھی۔ یہ تعلیم حقیقت بھی اپنی جگہ ہے۔

ڈاکٹر جاوید اقبال نے اپنی خود نوشت سوانح کے تیر ہوئیں باب میں علامہ اقبال کے نام ایک بہت ہی معلوماتی ”دوسری خط“ لکھا ہے، جس میں انہوں نے اپنے والد کے عقائد پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ مثلاً

”۱- (علامہ اقبال) کی رائے منصوبہ بندی سے متعلق قانون سازی کے حق میں ہے۔ (صفحہ ۲۸۲)

”۲- آپ (اقبال) ایک سے زائد ازواج (ازواج) کے امتیاع کو شرعاً جائز قرار دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ معاشرتی حالات کو پیش نظر کرتے ہوئے اسلامی ریاست

سینی سرونجی

## اکیسویں صدی اور اردو ناول:

قسط - ۹

گذشتہ شمارے میں کشمیر کے مشہور ناول نگار و حشی سعید کے ناول پر گفتگو کی گئی تھی، اس بار مشہور ناول نگار افسانہ نگار اقبال انصاری اور کشمیری کے دو ناول نگاروں رخسانہ نسیم اور عمر فرحت کے ناولوں پر گفتگو کی جا رہی ہے۔  
اپنے :

اقبال انصاری اردو کے ان مشہور افسانہ نگاروں، ناول نگاروں میں شمار کئے جاتے ہیں، جنہوں نے پچھلے پندرہ، بیس سالوں میں اتنا کچھ لکھا ہے کہ ان کے ہم عصروں میں کوئی ایسا نظر نہیں آتا، جس نے کہ اتنی بڑی تعداد میں افسانے اور ناول لکھے ہوں، ان کے اب تک بارہ افسانوی مجموعے اور چھ ناول شائع ہو چکے ہیں، وحشی، آخری پٹھان، جست، اکیلی اور تازہ ناول اپنے۔ اکثر زیادہ لکھنے والوں کے بارے میں نقائد کی رائے یہ ہوتی ہے کہ وہ معیار برقرار نہیں رکھ پاتے، بس انھیں لکھنے اور چھپنے سے کام رہتا ہے۔ یہ بات اکثر وہی لوگ کہتے ہیں جو خود زیادہ نہیں لکھ پاتے۔ ظاہر ہے کہ جس میں جتنی تخلیقی قوت ہو گی، وہ اتنا ہی لکھے گا، ویسے بھی یہ فیصلہ تو آنے والا وقت ہی کرتا ہے کہ کس نے کیا لکھا، کیا لکھا۔ وقت ایک ایسی کسوٹی ہے، جو سارے اپنے برے کافیصلہ کر دیتا ہے۔

یوں تو اقبال انصاری کے میں نے دوسرے ناول بھی پڑھے ہیں، خاص طور پر اکیلی، پرتو میں نے تبصرہ بھی کیا تھا لیکن اقبال انصاری کا یہ ناول اپنے، کچھ زیادہ ہی اپنا لگا۔ کہ اس میں اپنوں سے متعلق جن تجربات سے آج کا انسان ہو چاہے، اس کی بہترین عکاسی کی گئی ہے۔ ایک عام آدمی

کا سربراہ کسی بھی قرآنی حکم یا اجازت کو توثیق تحدید یا توسعہ کر سکتا ہے۔  
(ص: ۲۸۲)

۳- مولانا شبیل (نعمانی) کی طرح آپ (علامہ اقبال) مسلمانوں میں فری  
مارکیٹ اکاؤنٹی Free market economy کے منافع کو ربوا (سود) کے  
زمرے میں نہیں لاتے۔ (ص: ۲۸۲)

۴- علامہ اقبال کے نزدیک جنت اور دوزخ مقامات نہیں بلکہ احوال یا کیفیات  
ہیں۔ (ص: ۲۸۲)

۵- اقبال کے خیال میں تو جنت بھی مستقل عشرت کدہ یا مسلسل عیش و آرام کا کوئی  
مقام نہیں بلکہ انسان موت کے بعد اگر چاہے تو حیات کا تسلسل ختم کر کے ہمیشہ کے  
لئے نیست و نابود ہو سکتا ہے۔ ایسی روحانی خودکشی کا اسے اختیار ہے۔ (ص: ۳۱۸)“

۶- علامہ اقبال کا قول ہے ”بدی کی اپنی ایک تعیینی حیثیت ہے، نیک لوگ عموماً  
بے وقوف ہوتے ہیں۔“ اپنی سادہ لوحی کے سبب) (صفی: ۲۵۳)

تحقیقی مبادلہ نظام دکن آصف جاہ سالیع میر عثمانی علی خاں کے دور حکومت میں ایک تحصیلدار  
کی ماہانہ تنخواہ دس بارہ روپے (حالی) سے زیادہ نہیں ہوا کرتی تھی۔ خوش حالی کے اس دور میں اتنے  
ماہرے میں وہ عیش کیا کرتا تھا۔ علامہ اقبال کا اپنے بچوں کی آیا (گورننس) کو ماہانہ پچاس روپے  
تنخواہ دینا گویا حاتم کی قبر پرلات مارنا ہے۔ اپنی بیوی کے انتقال کے بعد علامہ اقبال نے اپنے بچوں  
کی نگهداری کے لئے ایک جرم من خاتون ڈورس کو ماہانہ پچاس روپے پر اپنے گھر رکھا، جن کی بہن علی  
گڑھ یونیورسٹی میں بیالوجی کے پروفیسر کی اہلیت تھیں۔ ان سے ملنے ڈورس آئی تھیں۔ مگر پروفیسر شرید  
احمد صدیقی کی ترغیب پر وہ علامہ اقبال کے بچوں کی گورننس بن کر لا ہو را گئیں۔ اس طرح اقبال کے  
گھر کا ماحول، رہمن سہمن مغربی انداز کا ہو گیا۔ بچے بہت خوش ہوئے۔ اقبال چونکہ جرم زبان جانتے  
تھے، وہ ڈورس سے جرم من ہی میں گفتگو کیا کرتے تھے۔ اپنی بیٹی منیرہ سے بھی کہتے تھے کہ جرم من زبان  
سیکھے۔

اقبال کے بھائی نے منیرہ کے لئے ایک چھوٹا سا برقع (غالباً مفعع) تھافتہ بھیجا تو ڈورس  
سخت غصہ میں آئیں۔ اقبال نہ دے اور فرمایا:

”میرے بڑے بھائی نے یوں منیرہ کے لئے اپنی محبت کا اظہار کیا ہے۔ آپ ان  
کا تکہر کلیں۔ ضروری نہیں کہ منیرہ یہ برقع (مفعع) اوڑھے اور میں تو یہ بھی نہیں کہہ

سلتا کہ جب منیرہ بڑی ہو گی تو خواتین میں پرده رہے گا بھی یا نہیں۔“

یہ غالباً مقصع تھا جو چھوٹی بچیوں کو بطور تربیت شرعی گھرانوں میں پہنایا جاتا تھا۔ ڈاکٹر

جاوید نے لکھا:

”منیرہ کے لئے وہ نخاسابر قع اچھا خاصاً تماشا تھا۔ وہ برقع پہنے گھر میں ادھراً دھر بھائی پھرتی۔ حتیٰ کہ اس بھاگِ دوز میں برقع پھٹ کرنا کارہ ہو گیا۔“

ڈورس کے بحیثیت گونس تقریب سے پہلے کوئی مسلم خاتون بھی رجوع ہوئی تھیں مگر اس برقع پوش خاتون کی شرط تھی کہ اقبال اس سے نکاح پڑھوا لیں مگر اقبال نے اسے نہ کرنا ل دیا۔ جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”وہ نہایت رجعت پسند قسم کی مسلمان لگتی تھیں۔ برفع پوش تھیں، منیرہ نے انھیں دیکھتے ہی مسترد کر دیا تھا۔“

غالباً وہ دیندار خاتون ایک غیر محروم کے ساتھ ایک ہی چھٹ کے تلمیز بنے کا کوئی شرعی جواز چاہتی تھیں لیکن اقبال آخری عمر میں کوئی خطرہ مول لینا نہیں چاہتے تھے۔ مغربی تعلیم کے مدرسوں میں پڑھنے والے بچوں نے خود بھی اس خاتون کو رد کر دیا۔

وہ اقبال جس نے اکبر اعظم کی طرح ایک بزرگ کے مزار پر جا کر ایک بیٹے کے لئے منت مانگی اور منت پوری کرنے کے لئے اپنے بیٹے کو لے کر شیخ احمد سہبندی کے مزار پر حاضری بھی دی، وہ اقبال جس نے بچوں کی خاطر کوئی دوسرا نکاح نہیں کیا بلکہ تعداد دو اور پر امتناع کو شرعاً جائز قرار دیا تھا، وہ اقبال جس نے ڈاکڑوں کے مشورے کے باوجود وہ آنا (آشڑیا) جا کر اپنے گلے کی تکلیف کا علاج کروانا پسند نہیں کیا کہ اس طرح (اپنے علاج پر) روپی خرچ کر کے وہ اپنے بچوں کی آئندہ بہتر زندگی کا حق غصب کرنا نہیں چاہتا تھا بلکہ بھوپال کے نواب کی پیش کش قبول کر کے بخل کے جھنکوں کے ذریعہ مفت علاج کرواتا رہا، وہ اقبال جو یہ چاہتا تھا کہ اس کا بیٹا باضابطہ Disciplined کی زندگی گزار کر سرخ رو نہ ہرے۔ ایسے صاحب ایثار باپ کے فرزند ڈاکڑ جاوید اقبال فرماتے ہیں:

”والد کی وفات کے بعد میں ان کے نافذ کردہ ڈسپلین سے آزاد ہو گیا۔ جن باتوں

سے انھوں نے منع کر رکھا تھا، میں نے بڑی رغبت سے ان میں سے ہر ایک کو اپنایا۔

صحیح و غلط میں غلط۔ اور نیکی و بدی میں۔ بدی کا رستہ منتخب کرنا بہتر سمجھا۔ اگر سر شام گھر

میں موجود رہنے کا حکم تھا تو میں آدمی رات سے پہلے گھر میں قدم نہ رکھتا تھا۔ اگر سنیما

دیکھنا منع تھا تو ہر روز دو دو بلکہ تین تین شود کیختا۔ روزمرہ کے باور پچی خانہ کا حساب لکھتے وقت پیسوں میں گھپلا کرتا۔ رنگ برلنگی ریشمی قیص، مہنگے والا یتی بوٹ اور یورپی انداز کے سلے ہوئے سوت، نکلا یاں اور گوٹ، دستانے، اور فلٹ ہیٹ زیب تن کرتا، مئے نوشی، یوروپی طرز کے رقص، اور رات کے کھانے کے لئے معروف جگہوں (پر جانا)“

اور تو اور جاوید اقبال کو بہت گراں گز رتا ہے جب لوگ انھیں علامہ اقبال کے حوالے سے یاد کرتے ہیں۔ ان کی اناکوئیں لگتی ہے۔ انہوں نے کتاب کے پیش لفظ میں صاف لکھا: ”میں عمر میں پاکستان سے بڑا ہوں۔ میرے والد علامہ محمد اقبال ایک عظیم شاعر، فلسفی اور تصویر پاکستان کے خالق سمجھے جاتے ہیں۔ ان کے فرزند ہونے کی حیثیت سے زندگی کے مختلف ادوار میں میرا راغب عمل مختلف رہا ہے۔“  
بچپن میں باپ کے حوالے سے پہچانا گیا، تو میں نے بر انہیں مانا کیونکہ مجھے علم ہی نہیں تھا کہ وہ کون ہیں اور کیا کرتے ہیں۔

جو ان ہوا تب بھی باپ کے حوالے سے پہچانا گیا۔ یہ میرے لئے پدر مسلمان بود کی ہنا پر فخر کا مقام تھا۔

زندگی میں اچھا برا مقام پیدا کیا تب بھی باپ کے حوالے سے پہچانا گیا، تو مجھے برا لگا۔ یہ میرے انا کی نشوونما میں مداخلت تھی۔

اب بوزھا ہو چکا ہوں، تب بھی باپ کے حوالے سے میری شناخت ہوتی ہے۔ عجیب اتفاق ہے میرے والد کے پرستاروں نے مجھے بڑا ہونے نہیں دیا۔

بہر حال میں نے کہن جیلوں سے ایک بہت بڑے درخت کے سامنے سے نکل کر اپنا مقام پیدا کرنے کی کوشش کی، یعنی میرے داستان حیات ہے۔“

علامہ اقبال سے تعلق کو بوجھ سمجھنے والے فرزند کے تعلیمی مدارج کا یہ حال ہے کہ ساتویں جماعت میں فیل، نویں جماعت میں فیل، ایف۔ اے تھڑہ کاس پاس، بی۔ اے دوسرا درجے میں کامیاب، ایم۔ اے فیل، بار ایٹ اے فیل (دونوں دوسری بار کامیاب) انتخابات میں ذوالفقار علی بھٹو کے بالمقابل ناکام۔

اتھی ناکامیوں کے باوجود وہ بائی ورت کے بچ جانے گئے اور جس دن رینا ہر ہوئے اسی دن پر یہم کورٹ کے جلس بنائے گئے۔ کیا میرے تھے کی بندیا پر یہ ممکن تھا۔ علامہ اقبال کے فرزند ہونے

کے ”رعایتی نشانات“، ہی تو ان کے کام آئے۔

پوری کتاب میں اپنے باپ کی اتنی تعریف نہیں جتنی ڈاکٹر جاوید اقبال اپنی بیوی ناصرہ کی شان میں کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ جاوید منزل کی (حکومت کے ہاتھ بچ کر) حاصل شدہ قم سے تعیر کردہ دو منزلہ عمارت ناصرہ بیگم کے نام ہبہ کر دی۔ حکومت برطانیہ نے اقبال کے فکر و فن کے اعتراف میں ”سر“ کے خطاب سے سرفراز فرمایا تھا، جس کا ذکر ڈاکٹر جاوید نے کہیں نہیں کیا حالانکہ نیگور کی طرح اقبال نے سر کے خطاب سے دست برداری کا اعلان نہیں کیا تھا۔

جگن ناتھ آزاد کو سلام کرنے کو جی چاہتا ہے، جنہیں نہ صرف علامہ اقبال کا تقریباً کام حفظ تھا بلکہ وہ اقبال کے حوالے سے پچھانے جانے پر نزاں بھی تھے۔ ایسے وقت جب کہ ہندوستان میں اقبال کا نام لینا بھی جنم کے مثال تھا، جگن ناتھ آزاد نے سرکاری سطح پر علامہ اقبال کی شاعرانہ حیثیت کا احساس کروایا۔ ”سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا“، کوتارے کا درجہ دلایا، جو آج بھی برقرار ہے۔ بذاتِ خود وہ جیسے بھی شاعر ہے ہوں، علامہ اقبال جیسے برگد کے زیر سایہ سانس لینے ہی میں زندگی سمجھتے تھے۔ علامہ اقبال کے پرستار اور ہم جلیس راجہ حسن اختر کے بیٹے محمود اختر کیانی کی اقبال سے عقیدت کا یہ حال تھا کہ وہ انہیں اپنا تایا سمجھتے تھے اور اگر کوئی ناہنجار کسی بھی سطح پر اقبال کے خلاف کسی بھی قسم کی تلقید کرتا تو مرنے مارنے پر تیار ہو جاتے۔ (گھنٹھر و ٹوٹ گئے۔ قتل شفائی)

”اقبال کی خامیاں“ تلاش کرنے والے بھورام جوش ملیانی کی ہمت نہیں ہوتی تھی کہ وہ کتابچہ اپنے نام سے شائع کروائے، تاہم جس کا دندان شکن جواب نہیں الرحمن فاروقی نے دیا۔ کشمیر کے ڈاکٹر بشیر احمد نبوی سے لے کر جنوبی ہند کے سید احمد ایثار، بہادر یار جنگ، مصطفیٰ مجاز اور رووف خیر تک اقبال کے چاہنے والوں کا ایک قافلہ ہے، جو رواد دواں ہے۔ میرا تو خیال ہے کہ علامہ اقبال سے پہلے بھی کوئی ”خدائے سخن“ نہیں اور اقبال کے بعد شاعری کا دعویٰ کرنا، نبوت کا دعویٰ کرنے کے برابر ہے، زیادہ سے زیادہ اولیائے غزل اور اوصیائے نظم ہو سکتے ہیں۔

☆☆☆

ڈاکٹر شیخ حممن اکولوی

## مجتبی حسین

غالباً ۱۹۸۵ء کی بات ہے۔ ہم دہلی میں تھے۔ اپنے محبوب طنز و مزاح نگار مجتبی حسین سے شرف ملاقات حاصل کرنا تھا۔ سوال یہ تھا کہ ان کے دولت کدھ پر جائیں یا ان سے دفتر میں ملیں۔ ہم نے سوچا کہ آدمی اگر گھر پر کسی سے نہ ملنا چاہے تو گھر میں موجود رہ کر بھی خود کو غیر حاضر بتا سکتا ہے۔ گھر کے کسی کو نے کھدرے میں چھپ سکتا ہے۔ عقی دروازے سے فرار ہو سکتا ہے اور ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ بلکہ اگر اس کا ملازم یہ کہدے کہ ”صاحب کھدر ہے ہیں کہ وہ گھر پر نہیں ہیں۔“ تب بھی ہم کیا کر سکتے ہیں؟ لہذا ہم نے طے کیا کہ ان کے دفتر پر دھاوا بولیں گے اور ہم ان کے دفتر این، سی آر، ٹی کپس جا ہمکے۔ ہم نے اپنا تعارف کرایا، خوش ہو کر ملے۔ پھر باتیں ہونے لگیں۔

دہلی کب آئے؟

”آج دوسرا دن ہے۔“

”قیام کہاں ہے؟“

”جناب مظفر حنفی کے بیہاں“

”آپ کا ڈاکٹریٹ کا مقالہ (مہارا شتر میں اردو طنز و مزاح کا آغاز و ارتقاء) کس مرحلہ میں ہے؟“

”شیخ حممن صاحب آپ نے اپنے مقالے میں میرا تذکرہ کیا یا نہیں؟ میری جائے پیدائش عثمان آباد ہے، جواب ریاست مہارا شتر کا حصہ ہے۔“

”آپ کے تذکرے کے بغیر یہ مقالہ کمل نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ کا شکر کہ اس نے

آپ کا تعلق مباراشر سے جوڑ دیا، اب ہم اہل مباراشر بھی آپ پر فخر کر سکتے ہیں۔“

”کن تاریخی چیزوں کو دیکھا؟“

”محترمہ مقرر اعین حیدر، جناب فخر تو نوی کو دیکھا، ان سے شرف ملاقات حاصل کی، جناب ایم۔ ایف۔ حسین کو جیسے ہی معلوم ہوا کہ ہم دہلی تشریف لارہے ہیں۔ وہ دو لیش روائی ہو گئے۔“

دوران گفتگو ہم نے دیکھا کہ دفتر میں چیزیں ادھراً بھری پڑی ہوئی ہیں۔ ان کے نیبل کا بھی بھی حال ہے۔ ہم نے سوچا کیا بڑے ادیب ایسے ہوتے ہیں؟ سوچ کی دوسرا لہر نے ہمیں جواب دیا۔ جس شخص کا مشن ہمہ وقت سماجی و سیاسی، تہذیبی و تمدنی، ادبی و ثقافتی بگاڑ اور اس سے پیدا شدہ بد نظری، افراتغیری، انتشار اور بے چینی کی نشاندہی کرنا اور ان کے خلاف احتجاج کرنا ہے، اسے اپنے آس پاس کی چیزوں کی طرف دھیان دینے کا وقت ہی کہاں ملتا ہوگا۔ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ انہوں نے اپنی خاص الفاظ چیز، اپنے ”قلم“ کو بڑے اہتمام سے رکھا ہے۔ وہ قلم جوان کی شخصیت کا اٹوٹ حصہ ہے، جوان کی شخصیت کی تکمیل کرتا ہے۔ ان کا بہتھیار ہے، جس کا استعمال کر کے وہ اپنے کالموں میں دنیا جہاں کی برائیوں کے خلاف جہاد کرتے ہیں۔

”مجتبی“ کے معنی ہیں۔ ”چنا ہوا“ مجتبی حسین اسم بائمسکی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں ایک خاص کارخیر کے لئے چنا اور طزرو مزاج نگاری کی اعلیٰ صلاحیتیں دیتے ہیں۔ وہ بحیثیت مزاج نگار گذشتہ نصف صدی سے یہ کارخیر بڑی سنجیدگی کے ساتھ انعام دے رہے ہیں۔ اپنے فن سے لوگوں کے ہونٹوں پر مسکراہیں سجھا رہے ہیں اور دلوں کو بنشاشت سے منور کر رہے ہیں۔ ثواب دارین حاصل کر رہے ہیں۔ ہر خاص و عام ان کے فن سے اطف اندوز ہو رہا ہے۔ تو بحیثیت طزرو نگار سماجی بد عنوانیوں سے لوہا لے رہے ہیں۔ کیوں کہ ان کا انداز بیان سلیح ہوا اور زبان روایا اور عام فہم ہے۔ دقيق الفاظ سے وہ اکثر ویشنٹر گریز کرتے ہیں۔ آسان زبان لکھنا مشکل ہے۔ لیکن وہ یہ کام بڑی آسانی سے کر لیتے ہیں۔ یہ ان کے اسلوب کی نمایاں خوبی ہے۔

اعجاز صدیقی (مدیر ماہنامہ شاعر) نے ایک خط میں مجھے لکھا تھا۔ ”طزرو مزاج نگاری کا عمل ہواںی جہاز کے نیک آف کرنے اور لینڈنگ کرنے جیسا ہے۔ پہلی سطر سے قاری گرفت میں آنا چاہئے۔“ یہ الفاظ مجتبی حسین کی طزرو مزاج نگاری پر صادق آتے ہیں۔ قاری جب ان کی تخلیق پڑھنا، شروع کرتا ہے تو ختم کئے بغیر اسے چین نہیں آتا۔ مجتبی حسین کے اکثر مضامین کا اختتام المناسک ہوتا ہے، جو قاری کو سنجیدہ کر دیتا ہے اور غور و فکر کی دعوت دیتا ہے۔ ان کے طزرو مزاج کا یہ وصف ان کی

تحقیقات کو مقصد یت، وزن، وقار، گہرائی و گیرائی عطا کرتا ہے۔

مجتبی حسین کے ہاں طنز اور مزاح دو واضح روایوں شکل میں روایاں دوں ہیں۔ مزاح کی حیثیت سے وہ اپنے مضامین میں سیدھے سادے، معصوم، شر میلے اور بے ضرر شخص نظر آتے ہیں۔ جو قارئین کو بہانے کے لئے اپنی ذات کو بھی نشانہ بنانے سے گریز نہیں کرتا۔ گویا ہر حال میں لوگوں کو تفریح مہیا کرنا ہی اس کا مقصد ہے۔ ایسا بے ضرر اور معصوم مزاح کسی مزاح نگار کے ہاں مشکل ہی سے ملے گا۔ جب بی۔ جے۔ پی۔ کے دور اقتدار میں مرکزی وزیر فروغ آسانی و سائل مرلی منور جو شی نے اعلان کیا تھا کہ اردو کے فروع اور ترقی کے لئے گجرال کمیٹی کی سفارشات نافذ کی جائیں گی، تو مجتبی حسین نے اس پر عمل ظاہر کرتے ہوئے لکھا:

”مرلی منور جو شی نے بڑی آسانی سے یہ اعلان کر دیا لیکن ہم سوچ رہے ہیں کہ ان کا تعلق اس پارٹی سے ہے، جو با برا مسجد کے انہدام کے وقت اتر پردیش میں بر سر اقتدار تھی اور جس نے حکومت ہند سے لے کر پریم کورٹ تک کوتیقین دیا تھا کہ وہ با برا مسجد کو گرنے نہیں دے گی مگر اس نے نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ با برا مسجد کو منہدم ہوتے دیکھا جیسے مسجد گراہی نہیں جا رہی ہو بلکہ اپنے آپ ہی گرتی چلی جا رہی ہے۔ سیاسی جماعتیں بہت سے کام کرنے کے وعدے تو کرتی ہیں لیکن ان پر عمل نہیں کر پاتیں مگر بھارتیہ جتنا پارٹی وہ واحد پارٹی ہے جو کام نہ کرنے کا وعدہ کرتی ہے تو اس کام کو ضرور پورا کرتی ہے۔ اگر مرلی منور جو شی جی اردو کے تعلق سے کچھ نہ کرنے کا اعلان فرماتے تو شاید ہم مان لیتے کہ وہ اردو کے تعلق سے ضرور کچھ نہ کچھ کریں گے۔“

ان کالموں میں ان کے نام کے دوسرے جز ”حسین“ کی کار فرمائی جلوہ گر ہے اور جذبہ کر بائی عیاں ہے۔ متنی جو مزاح نگار ہے۔ ”حسین“ جو طنز نگار ہے۔ دونوں مل کر ایک فنکار بناتے رہے جسے ہم مجتبی حسین کے نام سے جانتے ہیں۔

مجتبی حسین نے طنز و مزاح پیدا کرنے کے جتنے حرے ہیں مثلاً تعریض، مبالغہ، محاوروں کی تحریف، شعرو ادب سے اکتساب۔ کرداروں کے ذریعہ مزاح (جیسے جاپان چلو، جاپان چلو، کا کردار جیا کوڈی) کرداروں کے پیشوں سے متعلق تشبیہات اور واقعات کے ذریعے مزاح، سمجھی کو کامیابی سے برتا ہے۔ مجتبی حسین نے کالم، مضامین، خاکے، سفر نامہ، رپورتاژ، سمجھی کچھ لکھا ہے۔ معیاری لکھا ہے۔ کبھی کبھی تو یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ وہ کالم زیادہ اچھا لکھتے ہیں یا رپورتاژ، مضامین اچھے

لکھتے ہیں یا خاکے، یہ بھی کم کم ہی ہوتا ہے کہ ہر شخص ہر صنف ادب کے ساتھ پورا پورا انصاف کر سکے لیکن مجتبی حسین کو یہ اعزاز حاصل ہے۔

واقعی مزاح کا ایک نمونہ ملاحظہ فرمائیں:

”بہت عرصہ پہلے جب مغلِ عظیم ریلیز ہوئی تھی تو کچھ عرصہ تک ہمارے سماج میں ظلِ الہی، عالم پناہ، صاحبِ عالم، تخلیق، اور یلغار جیسے لفظ سنائی دیتے رہے۔ وہ بھی اس طرح کہ ایک دن دبیر پورہ کمان کے پاس ہم سائیکل رکشا کے انتظار میں کھڑے تھے کہ ایک مغلے رکشے والے نے دست بستہ عرض کی۔ ”عالم پناہ کہاں جائیے گا؟“ ہم نے کہا ”عابد روڈ سیاست کے دفتر“ نہایت مود بانہ انداز میں فرشی سلام کرتے ہوئے بولا ”ظلِ الہی! غلام کو کیا کرایہ عطا فرمائیں گے؟“ (اتفاق سے اس دن ظلِ الہی کی جیب میں صرف آٹھ آنے تھے) ہم نے چار آنے مرحمت کرنے کا وعدہ فرمایا تو حسبِ معمول فرشی سلام کی تکرار کے دوران بولا ”عالم پناہ! عنایت و مہربانی، نوازش کرم، آپ کی بندہ پروری کا شکر یہ۔“ خیر ہم رکشا میں تو بینہ گئے لیکن رکشا جلنے کا نام نہ لے۔ ہم نے کہا ”میاں! چلتے کیوں نہیں؟“ بولا ”عالم پناہ آپ حکم دیں تو تعیل ہو۔“ ہم نے بھی مغلِ عظیم کے لجھے میں کہا ”یلغار ہو۔“ اب جو رکشہ کی یلغار شروع ہوئی تو ہم نے ڈرتے ڈرتے اس خطرناک یلغار کی شکایت کی تو بولا ”ظلِ الہی! یہ زمانہ ہمیں جیئے نہیں دے گا اور ہم آپ کو مرنے نہیں دیں گے۔“ (رکشا والا)

سماج کے نچلے اور متوسط طبقے کی مجبوریوں، محرومیوں، نا آسودگیوں اور تلخیوں کے تینیں درد مندی کا احساس، مجتبی حسین کی مزاح نگاری کی بنیاد ہے۔ انہوں نے اپنی مزاح نگاری کا محرك اور مدعا ہنسنا ہنسانا بنایا ہے۔ یہ وہ بُنکی ہے، جس کے پیچھے انسان کی اندو ہناء ک زندگی کا کرب چھپا ہوا ہے۔ وہ بُنک رہا ہے لیکن اس کی آنکھیں نہیں۔ ایک کلرک کی اندو ہناء ک زندگی کی جھلک ”ڈائریکٹر کا کتا“ میں دیکھئے۔

”جب کتا کلرک کا لفڑی باکس لے کر بھاگتا ہے۔ کلرک کہتا ہے ”دوسٹو! یہ لفڑی باکس اس کے منہ سے چھینو۔ یہ میری عزت کا سوال ہے۔ اگر کتنے اس لفڑی باکس کو کھول لیا تو منہ دکھانے کے قابل نہیں رہوں گا۔ آج تک دفتر میں کسی کو یہ پتہ نہیں ہے کہ میں سالن کے بغیر ہی ایک چھپائی لفڑی باکس میں ڈال کر لاتا ہوں۔ پھر یہ چھاتی بھی اس قابل نہیں ہے کہا سے ڈائریکٹر صاحب کا کتا کھا سکے۔“

مجتبی حسین کے ہاں لوگوں کی مدد کرنے کا جذبہ بدرجہ اتم پایا جاتا ہے۔ وہ آئے دن لوگوں کے کام نہ تھے رہتے ہیں۔ وہ اپنے جو نیرس کی حوصلہ افزائی کے لئے بھی ہمہ وقت تیار رہتے ہیں۔ میری حوصلہ افزائی انہوں نے ان لفظوں میں کی۔

”شیخِ حرمٰنِ اکولوی جس استقلال، لگن، جستجو اور سنجیدگی کے ساتھ کر رہے ہیں اسے دیکھ کر یہ یقین پختہ ہو جاتا ہے کہ یہ بہت جلد نہ صرف ادب میں اپنے لئے منفرد مقام بنالیں گے بلکہ ادب کے نقشے میں اکولہ کو بھی ایک نمایاں مقام عطا کریں گے۔ مزاج کی شانگی، زبان کا تخلیقی استعمال، مشاہدے کی تیزی، اپنامداق آپ اڑانے کا ظرف اور کسی بھی مزاجیہ صورت حال کو ایک قابل یقین مبالغہ کے ساتھ بیان کرنے کا اعتماد، ان کی مزاج نگاری کی نمایاں خصوصیات ہیں۔“

مجتبی حسین کی تخلیقات ایسی ہیں کہ ہم انھیں دوسری زبانوں کے آگے رکھ سکتے ہیں۔ ان کے ترجمہ ہندی اور اردو اگر بیزی، روئی اور جاپانی زبانوں میں ہو چکے ہیں اور ان کو پسند کیا گیا ہے۔ ان کافن اس لئے بھی اہم ہے کہ انہوں نے اپنی تخلیقات کے ذریعہ اس بات کو رد کیا کہ ظفر و مزاج دوسرے درجہ کا ادب ہے۔ میں ان لوگوں سے جو ظفر و مزاج کو دوسرے درجہ کا ادب کہتے ہیں، پوچھتا چاہتا ہوں کہ اگر مشتاقِ احمد یوسفی، مجتبی حسین اور مشفیق خواجہ کی نشری تخلیقات دوسرے درجہ کی ہیں تو اول درجہ کی نشری تخلیقات کون سی ہیں؟

آج فلموں، ڈراموں، نگرانکوں، سیریلوں میں طنز و مزاج کا بول بالا ہے۔ ادب میں طنز و مزاج کی کتابیں ذوق و شوق سے پڑھی جا رہی ہیں۔ یہ طنز و مزاج کے سکھ رانجِ الوقت ہونے کی روشن دلیل ہے اور اس کا سہرا باشہ مجتبی حسین جیسے طنز و مزاج نگاروں کے سر بندھتا ہے۔



انتساب کا اگلا خصوصی شمارہ

مشہور شاعر ارشد مینانگری

کی ادبی خدمات کے اعتراف پر مشتمل ہو گا۔

## اشتیاق سعید ”حاضر غالب“ کے تناظر میں

معاصر افسانہ نگار اظہار کے تکلیف دہ مرطے سے گزر کر بڑی ابھسن میں پھنس جاتے ہیں۔ اپنی تخلیق کو صحیح مقام دلانے کے لیے انہیں بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ تخلیقی عمل کی سخت مشقت کے بعد مرا اسلامی اخراجات اور معیاری جرائد کا سالانہ چندہ بھی ضروری ہو جاتا ہے۔ مدیران کی خوشنودی بھی فرض اولین بن جاتا ہے۔ ان سب کے بعد سال دو سال کا المبا انتظار کیوں کہ مردوں زندہ شعراء و أدباء کے گوشے اور تعریفی مضامین اُس کا راستہ رکے رہے ہیں، تب کہیں جا کر اشاعت کی منزل نصیب ہوتی ہے اس کے بعد قارئین کرام کی پسند اور ناپسندیدگی سامنے آتی ہے۔ اس کے مقابلے میں فلم کے أدباء، اشاعت کے اس مشقت بھرے راستوں سے دور ہی رہے ہیں۔ سخت جدوجہد کے بعد ان کا وقت بے حد دیتی ہو جاتا ہے۔ اپنے صرف کیے ہوئے وقت کے بد لے میں وہ زندگی کی ہر بحث کو پالیتے ہیں۔ دولت اور شہرت ان کے قدموں سے لپٹ جاتی ہیں۔ سوال یہ ہے کہ قلم کے سچے فنکار فلم کیوں نہیں اپناتے؟ کہ ایک مشقت بھری جدوجہد کے بعد زندگی کی ہر خوشی پالیتے۔ آئیے اس سوال پر غور کریں۔ یہ تو آپ مانتے ہیں ناکفن ایک خدا داد صلاحیت ہے۔ اللہ جس کو بخشنے لوگ افسانہ نگار تو بن ہی جاتے ہیں۔ فن کار نہیں ہو پاتے۔ حالانکہ وہ ساری زندگی گلا پھاڑ کر خود کو فن کار ثابت کرنے کی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ تو ز جوز لگا کر بڑے بڑے ایوارڈ لے جاتے ہیں، پیسے کے زور پر بڑی بڑی ابھسنوں اور اکادمیوں کے سر برآہ بن جاتے ہیں۔ کتابوں پر کتابیں چھپوا کر بڑے ادیبوں سے تعریفیں لکھا لیتے ہیں۔ یونیورسٹیوں سے ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں بھی خرید لاتے ہیں۔ مگر فن کی گر کو کہی نہیں چھوپاتے۔ سچے فنکار کی بات یہ ہے کہ وہ خود کو فن کار نہیں مانتا۔

کو چنی تکلیف اپنوں سے ہوتی ہے، اپنے جو بہت قریب ہوتے ہوئے بھی قدم قدم پر چوت پہنچاتے ہیں، کوئی موقع ہو وہ چوت پہنچانے سے گریز نہیں کرتے، چاہے وہ شادی یا ہلاکت کا موقع ہو یا موت میت کا، انہیں تو بس اپنے مطلب سے کام ہوتا ہے۔ اقبال انصاری کے اس ناول میں بھی قدم قدم پر یہ مناظر سامنے آتے ہیں۔ یہ ناول ایک ایسے شخص ثبات کے ارد گرد گھومتا ہے، جو بچپن ہی سے اپنے والد کی دوسرا شادی سے ناخوش ہو کر اپنے ماں ماموں کے گھر چلا جاتا ہے اور اس کی پرورش بھی ماموں کے گھر ہی ہوتی ہے، ماموں اسے پڑھا لکھا کر اس قابل بنا دیتے ہیں کہ آج وہ ایک بڑا برنس میں کھلاتا ہے، کار بگلہ عزت شہرت سب کچھ اسے حاصل ہے۔ ان پندرہ بیس سالوں میں ثبات صرف چار چھ بار ہی والد کے گھر آتا ہے۔ اس درمیان اس کی سوتیلی ماں شکلیہ بیگم کے یہاں ایک بیٹا گلکو اور بیٹی ثانیہ جوان ہو جاتے ہیں۔ سوائے گلوکے گھر میں کسی کو اس سے کوئی ہمدردی نہیں ہوتی، باں گلو ضرور اسے اپنا بڑا بھائی نہ صرف سمجھتا ہے بلکہ گھر میں اس کی برائی سننے کو بھی تیار نہیں ہے۔ ایک دن ثبات اپنے کاروبار کے سلسلے میں باہر جاتا ہے، واپس آتے ہی اپنے آفس میں اسے پتہ چلتا ہے کہ اس کے والد کا انتقال ہو گیا، اس پر گویا سکتہ طاری ہو جاتا ہے اور فوراً دوڑا گھر جاتا ہے لیکن گھر میں داخل ہونے سے پہلے ہی اسے دروازے پر روک لیا جاتا ہے اور کچھ اس طرح گفتگو ہوتی ہے:

”کار سے اتر کر ثبات نے کار کا دروازہ لاک کیا، چابی پینٹ کی جیب میں رکھی اور سامنے والے مکان کے قریب لگا ہوا گھنٹی کا مین دبایا، جو بیس پچیس برس کے ایک نوجوان سے دروازہ کھولا، چھوٹی چھوٹی گولی آنکھیں، تنگ پیشاوی، بڑے بڑے سوکھے بے ترتیب بال سانو لا سارنگ جسم پر ایک معمولی سی شرث اور کچھ گند اسما پینٹ غالباً پھلکم چہارہ تھا۔ کبھی کس سے ملنا ہے، اس نے بحمد اللہ مجھے میں ثبات سے پوچھا۔ تم کون ہو؟ میں نے جناب سے پوچھا تھا کہ کس سے ملنا ہے؟ نوجوان کی آواز کچھ اوپر ہو گئی۔ ثبات نے نچا ہونٹ دانتوں سے دبایا، اس کی پلکیں سکر گئی تھیں اور ایسا لگ رہا تھا جیسے غصے کو قابو میں رکھنے کی کوشش کر رہا ہو، اس نے نوجوان کے چہرے پر نگاہیں مرکوز کیں اور پھر دھیرے سے بولا۔ میں یہاں کسی سے ملنے نہیں آیا مسٹر۔ یہ میرا گھر ہے اور اس لئے اب تمہارے حق میں بہتر یہی ہو گا کہ فوراً اپنا تعارف...“

یہ میاں کدن تھے جس نے ثبات کو نہ صرف اپنے ہی گھر میں جانے سے روکا بلکہ بد تیزی

اُس کا فن دنیا کو مجبور کر دیتا ہے لوگ خود ہی کہہ اٹھتے ہیں کہ ہاں!... وہ فنکار ہے۔ نہ اُسے نام کی پرواہ ہوتی ہے نہ اعزازات کی فلکروہ تو بس اپنی لگن میں بغیر پھل کی چاہت میں محنت کرتا رہتا ہے، فن کی خدمت میں لگا رہتا ہے۔ کوئی اس کی تعریف کرے یا کوئی ناقد اس کی طرف آنکھ انداختا کر دیکھے یا نہ دیکھے اُسے پرواہ نہیں نہ اُسے فائدے اور نقصان کا احساس رہتا ہے۔ آج شاید ادب کے سچے خادم ادب کی دنیا میں سانس لیتا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ سلام بن رزاق اردو افسانے کا ایک معترض نام ہے۔ یہ نام کبھی فلم کے پردے پر نظر نہیں آیا۔ بالی ووڈ کے نزدیک بننے والے ادباء انور قمر، نور الحسین، م۔ ناگ، ایم بیمن، مقدر حمید کے علاوہ انور خاں اور علی امام نقوی بھی بالی ووڈ کی چک دک سے دور ہی رہے۔ وہ زمانہ اور تھا جب ادب میں نام کمانے کے بعد لوگ فلموں کی طرف رُخ کرتے تھے۔ فلمی کہانیوں اور گیتوں میں شاید اسی وجہ سے دم تھا۔ مثال کے طور پر راجہ مہدی علی خاں، خمار بارہ بیکوی، مجروح سلطان پوری، جاں ثار اختر، کیفی عظمی، ساحر لدھیانوی وغیرہ۔ فلشن میں سعادت حسن منشو، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی وغیرہ۔۔۔ یہ لوگ ہیں جو ادب سے اٹھ کر فلم کی جانب بڑھے۔ آج ادیب شاعر براد راست فلم میں جاتے ہیں گلزار اور جاوید اختر تو کبھی ادب میں نظر آئے بھی ہوں گے۔ ارشاد کامل کی غزل شاید ہی کسی نے پڑھی ہو جبکہ وہ فلموں کے کامیاب شاعر ہیں۔ فلم کے زمرے میں ایک نام کا اضافہ ہوتا ہے جو ادب میں اور فلم میں برادر جدوجہد کر رہے ہیں، وہ نام ہے اشتیاق سعید کا۔ جو عظیم گڑھ (اُتر پردیش) کی منی کا خیر ہے۔ یہ جوان افسانہ نگار بالی ووڈ کی طوفانی تپیزیرے سبھ کر بھی اپنے فن کی خدمت میں مصروف ہے۔ اشتیاق سعید کوئی پار پڑھا تھا مگر سمجھا نہیں تھا۔ ان کی کتاب "حاضر غالب" پڑھ کر سمجھا ہے۔ میری ان سے پہلی ملاقات چودھری چدن سنگھ یونیورسٹی، میرٹھ میں اسلم جمیش پوری کے توسط سے ہوئی تھی۔ اسلم جمیش پوری، چودھری چدن سنگھ یونیورسٹی میں صدر شعبۂ اردو ہیں۔ ادبی ہنگامہ آرائی کا شوق اُنہیں جنون کی حد تک ہے۔ ان کے دو ہی شوق ہیں ایک اردو کے لیے میلے سجانا، دوسرا سفر در سفر۔۔۔ اوہ۔۔۔ !معاف کیجئے، میں تو بات اشتیاق سعید کی کر رہا تھا اور گن گانے لگا اسلم جمیش پوری کے۔ کیا کریں، جو لوگ اعصاب پر چھائے رہتے ہیں ان کا ذکر تو قلم کر ہی دیتا ہے اور پھر کیوں نہ کرے، میں کچا پکا افسانہ نگار۔۔۔ آدھا ادھر اقلام کا رسارحدی صوبہ پنجاب میں گوشہ نشین ہوا تھا، جہاں اردو اپنی آخری سانسیں گن رہی ہے اور اس کے نختوں کو سہارا دینے والا کوئی نہیں۔ ایسے میں اسلم جمیش پوری کو جانے میری کوئی کوئی ادا پسند آئی کہ مجھے بھی اردو ہنگاموں میں شامل کر لیا۔ میرٹھ کے نو چندی میلے سے بھی خوبصورت اردو میلے میں دوستوں کی محبتوں سے میری تو بانیں بھر گئیں۔ کتنے سارے دوست، کتنے محبت کرنے

والي لوگوں کی قربت نصیب ہوئی۔ لگتا تھا سارے ادب دوست میرے کنے کے ہیں۔ بڑے بھتی نور الحسین، بہن نگار عظیم اور عزیز اسلم جمشید پوری، اشتیاق سعید اور عظیم راہی وغیرہ ہیں۔ جیسا کہ فلموں میں دکھایا جاتا ہے کہ بھائی سے بھائی میلوں میں پچھڑ جاتے ہیں۔ مگر اسلام جمشید پوری کے سجائے ہوئے میلوں میں برسوں کے پچھڑے بھائی ملتے ہیں۔ ایسے ہی ایک میلے میں اشتیاق سعید اور ایم۔ میمن بسمی سے آئے تھے۔ میر اتعارف ہوا تو اشتیاق کو دیکھ کر ایسا لگا جیسے یہ آدمی کسی فلم کا لون ہو جو ہیرو سے جم کر پہنچتا ہے۔ مگر صاحب کسی کو کیا خبر کہ اسی انسان کے سینے میں اسقدر حساس، اسقدر نرم اور اس قدر محبت بھرا دل ہے۔ بات بات پر قہقہہ زاری اور لطیفہ بازی۔ کل ملا کر اشتیاق بہت مزے کے آدمی ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اشتیاق کی دوستی اُس کی محبت میرے لیے اتنا شے ہے۔ اشتیاق اور مجھ میں ایک بات مشترک ہے وہ یہ کہ ہم کسی کی غلط بات برداشت نہیں کرتے۔ مُہم پھٹ اور بے باک ہیں۔ دوسروں کی عزت کرنا اور اپنی عزت کروانا۔ بخوبی جانتے ہیں۔

اشتیاق سعید روٹی روزی کے سلسلہ میں فلم سے جڑے ہوئے ہیں اور کمرشیل قلم کار ہیں۔ مگر وہ فلمی تحریروں کے بعد فارغ نہیں ہو جاتے بلکہ فلم لکھنے کے بعد ان کے اندر ادب کی تشنگی برقرار رہتی ہے، ایک خلاء سار ہتا ہے۔ وہ خلاء پر ہوتا ہے تخلیقی عمل کے بعد۔ یہ پچھے فن کار کی نشانی ہے کہ وہ کہیں بھی رہے کچھ بھی کرے اُس کے ذہن میں تخلیقی کوپلیس پھوٹی رہتی ہیں، اُس کی سوچیں پکتی رہتی ہیں یا یوں کہہ لیں کہ اُس کے اندر نئی تخلیق تڑپتی رہتی ہے۔ جب تفکرات کے ہاتھوں اندر کی تخلیق کا ہیولی عمل ہو جاتا ہے، دوسرے الفاظ میں اُس کی سوچ پک کر تیار ہو جاتی ہے پھر اظہار کے لیے وہ نہ تو وقت دیکھتی ہے نہ تخلیق کار کی حالت، بس ہر قیمت پر وہ صفحہ قرطاس پر وارد ہو جاتی ہے، تب کہیں جا کر تخلیق کار کو سکون ملتا ہے۔

اشتیاق بسمی کی لوکل ٹرینوں، بسوں، بازاروں، گلیوں، پارکوں، اسٹوڈیوؤز اور پروڈیوسروں کے دفاتر کے علاوہ جانے کہاں کہاں گھومتے رہتے ہیں اور ایسے میں اپنی تیسری آنکھ کھلی رکھتے ہیں جو گھر انی اور باریک بینی سے ایک ایک شے کو دیکھتی رہتی ہے۔ دراصل یہ تیسری آنکھ ہی خداداد صلاحیت ہے۔ فرض کیجئے ایک لڑکی روٹی روزی کے سلسلہ میں یا حصول تعلیم کی خاطر شہر کی گلیوں، بازاروں، لوکل ٹرینوں یا بسوں میں جاتی ہے۔ ہم بھی دیکھتے ہیں، مگر جس کے پاس تیسری آنکھ کی صلاحیت ہے وہ لڑکی کی زندگی کے ہر پہلو پر غور کرے گا، اُس کی مشکلات، اُس کی دُختوں کو محسوس کر لے گا۔ ہوں کے بھوکے لوگ لڑکی کے جسم کے کس کس حصے کو چھوٹتے ہیں، لڑکی کیسے اس کرب کو جھیلتی ہے، کیوں جھیلتی ہے، کہاں کہاں سے اور کیسے اپنادامن بچاتی ہے یہ سب کچھ تیسری آنکھ والا

یعنی ایک فنکار ہی محسوس کرتا ہے عام آدمی نہیں۔ فنکار اُس لڑکی کے کسی نہ کسی احساس، کسی کرب یا کسی خوشی کو لے کر اپنے حواس پر اور اُس کی نئی تخلیق کو جنم دے گا۔ جہاں تک میں نے سمجھا ہے، اشتیاق کے پاس خدا کی دی ہوئی تیسری آنکھ ہے جو ادب کے لیے ہیرے تلاش کرتی ہے تاکہ قاری محفوظ ہوں۔ کہنے کا مطلب یہ کہ اشتیاق کہیں بھی رہیں، کہیے بھی اور کسی بھی حالت میں رہیں اپنی آنکھیں اور اپنا ذہن کھلار کھتے ہیں۔

بات اشتیاق کے افسانوں کی کریں تو سب سے پہلے میں یہ کہنا چاہوں گا کہ ان کو قاری کی ضرورت اور اُس کی مشکلات کا احساس رہتا ہے بلکہ بھر پورا احساس رہتا ہے۔ ظاہر ہے آج کا قاری مہنگائی اور گرانی کے دور سے گزر رہا ہے۔ سماج کی ناہمواریاں، بے روزگاری جیسی بلااؤں سے بھی وہ دوچار ہے۔ وہ ذاتی طور پر تھکا ہوا ہے۔ وہ ادب سے تفریح لینے کے لیے اپنی مصروف ترین زندگی سے مطالعہ کے لیے بہت کم وقت نکال پاتا ہے۔ ایسے میں قاری کم سے کم وقت میں زیادہ سے زیادہ لطف لینا چاہتا ہے۔ قاری کی یہ حالت اشتیاق سے چھپی نہیں بلکہ اس بات کو لے کر اشتیاق بہت سمجھدہ ہے۔ اُس نے اس مسئلے کا حل ڈھونڈ لیا ہے وہ اپنے افسانوں پر حسب ضرورت کم از کم جملوں کا بوجھ ڈالتا ہے۔ بوجھ اور بے معنی جملے، بے وجہ نثری شاعری، طویل منظر نگاری سے پرہیز کرتا ہے۔ الفاظ کوناں توں کر گئیں توں کی طرح جزو دیتا ہے۔ اس کی کچھ کہانیاں طویل بھی ہیں تو واقعاتی طور پر، جان بوجھ کر چھپی ہوئی طویل نہیں! ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ موضوع کی Requirement کے مطابق کوئی کہانی طویل بھی ہے تو وہ شیطان کی آنت نہیں بنتی اور نہ ہی قاری کے ذہن پر بوجھ بن کر اُس کو اکتا نے پر مجبور کرتی ہے۔ القصہ مختصر یہ کہ اشتیاق سعید زیادہ تمثیل اور جامع تخلیق میں یقین رکھتے ہیں۔ اس کے افسانوں کی دوسری بڑی خوبی مجھے یہ نظر آئی کہ ان میں کہانی پن بھر پور پایا جاتا ہے۔ آپ افسانہ "فرنگی" کو ہی لو یہ کہانی جتنی طویل ہے اتنی ہی دلچسپ بھی ہے۔ پہلا صفحہ پڑھنا شروع کریں تو جو چاہتا ہے پوری پڑھ ڈالیں۔ شروع سے آخر تک کہانی کی گرفت مضبوط ہو ناقدر تی ہے، یہی اچھی کہانی کا وصف، یہی کہانی پن ہوتا ہے۔ جب کہانی میں تجسس قائم ہو۔ اب کیا ہوگا۔۔۔ آگے کیا ہوگا کے سوالات آپ کے ساتھ ساتھ چل رہے ہوں تو کہانی پن کا مضبوط ہو ناقدر تی ہے۔

اشتیاق کی کہانیوں میں زندگی کی چھوٹی چھوٹی سچائیاں جھانکتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اشتیاق سعید آنکھیں موند کر تھوڑتی دنیا میں ہر گز نہیں کھوتا، زندگی کی سچائیوں کو بنیاد بنا کر ان کے ارد گرد افسانے بخاتا ہے۔ جن میں اسکے مشاہدات کے گھرے نقوش نظر آتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ فنکار زندگی کے تینیں کس قدر سمجھدہ ہے۔ اس کی فکر کی نظریں کس قدر باریک ہیں جو گھرائی تک پہنچتی

ہیں۔ کچھ لوگ یہ شکایت کرتے ہوئے اکثر نظر آتے ہیں کہ ان کو موضوعات دستیاب نہیں ہوتے، وہ کیا لکھیں۔۔۔؟ میں پھر اپنی بات دہراؤں گا کہ جن لوگوں کے پاس تیسری آنکھ ہے، یعنی تخلیقی جس ہے ان کے لیے موضوعات کا کبھی نقدان نہیں ہوتا، بس آپ اپنی تیسری آنکھ، کان اور ذہن کھلا رکھیں، آپ کو جگہ جگہ موضوعات کا ذہن نظر آئے گا۔

اشتیاق سعید کی جواہر بات مجھے اچھی لگتی ہے وہ یہ ہے کہ وہ کردار کے منہ میں اس کی اپنی زبان رکھ دیتا ہے۔ جس سے اس کے کردار جی اٹھتے ہیں۔ مکالمے کے سلسلے میں میرا مننا ہے کہ اگر کردار کے مطابق اس کو زبان نہ دیں تو وہ اپنی کشش کھود دیتا ہے۔ یہ بات قدرتی ہے کہ ادیب ہمیشہ اپنا ماحول لکھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نقادوں نے اسے اپنے دور کا موزخ قرار دیا ہے۔ ترقی پسند تحریک والوں کو دیکھ لیں۔ تقسیم سے پہلے وہ جا گیر داروں کے ظلم و جبر کو بیان کرتے تھے تقسیم کا الیہ دیکھ کر ان کی فکر قتل و غارت گری اور نقل مکانی کی طرف مُدْعَنی۔ انہوں نے اپنے دور کی تاریخ مرتب کی ہے۔ بہر حال بات اشتیاق کی ہو رہی ہے۔ اشتیاق نے بھی اپنا ماحول لکھا ہے۔ عظیم گزہ کی دیباتی زندگی کی تصویریں پیش کی ہیں یا پھر بمیا زندگی کو اپنی کیوس پر اترانا ہے۔ بڑی خوبصورتی کے ساتھ بمیا زبان کا مزہ دیا ہے۔ بمیا زبان شمالی ہندوستان میں فلموں کے حوالے سے اجنبی نہیں ہے۔ بمیا زبان ہم نے بھی کئی افسانوں میں استعمال کی ہے مگر ہم وہ اور یجنٹی نہیں لاسکتے جو اشتیاق لاتے ہیں۔ یہاں میں اشتیاق کو ہندوستان نہیں برادرانہ مشورہ دوں گا کہ جب ہم کوئی ایسی مقامی زبان استعمال میں لاتے ہیں جو عام فہم نہ ہو تو ہمیں اس کا قویں میں ترجیح دینا چاہئے۔ اس معاملہ میں استاد منتو کا حوالہ دینا چاہوں گا۔ منشو کے افسانے پڑھنے کے بعد یہ احساس ہوتا ہے کہ انہوں نے یہ افسانے صرف پنجاب کے قارئین کے لیے ہی لکھے ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں جا بجا پنجابی کے غیر فہم الفاظ استعمال کیے ہیں۔ خاص طور پر امر تر شہر کی مقامی زبان استعمال کی ہے۔ ”خنڈا گوشت“ کو ہی لے لیں اس میں انہوں نے کئی بار مایا اور بھیسی یا کا استعمال کردا ہا۔ یہ دونوں الفاظ پنجاب کی گندی گالیاں ہیں اور خاص طور پر امر تر والوں کا تکمیل کلام ہیں۔ کئی لوگوں نے تو پنجابی ہونے کے ناطے مجھ سے ان کے معنی پوچھھے ہیں۔ اگر استاد بریکٹ میں ترجیح دے دیتے تو ان کے قارئین کو پریشانی نہ ہوتی۔ ”پھو جا حرام دا“ میں ایک لفظ بھنپھیری استعمال کر گئے۔ پچھلے دنوں قبلہ رتن سنگھ کا ایک افسانہ پڑھا جس میں انہوں نے پنجابی زبان تو استعمال کی ہے، پنجابی میں (منظوم) بھی استعمال کر گئے۔ اگر ان کا یہ افسانہ کوئی تامل ناڈو والا پڑھنے تو وہ کیا سمجھے گا۔ شاید وہ رسالہ لے کر کسی پنجابی کو ڈھونڈتا پھرے گا کہ بھائی اس کا مطلب بتانا۔ پنجابی، بھوجپوری، بمیا وغیرہ زبانوں کو تو شمال

وائے سمجھ لیتے ہیں۔ مگر ساہنہ والے۔۔۔؟ بہر حال یہ ایک لمبی بحث ہے۔ آج کے نقاد کے پاس تو ایسی ضروری باتوں کے لیے وقت نہیں، وہ تو بس اتنا ہی لکھنا جانتا ہے کہ آج افسانہ رپورٹنگ بن گیا۔۔۔ افسانہ کمزور ہے۔ خیرچھوڑ یئے! بات اشتیاق کی کرتے ہیں۔ اشتیاق کو میراد و سر امشورہ ہے کہ بھائی، لوگ اب اشتیاق سعید کو صرف نام سے ہی نہیں فن سے بھی پہچانے لگے ہیں، اب اشتیاق کو بیساکھیوں کی ضرورت نہیں، وہ اپنے پاؤں پر چل سکتا ہے۔ اشتیاق کے افسانے اُس کافن اس قابل ہے کہ وہ اپنے آپ کو پڑھوائے گا، پھر کسی بڑے کی سفارش کیوں۔۔۔؟

اشتیاق موضوعات کے انتخاب میں بہت ہی سمجھدی سے کام لیتے ہیں۔ معاصر افسانہ نگار کچھ ایسے بھی ہیں جو ہر موضوع کو افسانہ بنانے میں یقین رکھتے ہیں۔ جو خبر پوری دنیا کے لیے پرانی ہو جائے، جس کو بچپن جان لے اُس پر افسانہ لکھ دیتے ہیں۔ پچھلے دنوں ایک صاحب نے ملالہ پر افسانہ داغ دیا۔ ارے بھائی ملالہ کی کہانی میں اب کشش کہاں رہ گئی۔۔۔؟ وہ خود بھی جوانی کی دلبلیز پر قدم رکھنے لگی ہے اور آپ ہیں کہ اب تک پرانے راگ الائپے جا رہے ہیں۔ ہمارے مدیران بھی ایسے ہیں کہ آنکھیں موند کر میستر چھاپ دیتے ہیں۔ افسانے کا موضوع اچھوتا ہو یعنی اُس میں قاری کی دلچسپی بنی رہتی ہے۔

آئیے! اشتیاق کی "حاضر غائب" کی دنیا میں آپ کو لے چلوں، جسے اُس نے بڑی مشقت سے بسایا ہے۔ "حاضر غائب" کا پہلا افسانہ ہے "شن آرزو" افسانہ پڑھ کر محسوس ہوتا ہے کہ افسانہ نگار کی اپنی آپ بیتی ہے۔ پیرا ہجی کاندھ میں سوال کرنا۔ "یار بتاؤ تا کب ہمارا یہ اسرگل اختتام کو پہنچے گا؟ کب ہماری محنت رنگ لائے گی؟" اپنے اندر ایک کرب لیے ہوئے ہے۔ پیرا ہجی کے گھر سے خط آیا ہے۔ وہ لوگ جن مسائل سے دوچار ہیں خط پڑھنے پر نہ یہ محسوس کرتا ہے کہ وہ بھی اسی کشی کا سوار ہے، اُس کے اپنے والدین بھی اُس کی کامیابی کے منتظر ہیں۔ افسانہ "تاخیر" یا انسانی نفیات ہے کہ جب کوئی انسان کسی کا منتظر ہوا اور آنے والا تاخیر سے آئے تو انتظار کرنے والا طرح طرح کے خیالات میں الجھ جاتا ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں۔۔۔ کہیں دیسا تو نہیں۔ دل میں طرح طرح کے شکوک ابھرتے ہیں۔ عریق جو دستوں میں بیٹھا شراب تو نہیں پی رہا ہے؟ کہیں وہ عیاش تو نہیں؟ جو اسی تو نہیں؟ کہیں جنسی طور پر ناکارہ نہ ہو۔۔۔ عرشی یہاں تک سوچنے لگتی ہے کہ اگر ایسا ہوا تو کیا ہو گا؟ اس افسانے میں اشتیاق نے بڑی ہوشیاری سے کئی گروہوں والی بات نجھائی ہے۔ اس کا مزہ وہی لے سکتا ہے جو سب سات سے دوچار ہوا ہو۔۔۔ سبتوں کا آپس میں شرارت بھری با تین کرنا حقیقی

رنگ ہے۔ ”تا خیر“ ایک اچھا اور دلچسپ افسانہ ہے۔ ”وہ دونوں کون تھے؟“ بالکل فلمی انداز کا افسانہ ہے۔ اشتیاق جو فلم سے جزا ہوا ہے، کہیں کہیں اپنا حقیقی رنگ بھی دکھا دیتا ہے۔ جاڑوں کی رات۔۔۔ پولیس انپکٹر کی جیپ کا سنسان جگہ خراب ہو جانا۔۔۔ بوڑھے کا انپکٹر کو کوئی میں لے جانا۔۔۔ خوبصورت لڑکی کا اُسے اندر لے جانا اور مسہری پر لیٹانا۔۔۔ صبح کو لڑکی کا ناشتہ لیے حاضر ہوتا۔۔۔ انپکٹر کا بغیر ناشتہ کیے جلد بازی میں سڑک پر آتا۔۔۔ جیپ کا بونٹ کھلا دیکھ کر چونکا پھر اچانک اُسے یاد آتا کہ وہ اپنی ریوالور کوئی میں بھول آیا ہے۔۔۔ ریوالور کی تلاش میں دوبارہ کوئی کی جانب جانا۔۔۔ کوئی کہیں نظر نہ آنا۔۔۔ بعد میں پتہ چلنا کہ وہاں کوئی کی بجائے ایک ہنڈر ہے جہاں کھیلتے ہوئے دو پچوں کوریوالوں کا ملننا۔ کہانی دلچسپ ہے۔ بھرپور کہانی پن اور تجسس بھی موجود ہے۔ فلم کے لیے بہترین کہانی ہے، جانے کیوں کسی پروڈیوسر کی اس پر نظر کیوں نہیں پڑی۔

جبیز کا موضوع بہت پرانا ہے، اس قسم پر سیکڑوں کہانیاں مل جائیں گی۔ اس قسم سے مختلف پبلویر آمد ہوتے رہتے ہیں، عجیب و غریب مسائل سے سامنا ہوتا ہے۔ ”شہہ گھڑی“ بھی اسی طرح کی ایک کہانی ہے۔ جبیز کی لعنت کا یہ بھی ایک پہلو ہے۔ اشتیاق کی یہ خوبی ہے کہ یہ بغیر وقت ضائع کیے فوراً مطلب کی بات پر آ جاتا ہے۔ بھی چوڑی تمہید، فضول کی لفاظی اور بے جا منظر نگاری اس کیہاں نہیں ہے۔ ”شہہ گھڑی“ کے آغاز میں اشرف کا اعلان کہ ”برائے مہربانی کوئی پانی نہ پیئے“ سارے برائیوں کو دم بخود کر دیتا ہے۔ وجہ یہ کہ دو لھا موڑ سائیکل مانگ ریا ہے۔ کچھ براتی دو لہے کے باپ کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ نہیں مانتا۔ اچانک پولیس آ جاتی ہے۔ دو لہے کے ہاتھوں میں ہنچکڑی ڈال دیتی ہے۔ بعد میں پتہ چلتا ہے کہ حاجی غفار کی مدد سے شاذ یہ جو کہ دلبن ہے پولیس کو اطلاع دیتی ہے۔ لڑکی کی اس جرأت مندانہ قدم سے خوش ہو کر حاجی غفار اپنے بیٹے کے لیے شاذ یہ کا باتھ مانگتا ہے۔ یہاں عنوان تھوڑا اکھلتا ہے۔ یہ کہانی ایک بہادر، نذر اور جرأت مندانہ لڑکی کی ہے۔ سارافوکس اُس کی بہادری پر ہونا چاہئے۔ بہر حال یہ بھی اچھا ہی ہے کہ حاجی غفار کا لڑکی کا باتھ مانگنا بھی ۸ شہہ گھڑی ہی تو ہے۔ بہر حال اشتیاق نے پرانے اور بوسیدہ موضوع کو بڑے اچھے ڈھنگ سے پیش کیا ہے اور جدید فکر کے ساتھ تھایا ہے۔ ”بیداز قیاس“ اس کڑی کی ایک اچھی کہانی ہے۔ یہ بات تو ہمیں ماننا پڑے گی کہ اشتیاق عورتوں کی نفیتیں، ان کے احساسات کی عکاسی بخوبی کرتے ہیں جبکہ ایک مرد افسانہ نگار کے لیے یہ مشکل کام ہے۔ اس افسانے کے علاوہ دوسری تخلیقات میں بھی اشتیاق نے عورت کی جذبات نگاری میں کمال دکھایا ہے۔ اس کہانی میں ایک تشنہ عورت کے جذبات کو جس ڈھنگ سے پیش کیا ہے وہ قابل تعریف ہے۔ اس کردار کو اشتیاق نے تسلیک نام دیا

ہے جبکہ اُسے تسلیم ہے ہی نہیں۔ تسلیم کا شوہر خلیجی مالک میں کام کرتا ہے جو دوسال بعد وطن لوٹا ہے۔ گھر آ کر بیوی کے ساتھ وقت گزارنے کی بجائے عبادت میں لگا رہتا ہے۔ تسلیم صدیقی کی ایک بیٹی شادی شدہ ہے اور دوسری بارہ تیرہ برس کی ہے۔ تسلیم اپنے بڑوی جو کہ راوی ہے میں دلچسپی لینے لگتی ہے۔ راوی کے ساتھ شراب پیتی ہے اور نشے میں اپنا ڈکھ بیان کرتی ہے کہ اُس کی جسمانی پیاس اب تک بچنہیں پائی ہے، اُس سے زیادہ خوش نصیب تو اُس کی بیٹی ہے جو اُس کا شوہر اُس کے پاس ہے اور وہ دن میں چاہے جہاں رہے مگر رات میں خود سے جدا ہونے نہیں دیتا۔ تسلیم شراب میں دھت ہو کر اُس سے وعدہ لیتی ہے کہ وہ اُس کی پیاس بچائے گا۔ لیکن راوی اپنا وعدہ وفا نہیں کرتا نیتھاً تسلیم اُس سے ملنا جاننا ترک کر دیتی ہے۔ کئی روز بعد اچاک راوی کے پاس تسلیم کا فون آتا ہے اور وہ اُسے پولیس اشیش بیلاتی ہے۔ راوی جب پولیس اشیش جاتا ہے تو پتہ چلتا ہے کہ اُسے پولیس نے ایک بدنام گیست ہاؤس سے گرفتار کیا ہے اور اُس کا مرد ساتھی بھاگنے میں کامیاب ہو گیا ہے۔ افسانے کے اختتام پر قاری پر عیاں ہوتا ہے کہ گیست ہاؤس میں اُس کا مرد ساتھی کوئی اور نہیں اُس کا اپنا داماد ہوتا ہے۔ یہ کہانی اس بات کی شہادت ہے کہ عورت پیٹ کی بھوک تو برداشت کر سکتی ہے مگر جنسی بھوک برداشت نہیں کر سکتی۔ جنسی بھوک کے چلتے انسان اسقدر اندر ہا ہو جاتا ہے کہ وہ رشتہ ناطق تک نہیں دیکھتا، وہ صرف اور صرف اپنی تسلیم چاہتا ہے۔ اپنے شوہر سے جنسی تسلیم حاصل کرنا عورت کا حق ہے۔ ایسی عبادت گزاری کا کیا فائدہ جب آپ حق زوجیت ہی نہ ادا کر سکیں۔ کہانی تھوڑی طویل ضرور ہے مگر شروع سے آخر تک کہانی پن بنا رہتا ہے۔ واقعی جنسی بھوک میں کوئی چیز بعید از قیاس نہیں ہوتی۔ عنوان قابل غور ہے۔ افسانے میں کہیں کہیں بڑے پیارے جملے بیان کیتے گئے ہیں، جو مزہ دیتے ہیں۔ مثلاً

”پھر کیا تھا۔۔۔ غصہ آہستہ آہستہ ناک کی جانب سفر کرنے لگا“

”اور میں با آبرور بننے کی شرط پر آبرو باختہ ہونا چاہتی تھی“

”لیکن میں تو سولہ مہینوں سے بھوکی ہوں، مجھ پر کیا کیا چیزیں حلال

ہو میں، بتا سکتے ہیں“

آخراً ذکر مکالمہ بڑی زبردست کاٹ ہے۔

جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ اشتیاق کی کہانیوں میں اُس کے مشاہدات بولتے ہیں۔ ان کی کہانیاں پڑھنے کے بعد شایبہ ہوتا ہے کہ یہ تجربات ان کے اپنے ماضی کا حصہ ہیں۔ ”لالی پاپ“، فلمی پس منظر کی کہانی ہے۔ معافی چاہتا ہوں میں کبھی افسانہ تو کبھی کہانی لکھ دیتا

ہوں، دراصل کہانی اور افسانہ ایک ہی سلسلے کے دو رخ ہیں۔ کچھ تقاضا پر علیمت بگھارنے کے لیے کہانی اور افسانہ کو الگ الگ صنف بتاتے ہیں۔ جبکہ اردو میں افسانہ اور ہندی میں کہانی کہا جاتا ہے۔ یہ کوئی تحریری علم تو ہے نہیں جیسے علمِ عرض! بس جس نے جو چاہا وہ لکھ دیا۔ ”لالی پاپ“ عنوان بڑا خوبصورت ہے۔ یہ افسانہ ہیر وَن، پروڈیوسر اور فناسر کے درمیان بنائی گیا ہے۔ فناسر جو فلم کی یونٹ میں سب کامائی باپ ہوتا ہے کیونکہ سب سے بڑی طاقت یعنی پیسہ اُسی کا استعمال ہوتا ہے۔ رام کھیلانہ کشوہا فناسر ہے جو ایم۔ ایل۔ اے بھی ہے۔ وہ ہیر وَن پر فدا ہو جاتا ہے اور اسے اپنے قریب لانے کے لیے اُس کی کمر میں ہاتھ ڈال کر فوٹو کچھوانا چاہتا ہے۔ ہیر وَن اُس کی نیت بھانپ جاتی ہے اور وہ نہیں چاہتی کہ کشوہا اُس کے قریب آئے یا اُسے چھوئے۔ مگر کار و باری جذبہ کے تحت وہ اُس کے ساتھ تصویر کچھوانے پر راضی ہو جاتی ہے۔ کشوہا کہتا ہے۔

”رینو کا جی، ہم آج تک کسی مہیلا کی کمر میں ہاتھ ڈال کر فوٹو نہیں بنایا ہوں۔  
— آپ سے پوری آشنا ہے کہ آپ ہم کو اس بات کی اجاجت دیں گی۔“

اس پر رینو کا کہتی ہے۔ ”سر، میری کمر کیا آپ جہاں چاہیں بلا جھک ہاتھ ڈال سکتے ہیں۔ لیکن۔۔۔!“

”لیکن کیا؟“ کہتے ہوئے کشوہا اپنا دیاں ہاتھ اُس کی کمر کی جانب بڑھاتا ہے، وہ فوڑا پچھے ہٹ جاتی ہے اور ابر و دل کو اچکاتے ہوئے کہتی ہے۔

”لیکن!۔۔۔ لیکن سر۔۔۔ بھارتیہ سہیتا اور سنکریتی بھی آپ کو اس بات کی اجازت دے۔۔۔“

کہانی یہاں ختم ہو جاتی ہے۔ بہت خوبصورت کلامیکس ہے۔ اس سے اچھا کلامیکس ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ فلم کی مہورت کی منظر نگاری بہت خوبصورت ہے۔ ہم اشتیاق کے ذہن میں سمجھائی تصوراتی تقریب میں جا کر انہوئے کر پاتے ہیں۔ باولی و وڈیں جگہ جگہ کہانیاں بلکھری پڑی ہیں، ہر انسان کی اپنی ایک کہانی ہے۔ چاہے وہ پروڈیوسر ڈائریکٹر ہے یا ایک معمولی لائٹ مین! بہبیتی موضوعات کا مرکز ہے۔ ضرورت ہے تیرسی آنکھ کی جو اشتیاق کے پاس ہے جس سے وہ گھرائی تک دیکھتے ہیں۔

کہانی ”جان میں جان“ مجھے ذاتی طور پر بہت پسند ہے۔ یہ کہانی اور بھی طویل ہو سکتی تھی۔ مگر اشتیاق نے اپنے اسلوب سے اسے مختصر اور جامع بنادیا، یہ کہانی آج کے جدید اور ترقی یافتہ دور کے مذہ پر ایک زبانے دار تھی۔ ہم ترقی کی راہوں سے گزر کر کسی بے غیرتی کی دل دل میں

اُترتے جا رہے ہیں۔ اشتیاق نے خوبصورت اشارہ دیا ہے اور بتایا ہے کہ ہماری تہذیب کیا ہے۔ اور یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ ہماری تہذیب، ہماری سمجھتائی۔ وہی۔ سیریلوں میں نظر آتی ہے عام زندگی میں نہیں۔ ایک ماں کی بیٹی ناجائز طور پر حاملہ ہو جاتی ہے۔ ماں بیٹی کو اسپتال لے جا کر اس کا ابارشن کرواتی ہے پھر اسپتال کی سیریلوں میں اُترتی ہوئی ماں بیٹی سے کہتی ہے۔ اب جا کر میری جان میں جان آئی اور کہتی ہے دھنیہ ہو دیوی، تم نے سمسیہ کا سادھاں کر دیا اور مزید کہتی ہے کہ اس عمر میں من بہک ہی جاتا ہے پھر بھی سا و دھانی رکھو۔ وہ وقت اور تھا جب بیٹی ناجائز طور پر حاملہ ہو جاتی تھی تو مارے شرم کے خودکشی کر لیتی تھی۔ ماں اپنی بیٹی کا قتل کر دیا کرتی تھی۔ آج بیٹی کا حمل گروکر کہتی ہے احتیاط برداشت کرو۔ بہت ہی پیاری کہانی ہے۔ اشتیاق واقعی مبارکباد کے مستحق ہیں۔

جیسے فلم کا نائل سانگ پر کشش ہوتا ہے۔ اُس کی دھن فلم پر چھائی رہتی ہے اسی طرح افسانوں کے اس مجموعے کا افسانہ ”حاضر غائب“ ہے۔ ڈاک سے جب یہ کتاب میرے ہاتھوں میں آئی تو میں نائل دیکھ کر خود سے مخاطب ہوا۔ ”حاضر غائب“ یہ کیا نام رکھ دیا اشتیاق نے۔ حاضر بھی اور غائب بھی۔ وہ کہتے ہیں نا کہ کنارے سے کبھی اندازہ طوفان نہیں ہوتا۔ بس یہی بات یہاں صادق آتی ہے۔ ”حاضر غائب“ کا مطلب جانتا ہے تو افسانہ پڑھئے۔ جسے میں اشتیاق کے اس مجموعے کا بہترین افسانہ قرار دیتا ہوں۔ یہ میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ اشتیاق جس ڈھنگ سے عورت کی جذبات نگاری کرتا ہے وہ اپنے اندر ایک مثال ہے۔ اچھے افسانے کا یہ وصف ہے کہ اُس کے کردار آپ کے ذہنوں میں زندہ ہو اٹھیں۔ جن کردار کا خالق اُس کو اپنے اوپر اواڑھ لے اُس کے ڈکھ درد اُس کی پریشانی خود سمجھنے لگئے تو کردار کا زندہ ہو اٹھنا قدرتی بات ہے۔ لڑکیاں جو تعلیم یاروی روکھی کے سلسلے میں گھروں سے باہر نکلتی ہیں۔ لوکل ٹرینوں اور بسوں کی بھیڑ کا مقابلہ کرتی ہیں۔ نگل گلیوں اور بازاروں سے گزرتی ہیں۔ ”حاضر غائب“ اُن کی کہانی ہے۔ اشتیاق نے اُن کے مسائل کو سمجھا اور کہانی میں پرواہ ہے۔ لڑکیاں کس طرح ہوس پرست لوگوں کی نظروں کا سامنا کرتی ہیں۔ کس کس طرف اٹھے ہاتھوں کو کھاں کھاں برداشت کرتی ہیں۔ کہانی کی مرکزی کردار لڑکی سات سال کی عمر سے مرد کی ہتھیاریوں کا مس برداشت کرتی چلی آئی تھی۔ پہلے پہل تو مرد کا ہاتھ لگتے ہی اُس کا جسم گنگنا اٹھتا تھا۔ پھر آہستہ آہستہ وہ اس لمس کی عادی ہو گئی۔ پھر اُس کے وہ اعضاء بے جس ہو گئے جہاں شہوت پرست لوگوں کے ہاتھ لگتے تھے۔ یعنی کوئی اُس کو ہاتھ لگاتا تو اُسے محسوس ہی نہ ہوتا کہ اُسے کوئی چھوڑ رہا ہے۔ اس بے جسی کو اشتیاق نے اعضاء کا غائب ہو جانا علامت کے طور پر استعمال کیا ہے۔ وہ علامت نہیں کہ قاری الجھ کر رہ جائے۔ سادہ سی عام فہم علامت

ہے۔ یہ شاید اشتیاق کا پہلا افسانہ ہے جس میں اُس نے بات کو چھپا کر ایک مثال کے طور پر پیش کیا ہے، یہی مرحلہ حاضر غائب کے سوال کا معنی ہمیں بتاتا ہے۔ وہ اپنے اعضاء کی بے حصی، افسانہ کے مطابق اعضاء کے غائب ہونے پر بہت فکر مند ہے اور اپنی ایک سیلی سے بڑی سنجیدگی سے اس حاضر غائب ہونے کے ساتھ کو بیان کرتی ہے تو سیلی بہت بہتی ہے اور بمشکل تمام اپنی بخشی روکتے ہوئے کہتی ہے کہ وہ تو سمجھتی تھی کہ حاضر غائب کا مسئلہ اُس کا اپنا ہی ہے۔ یہ تو تمہارا بھی مسئلہ ہے۔ اشتیاق سعید نے یہاں یہ بات بر ملا کہہ دی کہ حاضر غائب کی یہ بماری عام ہے۔ یہ میرود پوشین شہروں میں رہنے والی تمام لڑکوں کا مسئلہ ہے۔ اشتیاق نے جس چاکدستی سے اس موضوع کو عوام کے سامنے رکھا ہے اُس کا جواب نہیں۔ یہ وہی لکھ سکتا تھا جس کو لوکل ٹرینوں اور بسوں کی بھیز کا ذاتی تجربہ ہو۔ اس بہترین افسانے کی تخلیق پر میں نے اشتیاق کا با تھہ چوم کر اپنی پسندیدگی کا اور افسانے کی کامیابی کا اظہار کیا ہے۔ کاش یہ سر پھرے نقاد، عصری ادب کا مطالعہ کر پاتے اور گروہ بندی کے حصاروں سے نکل کر فن کی خوبصورتی کو محسوس کر پاتے اور اشتیاق جیسے افسانہ نگاروں کو اپنی فکر کا محور بناتے۔ کیا کریں ان کو تو چاپلوں کی گروہ بندی نے قید کر رکھا ہے۔ جب یہ نقاد مضمون لکھتے ہیں تو اپنے غیر معیاری ادب تخلیق کرنے والے ادیبوں کی فہرست تک محدود ہو کر رہ جاتے ہیں، جن میں زیادہ تر ڈاکٹر ہوتے ہیں۔ آج کل اردو ادب میں ڈاکٹر ہونے کا معیار کیا ہے یہ اب ہر کوئی سمجھتا ہے۔ عصری ادب کو بغیر پڑھے یہ لوگ ناقص لکھ دیتے ہیں۔ یقین تکچھے آج کا ادب ناقص نہیں بلکہ آج کی تقدیم گل سڑگی ہے۔

”چور پر مور“ ایک عیاش شخص کی کہانی ہے جو دوسروں کی بیویوں کے ساتھ فلرث کرتا ہے۔ کہانی کے اختتم پر پڑتے چلتا ہے کہ اُس کی بیوی بھی کم عمر لڑکے کے ساتھ گیست ہاؤس سے باہر آتے دکھائی دیتی ہے اور اپنے شوہر کے اصول کے مطابق اُس لڑکے سے کہتی ہے کہ وہ جس سے ایک بار مل لیتی ہے دوبارہ کبھی نہیں ملتی۔ اشتیاق جو بات کہنا چاہتا ہے وہ کہنے میں کامیاب ہے۔

افسانہ ”فرنگی“ پڑھتے ہوئے محسوس ہوتا ہے کہ جیسے، جو فلم اشتیاق ہمیں دکھارتا ہے وہ بدستور ہمارے ذہن کے پردے پر چل رہی ہے۔ یہ اشتیاق کی بھوت پریت والی دوسری ہمار رئا پ کہانی ہے۔ طویل ہونے کے باوجود کہانی میں جھوول نام کی کوئی چیز نہیں بلکہ اختتم تک جس بنا رہتا ہے۔ فرنگی مر کر بھی دوست کی محبت میں گرفتار ہے اور غفور بھی دوستی کا حق ادا کرتا ہے، محسوس ہوتا ہے جیسے یہ اشتیاق کی اپنی آپ بیتی ہے۔ دیہاتی منظر نگاری اور مکالمے بہت متاثر کرتے ہیں۔ میری خواہش یہ ہے کہ اشتیاق اس میں فلمی مالے ڈال کر اس کی فلم لکھ ڈالیں، ویسے بھی ہمار فلموں کا آج

بھی کی۔ کدن جو کہ ثبات کے والد ہیات کی بیوی شکلہ بنگم کی بہن جمیلہ بنگم کا بیٹا تھا۔ دونوں ماں بیٹے کی نیت ان کے غم میں شریک ہونے کی نہیں تھی بلکہ ثبات کے والد کی جائیداد اور فنڈ سے ملنے والی رقم پر نظر تھی۔ جس کے لئے دونوں ماں بیٹے دن رات پلان بنا رہے تھے کہ کس طرح یہ تمام جاندہ اور رقم حاصل کی جائے، اب مشکل یہ پیدا ہو گئی تھی کہ ثبات اس جائیداد کا اصل وارث آگیا تھا۔ جوان کے راستے کا سب سے بڑا کام تھا۔ ان کا پلان تھا کہ کسی طرح ثبات کو بے خل کر کے اس کی بہن ثانیہ سے شادی ہو جائے، وہ طرح طرح کی جھوٹی کہانیاں گھڑ کر شکلہ بنگم کے کان بھرتے رہے کدن بار بار یہی کہتا کہ خالہ جان ثبات کی نیت نہیں ہے۔ وہ اپنی کروڑوں کی جاندہ چھوڑ کر یہاں آ کر کیوں رہنے لگا۔ ذرا سوچنے یہ ضرور آپ کو بے گھر کر دے گا اور ایک دن یہ گھر اور ساری جائیداد ہڑپ کر لے گا۔ شکلہ بنگم بہت سمجھدار تھیں۔ دونوں ماں بیٹوں کے بار بار کان بھرنے پر بھی ان کے خیالات نہیں بد لے۔ وہ بار بار یہی کہتی رہیں کہ اسے اس جائیداد کی کیا ضرورت ہے۔ اس کے پاس کیا کمی ہے، کئی بنگلے کار و بار اس کا کم نہیں ہے۔ جو اس گھر اور چند لاکھ روپیوں کی خاطر یہاں آگیا ہیں کدن اور جمیلہ بنگم یہی کہتی رہتیں۔ یہ اقتباس دیکھئے:

”خالہ جان۔ آپ ان سرمایہ داروں کو نہیں جانتیں، ان کا بس چلتے تو آدمی کے جسم سے کپڑے ہی نہیں کھال تک اتار لیں جیسے جیسے پیسہ بڑھتا ہے ویسے ہوس بڑھتی جاتی ہے کدن کسی بے حد مبرے بے حد تجربہ کار آدمی کی طرح بول رہا تھا، مجھے تو واقعی ڈر لگنے لگا ہے۔ ثانیہ جمیلہ بنگم نے جھر جھری سے لی کہیں ایسا نہ ہو کہ ایک دن تمہارا یہ سوتیلا بھائی تم تینوں کو اس گھر سے ہی نکال باہر کر دے۔“

اس طرح روز روز کی باتوں سے شکلہ بنگم پر تو کچھ اثر نہ ہوا۔ ہاں ثانیہ ضرور محسوس کرنے لگی۔ دونوں ماں بیٹوں کے لاکھ بہکانے پر بھی شکلہ بنگم پر کچھ اثر نہ ہوا تو حضرت نظام الدین پر جا کر کسی مولوی سے تعلیم گندوں کے لئے چکر لگانے لگے کہ کسی طرح کدن کی شادی ثانیہ سے ہو جائے۔ تو سارا معاملہ صحیح ہو جائے اور گھر جانیداد سب اپنے قبضے میں آجائے لیکن ثانیہ اتنا کچھ ہونے کے بعد بھی کدن کی طرف راغب نہ ہوئی۔ تو مجبوراً دونوں نظام الدین کے دربار میں پہنچ کر مولوی سے ایسا تعویذ حاصل کرنے میں لگ گئے، جس سے کہ ثانیہ ان کے قبضے میں آجائے اور خود اپنی زبان سے کہنے پر مجبور ہو جائے کہ میں شادی کر دوں گی تو کدن سے ہی۔

یوں تو اقبال انصاری کے اس ناول میں کوئی نیا پن نہیں ہے، وہی پرانی باتیں اپنے برگانے رشتے ناطے، تعویذ گندے، زمین جانیداد کے جھٹکے، جواکش ہمارے معاشرے میں دیکھے جاتے

کل فقدان ہے۔ جبکہ بچے ہار فلمیں دیکھنے کے شوقین ہیں۔ میلی پلے بھی اچھا بنایا جاسکتا ہے۔ یہ میری ذاتی خواہش ہے، اس لیے بھی کہ اشتیاق فلم سے وابستہ ہیں۔

”ابونمبرون“ ماذر زمانے کی فاحشہ ماوں کی منی کہانی ہے۔ ”فولادی ایمان“ کا بھی شمار اشتیاق کی منتخب کہانیوں میں کی جاسکتی ہے۔ جو بہت خوبصورت ڈھنگ سے تخلیق کی گئی ہے۔ ایمان کی ٹھنگی کی ایک اچھی مثال ہے۔ رعنی اپنی شکل و صورت اور ثباہت کی وجہ سے کمپری کی حالت میں، اُس کی طرف کوئی گاہک دیکھتا تک نہیں۔ راوی حساس ہے اور جذباتی بھی اُس پر ترس کھا کر سورپے دیتا ہے مگر اسے چھوٹا نہیں۔ وہ کمرے میں چلنے اور لفڑج کرنے کی بات کرتی ہے۔ راوی جواب دیتا ہے کہ پھر بھی سہی۔ کہانی تو وہیں مکمل ہو جاتی ہے جب وہ کہتی ہے ”نہیں رے بابا۔۔۔ میرے کو حرام کا نہیں منتا“، اگر میں اس کہانی کو تخلیق کرتا تو اس مکالے سے آگے نہیں بڑھتا۔ مگر مکالمے اشتیاق اتنے پیارے اور کردار کے اپنے مزاج کے تخلیق کرتے ہیں کہ جی چاہتا ہے پڑھتے ہی جائیں۔ عنوان کی خاطر کہانی بھی بھی آگے بڑھانا پڑتی ہے۔ مکالمہ ملاحظہ فرمائیں۔ ”دیکھو ساب، وہ ادھر جاؤ پر بیٹھا ہے نا، ویچ اکھاڑنیا کا کھانا پانی چلاتا ہے۔ اپن بھی تجھ دنیا میں رہتی ہے کر کے اپنا بھی چلتا ہے۔“ کم سے کم اتنی خالص بمبیا زبان، ہم نہیں لکھ سکتے۔ اشتیاق ۰۰۰۰ ہی بمبی میں رہنے کا فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ مجھے کہنے دیجئے کہ اگر اشتیاق عظیم گڑھ ہی میں رہے ہوتے تو اشتیاق سعید ہر گز نہ بن پاتے، ممکن ہے اشتیاق احمد ہی رہ جاتے اور ان کے فن پر اتنا لکھا رہ آتا۔

مجموعی طور پر دیکھا جائے تو ”حاضر غالب“ نے اشتیاق سعید کو معیاری افسانے لکھنے والوں کی صفت میں لا کر کھڑا کر دیا ہے۔ اشتیاق سعید فنکار ہے، اس کا ٹھوس ثبوت یہ ہے کہ نقاد اور مضمون نگار صاحبان کبھی اُن کو گفتی میں نہیں رکھتے، یہ فارمولہ آزمائ کر دیکھ لیں۔ نقادوں کی فہرست میں وہی لوگ ہوں گے جو چچے گیری اور چاپلوسی کا ہنر جانتے ہوں گے اور اپنے آپ کو خود ہی افسانہ نگار بتا رہے ہوں گے۔ اُن کی تخلیق نے کبھی کسی کو متاثر کیا ہو یا نہ کیا ہو مگر Established P.R.O. Ship کے صدقے اُن کے آقا تو اُن کا نام لیتے ہیں۔ اشتیاق اپنے بازوؤں کی طاقت پر جینے والا ایک خوددار، بے باک اور سچا فنکار ہے۔ اشتیاق پچان کی طرح اپنے موقف پر قائم ہے، اپنی فکر کے مطابق افسانے تخلیق کرتا ہے۔ میری دعا ہے کہ اشتیاق بہت اور بہت لکھے کیونکہ کل کا ادب انہیں نوجوان قلمکاروں کے کندھے پر ہو گا، اُس وقت تک شاید ہم نہ ہوں گے جب تک ہیں اشتیاق کو مزید پڑھتے رہنے کی خواہش رکھتے ہیں بلکہ یہ کہنا زیادہ درست ہے کہ اشتیاق کے افسانے ہمیں خود پر ہواتے رہیں گے۔ ☆☆☆

## امکان وايقان کے درمیان

اہل علم و دانش کے لئے وضاحت و صراحت کی ضرورت نہیں۔ وہ اس ازیٰ حقیقت سے بخوبی واقف ہیں کہ روز اول سے ہی ظاہر و باطن تمام زمین و آسمان مغلوب وقت ہیں اور یہ کہ ابتدائے آفرینش سے ہی زندگی کی ہر شکل و صورت میں وقت ہی محسوس ہے۔ جو گزر گیا وہ بھی کارروائی وقت ہی تھا۔ جو زمانہ حال میں ہمارے ساتھ چل رہا ہے وہ بھی قافلہ وقت ہی ہے اور جو مستقبل کی کوکھ میں پوشیدہ ہے وہ بھی وقت ہے۔ وقت عیاں بھی ہے اور نہایاں بھی۔ زندگی اسے عیاں رکھتی ہے۔ اور پرده موت میں وہ نہایاں رہتا ہے۔ ایک ایسی غیر مرئی (Invisible) روشنی سے جس کی لا محمد و دو سعتوں میں کائنات کی ہرشتے اپنا وجہ رکھتی ہے۔ مختصر یہ کہ حیات کے ہر رنگ نقش کا رشتہ وقت سے ہے۔ لہذا ان ناقابل تردید حقائق کی اساس پر یہ یقین کیا جاسکتا ہے کہ جب سے علم و ادب دنیا وجود میں آئی، تب سے لے کرتا حال اس ارض حیات پر جتنے بھی قلمکار گزرے ہیں، انھیں بھی وقت نے ہی جنم دیا ہے۔ یہ سبب ہے کہ ہر قلمکار کے قلمی اٹاٹے میں اس کے اپنے وقت کی ہی نقاشی یا مصوری ملتی ہے۔ عصر حاضر کے معروف شاعر غیاث انجمن کا قلم بھی اپنے وقت کا ترجمان ہے اور ان کی شاعری میں ان کا اپنا عہد سانس لیتا ہوا دھکائی دیتا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ کریں۔

عجب موسم ہے صحراء جل رہا ہے  
لب دریا بھی پیاسا جل رہا ہے

نگاہوں پر یقین ہم کیسے کر لیں  
مگر سچ ہے کہ لمحہ جل رہا ہے

گزر ممکن نہیں شاید ہوا کا  
گھروں کا ہر درپیچہ جل رہا ہے

ٹھہر کے راہ میں کوئی تو حال دل پوچھے  
جدید دور میں کیا ایسی آرزو رکھنا

نہ جانے کب ہو یہاں کربلا کا منظر پھر  
بچا کے اپنے رگ و پے میں تم لہو رکھنا  
مذکورہ بالاشعار بلا استثناء عہد حاضر کا منظر نامہ پیش کرتے ہیں۔ مادہ پرستی کے اس دور  
میں ہر طرف خود غرضی، مفاد پرستی اور اپنے سے کمزوروں کو کچل کر آگے بڑھتے رہنے کا چلن عام  
ہے۔ آپسی خلوص و محبت، خیر سگالی، نیز بھائی چارگی کا جذبہ مادیت کی نذر ہو گیا ہے۔ جدھر بھی نظر  
اٹھائیے انسانی اقدار کی پامالی کا سلسہ جاری ہے۔ ایسے میں انسان کو آج ہر قدم پر جلتے ہوئے  
لحاظات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ ہمارے آس پاس کا ماحول جلتے صحرائی مانند ہو گیا ہے۔ لہذا  
ہوا میں خاموش ہیں اور گھروں کے در پیچے جلتے نظر آ رہے ہیں۔ اس دور پر آشوب میں ہم سے  
کوئی حال دل پوچھے، ایسی امید رکھنا عبث ہے۔ ہم ایک ایسے عہد میں جی رہے ہیں جہاں کسی بھی  
پل کرbla کا منظر دو ہرایا جا سکتا ہے۔ چنانچہ آج کے دور کے انسان کو مشکل اور غیر متوقع حالات  
کا سامنا کرنے کے لئے تیار رہنا چاہئے۔ غیاث الجم نے ان اشعار کے ذریعہ نہایت صاف  
و شفاف انداز میں اپنی بات نذر قارئین کر دی ہے۔ کچھ مزید اشعار دیکھیں۔  
جس پیڑ کو اللہ شر سے نہ نوازے  
قدیر میں اس کی کوئی پتھر نہیں ہوتا

جو گاؤں سے آتے ہیں وہ لاتے ہیں بہت کچھ  
ہمراہ مگر ان کے مرا گھر نہیں ہوتا

آنچل میں چھپا لیتی ہے جب ماں کی محبت  
اس وقت مرے جیسا سکندر نہیں ہوتا

لو چراغوں کی بڑھانے کے لئے زندہ ہیں  
ہم لبو اپنا بہانے کے لئے زندہ ہیں

تم ہمیں گرد سفر جان کے رسوا نہ کرو  
ہم تمہیں راہ دکھانے کے لئے زندہ ہیں

فُن کار آیا وہ شاعر ہو یا سُنگ تراش، افسانہ نویس ہو یا برشی تصویر نگار اُس کے لئے ضروری ہے کہ اس کا دل حساس ہو اور نظر اپنے گرد و نواح کی نہ صرف ظاہری بلکہ باطنی صورت تک پہنچنے کی قوت بھتی ہو کیونکہ وہ اپنے آس پاس کی دنیا کو ہی اپنی تخلیق کا مرکز و محور بناتا ہے، ”سات سروں کی میٹھی ہل چل“، غیاثِ انجم کا اولین شعری مجموعہ ہے۔ جو حال ہی میں میرے مطالعے سے گزر ہے۔ ہر چند کہ گذشتہ کئی برسوں میں غیاثِ انجم کے نام نامی سے واقف ہوں اور ان کی منظوم تخلیقات ملک و بیرون ملک کے معیاری رسائل و جرائد کے ویلے سے میرے مطالعہ میں آتی رہی ہیں تا ہم کسی شاعر کی تخلیق کو کتاب کی صورت میں ایک ساتھ پڑھنے سے اس کی مجموعی شخصیت اور فکری وسعت و عمیقت پوری طرح آشکار ہو جاتی ہے۔ غیاثِ انجم کے مجموعہ غزلیات کی روشنی میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کا دل درد ذات سے زیادہ زمانے کے انتشار و خلفشار اور ان سے پیدا ہونے والے مسئلہ مسائل اور انسانی کرب و اضطراب کو محسوس کرنے کی بھرپور طاقت رکھتا ہے اور ان کی نگاہ تغلی کے پنکھوں کی تکان اور اس کی آنکھوں میں رقص کرتی اداسی کو قریب سے دیکھ لینے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ انھیں رب کائنات کی ذات پر حکم یقین ہے۔ اس لئے ان کا ایمان ہے کہ کسی شجر کو شراس ذات کبیر کے سوا کوئی نہیں دے سکتا۔ وہ حصار ظلمت میں قید آج کی مادہ پرست دنیا میں روشنی بکھرنا کے لئے اپنا لبو بہانے کو تیار رہتے ہیں۔ زمانے کی تنگ نظری و بے اعتنائی کے باوجود وہ اسے اجالوں بھری زندگی کی راہ دکھانے کا جذبہ رکھتے ہیں۔ شہری زندگی کا اپنا ایک Glamour ہوتا ہے لیکن پیش و رانہ ضرورت کے تحت بوکارو اسیل شی سے رشتہ جوڑنے کے بعد غیاثِ انجم نے اپنے گاؤں کو فراموش نہیں کیا۔ حق یہ ہے کہ ان کا آبائی گاؤں آج بھی ان کے فکر و خیال اور ان کے احساس میں موجود ہے۔ یہی سبب ہے کہ جب کبھی

کوئی گاؤں سے شہر آتا ہوا دکھائی دیتا ہے، تو وہ اس میں اپنا گاؤں تلاش کرنے لگتے ہیں۔ یہ ایک فطری عمل بھی ہے۔ انسان جہاں پیدا ہوتا ہے اور اس کی زندگی کے ابتدائی ماہ و سال جہاں گزرتے ہیں۔ وہ اس مقام کو کبھی فراموش نہیں کر سکتا۔ غیاث انجم ایک روشن فکر شاعر ہیں۔ اوپر درج کئے ہوئے اشعار ان کے سچے جذبات و احساسات کی عکاسی کرتے ہیں۔ ان کی فکری پرواز کے کچھ اور نگ ملاحظہ کریں۔

غفلت نہ کر کہ چین سے جینا بھی ہو محال  
چنان پڑے گا وقت کی رفتار دیکھ کر

اندھی گلی کے لوگ ہی اندھے خداوں کو  
آواز دے رہے ہیں شب تار دیکھ کر

چاہنے ہو گئی کی خطा  
عمر بھر کی سزا ہو گئی

ہم بھی تہذیب والے ہی تھے  
زیست نذرِ وفا ہو گئی

زندگی اپنی ہم کو چکے  
عشق کی انہا ہو گئی

تمام لفظ و معانی ہیں صرف اسی کے لئے  
کہ جس کی ذات ہے ہم سب کی رہبری کے لئے

کبھی جو خوف خدا سے وجود کانپ اٹھے  
بہت ہی قیمتی ساعت ہو زندگی کے لئے

وہ جن کا ذہن ہو آماجگاہِ مکرو فریب  
قدم بڑھاؤ نہ تم ان کی دوستی کے لئے

جس طرح استعارے کنائے اور علمائیں صنف شاعری کا اہم جزو ہیں۔ اسی طرح رمز وابہام بھی شعر و خن کے لازمی عناصر خیال کئے جاتے ہیں۔ گوکہ اساتذہ نے آسان زبان اور سادگی بھرے انداز میں کی جانے والی شاعری کو شعر ادب کے فروغ کے لئے احسن قرار دیا ہے تاہم میری ذاتی رائے یہ ہے کہ شاعری اتنی بھی سادہ اور سہل نہیں ہونی چاہئے کہ نظم و نثر کے درمیان کا فرق ہی مٹ جائے اور اتنی ثقلیں اور بعد از فہم بھی نہیں کہ اس کی تفہیم کے لئے قاری کو ذہنی و فکری مشقت سے گزرنا پڑے۔ غیاث الجم کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ کسی بھی خیال کو شعری پیکر میں ڈھان لئے وقت ثقلات سے اکثر گریز کرتے ہیں اور بھاری بھرم الفاظ کے بجائے عام فہم لفظوں کا استعمال کرتے ہیں۔ ان کے استعارات و علامات بھی آسانی سے فہم و ادراک کی آنکوش میں اتر جاتے ہیں۔ تبھی وجہ ہے کہ ان کے اشعار ایک ہی قرأت میں قاری کے ذہن و دل سے اپنا رشتہ بنایتے ہیں۔ مندرجہ بالا اشعار ان کے اس تخلیقی و صفت کی واضح دلیل ہیں۔

آخر میں حمد و نعمت کے چند اشعار جو مجھے بے حد پسند آئے ملاحظہ کریں۔

ورائے لفظ و بیان لا الہ الا اللہ  
وقارِ کون و مکان لا الہ الا اللہ

تمام شے ہے قادر وہ ذات رب کریم  
اسی یقین کا نشان لا الہ الا اللہ

یہی ہے حاصل ایماں کہ ہے حقیقت میں  
نویدِ امن و امان لا الہ الا اللہ

زمانہ اس کا زیاں کیا کرے گا اے اجم  
ہے جس کے دل پے عیاں لا الہ الا اللہ

جو اک اشارہ رسالت مآب کر دیں گے  
سیاہ شب کو شب ماہتاب کر دیں گے

میں ظلمتوں کا ہوں مارا، وہ ہیں سراج منیر  
مری حیات کو روشن کتاب کر دیں گے

نکل پڑا ہوں میں صحراء میں اس یقین کے ساتھ  
وہ تبّتی دھوپ کو اک دن سحاب کر دیں گے

چلیں گے راہ نبی پر تو دیکھنا انجم~  
بپا زمانے میں اک انقلاب کر دیں گے  
ہر بڑے شاعر کی طرح غیاث انجم کی شاعری بھی اپنے وقت کی شاعری ہے۔ یہ اور  
بات ہے کہ اس میں کہیں کہیں گذرے وقتوں کے نشان بھی مل جاتے ہیں۔ مرت کی بات ہے کہ  
شعر و تختن کے اس مشکل سفر میں غیاث انجم نے وقت کو کہیں بھی اپنے فکری پرواز سے الگ نہیں  
ہونے دیا گویا کسی بھی شعر میں کوئی ایسی بات نہیں کہی ہے جسے محض فکری ترنگ خیال کیا جاسکے۔  
”سات سروں کی میٹھی بل چل“، میں شامل تمام غزلیں امکان و ایقان کے درمیان گامزن کارروان  
وقت کی الگ الگ تصویریں پیش کرتی ہیں۔



## پروفیسر غازی علم الدین

کی

دواہم کتابیں

(۱) یثاق عمرانی

(۲) تنقیدی و تجزیاتی زاویہ

ڈاکٹر محبی الدین زور شمیری

Mb:0969 7393552

## خواجہ احمد عباس کی ڈرامہ نگاری

خواجہ الطاف حسین حالی کے خاندان سے تعلق رکھنے والے اردو، انگریزی اور ہندی کے معروف فکشن نگار، سوانح نگار، مفکر اور دانشور، صحافی اور اعلیٰ درجہ کا فلم ساز خواجہ احمد عباس (1914-1987) کی ابتدائی تعلیم ان کے آبائی وطن پانی پت میں ہی ہوئی اور اعلیٰ تعلیم انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے حاصل کی، پھر اپنی خداداد صلاحیتوں کو براۓ کارلانے کے لئے انہوں نے ممبئی کوموزوں پایا، اس طرح ان کی شہرت کا ستارہ برصغیر سے باہر بھی دنیا کے مختلف یورپی ممالک میں بھی چپکا۔ اس بات کا میں ثبوت ہمیں اس حقیقت سے بھی ملتا ہے کہ ان کے ایک مشہور ناول 'انقلاب' یا Son of India روی ایڈیشن-90,000 کی تعداد میں چھپ کر انہوں ہاتھ بک گیا۔ خواجہ احمد عباس کی کتابوں کے متعدد ایڈیشنز مختلف زبانوں میں اور مختلف ممالک میں نکل گئے، حالانکہ اصل میں وہ اردو کے آدمی تھے۔ اردو کو انہوں نے کافی دے دیا۔ ان کا کل سرمایہ 12 کتابوں اور 62 فلموں پر مشتمل ہے۔

اردو میں ان پر کافی لکھا گیا، کچھ مضامین، رسالوں کے خصوصی شمارے ہر یا نہ اردو اکادمی کی مرتب کردہ کتاب "خواجہ احمد عباس افکار، گفتار، کردار" (تہذیب و ترتیب راج زرائن راز) ان پر مختلف یونیورسٹیوں میں ریسرچ بھی کروائی گئی۔ حال ہی میں 'آج کل، دہلی اور اردو دنیا' نے جون ۲۰۱۳ء کے شمارے خواجہ احمد عباس پر ہی نکالے، لیکن جہاں ان کی ادبی صحافتی اور فلمنگی کے مختلف

گوشوں کو اجاگر کیا گیا، وہاں ان کی ڈرامہ نگاری کے بارے میں گھل کر کچھ نہیں لکھا جاتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ کسی مضمون نگارنے Passing Reference کے طور پر ایک آدھ جملہ ان کے ڈراموں کے حوالے سے درج کیا ہے۔ حالانکہ ان کے ڈرامے اگر کہا کئے جائیں گے تو ان پر ایک بہترین مقالہ ضرور تیار ہو سکتا ہے۔

خوبجاہ احمد عباس کے سچے ڈرامے بکھرے ہوئے ہیں، ان کے پیشتر ڈرامے IPTA نے اٹیچ کروائے اور پھر وہ کتابی صورت میں بھی شائع ہوئے یا مختلف رسالوں کی زینت بنے۔ اس نے ان پر یہاں الگ الگ گفتگو کرنے کی سعی کی جائے گی۔ ”زبیدہ“ پہلی بار زینا استسار کی وساطت سے شائع ہوا۔ یہ پانچ ابواب پر مشتمل ایک مکمل ڈراما ہے۔ مصنف نے پیش نظر ڈرامے کے موضوع کا اختیار وہ ہی کیا ہے، جوانہوں نے اس سے پہلے اپنی چند کہانیوں کے لئے کیا تھا، مطلب یہ کہ وہ مسلم معاشرے میں پردے کے خلاف تھے۔ ”زبیدہ“ انہوں نے کیوں لکھا؟ اس ڈرامے کا اصل محرك کون ہے؟ اس کے بارے میں وہ پیش لفظ میں رقم طراز ہیں:

”اس ڈرامے کو میں نے صرف لکھا ہے، تخلیق نہیں کیا۔ اس کا بنیادی کردار اور ڈرامائی عروج (کامیکس) دونوں حقیقت پر بنی ہیں۔ ملا باڑ کے ایک چھوٹے سے شہر میں بیماری پھیلی شرفا اور سماج کے بڑے بڑے نیتا خدا کی مرضی اور بیکھوں کی اچھا کہہ کر باتھ پر باتھ دھرے بیٹھے رہے۔ تب ایک پرده دار خاتون کی غیرت قومی کو حرکت ہوئی۔ وہ چار دیواری سے باہر نکل آئی اور اپنے ہم شہریوں کو بیماری کی روک تھام کے لئے لکھا۔ ریلیف کمیٹی بنی اور باوجود منافافت کے اس نے علاج معا الجے اور شہر کی صفائی کا انتظام کیا۔ بیماری کا پھیلاؤ رک گیا۔ مگر جس جو ان ہمت خاتون نے یہ سب کیا۔ جان دے کر شہادت کا مرتبہ پایا۔“ ۱۷

ڈراما زبیدہ مسلمانوں کے طبقہ شرفاء سے تعلق رکھنے والی ایک ایسی باہمی لڑکی کی درود بھری کہانی ہے، جسے ایک قومی ساخت نے اتنی روحانی اور اخلاقی قوت بخشی کو وہ اپنے پورے خاندان میں برسوں سے مردج پردے کی رسم کو توڑ کر گھر کی چار دیواری سے باہر آ کر لوگوں کی خدمت کرنے کے لئے اپنی جان کی بازی لگادیتی ہے۔ دراصل زبیدہ کا جان کی بازی لگانے کا عزم ہی زیر نظر ڈرامے کا اصل موضوع بنا۔ ”زبیدہ“ میں مرزا احمد بیگ (جن کا تعلق شرفاء طبقے سے ہے) کی ریاست اب برائے نام رہ گئی ہے، ان کے دیگر احباب حکیم بیدل، میر صاحب، لالہ جی اور خان صاحب ان ہی کے مختلف روپ ہیں۔ ان کے بیٹے امجد علی اور مذنن میاں بھی ان ہی کے نقش قدم پر چلتے ہیں، زبیدہ کے والد حامد علی پر ہے لکھنے شخص ہیں اور وہ انہیں اور ان کے ساتھیوں کو عقل سکھانے کی کوشش

کرتے ہیں لیکن جہالت کے اس فقارخانے میں ان کی آواز کون سن سکتا ہے۔ لڑکی کا باپ ہونے کی وجہ سے انہیں کھل کر جاہل بھی نہیں کہ سکتے کیونکہ زبیدہ کی نسبت ان کے آوارہ مزاج اور لاابالی بیٹھے امجد بیگ سے طے جو ہو چکی ہے۔ اس ڈرامے میں مرزا احمد بیگ اپنی بیٹھک میں جنگ کے بارے میں تبصرہ کرتا ہے، جس سے اس ڈرامے میں خاص طوالت پیدا ہو گئی ہے مگر اس سے ڈرامے میں مزاج کا غضر بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ ڈراما زبیدہ نہ صرف سماج میں مردوج ناسور کے ایک خلاف ایک زبردست احتجاج ہے بلکہ اس کے ذریعہ سماج دشمن عناصر کا پردہ فاش بھی کیا گیا ہے، ڈرامانگار نے زبیدہ کے سماجی قیود سے باہر آنے، اس کے خدمت خلق میں ایک ہو کر جث جانے اور انجام کار اپنی جان قربان کر دینے سے ڈرامے میں زبردست الیہ کا تاثیر پیدا کیا ہے۔

‘zbideh’ میں مکالمے کے تاثر کا سبب یہ ہے کہ اس کا موضوع مرکزی خیال کی وضاحت کرتے ہوئے ڈرامائی عمل کو آگے بڑھا کر فقط عروج تک لے جانے میں قاری کی معاونت کرتا ہے، اس ڈرامے کے سمجھی کردار اپنی طبقاتی حیثیت اور تعیینی استعداد کے مطابق ہی اظہار خیال کرتے ہیں۔ اس نے ان کی گفتگو تاثیر میں خاصے اضافے کا باعث بنتی ہے۔ مرزا احمد بیگ اور ان کے دوستوں کے درمیان ہونے والی بات چیت ہمیں ان لوگوں کی جہالت کے بارے میں بھی بتادیتی ہے، جس سے اس ڈرامے کے مرکزی خیال سے بھی قاری کی توجہ نہیں ہوتی۔

اپنا کے ڈراموں کی یہ بڑی خوبی ہے کہ پس پرده یا پرده کے پیچھے سے مختلف آوازوں کا استعمال کیا جاتا تھا۔ اس نیکنک کے ذریعہ ڈرامے کی تاثیر میں اور زیادہ اضافہ کیا جاتا تھا۔ یہاں ڈرامے کی نوعیت دستاویزی دستاویزی ڈرامے کی بن جاتی تھی اور اس طرح ایک بڑے موضوع یا کوئی ایک اشیج ڈرامے میں پیش کیا جاتا تھا۔ Subject

ڈراما ‘zbideh’ کے دوسرے ایک میں فوجی بینڈ، گولے پھٹنے، توپیں چلنے، جہازوں، ٹینکوں وغیرہ کی آوازیں سنائی جاتی ہیں۔

ان پس پرده آوازوں یا کمنٹری یا راوی سے یہاں ڈرامانگار اپنے مطلب یا نظر یہ کوئی پوری طرح سے ادا کرتا ہے مثلاً زبیدہ کے مرنے کے بعد یہ آواز آتی ہے:

”ایک آواز: زبیدہ ہندوستان کی بیٹی تھی۔ جس پر ہندوستان ہمیشہ ناز کرے گا۔ دوسری آواز: زبیدہ اسلام کی بیٹی تھی۔ اس نے انسانوں کی خدمت میں جان دے کر شہادت کا درجہ پایا۔

تیسرا آواز: (عورت کی) زبیدہ نے ہم عورتوں کا سرو اونچا کیا۔

ہیں، ان موضوعات پر پچاس سال پہلے ہی علامہ راشد الخیری کی ناول لکھے چکے ہیں۔ اقبال انصاری نے بھی انھیں پرانے موضوعات کو پیش کیا ہے لیکن سلیقے سے۔ یہ ان کا ہنر ہے کہ بات اور موضوع بالکل پرانے لیکن پیش کش نہیں۔ جیسے کہ ان اور جمیل بیگم جب مولوی صاحب کو ثانیہ پر جادو چلانے کی بات کرتے ہیں تو مولانا نے انکار کرتے ہوئے کہا کہ بھائی میں ایسے تعویذ نہیں بناتا۔ ہاں میں آپ کو ایک دوسرے مولانا کا پتہ بتائے دیتا ہوں۔ وہ اس قسم کے تعویذ بناتے ہیں کہ ان اور جمیلہ ان کے پاس جاتے ہیں۔ وہ ساری نوعیت سمجھ کر چار ہزار کے قریب خرچ بتاتے ہیں۔ جمیل بیگم اپنا پتہ فون نمبر لکھ کر رقم دینے کا وعدہ کر کے آجاتی ہیں۔

اقبال انصاری کے اس ناول میں جہاں ایک طرف اپنوں کی جعلیازیوں اور مطلب پرستی کو پیش کیا ہے، وہیں دوسری طرف اس ناول کی خوبی یہ ہے کہ آج جب ہم سائنس کے عروج کے زمانے میں بھی فرسودہ رسماں میں جذبے ہوئے ہیں، پچاس سال قبل راشد الخیری نے جن موضوعات پر خوبصورت ناول لکھے۔ ان پر دوبارہ اقبال انصاری نے قلم اٹھا کر کوئی سماں کیا ہے۔ بس یہی بات اس ناول کو اہم بناتی ہے کہ آج علم و ادب کی ایجادوں نے سارے جادو ٹوٹوں اور تعویذ گندوں جیسی فرسودہ روایات کا خاتمه کر دیا ہے لیکن مسلمان اور بھی پیچھے کی طرف جا رہے ہیں اور معاشرے میں پھیلی ان برائیوں کو بجائے ختم کرنے کے اور بھی اس طرف راغب ہو رہے ہیں۔ دین اسلام کو چھوڑ کر جمالت کے غاروں میں دبتے چلے جا رہے ہیں۔ انصاری نے اپنے اس ناول میں ہی نہیں ان کی زیادہ تر کہانیاں میں نئے پن کی جگہ اصلاحی پبلوؤں پر زور دیا گیا ہے۔ یہ ناول بھی اس کی زندہ مثال ہے۔ ان کے ناولوں میں کہانی کا خاتمه چونکا دینے والا نہیں ہوتا بلکہ کہانی کا اختتام ایک خوشگوار ماحول پر ہوتا ہے۔ اپنے کا اختتام بھی اس طرح سے ہوتا ہے۔ اقتباس دیکھئے:

”رات کے آٹھ بجے شبات نہاد ہو کر نیچے اتر۔ اور باہر جانے لگا۔ شکلیہ بیگم ثانیہ اور گلوڈ رانگ روم میں بیٹھے تھے۔ بھائی جان۔ وہ۔

چپ! ثانیہ مرزا نے تیز آواز میں گلوکی بات کائی اور جھپٹ کر اٹھی اور شبات کا راستہ روک کر کھڑی ہو گئی۔ شبات چونک کر اسے دیکھنے لگا۔ آپ کہیں جا رہے ہیں۔ ثانیہ بڑے غصہ میں بولی لیکن جانا بھی ہے تو کھانا کھا کر جائیں گے۔ بہت ہو چکا تماشا۔“

وہ ثانیہ جو ایک لمبی کوئی شبات کو پسند نہیں کرتی تھی۔ وہ اب نہ صرف اسے روک رہی تھی بلکہ اپنے غصے کا اظہار بھی کر رہی تھی اور راستہ روک کر کھڑی ہو گئی تھی کہ آپ کس طرح جائیں گے۔

چوتھی آواز: (بچ کی) زبیدہ نے ہم بچوں کو موت سے بچانے کے لئے اپنی جان دیدی۔ پانچویں آواز: زبیدہ نے اپنی جان دے کر، اپنے شوہر کو اپنے دلیش کو زندہ کیا۔ ۳  
ڈراما زبیدہ، پہلی بار ۱۹۳۲ء میں براج سہنی کی ہدایت کاری میں اسٹچ کیا گیا اور اس میں دیوانہ، دمیت سہنی، چین آندھی سے اداکاروں نے کام کیا تھا۔

یہ امرت ہے، ایک نظریاتی کی بیانی ڈراما ہے، جس کا بنیادی موضوع اور مقصد یہ ہے کہ دنیا محنت کش طبقے ہی کے دم سے قائم ہے، عمل چیم پر چونکہ اس دھرتی کی بنیاد ہے اور اس پر اس کے ارتقا کا دار و مدار ہے۔ اسی لئے مزدور جو مسلسل جدوجہد کی ایک علامت ہے۔ لاقافتی ہے اور حیات دائی ہی پانے کے لئے اسے کسی امرت یا آب حیات کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔ محنت ہی دراصل وہ امرت ہے، جو انسان کو لاقافتی بنا دیتا ہے۔

اس ڈرامے میں ایک سائنسدار امرت بناتا ہے۔ اس کی ایک خوراک حاصل کرنے کے لئے اس کے پاس ایک فلمی اداکارہ آجاتی ہے تاکہ وہ حیات دائی پا کر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اپنے مذاہوں کو اپنے محسن سے خوش کرتی رہے۔ ایک سامراجی سیاست دان آجاتا ہے تاکہ وہ امر ہو کر دنیا کو سامراجی شکنچے میں اور بھری طرح کس ڈالے۔ مشہور ڈیکٹیٹر بھی یہ آب حیات سائنسدانوں سے اس لئے مانگتا ہے تاکہ وہ دنیا کو گھٹیا قسم کی غیر آریائی نسلوں سے پاک و صاف کر دے گا۔ مذہب کے نام پر در پر دہنچ بونے والے مذہبی رہنماؤں کا نمائندہ بھی یہ آب حیات پینا چاہتا ہے۔ غرضیکہ ہر وہ شخص یہ آب حیات پینا چاہتا ہے، جس کا مقصد زندگی ہوتا ہے، دوسروں کو مغلوب کرنا مگر تعجب کی بات یہ ہے کہ وہ سائنس دان امرت کی ایک خوراک ان میں سے کسی کو بھی دینے کے لئے تیار نہیں ہوتا ہے کیونکہ اس کے پاس اس کی مقدار محدود ہوتی ہے اور وہ اپنی فیکٹری میں کام کرنے والے مزدور کو ہی اب یہ خوراک دینا چاہتا ہے لیکن مزدور ان کی یہ پیش کش ٹھکر رہیتا ہے، وہ اس لئے کیونکہ اس نے خود ہی محنت کا آب حیات نوش کیا ہے، اس لئے امر ہونے کے لئے اسے کسی اور امرت کی ضرورت نہیں ہوتی ہے، اسی اثناء میں سائنسدار کے ہاتھ سے یہ امرت گرفتاری ہے اور یہی اس ڈرامے کا نقطہ عروج بھی ہے۔

موصوف مصنف نے زیر نظر ڈرامے میں اعلیٰ طبقے سے تعلق رکھنے والے کرداروں کو تخلیق کر کے اس حقیقت سے پر دہ اٹھایا ہے کہ سرمائے اور محنت، جمہوریت اور سامراجیت اور اس کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے عوام کے درمیان جدوجہد میں ملا، پنڈت اور پادری تک بھی لوگ شریک ہوتے ہیں۔ ۴

‘انناس اور ایتم بم’ خواجہ احمد عباس کا ایک یکمابی ڈراما شاہراہ، دہلی جون ۱۹۵۱ء میں شائع ہوا۔ یہ بھی ایک نظریاتی ڈراما ہے، جس میں مصنف کا نظریہ یہ ہے کہ سرمایہ دار طبقے نے اپنے تحفظ کے لئے پورے کرہ ارض کو موت اور تباہی کے دہانے پر لا کر کھڑا کیا ہے لیکن اس کے بناء ہوئے اس عفریت نے اس کا اپنا امن و سکون بھی چھین لیا ہے۔ سینٹ لکشمی چند کے پاس کافی دھن دولت ہونے کے باوجود بھی اسکے پاس سکھ چین اور شانتی نہیں ہوتی ہے، یا اس لئے ہوا کیونکہ اس نے یہ دولت غلط طریقے سے حاصل کر لی ہے، اس کے سر پر موت کا بھوت سوار ہو گیا ہے، وہ وہ جی بھر کے کھانا کھاتا ہے، پھر اونچ جاتا ہے، اسی دورانِ خیم خوابیدہ حالت میں ریڈ یو پر ایتم بم کی تباہ کاریوں کا ذکر سن کر اس کے اندر خوف کا بھوت بیدار ہو کر اسے اس قدر دہشت زدہ کر دیتا ہے کہ خواب سے بیدار ہو کر اسے راج کالا یا ہوا انس بھی ایتم بم دکھائی دینے لگتا ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ وہ اپنی لڑکی رجنی کی شادی بھی راج جیسے فلاش نوجوان سے طے کر دیتا ہے جسے وہ پہلی کمی بار نفی میں جواب دے چکا تھا۔

چند خامیوں کے باوجود یہ ڈراما بڑا دیر پا تاثر پیدا کرتا ہے۔ خواجہ احمد عباس نے دھرتی کے لال، اور دو بیگھے زمین، دو اور ڈرامے اپنا کے لئے لکھے ہیں۔ دھرتی کے لال میں بیگال کے قحط کی عکاسی کی گئی اور دو بیگھے زمین، میں چھوٹے کسانوں کے کرب اور ان کی زمین پر سرمایہ دار کے قبضے کی داستان بیان کی گئی ہے۔

ہمارے اور فسادات پر ان کے ڈرامے میں کون ہوں؟، کا بھی پتہ چلتا ہے، اپنانے ممبی کی مزدور بستیوں میں یہ ڈراما کھیلا، گاندھی کے قتل پر خواجہ احمد عباس نے ’گاندھی جی اور غنڈہ‘ کے عنوان سے ایک ڈراما لکھا۔ بارہ نج کر پانچ منٹ، شاہراہ دہلی اگست ۱۹۴۰ء کے شمارے میں پہلی بار شائع ہوا۔

اس ڈرامے میں یہ دکھانے کی کوشش کی گئی ہے کہ ہمارے صحافیوں سے معاشرہ کیسی کیسی غلط فہم کی توقعات رکھتا ہے۔ سرمایہ داروں نے کیسے اس عظیم پیشے کو تجارت سمجھا ہے۔ جس سے ایک باصول اور باضمیر صحافی کے لئے کام چلانا کتنا مشکل بن گیا ہے۔ یہاں اخبار کا مالک بھی کسی حد تک اس بات کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ وہ ایڈیٹر کو حکم دیتا ہے کہ وہ اپنی اصول پرستی کو بالائے طاق رکھ کر اخبار میں مار دھاڑ، قتل و غارت، چوری چکاری و دیگر منفی خیز خبریں چھاپے۔ فیشن ایبل طبقے کی عورتوں کی خبریں، مس کلاک والا جیسے لوگوں کی صحت کا خیال رکھنے والا سوامی چھوٹا آندہ اپنا بجاہش صفحہ اول پر پھینکنا دیکھنا چاہتے ہیں۔ پرانے اور نئے کلچر کے نام نہاد ٹھیکیداروں کی کار کردگی اخبار کے صفحوں پر ہو۔

یہ ڈراما بہت ہی جاندار ہے۔ اس میں وحدت تاثیر ہمیشہ برقرار رہتا ہے۔ ۵  
 متذکرہ بالا ڈراموں کے علاوہ بھی خواجہ احمد عباس نے 'میں کون ہوں؟'، ۱۹۲۷ء، لال  
 گلاب کی واپسی ۱۹۶۵ء، رپورٹر، اور پرچم جیسے ڈرامے لکھے اور اٹیج کئے، جنہیں کافی سراہا  
 گیا۔

چونکہ خواجہ احمد عباس کے یہ سمجھی ڈرامے تقریباً اپنا کے لئے لکھے گئے، اس لئے بہتر یہ ہے  
 کہ اپنا کے قیام اور مقاصد پر بھی ایک نظر ڈالی جائے گی تاکہ اس کے ساتھ ساتھ عباس صاحب  
 کا نظر یہ بھی کچھ واضح ہو جائے گا۔

اردو ڈرامے کے فروں میں اپنا یعنی India people's Theater asdcration نے اہم روں انجام دیا ہے۔ اپنا سے قبل پارسی تھیز قدرے عامیانہ انداز،  
 ہندوستانی ڈرامے کی قدیم اور شاندار روایت کے لئے محروم کن ثابت ہوا تھا، بعد ازاں ہندوستان  
 میں ریڈ یوکی آمد نے ڈرامے سے اٹیج کا ناتا توڑ دیا تھا۔ ان حالات میں ڈرامے کی عظمت کی بحالی  
 کے لئے ۱۹۳۳ء میں اپنا کا قیام عمل میں آیا، اپنا کے وجود میں آنے کے محک ڈرامے اور تھیز کے احیاء  
 کی ضرورت کے احساس کے ساتھ ساتھ وہ سماجی اور سیاسی حالات بھی تھے، جو قومی اور عالمی سطح پر  
 رونما ہو رہے تھے۔ طوفان کی طرح انتہا ہوا فاشرزم، انسانیت کو پامال کرتا چلا جا رہا تھا۔ ہندوستان پر  
 بھی اس کے کابلے بادل منڈلانے لگے تھے، جس کی ایک بھی انک شکل قحط بگال کی صورت حال بھی  
 تھی، اس کے علاوہ اس وقت ہندوستان میں جدوجہد آزادی اپنے عروج پر تھی۔ ایسے ماحول میں عوام  
 میں بیداری پیدا کرنے اور ان کی ترتیب و تنظیم کے لئے بصری آرٹ (Visnal art) جیسے موثر اور  
 کارگر ریجیم Madiam کو فروغ دینا ضروری تھا۔

اپنا نے تھیز اور ڈرامے کے عالمی منظر نامے کو اپنے سامنے رکھا اور تکنیکی سطح پر مشرقی  
 روایت کے ساتھ ساتھ جدید مغربی تکنیک کو بھی اپنانے کی کوشش کی، جس کی بناء پر ڈرامے کی پیش کش  
 میں بہت سے نئے اور کامیاب تجربے کئے گئے، اس تحریک کا ایک بڑا اثر یہ بھی ہوا کہ بہت سے نئے  
 طبع زاد ڈرامے لکھے گئے۔ ۶

بلراج سہنی نے ۳ جنوری ۱۹۳۵ء کو کہا تھا کہ "اپنا نہ تو کسی سیاسی جماعت سے مسلک  
 ہے نہ کسی گٹ سے۔" ۷ یہ لیکن پھر ایسا کچھ نہیں ہمیں دیکھنے کو ملا البتہ اپنانے ہمیشہ کمیونٹ پارٹی اور  
 ترقی پسندی کی ہی تربیتی کی ہے۔ خواجہ احمد عباس اپنا کے بانیوں میں ہیں۔ ان کے ساتھ اپنا سے  
 واپس دیکھ لوگوں میں اقل ڈی سلو، شعبو شرا، راجندر سنگھ بیدی، مناڑے، بلراج سہنی، حبیب نوری،

پر تھوڑی راج کپور، کیفی اعظمی، پر یکم دھون، سردار جعفری، اور صدرہ باشی وغیرہ جیسے اہم نام ہیں۔

اگرچہ اپنا سے جزو کی وجہ سے خواجہ احمد عباس پر ترقی پسندی یا سیاست زدگی کا لیبل لگایا جاسکتا ہے لیکن انہوں نے اردو ڈرامے میں تکنیک کے جو نئے تجربے کئے ہیں، ان کو ہم کبھی نہیں بھول سکتے ہیں اس لئے ابراہیم یوسف ان کے ڈرامے زبیدہ کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”اس ڈرامے کو اردو ڈرامے کی روایت کے خلاف ڈاکو مینٹری فارم میں لکھا گیا ہے، اس طرح اپنا نئے ڈرامے کی ساخت اور پیش کش میں نئے نئے تجربات کئے، جس سے اردو ڈرامے کے لئے نئی راہیں کھلیں اور نئے تجربات کرنے کا حوصلہ پیدا ہو۔“ ۸

خواجہ احمد عباس کے بارے میں ڈاکٹر ضیاء الدین کی رائے بھی اپنا خاص وزن رکھتی ہے:

”انہوں نے ڈرامے کو جہاں پایا، وہاں سے اسے آگے لے جانے میں خاصا کام کیا ہے، یہ الگ بات ہے کہ ان کافی جو ہر ڈرامے کے مقابلے میں افسانہ اور ناول میں زیادہ کامیابی کے ساتھ نمایاں ہوا ہے۔“ ۹

کتابیات

۱۔ آج کل جلد ۲ شمارہ ۱۱ جون ۲۰۱۳ء (من کہ۔ خواجہ احمد عباس) صفحہ ۲

۲۔ زبیدہ خواجہ احمد عباس۔ نیا سنوار میمی ص ۱۰۰

۳۔ ایضاً ص ۸۵ و ۸۳

۴۔ ملاحظہ فرمائیے۔ یہ امرت ہے۔ خواجہ احمد عباس۔ اشاعت گھر حیدر آباد ن ۱۹۳۳ء

۵۔ ان ڈراموں کے سلسلے میں اس کتاب سے استفادہ کیا گیا ہے۔

خواجہ احمد عباس، افکار، گفتار، کردار (تہذیب و ترتیب) راج نرائن راز ہریانہ اردو اکیڈمی ۱۹۸۹ء

۶۔ اپنا اور اردو ڈراما، شاہد رزمی، تخلیق کار پبلی کیشنز نئی دہلی ۱۹۹۵ء ص ۱۲-۱۳

۷۔ میسوں صدی میں اردو ادب۔ مرتب گوپی چند نارنگ، ساہتیہ اکیڈمی ۲۰۰۲ء ص ۲۲۰

۸۔ ترقی پسند ادب (چھاس سالہ سفر) ترتیب پروفیسر قمر نیس، سید عاشور کاظمی، ایجو کیشنل

پبلی کیشنز نئی دہلی ۲۰۰۰ء

۹۔ خواجہ احمد عباس: ڈاکٹر ضیاء الدین، ادارہ فلکر جدید، دریا گنج نئی دہلی ۱۹۹۲ء ص ۱۱۶



## غزل کی آبرو کا محافظ: پی پی سریو یو استوارند

پی پی سریو یو استوارند کا تعلق دہلی سے ہے۔ وہ نویندہ ایں متفہم ہیں۔ وہ اردو زبان و ادب کے شیدائی ہیں۔ پرانے بزرگوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ ان کا تعلق اردو اور تہذیبی صحافت سے بھی رہا ہے۔ اردو زبان و شاعری کی خدمات میں کے اعتراف میں انھیں اردو اکیڈمی لکھنؤ نے سن ۲۰۱۱ء میں ”امیر خسرو ایوارڈ“ سے نوازا ہے۔ جو ایک لاکھ پچاس ہزار روپے، سپاس نامہ، شال اور میمنو پر مشتمل ہے۔ اسی طرح دہلی کی ایک مستند ادبی انجمن ”لٹریری فوم“ نے ”تہذیب غزل ایوارڈ“ سے سرفراز کیا ہے۔ یہ ایوارڈ سابقہ وزیر ہند ایم افضل عطا کرتے ہیں۔

غزل کا فن دشوار ترین فن ہے۔ جب تک فکری موضوعاتی سطح پر وجود ان، احساسات و جذبات، تجربات و مشاہدات کی کڑ کیاں ایک واحد مرکز پر مجتمع نہ ہو جائیں۔ موضوع و معنویت کا امتحان نہ ہو جائے۔ افکار، خیال، جذبے احساسات میں ہو کر ایک جان نہ بن جائے، غزل بنتا مشکل ہے۔ غزل کے مزاج کو اپانا اس کے چیلنج کو قبول کرنا بڑا دشوار ترین مرحلہ ہے۔ جو ہر کس وناکس کے بس کی بات نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بے شمار غزل و شعراء کے ریلے میں جنہیں ہم غزل کا اہم شاعر کہہ سکتے ہیں۔ ان میں پی پی سریو یو استوارند کا بھی شمار ہوتا ہے۔ جو عصر حاضر کے ایک کہنہ مشق، خوش فکر، قادر الکلام اور خوش ادا شاعر ہیں۔ گداز دل کے شاعر ہیں۔ اچھے اور طبائع ذہن کے شاعر ہیں۔ جنہوں نے غزل کے چیلنج کو قبول کیا، اسے برتا۔ غزل کی رگوں میں گرم گرم خون دوڑاتے رہے

بیں۔ ان کے نو شعری مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ ریگزار، رگ سنگ، گلگنگ، شہر احساس، شہر شجر  
چھاؤں، آسمان کے بغیر، دھوپ کا مسافر، طنا مین دھوپ کی، مکان زخموں کا وغیرہ۔

وہ تخلیقی فن کا رکی حیثیت سے ادبی دنیا میں ابھر کر سامنے آئے اور اپنی صلاحیت سے غزل  
گوئی کے جوہر دکھائے ہیں۔ وہ غزل کی آبرو کے محافظ اور پاسبان ہیں۔ ان کے افکار و خیالات کے  
ترتازہ نگین پھول غزل کے روپ میں ڈھل کر سامنے آتے ہیں۔ غزل کہنے کے لئے میر تقی میر کی  
درد مندی، دردشناستی، اسلوب کی نرم روی، جذبے کی اضافت، پر خلوص سپردی کی جلوہ گری، کہنے کا  
انداز اور اسلوب خالص غزل کی زبان میں ہے۔ نکرو خیال کو غزل کا پیرا ہن عطا کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں  
جھنڈ میں بیٹھے پرندے دھوپ میں یہ سوچتے ہیں  
شہر کے حالات سے اپنا کھنڈر حفظ تو ہے

چھت پر چڑھ کر کوئی سورج کو آواز تو دے  
تاریکی نے پھیلائے ہیں تانے بانے کیا

غزل کے موضوعات میں کافی وسعت ہوتی ہے۔ اس میں افاقتیت ہوتی ہے۔ رندی  
وسrustی سے لے کر تصوف تک سب کچھ سویا ہوتا ہے۔ رند نے اپنی غزوں میں معنی کی کافی وسعت  
پیدا کی ہے۔ غزل کونے لب و لبجے سے قوس قزح کے رنگوں کی آمیزش کر کے خود اپنا طرزِ خن ایجاد کیا  
، اس میں شبہ نہیں کر سمجھت غزل کا دین و دھرم ہے۔ اس کے باوجود بھی ”آسمان کے بغیر“ کی غزوں  
میں ایک بھی مضمون غزل کا نہیں ملتا۔ ان کی غزوں میں خیال بھی نیا ہوتا ہے۔ پیرا یہ اظہار میں  
ندرت بھی پائی جاتی ہے اور کمال کا پبلو بھی نظر آتا ہے۔ کچھ باتیں ایسی ضرور کہنے کی کوشش کی ہے، جو  
کسی کے دل میں پیوست، ہوجائے یا کسی موضوع سے قاری متاثر بھی ہو سکے۔ رند کے دل میں  
وسعت، ذہن میں کشادگی، نظر میں بالیدگی اور نئے خیالات کا راستہ کھلا رکھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ  
وہ ستوں کا رقص پیغم ظلمت شب کا خمار  
یہ خراب ہے تو پھر تہائیوں سے کیا کہوں

مرا وجود بھی اک ماجا تعفن ہے  
پرانی قبر سے نکلے ہوئے کفن کی طرح

رند معاشرتی تقاضوں، عصری حیثیت سے وابستگی اور تاریخی شعور سے بھی پوری طرح آشنا ہے۔ شاعر کی حیثیت سے رند نے کیوں کہا؟ کیسے کہا؟ اور کیا کہا؟ اس کی بڑی اہمیت ہے۔ دراصل شعر جس دور میں سانس لیتا ہے۔ اس عہد کے حادثات، سانحات، واقعات سے ضرور دوچار ہوتا ہے۔ زندگی کے مذہب رسماج، حالات یا سیاست جو کچھ اپنارنگ ڈھنگ دکھاتی ہے۔ حساس شاعر اسے اپنی ذات کا ایک حصہ ضرور بناتا ہے۔ پھر اس پر غور خوض کر کے ر عمل کا اظہار کرتا ہے۔ یہی عصری حیثیت کہلاتی ہے۔ رند کی شاعری میں عصری زندگی کی تمام ترویجیں، تمام سکتیں اور مسئلے پیچیدگیوں کا عکس جھلتا ہے۔ نئی فکر عصری زندگی اور پیچیدگیوں کو سلیس روایں عام فہم اور لچپ زبان میں بیان کئے گئے ہیں۔ رند نے گھر دیوار، سایہ، دھوپ، شجر، پیاس جیسے بے شمار الفاظ سے عصری حیثیت کی پہچان بنائی ہے اور معنویت پیدا کرنے، نئے امکان دینے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ

میری بیساکھیاں تک دوست لے جاتے ہیں  
کم سے کم دیکھ تو لیتے مجھے گھر جانا ہے

بارشوں کو کہاں فرصت کہ یہ بھی سوچیں  
گھر کی دیوار ٹکتے ہے کہ چھت ٹوٹی ہے

ہو گیا بیمار سورج شام کی دلیل پر  
گاؤں کی سرحد پر لیکن سرخیاں تھیں دور تک  
خبر کے تمام پہلو تمام گوشے ان کی شاعری میں موجود ہیں۔ وہ فلسفیانہ اور صوفیانہ  
 موضوعات کے جال میں نہیں پختے، ان کا اپنا ایک الگ اسنائل ہے۔ انہوں نے قدیم مضامیں،  
 فرسودہ موضوعات اور تراکیب سے صرف نظر کر کے غزنوں میں ایک لٹکپڑ کی تربجمانی کی ہے۔ ان کی  
 شاعری میں انسانیت کی تزپ، انسانیت و درد مندی، حادثات کی دستک جو اپنے دل و دماغ پر شدت  
 سے محسوس کرتے ہیں۔ گرد و پیش کے تلخ حقائق داخلی تکش کا عکس خود اعتمادی، نیکی و شرافت سے  
 روشن ضمیر، صداقت پسندی، یہی وہ تمام عناصر موجود ہیں۔ جس سے فکر و احساس کی آنچ دے کر  
 جاندار لفظوں کے حسن سے شعر کو جنم دیا ہے۔

مہابھارت ہو چاہے کر بلا ہو  
 ہمارے ہی گھروں کا سلسلہ ہے

احتیاط خاص کی یہ دین ہے لوگو کہ ہم  
زندگی بھر دوستوں کے پیار سے ڈرتے رہے

سرک کے دونوں کنارے پڑے ہیں خانہ بدش  
اب ان کو ان کے ہی ڈیرے سے کیوں نکلا جائے

بٹ نہ پایا و سیہ دار درخت  
گھر کے بچوں نے یوں تو بانٹا گھر

انسان کا گھر سکون، چین، آرام، اطمینان کا مسکن ہوتا ہے۔ اس کا اپنا گھر اس کی پوری  
کائنات ہوتی ہے۔ رند کے یہاں گھر کے بارے میں بے شمار اشعار ملتے ہیں۔ جس میں میوسیں  
صدی کے انسان کی مختلف حالتوں، کیفیتوں اور خواہشوں کی عکاسی کی گئی ہے۔ اس کی بے سروسامانی،  
وحشت، اپنی اندر ورنی کیفیت، سکون کی تلاش، خواہش و نمنی اطمینان کا تذکرہ ہوتا ہے۔ اس قسم کے  
اشعار ہر شخص کو اپنے گھر کی کہانی معلوم ہوتے ہیں۔

ان اشعار کو پڑھ کر وحشت فکر، تخیل کی بلندی، عمومیت اور آفاقیت کی خوبیاں جلوہ گر ہوتی

ہیں

چلو اے رند اپنے گھر کو جائیں  
کہ آگے بے گھروں کا سلسلہ ہے

تمام گھر میں تپش رینگے لگی اے رند  
یہ دھوپ ہے کہ الاً جو سائبان میں ہے

ہم سے پوچھو اذیتیں دل کی  
ہم نے دیکھا ہے اپنا جتنا گھر

دھوپ کے احساس کی لذت بھی لازم تھی کہ رند  
گھر کے سائے بھی درو دیوار سے ڈرتے رہے

عجیب باسی گھن ہے رند گویا  
گھر اک آئیب کا مسکن بنا ہے

جناب رند ایسے رہ رہے ہیں  
کہ جیسے کوئی پر دیسی ہے گھر میں  
☆☆☆

## سیفی سرونجی کی نئی تنقیدی کتاب شائع ہو چکی ہے

### تنقید شناسی

فہرست مضمایں: غالب کی عظمت کاراز، اردو کا قدم آور افسانہ نگار: منشو، این صفحی اور عام قاری، عاشق اردو پروفیسر گوپی چند نارنگ، عاشق اردو علم و ادب کا پرستار عبدالقوی دسنوی، بھوپال میں اردو غزل کے فروع میں باسط بھوپالی کا حصہ، ریاض انصاری اور نور فکر، نامور محقق ناقد ابو محمد حسر، شہر میں گاؤں: ندا فاضلی، وہاب اشترنی سے لندن میں چند یادگار ملقاتا تیں، پروفیسر حامدی کا شمسیری، اردو غزل کا عالمی استعارہ: وسیم بریلوی، مابعد جدیدیت اور نظام صدقی، آسان لفظوں میں بڑی بات کہنے والا شاعر: منورانا، ڈاکٹر راحت انوری اپنے کلام کی روشنی میں، ساجد رشید سے چند یادگار ملقاتا تیں، محمد صالح الدین پرویز بحیثیت نظم نگار، نارنگ ساقی، حافظ کرنا نگی، بحیثیت رباعی گو اردو صحافت کا ستون: ڈاکٹر عزیز برلنی، ارشد مینا نگری کے ادبی کارنامے، پشمہ چشم: کرشن کمار طور، حقانی القاسمی نے حق دوستی ادا کیا، خورشید اکبر کی شاعری، نئی غزل کا اہم نام: مشتاق صدف، دیپک کنول کی کہانیاں، اپنے عہد کی ترجمان آج کی غزل، مدھیہ پر دیش میں آزادی کے بعد اردو صحافت، بھوپال میں 80 کے بعد شائع ہونے والی اہم کتابوں کا تنقیدی جائزہ، کوثر صدقی بحیثیت رباعی گو، مظفر ایرج کی شاعری 'خن آمینہ' کی روشنی کی، شاہد پٹھان 'تعییر و تاویل' کی روشنی میں، ڈاکٹر مہتاب عالم کا ادبی کارنامہ وسط ہند میں اردو ادب، باکمال شاعر سراج دہلوی، ہرش برہم بحث کی غزلیہ شاعری، عارف خورشید۔

Rs:200-

## قاضی نذرالاسلام عظیم انقلابی شاعر

میں اپنے کمرے میں کمری سے لگا در تیچ سے باہر سنان افق کی طرف دیکھ رہا تھا،  
 سائے گھنے ہو چکے تھے، کہیں دور کمرے کے باہر سے ایک اوپنجی کھجور کی چوٹی نظر آرہی تھی اور اس  
 سے الجھا ہوا شر میلا چاند کچھ اس طرح کانپ رہا تھا جیسے کوئی نبی دہن شب اول اپنے محبوب کی خواب  
 گاہ میں جانے سے پیشتر سنگار کر کے آخری بار شستے میں اپنا مند دیکھ کر تھر تھرا رہی ہو۔ فضا میں  
 خاموشیوں سے بوجھل ہو رہی تھیں۔ اس شاعر کے تخیل کی طرح جس کا ایک مصرع موزوں ہو چکا ہو۔  
 لیکن دوسرا مصرع پرندے کی طرح گرفت میں نہ آ کر اپنی پرواز سے ہواں میں کشیدہ کاری کر رہا ہو۔  
 ہر طرف خاموشی تھی گھری اور بوجھل جس کو میرے کمرے کے پنکھے کی آواز بیچ بیچ میں توڑ  
 کر اور بھی گھری اور بوجھل کر رہی تھی۔ دفعتاً پارس کے کمرے سے ایک نوجوان اپنی آواز میں کوئی گانا  
 گنگنا نے لگا اور اس کی آواز میرے ساعت کے پردے سے آہستہ آہستہ ہم آہنگ ہونے لگا۔ گیت  
 کے الفاظ کچھ کچھ سمجھ میں آنے لگے۔ یہ کوئی بنگالی نوجوان تھا، جو بنگالی زبان میں ایک گیت گارہ تھا،  
 اور میں اپنے ہی خیالوں میں کھویا کسی دور ارفتادہ کے تصور میں ڈوبا اپنے خوش آئند مستقبل کا تانا بانا  
 بُن رہا تھا۔

پھر بنگالی گیت کے الفاظ میرے تحت الشعور میں ڈوبتا رہا اور مجھے محسوس ہوا گویا برسات کا  
 بادل ہواں کے دوش پر پہاڑ کو بھی اڑا کر لے جا رہا ہو۔ کوئی دور سے مجھے پکار رہا ہے اور میں ہوں کہ

اس طرح اس ناول میں اقبال انصاری نے ایک گھنے پے موضوع کو بھی اپنی ہنرمندی اور فنکارانہ چاپ کردی سے نئے رنگ بھردئے اور تمام مسلم معاشرے پر ظہر کرتے ہوئے ایک بہترین اصلاحی ناول لکھ کر ایک اچھے ناول ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھے انسان ہونے کا فرض بھی ادا کیا۔

### خواب حقیقت :

اس میں کوئی شجاع نہیں کہ خواب بھی حقیقت بن سکتے ہیں، اس شرط یہ ہے کہ آدمی کے اندر حوصلہ اور صبر کا دامن تھا میرے رہنے کی بہت ہو، مشکلات کا سامنا کرنے اور حالات سے لڑنے کا حوصلہ ہو۔ رخسانہ قبسم کے اس ناول میں صائمہ کا کردار ایک ایسا ہی کردار ہے، جس میں بہت اور حوصلہ اور حالات سے مقابلہ کرنے کی بہت بدرجہ اتم موجود تھی۔ اس نے اپنے بڑوں کا احترام کیا اور چھپلوں سے شفقت کی، حالات کا مقابلہ کیا، نوکری کی اور گھر گزتی چلا کی۔ رخسانہ قبسم وادی کشمیر کی ایک اہم ناول نگار ہیں۔ انہوں نے ”خواب حقیقت“ ناول لکھ کر اپنے سماج میں اخلاقی قدروں کے زوال کی تصویریں بہت خوبصورت اور فنکارانہ انداز میں کھینچی ہیں۔ شاید وہ اس کردار کی جیتنی جاگتی تصویر خود ہیں۔ اس لئے کہ ذکار کی شخصیت تو اجاگر ہو کر ہی رہتی ہے۔ رخسانہ قبسم جس ماحول میں رہتی ہیں اور ان کے آس پاس جو کچھ انہوں نے دیکھا ہے، اسے ہو بہو اپنے ناول میں پیش کر دیا ہے۔ ایک مسلم معاشرے میں پلی بڑھی صائمہ کے کردار کو انہوں نے اپنے خاندان کی کفالت اور ایک گھر بیو ماہول کو جس طرح پیش کیا ہے۔ وہ تمام باتیں ان کے اس ناول میں ہی نہیں آس پاس کی زندگی میں ہر گھر میں دیکھے سکتے ہیں۔ عام طور پر اب مسلم گھروں میں نماز کا اہتمام، بہت کم ہو گیا ہے اور اگر ہے بھی تو لکھنے والا فیش پرستی میں اتنا ذوب جاتا ہے کہ وہ کسی بھی مسلم خاندان کا تذکرہ کرتا ہے تو ایک سچے مسلمان کی تصویر کھینچنے میں تامل کرتا ہے کہ اس سے اس کی فیشن پرستی پر آنج آتی ہے لیکن رخسانہ قبسم نے اپنے اس ناول میں صائمہ کے خاندان کو ایک سچے مسلمان کے کردار کو واضح کیا ہے۔ یہ ان کے ناول کی بڑی خصوصیت ہے۔ گھر میں نماز کا اہتمام، آداب و تہذیب اس ناول میں دیکھی جاسکتی ہے۔ دوسرے یہ کہ کشمیر کو ہندوستان کی جنت کہا جاتا ہے لیکن اب کشمیر میں کیا حالات ہیں، اس کی تصویر کشی کرتے ہوئے رخسانہ قبسم نے سب کچھ بیان کر دیا ہے۔ وہ ہھتی ہیں:

”دوسرے دن تقریباً سبھی مہمان جانے کی تیاری کر رہے تھے کیونکہ لوگ جلد از جلد اپنے گھر پہنچنے کے لئے کوشش رہتے تھے۔ یہاں کے حالات پچھلے کچھ سالوں سے غیر یقینی تھے۔ فائزگر کراس، فائزگر مارڈھاڑ، قتل و غارت گر، پکڑ دھکڑ..... وہاکے، آتش زنی، لوٹ مار، اغوا کاری اور عزت و ناموس کا لئنا، یہ سب کچھ تواب روز کا معمول بن چکا تھا۔ بھرے اور پر روانہ شہر اب

گھری نیند سورہا ہوں اور ایک نہایت حسین خواب دیکھ رہا ہوں۔

پکارنے کی یہ آوازیں میرے خواب میں چھوٹے چھوٹے معصوم بچوں کی ہزاروں ششنجیں بن رہی ہیں اور یہ پچھے بھی ہنسنے لگے اور جیسے میری آنکھ کھل گئی ہو۔ بنگالی گیت کی آواز اُبھرتی جا رہی تھی اور پنج پنج میں گیت کے الفاظ صاف سمجھے جاسکتے تھے اور وہ گارہاتا۔ اپنی شاہکار نظم باغی۔ گیت ختم ہو گیا لیکن رات ختم نہ ہوئی اور میں جہاں کا تھا دریچے سے لگا اپنے کمرے میں بے حس و حرکت کھڑا رہا۔ عجیب گیت تھا، کبھی اس سے پہلے کسی نے میرے جذبات کی اتنی پچی تر جانی نہیں کی تھی۔ یہ تو میرے ہی جذبات تھے، میرے ہی دل کی آواز تھی، بغاوت کی آگ میرے اندر بھی بھڑکی ہوئی تھی، میں بھی باغی تھا۔ یہ عمر کا وہ دور تھا جب جذبات طوفانی لہروں کے جھاگ کی طرح دل و دماغ پر اس طرح چھا جاتے ہیں کہ سوچنے کی طاقت بہت حد تک دب جاتی ہے، اور انسان جھاگ کے بلبلوں پر قوس قزح کے رنگوں میں محو پرواز ہو جاتا ہے۔ ان رنگوں کو ٹوٹتے ہوئے بلبلوں کے قرمی رنگوں کو کس نے اس لطافت سے آس پاس کی دنیا میں سسودیا۔ باغی نے اپنے تمام تراہسات سے میرے اندر بغاوت کی شدت کو جگادیا۔ میں اس کی آہنگ میں سوچتا رہا اور سوچتے سوچتے صحیح ہو گئی۔ اگلے ہی دن صحیح اس بنگالی سے ملاقات کا طریقہ نکلا اور پھر معلوم ہوا کہ وہ قاضی نذر الاسلام ہے اور اپنی ودروہی (باغی) گارہاتا۔

قاضی نذر الاسلام آج یعنی ۲۰۱۳ء تک ۱۱۲ سال پہلے برداں ضلع بنگال کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں ایک معمولی کسان کے گھر پیدا ہوئے۔ قدرت نے اسے پالا پوسا، افلام کے بے رحم باتھوں نے اور ذہانت نے ان کے ذہن و دماغ نے آبیاری اور تربیت کی۔ اسکوں اور کانچ کی نیز نگیاں اس کی زندگی کو میرنے آئیں، انہارہ برس کی عمر میں وہ فوج میں بھرتی ہو کر جنگ اول عراق کے میدانوں میں چلا گیا اور پھر تو یہی میدان جنگ اس کے لئے سب سے بڑی تعلیم گاہ ثابت ہوا۔

جب وہ حولدار بن کر ہندوستان لوٹا تو بلکہ ایک تاریخی دور سے گذر رہا تھا۔ جدوجہد آزادی کی تحریکیں چل رہی تھیں، بھلانڈر الاسلام کب چونکے والے تھے۔ بیدار اور انقلابی شاعر کیوں خاموش رہتے۔ انہوں نے ہندوستانی تحریکوں کا ساتھا اپنی شاعری اور اپنے قلم سے دیا۔ قاضی نذر الاسلام مسلمان تھے، نیز بنگالی ان کی مادری زبان تھی، ان کی جتنی بھی تصنیفات

ہیں، سب کی سب بنگالی زبان میں ہیں۔

نذر الاسلام کی نظم باغی شائع ہوتے ہی وہ شہرت و مقبولیت کے بام عروج پر پہنچ گئے۔

‘باغی’ کے بعد ہی شاعر انقلاب کے نام سے مشہور ہو گئے۔ یادیت، مایوسی اور خزاں زدہ گلشن کے پتے پتے اور بولے بولے پر شجر جھر پرندے ہر طرف چھپھانے لگے تھے۔ نذر الاسلام نے دیکھا کہ آگ دل میں چھپا کروہ لایا ہے، اس کی لپٹیں ہر طرف پھیلی ہوئی ہیں اور سارا ملک شعلہ گاہ بنا ہوا ہے۔ شعلوں میں گھر اندر الاسلام نے ایک نغمہ چھیڑا ‘اُنگی پینا، سازش، آتش، زہریلی بانسری، وغیرہ نظمیں اسی زمانے کی لکھی ہوئی ہیں۔ ان نظموں کے شائع ہوتے ہی بنگال کے نوجوانوں نے محسوس کیا کہ ان کی زبان میں کوئی ان کے دل کی باتیں کہہ رہا ہے۔ انہوں نے باغی کا ایک لمبا نغمہ الاپا۔ پھر کیا تھا، تمام بنگال اس سرے سے اس سرے تک ناگ کی طرح مست ہو کر نغمے پر ناچنے لگا۔ گلیوں کو چوں، خفیہ جلوسوں اور جلوسوں میں یہ نظم گو نجخنے لگی، جیل کی دیواروں اور کال کوٹھری کی تباہیوں سے اس کے نغمے نکرانے لگے۔ تھکڑیوں اور بیڑیوں کی جھنکار میں اس کے سر گو نجخنے لگے اور پھانسی کے تختوں پر آخری بچکیوں سے ملکر باغی، نے ان قیدیوں کو زندہ جاویدہ بنا دیا۔

قاضی نذر الاسلام کی یہ نظم اور اس فتح کی دوسری باغیانہ نظمیں پڑھ کر تعجب ہوتا ہے کہ ان انقلابی تصانیف کو اس شاعر نے ادب پارہ کیسے بنادیا؟ تھکڑی کی یہ زنگینی، تصور کا یہ پرواز اور جذبات کا یہ بہاؤ طوفانی ہوتے ہوئے بھی، کس طرح حسن کے سارے میں ڈھل گیا ہے۔ نذر الاسلام کا باغی یونان کا رستم ہر ہلکی نہیں ہے، جس کی تائیں آہنی ستونوں سے زیادہ موٹی تھیں۔

بلکہ ہومر کا تکلیل اور جیل ہیر و ایکلیس ہے، جس کی تلوار میں اتنی ہی کاثتھی جتنی کہ اس کے مدھرے نہیں میں۔ گوری چھڑی بدیٰ حکومت نے بہت چاہا کہ ان کی شاعری کی آواز کو بند کر دیا جائے۔ چنانچہ اس کے متعدد مجموعے ضبط کر لئے گئے اور نذر الاسلام کو جیل کی کال کوٹھری میں بند کر دیا گیا لیکن وہاں بھی نغمے کے سوتے ندی کی چنپل دھار کی طرح پھوٹتے رہے اور مختلف زبان زد ہو کر ہندوستان کے گوشے گوشے میں پھیل گئے۔ نذر الاسلام کی عظمت کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ وہ ابھی جیل ہی میں تھا کہ شاعر اعظم ٹیکوراپنے کلام کے ایک نئے مجموعے کو جس کا نام ‘بسنت’ ہے، ان کے نام سے معنوں کیا۔

نذر الاسلام نے بلکہ شاعری میں غزل کی صنف ایجاد کی، جو بہت مقبول ہوئی۔ بنگلہ زبان میں اردو فارسی کے الفاظ کی چاشنی ملا کر اس نے بنگال کے رومان پرست طبقے کو اپنا گرویدہ بنا لیا، یہ غزلیں گھر گھر گائی جانے لگیں اور ہر نوجوان لڑکے اور لڑکیاں زیریں گنگتائے نظر آنے لگے۔ نذر الاسلام نے عورت کو اس کی غیر فطری جگہ سے نجات دلائی اور انسانوں کی مجلس میں رونق افروز کیا۔ یہاں وہ محبت کرتی ہے۔ یہاں اسے خلوت بھی حاصل ہے اور جلوت بھی۔ وہ روتوں بھی ہے اور خلوت

میں ظاہری حیا کو ترک کر کے اپنی عربی اور نوٹگفتہ پھولوں سے کسی کی روح کو عطر بیز بھی کرتی ہے۔  
غرض اس کے یہاں عورت ہے کوئی دیوی نہیں۔

قاضی نذر الاسلام نے ایک ہندوڑ کی سے شادی کی، جس کی وجہ سے ہندوؤں کا ایک تنگ نظر طبقہ ان سے بدل ہو گیا۔ مسلمان اس سے پہلے نالاں تھے اور اسے کافر کہتے تھے۔ حکومت اسے دشمن بھجتی تھی۔ نذر الاسلام کو زندگی کے لालے پڑ گئے تھے اور وہ صد افسوس روئیوں تک کامیاب ہو گیا۔ اس وقت نذر الاسلام وہ آندھی بھی سہہ گیا۔ افلام اس کو دامن گیر تھا۔ لیکن گیت اس کے ہونٹوں سے سبک خرامی سے بہرہ ہے تھے۔ یہ ہمارے ادب کی کم نصیبی ہے کہ روئیوں کے لئے اسے وہ گیت لکھنے پڑے، جو آج بھی بنگال کے بچے بچے کے ورزیاں ہیں۔ اپنے تخلیقی دور کے آخری ایام میں اس نے بکری کے گیتوں کی ایک بھرمار کردی تھی۔ گراموفون کمپنیوں کے لئے شاید اس سے زیادہ کسی اور نے گیت نہیں لکھے۔ محبت کے گیت، موکی گیت، مزاحی گیت، رادھا کرشن کے گیت، مکے، مدینے کے گیت، ناج کے گیت، بھیل کود کے گیت، بچوں کے گیت، بلکے گیت، بھاری گیت، بزری فروش، پان فروش، عصمت فروش، اور دل فروش کے گیت، گیت اور ہر قسم کے گیت اس نے لکھے اور اس تعداد میں لکھے کہ تجھ بہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ تعداد کے لحاظ سے قاضی نذر الاسلام نے دو ہزار سے زیادہ گیت لکھے۔ دنیا کے کسی شاعر نے اتنے گیت نہیں لکھے۔

آج بھی بنگالی حضرات کا دل و دماغِ مصلح ہوتا قاضی نذر الاسلام کا گیت سن کر طہانیت کا احساس کرتے ہیں۔ اگرچہ نذر الاسلام انقلابی نظموں کی وجہ سے مقبول عام ہوا لیکن شہرت دوام اسے اپنے گیتوں کی وجہ سے ہی حاصل ہوئی۔ ان کے چند گیت گوان کے دنیائے ادب میں ہمیشہ زندہ رکھ لیکیں۔

قاضی نذر الاسلام کے خیرہ کن اور لا ابالی زندگی پر قسمتی کے بادل اس وقت محیط ہوئے جب اس محبوب بیوی فانچ کا شکار ہو کر فریش ہو گئی۔ ڈاکٹروں نے جواب دے دیا۔ اور بے فکر شاعر غنوں کے شکار میں گرفتار ویدوں، حکیموں، حتیٰ کہ یوگیوں، فقیروں، سنیاسیوں کے دروازوں کی خاک چھاننے لگا۔ ایک دن آیا کہ لوگوں نے اسے دیوانوں کی سی باتیں کرتے پایا۔ اور اسے پاگل خانہ پہنچا دیا گیا۔



اسلم چشتی (پونہ)

9422006327/9326232141

aslamchishti1@facebook.com

## سردموسم کی دھوپ

(تیرہ مجموعوں پر مشتمل کلیات)

”سردموسم کی دھوپ“، ۱۰۲۳ صفحات کی ایک ضخیم کتاب ہے ہر صفحہ غزل گلاب سے بجا ہے۔ اس میں سُند رٹھنیاں بھی ہیں اور خوش رنگ کائنے بھی قاری کے لیے خوبصور کا اہتمام بھی ہے اور لطیف چھین کا انتظام بھی اس کتاب کے ذہنی سفر میں قاری کئی مرحل سے گزرتا ہے اسے زاد سفر فراہم کر کے ساتھ لے کر چلنے والا عرب زادہ ڈاکٹر زبیر فاروق ہے جس کی مادری زبان عربی ہے بک میکر ز (پاکستان) کی جانب سے فلیپ پر چھپی رائے کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں۔

”سب سے پہلے تو یہی بات حیرت و استعجاب میں مبتلا کر دیتی ہے کہ ایک عرب شخص نے اردو زبان سیکھی اور اس میں کلاسیکی شاعری کے ساتھ ساتھ جدید ادب کا بھی مطالعہ کیا اور خود کو اس سطح پر پہنچایا کہ اپنی مادری زبان کے بجائے ایک اجنبی زبان میں شاعری کر سکے اس کے بعد ایک عام قاری اس عرب اردو شاعر کے کلام کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ ایک تو اس نوادرد زبان و ادب نے شاعری کو اظہار کا ذریعہ بنایا ہے اور دوسرا ہے اس فن میں یوں مستغرق ہو گیا ہے جیسے اس کے پاس شعر کہنے کے علاوہ اور کوئی کام نہیں۔“

یہ اقتباس ڈاکٹر زبیر فاروق کے اردو زبان سے والہانہ پیار اور اردو شاعری سے جنون کی حد تک شوق کی غمازی کرتا ہے۔ یہ غیر معمولی بات ہے کہ ڈاکٹر زبیر فاروق نے اہل زبان اصحاب کو بھی اپنے کام سے شرمندہ کیا ہے۔ میں نے کئی بار انہیں فنی ولی کے چھوٹے پردے پر کلام سناتے ہوئے دیکھا

ہے۔ تلفظ کی ادائیگی میں احتیاط نہ اکت اور لفظ کے معنی سے میل کھاتی آواز ڈاکٹر زیر فاروق سے تحت اللفظ میں شعر پڑھنے کا خاصہ ہے یہ ہنر بڑے ریاض سے آتا ہے۔ ڈاکٹر پیشے کو نجاتے ہوئے کب کس طرح اردو زبان کو قابو میں کیا ہو گا کب کلاسیکل شعریت کا مطالعہ کیا ہو گا۔ قواعد اور عرض کو سمجھنے میں کتنی مشکلیں آئی ہوں گی یہ وہی جانیں اپنے بارے میں انہیں کے خیالات مُلاحظہ کریں۔

”طب میرا پیشہ ہے اس میں دیانت و ریاضت مجھ پر فرض ہے مگر اپنی سمجھ کے مطابق شاعری مجھ پر قرض ہے۔ قرض کی ادائیگی کے بغیر فرض کی ادائیگی کوئی معنی نہیں رکھتی۔ شاعری میرے لیے ایک مرغ زار کی حیثیت رکھتی ہے کہ جہاں مسافرستا کر تازہ دم ہونے کے بعد سفر کی صعوبتوں کا سامنا کرنے کے لیے مستعد ہو جاتا ہے یہی وجہ ہے کہ اپنے طبعی پیشے کی طرف زیادہ توجہ مبذول کرنے میں شاعری میری معاونت کرتی ہے۔“

ڈاکٹر زیر فاروق کے اپنے پیشے کے بارے میں خیالات جان کر خوشی ہوئی کہ وہ پیشہ طب کو اولیت دیتے ہیں اور شاعری کی بھی ان کے پاس اہمیت ہے لیکن اس کے حدود ہیں۔ ان حدود کو پہلانے بغیر وہ شاعری کو اپنائے ہوئے ہیں اور یہ بھی کہ شاعری سے وہ Refresh ہو کر انسانی خدمت والے پیشہ طب میں مصروف ہو جاتے ہیں ان کے اس طریق کار کی داد دینے بغیر نہیں رہا جا سکتا کہ ایک طرف تو وہ اردو زبان و ادب کی خدمت کر رہے ہیں اور انسانی خدمت کا فرض بھی ادا کر رہے ہیں ایک جگہ وہ اپنی اردو و اردوی کے بارے میں رقم طراز ہیں کہ ”اردو زبان کی جزوی زرخیز عربی زمین میں بہت زیادہ گھری ہیں اس سے کسی کو انکار ہے نہ ہو گا ہزار بہ الفاظ اپنی ظاہری شکل و صورت بگاڑے بغیر اس میں زندہ و تابندہ ہیں اس لیے انہیں اپنانے اور استعمال کرنے میں مجھے کوئی دقت پیش نہیں آتی بعض اوقات ان کے مزاج سے بے خبر ہوتے ہوئے جب میں انہیں بلا جھگٹ استعمال کر جاتا ہوں۔ جو بعد میں غلط ثابت نہیں ہوتا تو مجھے اپنائیت کے علاوہ ایک خوشگوار حیرت کا لطف بھی آتا ہے۔“

ڈاکٹر زیر فاروق کی اردو قریب اور محبت کی وجہ عربی زبان اور پاکستان میں طبعی تعلیم کے دور میں جو ماحول ملاؤں سے ہوئی ڈاکٹر زیر فاروق پبلے ہی عربی میں شاعری کیا کرتے تھے پھر انگریزی میں بھی Poems لکھنے لگے۔ آتے آتے جب اردو انہیں آگئی تو اردو میں بھی شاعری OCTOBER-DECEMBER 2014 93 INTESAB AALAMI

کرنے لگے اردو شاعری آسان نہیں تک بندی تو کوئی بھی کر لیتا ہے لیکن ڈھنگ کی شاعری کرنے کے لیے استاد کی ضرورت ہوتی ہے جو مشکل کروائے اور راہ سے بھٹکنے نہ دے زبان کے رموز سمجھائے، بیان کے گر سے واقف کروائے اور عرضی بُر کا عادی بنائے ایسا استاد نہ ملے یا پھر شاعر اپنے طور پر شاعری کرتا رہے تو اس کی شاعری میں کہیں نہ کہیں کسی رہ ہی جاتی ہے یہ اور بات کہ اسکے پاس میں کچھ اچھے شعر مل ہی جائیں گے بہر حال صحیح معنوں میں جو شعر کہنا چاہتے ہیں اس اردو شاعری کی روایت کو آگے بڑھانا چاہتے ہیں وہ ضرور کسی اچھے استاد خون سے مشورہ ضرور لیتے ہیں لیکن اچھے قسمت سے ہی ملتے ہیں۔ ڈاکٹر زیر فاروق خوش نصیب ہیں کہ انہیں شفیق سیمی جیسا استاد مل گیا۔ استاد کے بارے میں ڈاکٹر زیر فاروق کے خیالات ملاحظہ فرمائیں۔

”اپنے استاد مکرم شفیق سیمی کا شکریہ ادا کرنے کے لیے میرے پاس الفاظ نہیں۔ سخنوری کے پُر اسرار گو شوں سے جس طرح انہوں نے روشناس کرایا وہ میرے لیے ان کی مدد کے بغیر ممکن نہ تھا۔ اگر شہر تخت میں میرا کوئی قد و قامت ہے تو سب ان کی وجہ سے ہے۔“

عالیٰ شہرت حاصل کرنے کے بعد کسی شاعر کا اپنے استاد کے بارے میں اعتراف کرنا اور وہ بھی مندرجہ بالا اقتباس میں استعمال کئے گئے الفاظ کے ساتھ، قابل قدر بات ہے ویسے با اخلاق باہر ڈاکٹر زیر فاروق ادبی حلقوں میں جانے پہچانے لگنے لگے ہیں۔ عوام میں ان کی مقبولیت ہوتی جا رہی ہے ان کے تیرہ مجموعے شائع ہو کر پذیرائی حاصل کر چکے ہیں۔ ان تیرہ مجموعوں کو ردیف وار ”سردموسیم کی دھوپ“ میں شامل کیا گیا ہے۔ یہ گل ایک ہزار ایک غزلیں ہیں یہ غزلیں جچوئی بڑی بھروسی میں ہیں ڈاکٹر زیر فاروق نے خوب مشق کی ہے بہت خوب شعر تخلیق کیے ہیں یہ سلسلہ تواتر کے ساتھ جاری ہے شاید انہیں خوب تر کی تلاش ہے۔

ڈاکٹر زیر فاروق نے غزل جیسے بظاہر آسان لیکن مشکل فن کو اپنا کر جرأتمندی کا ثبوت دیا ہے یہ کلیات قابل مطالعہ ہے کہ شعرو شاعری کا ذوق رکھنے والے کو مطلب کے شعر ضرور مل جائیں گے۔ ڈاکٹر صاحب کے کلام میں کلامیکل آہنگ بھی ہے اور جدید رنگ بھی۔ یہ آہنگ یہ رنگ شاعری کے شائقین کے لیے ڈپسی کا باعث ہے ڈاکٹر زیر فاروق کے کلام میں کئی طرح کے شعر ملتے ہیں مثلاً خالص تغزل دیکھئے۔

میں نے ہر گذرے ہوئے موڑ پہ پایا تجھ کو  
تیری یادیں بھی ہیں گم گشتہ صداؤں جیسی

پر چھائی جس کی آج بھی چلتی ہے میرے ساتھ  
میری وفا کو لے کے وہ پیکر کھاں گیا  
چھوٹی بھروس میں پرمغزی معنی شعر کہنا کمال فن ہے۔ یعنی ڈاکٹر زبیر فاروق کے پاس دیکھئے  
ذوب نہ جاؤں طوفان میں اس کی آنکھ سمندر ہے

.....  
دشمن ہی وہ لاکھ مگر غیر تو نہیں مجھ سے مقابلہ میری اپنی آنا کا ہے

.....  
ایسا مصروف ہوں زندگی کے لیے خود سے ملنا بھی اب مختصر ہو گیا

.....  
منزلیں دور ہوتی جاتی ہیں راستوں میں رکا نہیں کرتے

.....  
بھر آیا وصال سے پہلے دکھ اٹھایا سوال سے پہلے

یہ زہر ہے ، پر میٹھا شاید وہ نگل جائے  
بڑی اور مترنم بھروس میں بھی ان کے اشعار سینکڑوں ہیں چھوٹی بھر کی طرح بڑی ردیف  
قائم کر کے اچھے شعر کہنا کوئی آسان کام نہیں لیکن ڈاکٹر زبیر فاروق نے آسان بنالیا ہے اور ردیف کے  
ساتھ انصاف بھی کیا ہے۔ ان کی شاعری میں قوانی مشکل نہیں آسان ہیں جو مضمون بندی کو گرفت  
میں رکھتے ہیں۔ اور ایک خاص بات ان کے تھن کی یہ ہے کہ الفاظ کا استعمال انہوں نے مواد کے  
مطلوب کے لحاظ سے ہی کیا ہے۔ عموماً الفاظ بہل ہیں عام سمجھ کے ہیں شعر میں آکر رواں ہو جاتے ہیں  
ان ساری باتوں کی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں جسے قاری ضرور پسند کرے گا۔ لیکن اس مضمون میں  
گنجائش نہیں اس کے علاوہ ابھی بہت ساری باتیں باقی ہیں۔ بہت سے نکات تشنہ ہیں بہت سارے  
اشعار کی تشریحات کرنے کو جی چاہتا ہے کیونکہ میں نے ڈاکٹر زبیر فاروق کی کلیات کے سارے کے  
سارے اشعار پڑھے ہیں کچھ اشعار کو تو بار بار پڑھا ہے۔ گنگلایا ہے پسندیدہ اشعار کی اپنی ڈائری  
میں نوٹ بھی کئے ہیں اس لئے یہ کہنے کے موقف میں ہوں کہ ڈاکٹر زبیر فاروق ایک فطری شاعر ہیں  
عوام کے جذبات کو بھی اپنی شاعری میں جگہ دیتے ہیں۔ خواص کے ذوق اور خیالات کا بھی انہیں  
پاس ہے۔ اردو کی شاندار روایت کا بھی انہیں لحاظ ہے۔ یہ اور ایسی کتنی باتیں ایک میں ہی نہیں اور بھی

لوگ کہتے ہوں گے۔ یہ دہ لوگ ہوں گے جنہوں نے ڈاکٹر زیر فاروق کی شاعری کو غور سے پڑھا ہے، سمجھا ہے۔ اس بات کا دعویٰ میں بھی نہیں کر سکتا کیونکہ کسی بھی شاعر کی شاعری کو آسانی سے سمجھا نہیں جاسکتا کیونکہ جو مستقل طور پر شاعری کرتا ہے اس شاعر کے پاس زندگی کے بہت سارے تجربے ہوتے ہیں۔ مشاہدے ہوتے ہیں اور اس کے نظریہ کے تحت بسائی ہوئی اس کی اپنی تصور کی دنیا ہوتی ہے۔ اس دنیا کو پاجانا یا تجربے اور مشاہدے کو چھوپنا آسان نہیں اور پھر شاعر کے کلام میں قاری یا سامع کے جذبات، خیالات اور نظریات بھی تو ملتے ہیں جو اسکی پسند بنتے ہیں۔ ڈاکٹر زیر فاروق کے پاس ایسے اشعار بھی جا بجا ملتے ہیں۔ اتنی ساری خصوصیات کے باوجود ”کلیات“ کے آخری صفحے پر غالب کا ایک شعر شائع کیا گیا ہے۔

نہ ستائش کی تمنانہ صلے کی پروادہ  
گرنہیں مرے اشعار میں معنی نہ سہی  
یہ ڈاکٹر زیر فاروق کی سادگی ہے۔ انکاری ہے انہوں نے ”عرضِ مصنف“ کے آخر میں لکھا ہے کہ ”چیز بات یہ ہے کہ شعر کہنے سے مجھے تسلیم ملتی ہے میرے لئے کافی ہے تاہم سرد موسم کی دھوپ، میں اگر کسی اور کو خوشی کی کوئی بھولی بھٹکی کرنا مل جائے تو یہ میرا انعام ہو گا۔“

میں بھیتیت قاری ڈاکٹر زیر فاروق کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ مجھے ان کی شاعری میں خوشی بھی ملی اور کرن بھی اس مناسبت سے ڈاکٹر زیر فاروق انعام کے مستحق ہو گئے مبارک۔۔۔

☆☆☆

## محمد متین ندوی کی تنقیدی کتابیں

۱۔ سیفی سرونجی ایک تنقیدی نظر (۲۰۰۲ء میں شائع ہو چکی ہے)

۲۔ خیال اپنا اپنا

(تنقیدی و تاثراتی مضامین)

مدھیہ پرنسپس اردو اکیڈمی سے شائع ہو رہی ہے۔

۳۔ گوپی چند نارنگ ایک عظیم مجاہد اردو

عنقریب ہی شائع ہو رہی ہے (انشاء اللہ)

حسن امام حسن

## قمر گوالیاری قمر کی طرح روشن فنکار

قمر گوالیاری ایک جانا پیچانا اور معترنام ہے۔ ایک عرصے سے اردو ادب کی خدمت میں منہمک ہیں۔ آپ کی پیدائش ۱۹۳۸ء میں گوالیار میں ہوئی۔ علامہ ابراہمنی گوری کے ہونہار شاگردوں میں شمار کئے جاتے ہیں۔ قمر صاحب محقق فنکار نکال کر اردو ادب کی ترویج و ترقی میں اردو داں طبقے کے شانہ بشانہ ساتھ ہیں۔ اس وقت انہوں نے اپنی دو کتابیں بھیجی ہیں۔ شعری مجموعہ ”کشش“ اور ”گوالیار اور اردو زبان و ادب“ اس میں کوئی شک نہیں کہ شعری مجموعہ خوبصورت غزاؤں سے بھرا ہے۔ موصوف نے غزوؤں میں اپنے مشاہدات و تجربات کو موتیوں کی طرح پروردیا ہے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ لوگ اس عمر میں لکھنا پڑھنا بند کر دیتے ہیں۔ ابھی حال ہی میں انہوں نے دونوں آنکھوں کا آپریشن باری باری سے کروایا ہے۔ پھر بھی وہ کثرت سے لکھتے ہیں اور خوب مطاعع بھی کرتے ہیں۔ صاف بات کہنے کے عادی ہیں۔ ایک بار انہوں نے ”محقق فنکار“ کے ادارہ میں اس بات کا ذکر کیا کہ میرے صاحجزادے کو اردو سے کوئی لینا دینا نہیں ہے، یہ صاف گوئی مجھے پسند آئی۔ وہ تنہ اتنے سارے کام کرتے ہیں۔ گویا اپنے آپ میں وہ ایک ادارہ ہیں۔ اس سے پہلے ان کی کتابیں ہندی میں آچکی ہیں اور داد و صول کرچکی ہیں۔

قمر گوالیاری چونکہ ایک بہترین شاعر اور افسانہ نگار ہیں۔ اب وہ محقق بھی ہو گئے اور ساتھ ہی ساتھ استاد بن کر اصلاح دیتے ہیں۔ خوبصورت انداز میں تو پنج لکھتے ہیں۔ قمر گوالیاری مشاہدات

کے تحلیقی بادے میں جلوہ گر ہوتے ہیں اور قاری کو اپنے اسلوب سے قائل کر لیتے ہیں۔ قمر گوالیاری پورے اعتدال اور توازن کے ساتھ شعری سفر پر گامز ن ہیں۔ موصوف نے اپنی شاعری میں بھائی چارگی کو خوب بڑھا دیا ہے۔

دنیا نے ہر رسم محبت ہی اٹھا دی  
میں نے مگر اخلاص دیا ، میں نے وفا دی  
پروفیسر ساحل احمد لکھتے ہیں:

”قمر گوالیاری کی غزلیہ اشعار سے ان کی صادقانہ سرشنست مصور ہوتی ہے۔ وہ زندگی کی ان صالح قدروں کو روشن رکھنے میں یقین رکھتے ہیں۔ جن سے آدمیت پائندگی حاصل کرتی ہے۔ قمر گوالیاری کے اشعار میں حرکت و عمل کی روشنی اور حقائق کی نہ صرف دھوپ بلکہ چاندنی بھی موجود ہے، میں قمر گوالیاری کے اس مزاج حسنہ کی تحسین کرتا ہوں، جس سے دوستی کی مہک ملے اور مہک سے ضمیر روشن ہو۔“

قمر گوالیاری ایک کہنہ مشق شاعر ہیں۔ انہوں نے حادثات زندگی کو شعری پیکر عطا کیا ہے، خوبصورت استعاروں میں بڑی بات کہہ کر نکل جاتے ہیں۔ موصوف نے افسانہ نگاری بھی کی ہے اور خوب کی ہے۔ فی الحال وہ شاعری کی طرف مائل ہیں۔ اب تحقیق کا جنون ان پر سوار ہوا ہے لیکن شاعری کے دامن کو تھامے ہوئے ہیں۔ ذائقہ کے لئے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

فوج حق بن گئیں ابا نبلیں  
ورنہ رکھا ہی کیا تھا سنکر میں

مر احساس زندگی تو قمر  
منتشر ہو کے رہ گیا گھر میں

دریا کو بس میں کرنے کی تدبیر سوچئے  
پانی کھک رہا ہے مکانوں کے آس پاس

سچائیوں کے چہرے پڑالے ہوئے نقاب  
سچائیوں سے آج بھی کرتا رہے ہیں لوگ